КОМИТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТОВСКОЙ ССР

РЕВИЗИЯ 19[illegible] - 19[illegible]

РЕВИЗИЯ
1976 - 1977 г. г.

Учтено в 1962 г.

ДЕЛО № 2260

По обвинению Отульскис Владаса Пранаса и других всего 27 чел.

в прест., предусм. ст. ст. ______ УК РСФСР

Начато „___“ ______ 195__ г.

Окончено „___“ ______ 195__ г.

В трех томах

Том № 2.

После судебного рассмотрения и вступления приговора в силу, настоящее дело подлежит немедленному возвращению в Учётно-Архивный отдел КГБ при Совете Министров Литовской ССР.

К делу должна быть приобщена копия приговора.

П 18523-ЛИ

Передача находящихся в производстве следственных дел, а также взятых из архива дел в другие отделы или органы КГБ, хотя бы и временно, производится исключительно через Учётно-Архивный отдел КГБ при Совете Министров Литовской ССР

Передача следственного дела оформляется постановлением, утверждаемым Председателем соответствующего органа КГБ или его заместителем.

Арх. № 44882/3

Сдано в архив „___“ ______ 195__ г.

DOKUMENTŲ PANAUDOJIMO LAPAS

Fondo Nr. K-1 Apyrašo Nr. 58 Bylos Nr. П-1859

Bylos antraštė Opulskis Vladas s. Prano

ir kiti

Panaudojimo data	Kam išduota (vardas, pavardė)	Panaudojimo pobūdis (kopijavimas, išrašai, peržiūrėjimas)	Panaudotų lapų Nr.	Bylą panaudojusio asmens parašas
96.08.23	[illegible]	[illegible]	328	[illegible]
97.06.25	[illegible]	susipažinau	1	[illegible]
97.08.01	[illegible]	susipažinau		[illegible]
97.10.21	[illegible]	[illegible]		[illegible]
97.10.16	[illegible]	Peržiūrėta		[illegible]
98 05 22	[illegible]	Peržiūrėta		[illegible]
99.08.04	[illegible]	Skaičiau		[illegible]
99-12-29	V. [illegible]			[illegible]
2000-1-25	R. [illegible]	Susipažinau		[illegible]
2000 05 24	[illegible]	peržiūr.		[illegible]
2000 06 08	[illegible]	peržiūr.		[illegible]
2000.10.20	E. Paulionis	[illegible]		[illegible]
2002.02.01	R. [illegible]	peržiūr.		[illegible]
2002.03.22	D. [illegible]	perž.		[illegible]
2003-06-04	E. [illegible]	perž.		[illegible]
03 11 25	[illegible]			[illegible]
03 12 08	[illegible]	[illegible]	1-328	[illegible]
2005 01 20	[illegible]			[illegible]
2006 [illegible]	[illegible]			[illegible]
2007 07 27	[illegible]			[illegible]
2008 07 27	V. [illegible]	perž.		[illegible]
2009 08 [illegible]	[illegible]			[illegible]
2009 09 27	[illegible]			[illegible]
09.10.22	[illegible]	per		[illegible]
2009.12.03	Kęstutis GRIGALIŪNAS			Kęstutis GRIGALIŪNAS
2009 12 14	[illegible]	per		[illegible]
2010 03 03	[illegible]			[illegible]
2010 05 [illegible]	[illegible]			[illegible]
2010.07.28	R. Zakrevskis	perž.		[illegible]
2011 01 12	[illegible]			[illegible]
2011.01.20	K. Grigaliūnas	perž.		K. Grigaliūnas
0210	[illegible]			[illegible]
2011 09 20	V. Zabielskas	perž.		[illegible]
2011.11.17	L. [illegible]	perž.		[illegible]
2011-12-02	A. [illegible]			[illegible]
11 08 20	[illegible]	perž.		[illegible]
2017-07-03	[illegible]	perž.		[illegible]
[illegible]	[illegible]			[illegible]
2017-10-05	[illegible]	perž.		[illegible]

ŽŪM UAB "ILC". SL 430. 1995.30000. 281.

F. Nr.
Ap. Nr.
B. Nr.

LIETUVOS TSR VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS (KGB)

OPULSKIS VLADAS, PRANO
G. 1886 M. TELŠIŲ MIESTE
IR KITI (IŠ VISO 27 ASMENYS)
BAUDŽIAMOJI BYLA T. 2

F. Nr. **K-1**
Ap. Nr. **58**
B. Nr. **P-18523**

Pradėta 1941-04-29
Baigta 1957-07-16
Data
Saugojimo terminas nuolat

ОПИСЬ

документов, находящихся в деле №

№№ п.п.	НАИМЕНОВАНИЕ ДОКУМЕНТОВ	№№ листов
1	Материалы на арест Богдонас С.М.	1-8
2.	протокол допроса —"—	9-10
3.	постановление о пред"явлении обвинения	11-12
4.	Материалы на арест Виктравичус Д.А.	13-18
5.	протокол допроса —"—	19-22, 24-27.
6.	постановление о пред"явлении обвинения	23
7.	материалы на арест Рашейкис А.А	28-34
8	протоколы допроса Рашейкис А.А	35-38, 40
9.	постановление о пред"явлении обвинения	39
10	материалы ареста Кирше И.И.	41-46
11	Протокол допроса —"—	47-48, 50
12.	постановление о пред"явлении обвинения	49
13	материалы ареста Читкус П.А.	51-56
14.	протокол допроса —"—	57-59, 61
15.	постановление о пред"явлении обвинения	60
16.	материалы ареста Ведигис Б.А.	62-71.
17.	протокол допроса —"—	72-77, 79
18	постановление о пред"явлении обвинения	78
19	материалы ареста Рузгбутис К.В.	80-85
20	протокол допроса —"—	86-87
21	постановление о пред"явлении обвинения	88
22	протоколы допроса Рузгбутис К.В	89-130
23.	материалы ареста Биельскис Л.П.	131-136
24.	протокол допроса —"—	137-183
25.	постановление о пред"явлении обвинения	184-185
26.	материалы ареста Викторавичус Ю.А.	186-190
27.	протокол допроса —"—	191-192
28	постановление о пред"явлении обвинения	193
29	протоколы допроса Викторавичус И.А.	194-211
30	материалы ареста Каупас С.К	212-217
31	протокол допроса —"—	218-220
32	постановление, о пред"явлении обвинения	221
33	протокол очной ставки	222
34	материалы ареста Смаутрис П.Ш.	223-229
35	протокол допроса —"—	230-231

1, об

№№ п. п.	НАИМЕНОВАНИЕ ДОКУМЕНТОВ	№№ листов
36.	Постановление о предъявлении обвинения	232
37	протокол допроса Стасиунис П.Т.	233-234
38	материалы ареста Василяускас И.П.	235-141, 146-147
39.	Протокол допроса ——"——	142-143
40	——"—— Пашковичус В.И.	144-145
41	——"—— Стасиунис П.Т.	148-276
42	——"—— Василяускас И.П.	277
43	постановление о предъявлении обвинения	278
44.	ордер на арест Василяускас И.П.	279
45	протокол допроса Каунас С.К.	280-283
46	——"—— Читкус П.А.	284
47	——"—— Грушас К.А.	285-288
48.	Справка по делу	289
49	Пакет с к/допросов и др. документами	290
50	Переписка по дооформлению дела	291-296
51	протокол допроса Отульскис М.Б	297-298
52	——"—— Отульскис М.Б	
52	——"—— Викторавичус К.А.	299-301
53	——"—— Бутвидас А.Н.	302-304.
54.	Переписка по дооформлению дела	305-308
55	Справки адресного стола	309-323
56.	Справки уполномоч. КГБ по Тельшяйскому району.	324.-327

Опись составил нач. 3 отд
УКГБ при Сов Мин-ЛССР
к-н [signature] /Кочкин/

15/?-59 г.

„TVIRTINU“—„УТВЕРЖДАЮ“

1941 m. г. апреля 28 dieną дня
НАРКОМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЛССР
СТ.МАЙОР ГОСБЕЗОПАСНОСТИ
Подпись нач. органа НКВД утверждающего арест
/ГЛАДКОВ/.

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Prokuroro parašas—Подпись прокурора

194 m. г. 26.IV dieną дня

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г. Тельшай. 1941 m. г. апреля "25" dieną дня

Aš, Liet. TSR VRLK Я, Зам.Нач.Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

НКВД Лит. ССР Мл.Лейтенант Госбезопасности МОРОЗОВ

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности БАГДОНАС

Стасис сын Матеиус,1914 года рождения,происходит из крестьян-кулаков,
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

литовец,беспартийный,в прошлом член организации "Шаулистов",в данное
(nustatymo duomenys—установочные данные)

время работает учителем Тельшайской ремесленной школы,проживает в гор.

Тельшай,улица Саулсю,27/а.

Radau:
Нашел:

что БАГДОНАС является активным членом контрреволюционно-подпольной
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

организации существующей в Тельшайском уезде,которая ставит своей
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

целью поднять восстание и свергнуть Советскую власть в Литве вооружен-
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

ным путем.Поддерживает тесную связь с участниками данной организации:
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

ЗАБАРАУСКАС,ОПУЛЬСКИС и так же с контрреволюционным элементом других
ir kt.—и т. д.

городов.

Однажды БАГДОНАС рассказывал,что он может получить оружие и патроны, которые спрятаны,по его словам,в бывшей литовской военной комендатуре. На квартире БАГДОНАСА хранится контрреволюционная литература,которую он намерен распространять среди населения.По антисоветской деятельности связан с участниками организации: ЧИНКУС,НОРБУТАС,ОПУЛЬСКИМ.

(parašas—подпись)

1ad

Nutariau:
Постановил:

БАГДОНАС Стасис сын Мотеиус,
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по город Тельшай,улица Саусю,15 дом 27/а.

šuimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь ЗАМ.НАЧ.ТЕЛЬШАЙСКОГО УО НКГБ МЛ.ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ -

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ , Viršininkas
/РАСЛАНАС/

(parašas—подпись)

2 Санкционирую
Мл. ... [illegible]
26.4.41

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ"

194 1 m. г. апреля 26 diena дня

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Государственной безопасности ЛССР
Гладков

Forma nr. 2
Форма № 2

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г. Тельшай, 194 1 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Зам. Нач. Тельшайского УО НКГБ Мл. Лейтенант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

МОРОЗОВ
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: БАГДОНАС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Стасис сын Матеиус

Gimimo metai / Год рождения: 1914 gimimo vieta / место рожд. деревни Микшуню, Ионицкой волости, Шаулиайского уезда.

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: учитель

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: учитель Тельшайской ремесленной школы

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: высшее taut. / нац. литовец pilietybė / гражданство СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: холост

Adresas: / Адрес: город Тельшай, улица Саусю, 27/а.

Radau:
Нашел:

БАГДОНАС Стасис сын Мотеиус
(pavardė—фамилия)
įtariamas nusikaltimais подозревается в пре-

[nu]matytais RSFSR BK [prest]уплениях предусмотренных ст. 58 п. 1а, 10 и 11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai ст. УК РСФСР, принимая

[...]d внимание, что Багдонас
(pavardė—фамилия)

[bū]damas laisvėje gali [на]ходясь на свободе может скрыться от следствия и суда

[V]adovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
[Р]уководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

Nutariau:
Постановил:

Zak

Kardomąja priemone, kad БАГДОНАС Стасис сын ...
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному по

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas
Следователь
Зам.Нач.Тельшайского УО НКГБ
Мл.Лейтенант Госбезопасности:
/Морозов/.

„Sutinku"
„Согласен"
Нач. Тельшайского УО НКГБ
/Расланас/.

Šis nutarimas man paskelbtas
Настоящее постановление мне об'явлено 194 m. г. balandžio 29 dien. дня

J Baydonas
(parašas—подпись)

LT...
...aus Reikalų ...
...одный Коми...

ORDE...
ОРД...

...nota Valstybės Saugumo
...дан

pro.
Morozovui

...водство: ...

...mas: L.T.T.R. ...

...artingumas
...артийная принадлежность

...autybė
...ациональность

...lietybė (nesant paso, nurod...
...tas dokumentas įrodo pilie...
...ражданство (при отсутстви...
...орта, указать какой д...
...достоверяет гражданство)

LTSR Vidaus Reikal...
Народный Комис...

LTSR VRLK Trečiojo...
Начальник Третье...

3

LTSR — ЛССР

...aus Reikalų Liaudies Komisariatas

...одный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS № 7328
ОРДЕР

1941 m. balandžio 26 dieną
г. дня

...uota Valstybės Saugumo Telšių ap. V.S.L.K. sk. virš.
...дан

pro. Государств. Безопасности

Morozovui

...зводство: suimti ir suimti Bagdoną

Stasį s. Motiejaus

Telšiai Sausio 15 g. 22a

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

...rimas: L.T.S.R. prokuroro sankcija

4

...apskr. уезде

...kaime деревне

15-го января

...к по металу.

...ая школа

...adovaujančio organo
...и другого руково-
(предприятие)

...вещения.

...94 г.

Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом	член. Шаулистской партии оружие № 643401.
	b) dabar в настоящее время	bilieto nr. билет № 3317.
Tautybė Национальность	Литовец	
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris itas dokumentas įrodo pilietybę) гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд.	Л.С.С.Р.
	b) pasas паспорт № 1451487	Kieno išduotas В 1931 году Кем выдан? Юнишко Старшинай.

ВРЛК LTSR
НКВД ЛССР

4

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
Pavardė Фамилия	Богдонос
Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Стасис Матеус
Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs / Родился в 1914 metais / году в Шауляй apskr. / уезде Юнишки vals. / вол. Микишук kaime / деревне mieste / город
Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	гор. Тельшой ул. 15-го января дом № 6.
Profesija ir specialybė Профессия и специальность	Учитель Техник по металу.
Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga / учрежд. Ремесленная школа įmonė / предпр. b) pareigos / должность Учитель c) laipsnis / звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) Наркомат Просвещения. e) jei nedirba — kada atleistas если не работает—когда уволен 194 г.
Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом член. Шаулистской партии организ. № 643401. b) dabar / в настоящее время bilieto nr. / билет № 3317.
Tautybė Национальность	Литовец
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд. Л.С.С.Р. b) pasas / паспорт № 1451487 Kieno išduotas / Кем выдан В 1931 году Юнишко Старшиной.

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее Окончил техническую школу в гор. Каунасе. в 1937 году.
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchoznikų, individualių, val... amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš la... buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ... рей, свободных профессий, служителей культа, ижд... цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабри...
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Крестьяне Отец имел 37 земли, 3 лошадей 8 шт. коров
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. Служащий. b) užsiėmimas занятие Учитель Ремесленной школы.
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. С/хоз. и Учит... b) užsiėmimas занятие Учащий.
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	Служил Литовской ар... с 1937 год. VII по 1938 год XI. в к... лейтенанта
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Нет.
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	Лейтенант – запаса.
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Нет.
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Нет
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	С 1933 года состою в н... „Шаулю“ –

KLAUSYMAI
ВОПРОСЫ

Šeimos sudėtis (nurodyti ki... vardę, vardą ir tėvo vardą... bo vietą ir pareigas, adres...

Состав семьи (о каждом ... фамилию имя, отчество, в... сто работь и должность, ...

Suimtojo ...
Личная по...

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas / отец Богдонас Мотеюс В 1930 году умер. motina / мать Богдонас Элена проживает д. Микишуну Юнишки волость vyras / муж žmona / жена Путкевичуте Регина. vaikai / дети Нет. broliai (seserys) / братья (сестры) Богдонас Пранас с 1913 года рожд. брат Мотеюс 15 лет. Сестра Брони 30 лет. Сестра Елена 20 лет. Проживает в Микишуну.

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного [signature]

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного Бак

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) 24 апреля 19
Следователем Поповым

3. Pasiųstas į / Направлен в ______ kalėjimą / тюрьму

4. Kitos pastabos / Другие замечания

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего а
Следователь 3 отд.

Parašas / Подпись Попов

194 m./г. апреля 24

1. Socialinė priklausomybė / Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka / Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba / Управление ______ skyrius / отдел

4. Politinė rūšis / Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis / Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m./г.

PRO

Remiantis Lietu
На основании о
iš / от 29 апре
Стес
gyv. / прож. по 15
Kratos metu daly
При обыске при
Александрови
Василий
Sulig orderio sui
Согласно ордера
Paimta pristatyti
Взято для достав.
Лична
2/ Б
3/ По
4/ 46
5/ Пер
Кране

PROTOKOLAS—ПРОТОКОЛ

6

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за №

iš / от 29 апреля mėn. / мес. 194 m. padaryta / г. произведен krata—обыск / suėmimas—арест pas pil. / у гр. Богданос Стасис Матеюс

gyv. / прож. по 15 января g. namo / ул. в доме № 6 bt. / кв. №

Kratos metu dalyvavo:
При обыске присутствовали: Понятые Здаржинскас Александ Александрович, Радавичус Бонос, Рейников Василий Исаевич

(nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį—
указать служебное или общ. положение присутствующих)

Sulig orderio suimtas
Согласно ордера арестован Богданас С. М.

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daikatai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

Личные документы: 1/ Воен-билет Литовс армии 1. ✓
2/ Билет „Шаулсі" 1. ✓
3/ Паспорт — 1. ✓
4/ Устав Шаулистого организ 1. ✓
5/ Переписка разная на 10 листах ✓
Кроме этого ничего не обнаружено

бак

Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. Попов
Обыск производил сотрудник НКВД ~~Нет~~ Богданас

Kratos metu pareikštas skundas
При обыске заявлена жалоба от

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправельности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в

Жалоб нет.

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota:
После производства обыска опечатано: Нет

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартвра или комнаты Нет

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск: [signature]

Namų valdyb. atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или другие присутствующих лиц: [signatures]

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест [signature] Попов

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio №
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ордер
jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
день его выдачи, когда был произведен обыск.

29 апреля 1941 metų
года

—Ценности

RLK Finansų skyrius—фи

Kvitas—Квита

...mta pagal protokolą №
...нято согл. протокола
...гр-на Bagdo...

...ertybių pavadinimas ...енование ценностей	Kiekis—Ко... Skaičius Счетом	...
2	3	4
...ikini bad ...metalo ...ikrodis su ...s ...48/488664	1	

Parašai—Подписи

...vite vertybės įneštos teisingai ir atatin...
... в сей квитанции ценности занес...
...витанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo pa...

...ntos vertybės užantspauduotos ...
...ованные ценности опечатаны в ...

(nurodyti antspaudos turinį—указа...

...sų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąsk...
Подписи финработника (казначея...
(владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдаетс...

1. Подп...
2. Гол...
3. Кал...

Сд...

—Ценности

Forma
Форма № 2

VRLK Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

„21“ I 1941

Kvitas—Квитанция № 1845

...imta pagal protokolą № iš Telšių kalėjimo
...инято согл. протокола от
...pil. Bagdono Stasio
... гр-на

Vertybių pavadinimas / ...именование ценностей	Kiekis—Количество: Skaičius / Счетем	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.	Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номин ле	Pastabos / Примечание
2	3	4	5	6	7
...rankinis laikrodis metalo ...ikrodis ...os ... Nr. 168/ 432664	1				7

Parašai—Подписи

...kvite vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
...е в сей квитанции ценности занесены правильно в соответствии с про-... Квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдачика)

...rdintos vertybės užantspauduotos ... paketuose lako antspauda
...енованные ценности опечатаны в ... пакетах за сургучной печатью

(nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

...ansų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo ...—Подписи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти) ...в (владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

...P.
...ARIATAS
...ННИХ ДЕЛ

9

...OLAS
...OCA

BYLOJE
К ДЕЛУ №

... val. ... min.
... час. ... минут.

...ватель
...inimas, pareigos, pavardė—
...обвиняемого

...иус.

...ко вол. Шауляйского уезд.
...15 января дом № 6
...ССР.
...ротейн.

8

...Багдон...
...ус.

1. Подштаники 1
2. Галстук 1
3. Калень 1

Сдал ст. следователь ... на 16 лет ...

Вещи принял
Приемщик Хаунаски ...
Кладовщик Симаник
ц/РАЗ

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

9

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta / Допрос начат в „ „ val. / час. „ „ min. / минут. Baigta / Окончен в „ „ val. / час. „ „ min. / минут.

1 m. / г. Апреля mėn. / мес. 29 d. / д. Aš / Я Следователь (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— / должн., наимен. органа, фамилия) Попов apklausiau kaipo / допросил в качестве обвиняемого

1. Pavardė / Фамилия: Багдонас
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Стасис Мотеиус
3. Gimimo data / Дата рождения: 1914 года рожд.
4. Gimimo vieta / Место рождения: д. Жикшиуну. Юнышки вол. Шауляйского уезд.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: гор. Тельшай ул. 15 января дом № 6
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Литовец Л.ССР.
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Беспартийный

8

Опись
личных вещей арестованного Багдонаса
Стасиса сын Матеиус.

1. Подтяжки 1.
2. Галстук 1.
3. Кашне 1

Сдал. Ст. Следователь вещи
на 1ъ лист ...

Вещи принял
Кауенский тюрьмы
Кладовщик Симашко
ч/роз

Принял

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

9

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE
К ДЕЛУ № ....

Kvota pradėta / Допрос начат в .... val. / час. .... min. / минут. Baigta / Окончен в .... val. / час. .... min. / минут.

.... m. / г. апреля mėn. / мес. 29 d. / д. Aš / Я Следователь (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— / должн., наимен. органа, фамилия) Попов apklausiau kaipo / допросил в качестве обвиняемого

1. Pavardė / Фамилия: Багдонас
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Стасис Матеиус.
3. Gimimo data / Дата рождения: 1914 года рожд.
4. Gimimo vieta / Место рождения: д. Жикшиуну Юнишкю вол. Шауляйского уез.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: гор. Тельшай ул. 15 января дом № 6
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Литовец Л.С.С.Р.
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Беспартийн.
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): Среднее
9. Pasas / Паспорт: № 1451487. Юнишки волости Старшиной 1931 г.
(kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— / когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: Учитель Ремесленной школы
(darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: из кр-н в х-ве собств. земли
(tėvų užsiėmimas ir turtas— / род занятий родителей и их имущественное положение)
41 га 8 коров 3 лошадей 8 свиней 1 человек постоянно наёмные и сезонных 2-3 чел.
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. Учащийся
b) po / после 1940. VI. 15. Учитель Ремесленной школы.

[signature]

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas) —
Состав семьи (ближние родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Жена Петкевечуте Регина 20 л[…]
дат работает продавщица продуктового магазина
брат Богданас Пранас 1913 года брат Юон[…]
15 лет сестра Елена 20 лет проживают в д. […]
не Микшуну. и занимаются с/х-вом.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за […])

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г. — Не судим

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г. — Нет

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Нет

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете — Лейтенант-техника-мастер[…]
паса Литовской армии.

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве […]
Нет

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
Нет

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) — с 1937 года по
1938 включительно Лейтенанта.

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях — Нет

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности — Нет.

[signature]

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допраши[…]

Kaltinamojo (liudininko) parodymai
Показания обвиняемого ([redacted]) Богдонас Стасис Мотеюс

194 m./г. Апреля 29 d./д. 10

Вопрос: Расскажите свою трудовую деятельность?

Ответ: Отец мой Богдонас Мотеюс занимался с/х-вом имел в наличии 31 га земли 8 коров 3 лошадей одного постоянного рабочего я до 1926 года проживал совместно с отцом с 1926 года по 1930 год учился в средней школе. В 1930 году после смерти отца я, занимался с/х-вом, а в 1932 году поступил в техническую школу гор Каунас где проучился до 1937 года. С 1937 года по 1938 г. сентября м-у служил в Литовской армии в качестве лейтенанта. С сентября 1938 года по февраль 1940 работал в Линкаиче в оружейном з-де в качестве техника-мастера оружейного дела. После чего поступил в Ремесленную школу гор Тельшай где работаю по настоящее время.

Вопрос: Назовите Ваших близких и знакомых. где они работают?

Ответ: Особенно как по службе и в быту я имею знакомых бухгалтер Ремесленной школы Симутис, учитель школы Микепенис. В Линкаичах имею знакомых лейтенанта Кайтис, Капитан Чапулинис и др. которых я сейчас не помню.

Допрос прерван: Начат 2 часа.
Bagdonas Stasys, sn. Motiejaus. Окончен 4 часа.

Допрос произведен при помощи переводчика Рейникова Василий Исаевича: Рейн

Parašas
Подпись

Допросил: — Следователь Попов

...рнкнуто июль ...ть: Bagdonas

„УТВЕРЖДАЮ"
„12" мая 1941 г.
Нач. Следчасти НКГБ ЛССР

Форма № 3

11

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

Город ~~Москва~~ Каунас 1941 г. мая „12" дня

я, Ст. Следователь Следственной части НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)

Сержант Госбезопасности Рубцов
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание,

что Багдонас Стасис сын Матеуса
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что Является активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью свержение Советской власти в Литве путем вооруженного восстания
(перечислить все пункты обвинения)

11ак

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Багдонис Стасис сын Матеяус в качестве обвиняемого по ст. 58 пп. 2, 10 ч.1 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Ст. Следователь Следчасти [подпись]

„Согласен" Нач. ________ отд-ния ________

Настоящее постановление мне об'явлено „12" Мая 1941 года

Подпись обвиняемого [подпись]

Переводчица КГБ ЛССР М. Смилай[...]

Протокол допроса.

Багдонас Стасис сын Матаушус

От 12 мая 1941 года.

Допрашивается с переводчиком.

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п. п. 2, 10^1 и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст. ст. 58 п. п. 2, 10^1 и 11 УК РСФСР сущность предъявленного обвинения мне понятна. /Багдонас/

Вопрос: Признаете ли Вы себя виновным в предъявленном обвинении?

Ответ: Виновным себя в предъявленном обвинении по ст. ст. 58 п. п. 2, 10^1 и 11 УК РСФСР не признаю. /Багдонас/

Допросил: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Сержант Госбез. [signature]

Переводчик Следчасти НКГБ ЛССР.

М. Смилгайте

13

„TVIRTINU“—„УТВЕРЖДАЮ“

30/IV 41 г.

1941 m. апреля dieną / дня

Нарком Государственной Безопасности ЛССР

Ст. Майор Госбезопасности

Parašas VRLK organo viršininko tvirtinančio areštą
Подпись нач. органа НКВД утверждающего арест

Гладков.

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Прокурор отдела
по спецделам

Prokuroro parašas — Подпись прокурора

194 1 m. / г. апреля 30 — dieną / дня

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г. Тельшай, 1941 m. / г. апреля 29 dieną / дня

Aš, Liet. TSR VRLK / Я, Ст. Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

НКВД Лит. ССР Сержант Госбезопасности ГАЛКИН

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности ВИКТОРАВИЧИУС

Антанас сын Антанас, 1919 года рождения, уроженец деревни Юцы, Луоке волости,
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

происходит из крестьян-кулаков, член союза "Шаулю", грамотный, литовец
(nustatymo duomenys—установочные данные)

гражданин СССР, холост, не судим, проживает деревня Юцы, Луоке волости,

Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

что ВИКТОРАВИЧИУС является членом контрреволюционно-повстанческой
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

подпольной организации существующей в Тельшайском уезде. Данная организа-
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

ция своей задачей ставит, поднять восстание и свергнуть советскую власть
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

в Литве вооруженным путем.
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

Один из основных фигурантов данной контрреволюционной организации
ir kt.—и т. д.

брат Викторавичиус-Викторавичиус Иуозас, назвал, как активного члена

контрреволюционной организации Викторавичиус Антанас, проживающего в

деревне Юцы, Луоке волости, Викторавичиус Иуозас, к брату Антанас переправлял металические каски, которые приобрела контрреволюционная организация.

Викторавичиус Антанас имел тесную связь с братьями Грушас, Венцкус,

и другими членами контрреволюционной организации. Административно вся

семья отказалась от голосования во время выборов в Верховный Совет СССР.

Nutariau:
Постановил:

ВИКТОРАВИЧИУС Антанас сын Антанас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по деревня Юцы, Луоке волости, Тельшайского уезда.

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску.

Tardytojas
Следователь
Ст.Оперуполном.Тельш.УО НКГБ Сержант Госбезопасности: /Галкин/.
(parašas—подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ:
Viršininkas /Расланас/.
(parašas—подпись)

„TVIRTINU"—УТВЕРЖ...
194 1 г. апреля 30
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies K...
Народный Комиссар Внутренних Д...
Нарком Госуд.Безопас...
Ст.Майор Госбезопас...

(apie kard...

г.Тельшай

Aš, Ст.Оперуполномочен...
Я,
ГАЛКИН

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK
рассмотрев поступившие в

Pavardė
Фамилия ВИКТОРАВИ...
Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество
Gimimo metai 1919 gimi...
Год рождения мест...
Profesija ir specialybė
Профессия и специальность
Darbo vieta ir pareigos
Место работы и должность
ского уе...
Mokslas
Образование грамотн...
Šeimos padėtis
Семейное положение хол...
Adresas: деревня Юцы...
Адрес:

ВИКТОРАВИЧИУС Ан...

...umatytais RSFSR BK ст...
...туплениях предусмотренны...
...ad Викто...
...о внимание, что
būdamas laisvėje gali
находясь на свободе может

vadovaudamasis RSFSR ...
руководствуясь ст. ст. 14...

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ" 30/IV

194 1m. г. апреля

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras

Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

Нарком Госуд.Безопасности ЛССР

Ст.Майор Госбезопасности

/Гладков/

Санкционирую.

Прокурор отдела по спецделам

30/IV-41 г.

Forma nr. 2
Форма № 2

14

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Тельшай, 194 1m. г. апреля 29 dieną дня

Aš, Я, Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности (skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

ГАЛКИН

(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: ВИКТОРАВИЧИУС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Антанас сын Антанас

Gimimo metai / Год рождения: 1919 gimimo vieta / место рожд.: деревня Юцы,Луоке волости,Тельшайского уезда

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: крестьянин-кулак

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: крестьянин-кулак деревни Юцы, Луоке волости,Тельшайского уезда.

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: холост -

Adresas: / Адрес: деревня Юцы, Луоке волости,Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

ВИКТОРАВИЧИУС Антанас (pavardė—фамилия) įtariamas nusikaltimais numatytais RSFSR BK str. / подозревается в преступлениях предусмотренных ст. 58 п.2,10 и 11 УК РСФСР

Atsižvelgdamas į tai kad / ст. УК РСФСР, принимая во внимание, что Викторавичиус (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может скрыться от следствия и суда

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

Nutariau:
Постановил:

14аb

ВИКТОРАВИЧИУС Анатанас

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

сын Антанас

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvar
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному п

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršinink
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и перед

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Ст.Оперуполном.Тельшайского УО НКГБ
Tardytojas Сержант Госбезопасности: /Галкин/.
Следователь

„Sutinku" Нач. Тельшайского УО НКГБ Virš.
„Согласен" /Расланас

Šis nutarimas man paskelbtas
Настоящее постановление мне об'явлено 1941 m. г. мая 8 d. д.

A. Viktoravičius
(parašas—подпись)

LTSR — ЛССР

...aus Reikalų Liaudies Komisariatas

...родный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS
ОРДЕР № 7345 15

1941 m. / г. balandžio 30 dieną / дня

...luota Valstybės Saugumo / ...дан: Telšių ap. vyr. oper. įgal. seržantui

Государств. Безопасности: Galkinui

...зводство: iškratyti ir suimti Viktoravičių Antaną s. Antano

Telšių ap. Luokės v. Juciu k.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР [signature]

Зам. LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР [signature]

...vimas:

16

...AI

...итанас.

...шайском apskr. / уезде

...оцы. kaime / деревне

...нос. Телшайт-

...ве отца земли

...нии в

...цы.

...ест цо

...vadovaujančio organo

...или другого руково-...ние (предприятие)

если не работает—когда уволен 194 г.

Partingumas / Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом	беспартийный.
	b) dabar / в настоящее время	беспарт. bilieto nr. / билет № нет.
Tautybė / Национальность		Литовец.
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) / Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд.	СССР.
	b) pasas / паспорт №	Kieno išduotas / Кем выдан

VRLK LTSR
НКВД ЛССР

16

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
1. Pavardė Фамилия	Викторавичиус
2. Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Антанас с. Антанас.
3. Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs Родился в 1919 metais году в Тельшайском apskr. уезде Луоки vals. вол. Юцы kaime деревне mieste город
4. Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	д. Юцы. Луоки вол. Тельшайского уезда
5. Profesija ir specialybė Профессия и специальность	Крестьянин. в х-ве отца земли имелось 28 га.
6. Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga учрежд. Крестьянин в įmonė предпр. дер. Юцы. b) pareigos должность х-ве отца c) laipsnis звание нет. d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) e) jei nedirba — kada atleistas если не работает—когда уволен 194 г.
7. Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом беспартийный. b) dabar в настоящее время беспарт. bilieto nr. билет № нет.
8. Tautybė Национальность	Литовец.
9. Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд. СССР. b) pasas паспорт № Kieno išduotas Кем выдан

16 ab

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios 4 класса Высшее, среднее, низшее народного училища
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchozninkų, individualių, va... amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš la... buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ... рей, свободных профессий, служителей культа, ин... цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабри...
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	происходит из крестьян кулаков. отец имел 29 га.
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. Крестьянин - кулак b) užsiėmimas занятие Крестьянин
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. Крестьянин - кулак b) užsiėmimas занятие Крестьянин
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	Не служил
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Не служил
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	Не состоит.
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Нет.
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Несудим
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	член союза «Шаулис» член политической к.р. организации в Тельшяйском уезд...

KLAUSYMAI:
ВОПРОСЫ:

Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvie... vardę, vardą ir tėvo vardą, amži... bo vietą ir pareigas, adresą)

Состав семьи (о каждом указ... фамилию имя, отчество, возрас... сто работь и должность, адре...

Suimtojo asm...
Личная подпи...

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas / отец: Викторавичюс Антанас 69 лет. Проживает в д. Юцы. Луоки вол. motina / мать: Рубгайте - Викторавичиене Мота - 53 лет. прожив. д. Юцы Луоки вол. vyras / муж, žmona / жена: Холост vaikai / дети: Не имеет. broliai (seserys) / братья (сестры): брат. Иозас - 30 лет. м. Луоки. арестован. брат Стасис - 18 лет, служит в Армии г. Вильно. брат Ионас - 16 лет. д. Юцы. брат Вацис - 13 лет. д. Юцы. сестра Марионa - 28 лет м. Луоки. сестра Броня - 25 лет. м. Тришки. сестра Эмилия - 18 лет. д. Юцы. сестра Она - 12 лет. д. Юцы.

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного

Подпись. A. Viktoravičius

11ak

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного — нет

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) — Тельшайским УО НКГБ № ордера 7345 1 мая 1941 г.

3. Pasiųstas į / Направлен в — Каунасскую kalėjimą / тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечании — нет

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего — Ст. уполномоченный Тельшайского УО НКГБ сержант г/б Галкин

Parašas
Подпись — Галкин

1941 m./г. мая 8 д.

---

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отрасль хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba / Управление — skyrius / отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m./г.

Имя и отчество

3. Gimimo data
Дата рождения

4. Gimimo vieta
Место рождения

5. Gyvenamoji vieta
Местожительство

6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подда…

7. Partingumas (praeityje…
Партийность (в прош…

8. Mokslas (bendras, spe…
Образование (общее, …

9. Pasas
Паспорт

10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий

11. Socialinė kilmė
Социальное происхож…

12. Socialinė padėtis (užs…
Социальное положен…

a) iki / до 1940. VI. 15.

b) po / после 1940. VI. 1…

Справка

Обыска у арестованного Викторавичус Антанас с. Антанас во время ареста не производилось

1.8

Зам. Нач. Тельш. УО НКГБ
Мл. лейтенант Гос. Безоп. [signature]

[stamp: Valst. Saug. ... Skyrius / Lietuvos TSR VRLK / Управ. Госуд. Безопасности / Отдел / НКВД Литовской ССР]

Имя и отчество

3. Gimimo data
Дата рождения — 1919 года

4. Gimimo vieta
Место рождения — д. Юцьи. Луоки вол. Тельшайского уезда

5. Gyvenamoji vieta
Местожительство — д. Юцьи Луоки вол. Тельшайского уезда

6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подданство) — литовец. гр-н СССР.

7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu)
Партийность (в прошлом и в настоящем) — беспартийный. в прошлом член союза „Шаулю".

8. Mokslas (bendras, specialus)
Образование (общее, специальное) — 4 класса народной школы.

9. Pasas
Паспорт
(kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta—
когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий — крестьянин. работает в х-ве отца. земли имеет отец 29 га
(darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)

11. Socialinė kilmė
Социальное происхождение — из крестьян-кулаков. земли отец имеет 28 га
(tėvų užsiėmimas ir turtas—
род занятий родителей и их имущественное положение)

12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas):
Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

a) iki
до 1940. VI. 15. — крестьянин-кулак

b) po
после 1940. VI. 15. — Крестьянин-кулак

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

19

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в 21 val./час. 00 min./минут. Baigta / Окончен в 22 val./час. 00 min./минут.

194[1] m./г. мая mėn./мес. 8 d. Aš / д. Я ст. уполномоченный Тельшайского [отдела] Фомкин (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве обвиняемого

1. Pavardė / Фамилия Викторавичюс
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество Антанас с. Антанас
3. Gimimo data / Дата рождения 1919 года
4. Gimimo vieta / Место рождения д. Юцы Луоки вол. Тельшайского уезда
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство д. Юцы Луоки вол. Тельшайского уезда
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство) литовец гр-н СССР
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем) беспартийный. В прошлом член союза „Шаулио"
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное) 4 класса народной школы.
9. Pasas / Паспорт (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий крестьянин. работает в х-ве отца. земли имеет отец 29 га (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение из крестьян-кулаков. земли отец имеет 28 га (tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. крестьянин-кулак
b) po / после 1940. VI. 15. крестьянин-кулак

13. Šeimos sąstatas холост. отец. Виктуравичюс Антан[ас]
(artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas—
Состав семьи против. д. Юцы. брат. Иозас
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
мать Мотя, ... брат Стасис служит в
м. Лукш. арестован, брат Вацис. д. Юргос.
гор. Вильно. брат. Ионас, сестра Брон...
сестра Марцеле м. Лукш. сестра Эмилия - д. Юцы. ...
ст. Тришкяй. сестра ...
сестра Она - д Юцы.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)
Не подвергался

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.
Не судим

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.
не судился

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Нет.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете д[опризывник]
приписан к Тельшяйскому УВК.

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве [кого]
Не служил

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого) Не служ[ил]

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) Не служил

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях Член к/р ...
организации,

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности Член союза
"Шауляй",

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допраши[вающим]

...tinamojo (liudininko) parodymai
...казания обвиняемого (~~свидетеля~~)

194 1 г.

...прос. К каки...
Вы прин...
...ст. Я состоял...
декабря с...
м. Ца 19...
и пробыл...
до прихо...
состоял...
организа...
...прос. Новович...
проживал...
...ст. Я могу...
хорошо...
1) брат...
Вацлова...
в дер. ...
кооперати...
бывший р...
Лена Иуоз...
гор. ...
Протокол ...
верно и ...
через пе...
Переводчик...
Допрос...

Kaltinamojo (liudininko) parodymai Викторавичюс Антанас
Показания обвиняемого (~~свидетеля~~)

194 1 m. г. мая 8 d. д.

Вопрос. К каким организациям и партиям Вы принадлежали до 15 июня 1940 года?

Ответ. Я состоял членом союза „Шаулю" с декабря м-ца 1939 года или с января м-ца 1940 года, точно не помню. И пробыл до 15 июня 1940 года, т.е. до прихода Красной армии в Литву. Состоял рядовым членом. В других организациях не состоял.

Вопрос. Назовите ваших близких знакомых проживающих в Луоки волости?

Ответ. Я могу назвать следующих лиц хорошо для меня знакомых.
1) братья Грушас - Казис, Адольфас, Вацловас и Юозас проживающие в дер. Юцы. Мартинкус - заведующий кооперативов Луоки вол. Венцкус - бывший руководитель союза „Шаулю". Лепа Иозас - ученик Ремесленного школы гор. ~~Т~~ Тельшай.

Протокол с моих слов записан верно и мне прочитан вслух через переводчика Душанскис

A. Viktoravičius

Переводчик. Уполномоченный Тельшяйского УО НКГБ [signature]

Допросил.
Ст. Уполномоченный
Сержант ГБ [signature]

Parašas
Подпись

СССР
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ 21

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №

Допрос начат в „15" час. „ " минут. Окончен в „ " час. „ " минут.

194 г. Balandžio 29 мес. дня. Я Oper. įgaliotynis (должн. наимен. органа, фамилия) 2KRO Budrikas допросил в качестве kaltinamo

1. Фамилия Viktoravičius
2. Имя и отчество Antanas sūn. Antano
3. Дата рождения 1919
4. Место рождения Lukių kaimas Lukių valsč.
5. Местожительство Lukių kaimas
6. Нац. и гражд. (подданство) lietuvis LTSR
7. Партийность (в прошлом и в настоящем) Bepartietis
8. Образование (общее, специальное) 5 skyr. pradžios mokyklos Lukių
9. Паспорт Neturi (когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Род занятий ūkininkas (место службы и должность)
11. Социальное происхождение Iš ūkininkų (род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
   а) до революции ūkininkas žemės neturėjo
   б) после революции Taip pat

Viktoravičius

13. Состав семьи Tėv. Viktoravičius Antanas ū-
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

ūkininkauja mot. Viktoravičienė-Ruzg-
Morta Jurgis namų šeimininkė
broliai Viktoravičius Juozas Antanas, Vikto-
vičius Stasis Antanas kariúmenėje.
Viktoravičius Vacis Antanas, Viktoravič-
Jonas Antanas ant ūkio.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким ор- и за что):

а) до революции Nebuvo

б) после революции Nebuvo

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Jokių

16. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
Netarnavo

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и [в ка]честве кого Netarnavo

18. Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
Netarnavo

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях Jokió-

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а пос[ледняя] допрашивающим.

St. Viktoravičius

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Viktoravičius Antanas

„29" IV 1941 г.

Klausimas: Kokiose organizacijose priklausėt paskutyniu laiku?

Atsakymas: Priklausiau Jaunųjų ūkininkų ratelyje ir 1940 m. išstojau į šaulių organizaciją joje buvau eilinių šaulių

Klausimas: Kodėl laike brolio arešto jūs kėsinotės pabėgti, ar su tikslu perspėti kitus.

Atsakymas: Laike brolio arešto aš nesistengiau bėgti ne pas ką

Protokolas pertrauktas 15,15 m.

Protokolas iš mano žodžių parašytas ir perskaitytas

A. Viktoravičius

Tardė oper. įgaliotinis 2 KRO

[signature] Budrikas

Подпись

„УТВЕРЖДАЮ"

„12" мая 1941 г.

Нач. Следчасти НКГБ ЛССР [signature]

Форма № 3

23

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

Город Каунас 1941 г. Мая „12" дня

я, Ст. Следователь Следственной Части НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)

Сержант Госбезопасности Рудов
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание, что Викторавичус Антанас сын Антанаса
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что являлся активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью свержение Советской власти в Литве, путем вооруженного восстания.
(перечислить все пункты обвинения)

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Викторав[...]

Антанас сын Антанас в качестве обвиняемого по [...]

58 п.п. 2, 10 ч. II УК, о чем об'явить обвиняемому под рас[...]

в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору[...]

Следователь Следователь [signature]

„Согласен" Нач. .... отд-ния ....

Настоящее постановление мне об'явлено „12" мая 1941 года

Подпись обвиняемого A. Viktoravičius

Перевела на литовский язык – Переводчица М. Сим[...]

Протокол допроса

Викторавичус Антанас сын Антанаса
от 12 мая 1941 года.

Допрашивается с переводчиком

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п.п. 2, 10^1 и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения

Ответ: После разъяснения ст.ст. 58 п.п. 2, 10^1 и 11 УК РСФСР сущность предъявленного обвинения понятна. A. Viktoravičius

Вопрос: Признаете ли себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст.ст. 58 п.п. 2, 10^1 и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю, участником повстанческой организации я не был.

Записано с моих слов верно и мне прочтено и переведено на литовский язык.

A. Viktoravičius

Допросил: Ст. следователь Следчасти
НКГБ ЛССР сержант Госбез. [signature]

Перевела переводчик Следчасти
НКГБ ЛССР:

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

25

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №

Допрос начат в „22" час. „00" минут. Окончен в „1" час. „15" минут.

1941 г. Мая мес. 13 дня. Я Ст. Следователь Следчасти (должн., наимен. органа, фамилия) НКГБ ЛССР Рубцов допросил в качестве Обвиняемого

1. Фамилия Викторавичиус
2. Имя и отчество Антанас сын Антанас.
3. Дата рождения 1919 года
4. Место рождения д. Юцу, Тельшайского уезда Лит. ССР.
5. Местожительство дер. Юцу, Лук волость.
6. Нац. и гражд. (подданство) Литовец, гражданин СССР
7. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийный.
8. Образование (общее, специальное) 4 летняя школа.
9. Паспорт (когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Род занятий Крестьянин, работал в хозяйстве (место службы и должность) отца. Отец имел 28 га земли.
11. Социальное происхождение из крестьян. (род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции ——————

б) после революции Сельским хозяйством.

A. Viktaravičius

13. Состав семьи *холост. Отец Викторовичус Адо[льф], мать Марта, братья Ионас, Вацис, сестра Эмилия. Они все проживают [illegible]. Братья: [illegible] в Красной армии. [illegible] Луки. Сестра: Марина [illegible] м. Луки. Братья [illegible] ст. Тришкяй.*
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким орга[ном] и за что):

а) до революции *Не судим.*

б) после революции *Не судим.*

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти *Не имеет.*

16. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете *Нет.*

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и [в ка]честве кого *Нет.*

18. Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого) *Нет.*

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а посл[едняя] допрашивающим.

Viktoravičius

Показания обвиняемого
сын Антона[...]
Допрос [...]
теля НКВД[...]
Вопрос: [...]
Ответ: [...]
Вопрос: [...]
Ответ: [...]
Записан[о ...]
[...] с пе[...]
Допр[...]
НК[...]
Перева[...]

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Викторавичус Антанас сын Антанас „13“ мая 1941 г.

Допрос ведется через переводчика-следователя НКГБ ЛССР Багданова. 26

Вопрос: Вы арестованы, как участник контрреволюционной повстанческой организации в Литве.
Дайте показания когда и кто Вас завербовал в эту организацию?

Ответ: Участником повстанческой организации я не был и никто меня не вербовал. A. Viktoravičius

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы были участником контрреволюционной организации и вели подготовку к свержению Советской власти в Литве. Следствие предлагает прекратить запирательство и дать правдивые показания?

Ответ: Участником повстанческой организации я не был и контрреволюционной работы против Советской власти не вел. A. Viktoravičius

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на литовский язык.

A. Viktoravičius

Допросил: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Сержант Госбез. [signature]
Перевел Следователь НКГБ ЛССР Багданов [signature]

Подпись

Протокол допроса.

Обвиняемого Викторавичиуса Антанас сын Антанас. От 28 мая 1941 года.

Допрашивается со следователем переводчиком НКГБ ЛССР Лебедис, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР. Лебедис

Вопрос: Дайте показания где находилось оружие, которое дал Вам, Ваш брат Викторавичиус Иуозас?

Ответ: Брат мне никакого оружия не давал.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы получили от брата на хранение оружие. предлагаем рассказать сколько, какое оружия Вы получили и где его хранили?

Ответ: Никакого оружия я от брата не получал.

Вопрос: Вы снова говорите неправду и будите в этом изобличены?

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом с русского языка на Литовский: A. Viktoravičius.

Допросил: Ст. След. Следчасти НКГБ ЛССР [illegible]

Перевел: Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Лебедис

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"

1941 m. апреля 26 dieną

[Н]арком Государст. Безопасн. Лит. ССР

[ст.] майор государствен. безопасности

Parašas VRLK organo viršininko, tvirtinančio arešta. Подпись нач. органа НКВД утверждающего арест.

(Гладков)

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Prokuroro parašas—Подпись прокурора

194 m. г. 26.4. dieną дня

28

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

гор. Тельшай 1941 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Liet. TSR VRLK / Я, ст. оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

НКВД Лит. ССР сержант государственной безопасности- ГАЛКИН

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности РИМЕЙКИС

Антанас сын Антанас- 1894 года рождения, уроженец деревни Пашатрия,
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

Луоке волости, происходит из крестьян, литовец, гражданин СССР, женат,
(nustatymo duomenys—установочные данные)

беспартийный, член союза "Шаулистов", грамотный, проживает дер. Малунеай, Луоке волости, Тельшайского уезда

Radau:
Нашел:

что РИМЕЙКИС является одним из активных членов контрреволюционной повстанческой организации существующей в Тельшайском уезде, данная организация ставит своей целью свержение Советской власти в Литве вооруженным путем. Для чего организация приобретает оружие и боеприпасы.

(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая, arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста, duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний, aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии, ir kt.—и т. д.)

"... РИМЕЙКИС ведет резкую клеветническую агитацию против Советской власти и Красной армии, восхваляет Германию. РИМЕЙКИС неоднократно заявлял, что Советской власти в Литве скоро не будет, если в случае чего случится, то мы побежим в Германию, связь с Германией у нас очень хорошая, письма мы получаем регулярно. 3 февраля РИМЕЙКИС ездил к своему хорошему другу ШИМЛИНСКАС Тадауш, проживающему в

28a/t

деревне Домейки, Утвянской волости, Шаульского у

На обратном пути РИМЕЙКИС показывал пистолет "Па

который ему подарил ШИЛИНСКАС, патрон было 3 шту

это же время РИМЕЙКИС рассказывал, что в Лукое во

существует организация больше 20 человек, котор

вести борьбу против Советской власти. Оружие нам

хотя у нас оно и имеется, если нужно будет, то у

и пулеметы..."

В феврале с.г. РИМЕЙКИС Антанас рассказывал, что его с ит так-же членом организации, который приезжает к нему и да указания по работе организации, а если будет нужно, то он д и оружие.

Известно, что РИМЕЙКИС по контрреволюционной работе св с участниками организации ГРУЖИС, КИРЛИС и НЕМЧАУСКАС.

Nutariau:
Постановил:

РИМЕЙКИС Антанас сын Антанас ...
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по в деревне Малувенай, Луоке волости

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску.

Tardytojas
Следователь ст.оперуполн.Тельшайского УО НКГБ сержант госбезопасности-
(parašas—подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ ЛССР (Галкин)
Viršininkas
(Расланас)
(parašas—подпись)

„TVIRTINU" — УТВЕРЖДАЮ"
194 1 m. г. апреля 26 diena дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Государ. безопасности
ст.Майор Госбезопасности
Гладков

Nut...
Поста...
(apie kardomosios priemonė...

г. Тельшай , 194 1 m. г.

Aš, Ст.Оперуполномоченный ...
(skyrius, orga...
ГАЛКИН
(laipsnis

Išiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą
Рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР ...

Pavardė
Фамилия РИМЕЙКИС

Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество Антанас сын ...

Gimimo metai
Год рождения 1894 gimimo vieta
место рожд. дер...

Profesija ir specialybė
Профессия и специальность крестьян...

Darbo vieta ir pareigos
Место работы и должность работает...

Mokslas
Образование грамотный

Šeimos padėtis
Семейное положение женат

Adresas:
Адрес: деревня Малувены, Лу...

РИМЕЙКИС Антанас сын А...
(pavardė—...

...matytais RSFSR BK
...уплениях предусмотренных ст. 58 п. ...

...d
...внимание, что Римейкис

...damas laisvėje gali
...ходясь на свободе может скрыться...

vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir ...
руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УП...

Санкционирую
Зам. прок. ЛССР
26.4.41 [signature]

Forma nr. 2
Форма № 2

29

„TVIRTINU“ —УТВЕРЖДАЮ“
1941 m./г. апреля 26 dieną/дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госудаp. Безопасности
Ст.Майор Госбезопасности
Гладков [signature]

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г. Тельшай, 194 1 m./г. апреля 25 dieną/дня

Aš, Я, Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

ГАЛКИН
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: РИМЕЙКИС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Антанас сын Антанас

Gimimo metai / Год рождения: 1894 gimimo vieta / место рожд.: деревня Пашатрия, Луоке волости

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: крестьянин

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в своем хозяйстве

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: женат

Adresas: / Адрес: деревня Малувены, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

РИМЕЙКИС Антанас сын Антанас, įtariamas nusikaltimais / подозревается в пре-
(pavardė—фамилия)

numatytais RSFSR BK / ступлениях предусмотренных ст. 58 п.4,10,11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai / ст. УК РСФСР, принимая

kad / во внимание, что Римейкис
(pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может скрыться от следствия и суда

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

29 ab

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad РИМЕЙКИС Антанас сын А
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str.
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršin
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и пер

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas Ст.Оперуполномоч. Тельшайского УО НКГБ
Следователь Сержант Госбезопасности:

/Галкин/.

„Sutinku" Нач. Тельшайского УО НКГБ:
„Согласен"

/Пасланас/

Šis nutarimas man paskelbtas 194| m. balandžio mėn 29
Настоящее постановление мне об'явлено г.

A Rimeikis
(parašas—подпись)

LTSR —
...us Reikalų Liau...
...дный Комиссар...

ORDERIS
ОРДЕР

...ta Valstybės Saugumo Telš...
seržantui
Galkinui
iškratyti ir
...одство: Antanas s.
Luokės v. Maln...

LTSR Vidaus Reikalų Liau...
Народный Комиссар В...

LTSR VRLK Trečiojo Spec...
Начальник Третьего С...

...nas: L.T.S.R. pro...

Partingumas
Партийная принадлежность

Tautybė
Национальность

Pilietybė (nesant paso, nurody...
kitas dokumentas įrodo piliet...
Гражданство (при отсутстви...
порта, указать какой до...
удостоверяет гражданство)

LTSR — ЛССР

...us Reikalų Liaudies Komisariatas

...одный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS № 7314

ОРДЕР 30

1941 m. г. balandžio 16 dieną дня

...ota Valstybės Saugumo ...ан Telšių ap. vyr. oper. įgal.

seržantui Государств. Безопасности

Talkinui

...водство: iškratyti ir suimti Rimeikį Antaną s. Antano

Luokės v. Malonių k.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

...imas: L.T.S.R. prokuroro sankcija

...rano

...ių apskr. уезде

...Šatrijos kaime деревне

...atačių km

vadovaujančio organo

...или другого руково-
...ие (предприятие)

...ен 194 г.

Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом	nepartinis
	b) dabar в настоящее время	nepartinis — bilieto nr. / билет №
Tautybė Национальность	lietuvis	
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд.	LTRS
	b) pasas паспорт №	— Kieno išduotas / Кем выдан
	Atsargos kario liudijimas 404, išduotas Telšių aps. komendanto 1938-VI-7 d.	

31

NKVD LTSR
НКВД ЛССР

31

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
Pavardė Фамилия	Remeikis
Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Antanas sūn. Antano
Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs Родился в 1904 metais году в Telšių apskr. уезде Luokės vals. вол. Pašatrijos kaime деревне mieste город
Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	Telšių aps. Luokės val. Mataičių km
Profesija ir specialybė Профессия и специальность	Valstietis ; ūkininkas
Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga учрежд. įmonė предпр. b) pareigos должность c) laipsnis звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) — e) jei nedirba — kada atleistas если не работает—когда уволен 194 г. —
Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом nepartinis b) dabar в настоящее время nepartinis bilieto nr. билет №
Tautybė Национальность	lietuvis
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд. SSRS b) pasas паспорт № — Kieno išduotas Кем выдан Apsaugos karo liudijimas 404, išduotas Telšių aps. komendanto 1938-VI-7 d.

31/ab KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее Bemokslis
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchoznikų, individualių, ... amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų ir buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличнико... рей, свободных профессий, служителей культа, ... цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фаб...
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Abu kumečiai
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. 10 ha žemės, 2 ar... 2 karvės. b) užsiėmimas занятие valstietis
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. 6 ha žemės, 2 ark... 2 karvės b) užsiėmimas занятие valstietis
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	Tarnavo 1914-1917 caro arm... eiliniu
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	netarnavo
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	II rūšies apsaugoje
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Nedalyvavo
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Nebuvo
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Nepriklausė

KLAUSYMAI:
ВОПРОСЫ:

Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvien... vardę, vardą ir tėvo vardą, amžių... bo vietą ir pareigas, adresą)

Состав семьи (о каждом указ... фамилию имя, отчество, возраст... сто работ и должность, адрес...

Suimtojo asmen...
Личная подпись ...

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas / отец Remeikis Antanas s. Benedikto, 71 m. a., nedirba - vargšėnis, Mataičių km. Luokės val. Telšių aps. motina / мать Remeikienė Petronelė 69 m. amž., gyvena ten pat ~~vyras~~ / муж žmona / жена Remeikienė Teresė d. Lauryno, 43 m. amž, valstietė, Mataičių km., Luokės val., Telšių apsk. vaikai / дети Remeikis Jonas, 21 m. amž., kontrol-asistentas, Antalieptė Zarasų apsk.; Remeikytė Valė, 19 m. amž., valstietė, ž. ū. darbininkė, Žilakių km. Luokės val., Telšių aps; Remeikytė Stasė, 17 m. amž, darbininkė, Luokės m.; ir 6 (šeši) jaunesni vaikai - moksleiviai broliai (seserys) / братья (сестры) sesuo Ona Žirienė, 31 m. amž, valstietė, Mataičių km. Luokės val., Telšių apsk.

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного A Remeikis

32ad

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного nėra

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) orderis № 7314

3. Pasiųstas į Kauno kalėjimą
Направлен в тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечания —

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнивш[его]

l. e. [illegible] vir.-p. Tedisas

Parašas
Подпись [signature]

1941 m. г. balandžio 29 d.

1, Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление skyrius
отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m. г.

№ 7314

33

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu № 7314.
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за

iš / от „29." Balandžio mėn. / мес. 1941 m. padaryta / г. произведен krata — обыск suėmimas — арест pas pil. / у гр. Rimeiki

Antana s. Antano. gim. 1894 m.

gyv. / прож. по Telš. aps. Malaičių kai. Luokės vls. g. namo / ул. в доме № bt. / кв. №

Kratos metu dalyvavo: / При обыске присутствовали: V.S.L.K. S.P. Syr. 3 dal. operigaliotinis Urnikauskas
(nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį — указать служебное или общ. положение присутствующих)

Kviestini Pil. Kemeiauskaitė Tekle d. Liudviko

Telšių aps. Luokos vol. Pesatres kaim.

Sulig orderio suimtas / Согласно ордера арестован Rimeikis Antanas s. Antano.

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

1. Apsaugos karo Gudyjimas № 404. ✓
2. Medžiokelinio šautuvo šaraty.
3. Paveikslas mažos.
4. Pažimejimas žemaičio knignešio vardo. ✓

Krata buvo daroma nuo ... val. iki ... val.
Обыск производился с ... час. до ... час.
Kratą darė V. R. L. K-to bendradarb. operįgaliotinis Unkausk...
Обыск производил сотрудник НКВД
Kratos metu pareikštas skundas Nėra pareikštas
При обыске заявлена жалоба от

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų: Nėra.
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota: Neužantspauduota
После производства обыска опечатано:

antspauda
печатью №

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas Nėra
Характер опечат. квартиры или комнаты

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas A. Unk...
Подпись лица, у которого производился обыск

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas: J. Nim...
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц:

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio №
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая №

jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил:

—— 194 metų
года

Lietuvos ...
VIDAUS REIK...
НАРОДНЫЙ КО...

KVOTO...
ПРОТО...

—Ценности

VRLK Finansų skyrius—Фина...

Kvitas—Квитан...

...imta pagal protokolą №
...инято согл. протокола
...il. ...
гр-на

Vertybių pavadinimas ...менование ценностей	Kiekis—Кол...		
	Skaičius Счетом	Kg. Кг.	
2	3	4	
Kratų ...			

Parašai—Подписи

...vite vertybės įneštos teisingai ir atsi...
... в сей квитанции ценности занес...
...витанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo pa...

...intos vertybės užantspauduotos
...ованные ценности опечатаны в...

(nurodyti antspaudos turinį—указ...

...ų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąs...
Подписи финработника (казначе...
(владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдается...

33a/k

Krata buvo daroma nuo 10⁴/ val. iki 10⁶ val.
Обыск производился с час. до час.

Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. / Обыск производил сотрудник НКВД: *operigaliotinis Uinkauska*

Kratos metu pareikštas skundas / При обыске заявлена жалоба от: *Nėrą pareiškėts*

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в

Nėrą.

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota: *Neužantspauduota*
После производства обыска опечатано:

antspauda / печатью №

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas / Характер опечат. квартиры или комнаты: *Nėrą.*

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas / Подпись лица, у которого производился обыск: *A. [signature]*

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas: / Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц: *J. Niemi...* [signature]

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas / Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест: [signature]

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio Nr. jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ордера, день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил:

. ——— . ——————————— 194 metų
года

Lietuvos ...
VIDAUS REIK...
НАРОДНЫЙ КО...

KVOTO...
ПРОТО...

...—Ценности

VRLK Finansų skyrius—Финан...

Kvitas—Квитан...

...imta pagal protokolą / ...ринято согл. протокола №
...pil. / ... гр-на

...	Vertybių pavadinimas / ...менование ценностей	Kiekis—Количе... Skaičius / Счетем	Kg. / Кг.
	2	3	4

Parašai—Подписи

...vite vertybės įneštos teisingai ir atatinkam...
...в сей квитанции ценности занесены...
...витанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas...)

...tos vertybės užantspauduotos
...ованные ценности опечатаны в

(narodyti antspaudos turinį—указать т...)

...ų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaiti...
Подписи финработника (казначея, с...
владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдается н...

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

35

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ

val. min.
час. минут.

...mas, pareigos, pavardė—

ybės—Ценности

Forma № 2
Форма

...VRLK Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

„10" V 1941

Kvitas—Квитанция № 1897

Priimta pagal protokolą № ... iš ... skyr...
Принято согл. протокола от
...pil. ...
...лу гр-на

Vertybių pavadinimas / Наименование ценностей	Kiekis—Количество Skaičius / Счетем	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.	Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номинале	Pastabos / Примечание
2	3	4	5	6	7
...retų ...		3 ...			

34

Parašai—Подписи

...os kvite vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
...ые в сей квитанции ценности занесены правильно в соответствии с про...
... Квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдачика)

...ardintos vertybės užantspauduotos ... paketuose lako antspauda
...менованные ценности опечатаны в ... пакетах за сургучной печатью

(nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

...ansų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo
...)—Подписи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти)
...а (владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

...Telšių aps.

...al, Telšių aps.

...irašymo vieta—

...писки)

... и должность)

...ir turtas—

...ie):

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

35

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в 9 val. / час. 30 min. / минут. Baigta / Окончен в val. / час. min. / минут.

194 m. / г. rugsėjo mėn. / мес. 29 d. / д. Aš / Я ... (organo pavadinimas, pareigos, pavardė — должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве kaltinamojo

1. Pavardė / Фамилия: Remeikis
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Antanas sūnus Jono
3. Gimimo data / Дата рождения: 1904 m. liepos mėn.
4. Gimimo vieta / Место рождения: Pašilių km., Luokės val., Telšių aps.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Mataičių km., Luokės val., Telšių aps.
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): lietuvis, TSRS
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): nepartinis
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): mažai raštingas
9. Pasas / Паспорт: su savim neturi
(kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta — когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: valstietis 6 ha
(darbo vieta ir pareigos — место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: 15 dvaro darbininkas
(tėvų užsiėmimas ir turtas — род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. 6 ha valstietis
b) po / после 1940. VI. 15. 10 ha valstietis

A. Remeikis

35 [illegible] 13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas —
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

žmona Terezė Rimeikienė 43 m. amž., [illegible] kontrolės dentas [illegible]; sūnus Jonas Rimeikis [illegible] 21 m. amž. [illegible] [illegible] [illegible] 15 m. amž., [illegible] Zilakių km.; [illegible] 16 m., [illegible] Bangrė [illegible]

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г. ne

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г. ne

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти ne

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете [illegible]

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir ku
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качест

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого) netarnavo

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) netarnavo

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях nedalyvavo

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

in organizacijas nepriklausė

[signature]

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допр

[...]tinamojo (liudininko) parodymai
[...]азания обвиняемого (свидетеля)

194 m. г.

[...]lausimas Ar priklausėte [...]
[...]sakymas Nepriklausiau [...]
[...]lausimas Ar [...]
[...]sakymas Nepriklausiau [...]
Ku[...]
[...] pagal [...]

36

…ltinamojo (liudininko) parodymai Pemeikio Antano
…казания обвиняемого (свидетеля)

194/ m. г. balandžio „29" d. д.

Klausimas Ar priklausei šaulių organizacijai?
Atsakymas Nepriklausiau
Klausimas Ar priklausei Tautininkų partijai?
Atsakymas Nepriklausiau

Kiek pasiklausiau, surašyta žodžiai pagal mano žodžius ir man perskaityta

[signature]

Kvotėjas:

Parašas
Подпись

СССР
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

37

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №

Допрос начат в „0" час. „05" минут. Окончен в „3" час. „30" минут.

1941 г. Мая мес. 9 дня. Я Ст. Следователь Следств.
(должн., наимен. органа, фамилия)
части НКГБ ЛССР Рузов допросил в качестве

1. Фамилия Реңейкис

2. Имя и отчество Антанас сын Антанас

3. Дата рождения 1894

4. Место рождения дер. Пашатуция, Тельшайского уезда, ЛССР

5. Местожительство дер. Матайчу, Тельшайского уезда, ЛССР

6. Нац. и гражд. (подданство) Литовец гражданин СССР.

7. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийный, ранее ни к каким партиям не принадлежал.

8. Образование (общее, специальное) Самоучка.

9. Паспорт Выдан волостным правлением Луки
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
в 1920 году.

10. Род занятий Крестьянин единоличник, имеет
(место службы и должность)
10 га земли, 2 лошади, 2 коровы, дом.

11. Социальное происхождение Из крестьян-батраков
(род занятий родителей и их имущественное положение)

12. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции Крестьянин.

б) после революции Крестьянин А. Ренейкис

Зна[к?]

13. Состав семьи: Отец Ремейкис Антанас, мать Пет[...] (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий) дочь Зося, сын Альфонас, Бро[...]
ням. Жена Тереса, все проживают в д. Ма[...]
дочь Казя, Юля, Домутис, Зо[...]
чу. Сын Ионас проживает в м. Антаналис, За[...]
ского уезда. дочь Валя проживает дер. Жемлакия. За[...]
стати м. Лукш. сестра Страсе Она дд. Ма[...]
тачу.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким орг[...] и за что):

а) до революции Не судим.

б) после революции Не судим.

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Не имеет.

16. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете Нет.

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и [в ка]честве кого Не служил.

18. Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
Служил в Царской армии с 1915 по 1918 г. рядовым.

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях Не участвовал

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а [...] допрашивающим.

А. Ремейкис

Показания обвиняемого (сви[...]
сын Антанас [...]
Вопрос: Вы [...]
кон[...]
ческ[...]
Дай[...]
Мел[...]
Загу[...]
Ответ: Участ[...]
повс[...]
да не [...]
Вопрос: Вы [...]
акти[...]
могу[...]
ции, [...]
жем[...]
ской [...]
Катал[...]
револ[...]
Ответ: Участ[...]
органи[...]
враж[...]
к Сове[...]
Вопрос: Вы пр[...]
и буду[...]
учени[...]
допр[...]
Показания За[...]
на понятном [...]
Допрос[...]
НКГБ [...]
Под[...]

38

Показания обвиняемого (свидетеля) Ремейкис Антанас сын Антанас „9" Мая 1941 г.

Вопрос: Вы арестованы как участник контрреволюционной повстанческой организации в Литве. Дайте показания когда и кем Вы были завербованы в эту организацию?

Ответ: Участником контрреволюционной повстанческой организации я никогда не был и никто меня не вербовал.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы являлись активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая подготовляла вооруженное восстание против советской власти. Требуем правдивых показаний о проводимой Вами контрреволюционной деятельности?

Ответ: Участником контрреволюционной организации я не являлся и никакой враждебной деятельности по отношению к советской власти не проводил.

Вопрос: Вы продолжаете говорить неправду и будете изобличены в контрреволюционной деятельности?

Допрос прекращается.

Показания записаны верно и мне прочитаны на понятном русском языке. А Ремейкис

Допросил: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР – сержант Госбез. [signature]

Подпись

„УТВЕРЖДАЮ"
„12" Мая 1941 г.
Нач. Следчасти НКГБ [signature]

39

Форма № 3

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(о пред'явлении обвинения)

Город ~~Москва~~ Каунас 1941 г. Мая „12" дня

я, Ст. Следователь Следственной части НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)
Сержант Госбезопасности Рубцов
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание,

что Ремейкис Антанас сын Антанас
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что являлся активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью
(перечислить все пункты обвинения)
свержение советской власти в Литве путем вооруженного восстания

39а Н

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Ремейко Антанас сын Антанас в качестве обвиняемого по 58 п.п. 2, 10 ч.1 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под рас[писку] в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурор[у]

Ст. Следователь Следчасти Ордынов

„Согласен" Нач. ____ отд-ния ____

Настоящее постановление мне об'явлено „12" Мая 1941 год[а]

Подпись обвиняемого А Ремейко

40

Протокол допроса
Ремейкис Антанас сын Антанас.
от 12 мая 1941 года

__Вопрос:__ Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

__Ответ:__ После разъяснения ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР. сущность предъявленного мне понятна. [подпись]

__Вопрос:__ Признаете ли Вы себя виновным в предъявленном вам обвинении?

__Ответ:__ В предъявленном мне обвинении по ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю.

Записано с моих слов верно и мне прочтено на понятном русском языке. [подпись]

Допросил: Ст. Следователь
Следчасти НКГБ ЛССР [illegible] —

41

„TVIRTINU" — „УТВЕРЖДАЮ"

1941 m. г. апреля 26 dieną дня

Нарком Госуд.Безопасности ЛССР
Ст.майор госуд.безопасности

Parašas ... — Подпись ... утверждающего арест

ГЛАДКОВ

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Prokuroro parašas — Подпись прокурора

194 m. г. dieną дня

1887 35

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г.Тельшай 1941 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Liet. TSR VRLK Я. Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

НКВД Лит. ССР СЕРЖАНТ Госуд.Безопасности тов.ГАЛКИН

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности КИРЛИС Иуозас

сын Иуозас, 1883 года рождения, уроженец местечка Прудишки, Камай волости
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

Рашкишки уезда, происходит из помещиков, сам помещик -земли имел 210 га.
(nustatymo duomenys—установочные данные)

литовец, гр-н СССР, женат, не судим, проживает в деревне Пашатрия, Луоке

волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

Что КИРЛИС является активным членом контрреволюционно-подпольной повстан-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

ческой организации существующей в Тельшайском уезде. Данная организация
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

ставит своей целью поднять восстание и свергнуть советскую власть в Лит-
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

ве вооруженным путем. КИРЛИС бывший председатель фашистской партии
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

"Таутининков" в Луоке волости, эксплоататор, имел тесную связь со Сметоной

Сметона является крестным отцом одного сына КИРЛИС. Имеет 2-х братьев,

один из них бывший начальник 2 Отдела Генштаба Литовской Армии, второй

в данное время служит ксендзом.

"В декабре месяце 1940 года член контрреволюционной

организации Викторавичиус сообщил, что членом контр-

революционной организации состоит КИРЛИС, который ор-

ганизации помогает материально". Кроме

поддерживал связь с немцем ТИЛЬ., которы

в Германию КИРЛИСУ заявил: "если мы уе

Германию, то Вам здесь нужно продолжать

вать, и все сообщать нам, что будет дел

Литве". Сам КИРЛИС ждет какой то переме

советская власть в Литве временно, скоро

Германия."

"В марте на квартире КИРЛИС, проходил

организации на котором присутствовали

тис и Римейкис Антанас. Римейкис после

что Петерайтис оставил КИРЛИСУ образец

флага, чтоб они такие могли изготовить,

нужно будет.

В том же месяце было другое собран

тором присутствовали три ксендза из м.

Римейкис Антанас".

Nutariau:
Постановил:

КИРЛИС Иуозас сын Иуозас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по — в деревне Паштрия, Луоке волости, Тельшайского у

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь — Ст.оперуполн.Тельшайского УО НКГБ
Сержант Госудрс.Безопасности
(parašas — подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник
Тельшайского УО НКГБ

Viršininkas

(parašas — подпись)

„TVIRTINU" — УТВЕРЖДАЮ"
194 1 m. / г. апреля 26 dieną / дня

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госбезопасности ЛССР
Ст.Майор Госбезопасности
/Гладков/

Nuta...
Постан...
(apie kardomosios priemonės pa...)

г.Тельшай, 194 1 m. / г. а...

Aš, / Я, Ст.Оперуполномоченный Тельша...
(skyrius, organas ir ...)

ГАЛКИН
(laipsnis ir pav...)

peržiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР матер...

Pavardė / Фамилия — КИРЛИС Иуозас сын

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество — Иуозас сын Иуоз...

Gimimo metai / Год рождения — 1883 gimimo vieta / место рожд. — месте...

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность — помещик

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность — работает ...

Mokslas / Образование — [handwritten] ... tau... / нац...

Šeimos padėtis / Семейное положение — женат

Adresas: / Адрес: — деревня Паштрия, Луоке ...

R...
Н...

КИРЛИС Иуозас сын Иуозас
(pavardė — фамилия...)

pamatytais RSFSR BK / преступлениях предусмотренных — ст. 58 п.2, ...

ir / и внимание, что — Кирлис

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может — скрыться от ...

vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str...
руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФ...

Санкционирую 42
Нарком ГБ ЛССР
26.4.41

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ"
1941 m. г. апреля 26 dieną дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госбезопасности ЛССР
Ст.Майор Госбезопасности
/Гладков/.

Forma nr. 2
Форма № 2

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Тельшай, 1941 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

ГАЛКИН
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: КИРЛИС Иуозас сын

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Иуозас сын Иуозас

Gimimo metai / Год рождения: 1883 gimimo vieta / место рожд.: местечко Прудишки, Камай волости, Ракишки уезда

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: помещик

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в своем хозяйстве

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: низшее Удовлетвор. taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: женат

Adresas: / Адрес: деревня Пашатрия, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

КИРЛИС Иуозас сын Иуозас įtariamas nusikaltimais / подозревается в пре-
(pavardė—фамилия)

numatytais RSFSR BK / ступлениях предусмотренных ст. 58 п. 2,10 и 11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai / ст. УК РСФСР, принимая

kad / во внимание, что Кирлис
(pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может скрыться от следствия и суда.

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

Nutariau:
Постановил:

42ah

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда КИРЛИС Муозас сын Му...

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. t...
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованно...
paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viri...
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и нач...
prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas / Следователь: Ст.Оперуполном.Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности: [signature] /Галкин/.

„Sutinku" / „Согласен" Нач. Тельшайский УО НКГБ Virš. [signature] /Расланас/.

Šis nutarimas man paskelбtas
Настоящее постановление мне об'явлено 194/ m. г. Gegužės 5 d.

[signature]
(parašas—подпись)

...LK LTSR
...КВД ЛССР

Su...
Аннет...

KLAUSIMAI
ВОПРОСЫ

Pavardė
Фамилия

LTSR — Л...
...us Reikalų Liaud...
...дный Комиссариа...

ORDERIS
ОРДЕР №

...a Valstybės Saugumo Telšių ...
seržant.
...lkinui
...дство: iškratyti ir suim...
1...

Telšių ap Luokės v. Pa...

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Ko...
Народный Комиссар Внутренн...

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus
Начальник Третьего Спецотде...

L.T.S.R. prokuror...

44

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
Pavardė Фамилия	Кирлис

LTSR—ЛССР

...aus Reikalų Liaudies Komisariatas

...одный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS ОРДЕР № 7317

43

1941 m. г. balandžio 26 dieną дня

...ota Valstybės Saugumo ...ан Telšių ap. vyr. oper. igal. seržant. Государств. Безопасности

...alkinui

...одство: iškratyti ir suimti Kirlį Juozą s. Juozo

Telšių ap. Luokės v. Paškrijos km.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

...: L. T. S. R. prokuroro sankcija

...apskr. уезде

...kaime деревне

...vadovaujančio organo

...или другого руково...ие (предприятие)

194 г.

bilieto nr. билет № —

...o išduotas выдан Шауляй

VRLK LTSR
НКВД ЛССР

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
1. Pavardė Фамилия	Кирлис
2. Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Иуозас с. Иуозас
3. Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs / Родился в 1883 metais / году в Ракишки apskr. / уезде Комайский vals. / вол. Трудишки kaime / деревне mieste / город
4. Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	д. Пашандыня Луоки вол. Тельшайского уезда
5. Profesija ir specialybė Профессия и специальность	Крестьянин кулак. земли имел 153 га
6. Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga / учрежд. Крестьянин-кулак įmonė / предпр. земли имел b) pareigos / должность 153 га c) laipsnis / звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) e) jei nedirba — kada atleistas если не работает—когда уволен 194 г.
7. Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом бывш. председ. „Таутининков". b) dabar / в настоящее время б/п. bilieto nr. / билет № —
8. Tautybė Национальность	Литовец
9. Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд.) СССР b) pasas / паспорт № 37912. Kieno išduotas / Кем выдан Шауляй городской милицией /. полицией /. 17 мая 1920 года.

44ак

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее 4 отд. Народной школ[ы]
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchoznikų, individualių, amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų ir buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, рей, свободных профессий, служителей культа, цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фаб[рикантов]
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Крестьян — кулаков
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. Крестьянин кулак. b) užsiėmimas занятие
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. служащий вол. исполнит. ком[итета] b) užsiėmimas занятие
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	служил в царской [армии] с 1914 года по 1918 г.
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Не служил.
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	Не состоит
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Нет
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Не судим.
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Бывший председатель фашистской парт[ии] „Таутининков"

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	

Suimtojo asmeniškas pa
Личная подпись арестова

45

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas отец Нет motina мать Нет vyras žmona муж жена Кирпиене Она 53 лет. проживает в д. Пашатрия Луоки вол. vaikai дети дочь Она-Юзефа - 17 лет. -"- Елена - 15 лет сын Иозас - 13 лет -"- Мотеюс - 11 лет. д. Пашатрия Луоки вол. Тельшайского уезда. broliai (seserys) братья (~~сестры~~) Брат Кирпис Мотеюс - Ксендз. м. Обольники. Брат. Антанас - Крестьянин - кулак. Брат. Петрас - командир литовск. армии. в штабе армии служил ранее.

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного

45 ab

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного — нет

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) — Тепшайским УНКГБ . 1 мая 1941 . по ордеру 731

3. Pasiųstas į
Направлен в — Каунасскую kalėjimą / тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечания — нет

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего — ст. Уполномоченный Тепшайского УО НКГБ сержант гб Агапкин

Parašas
Подпись — Агапкин

194 1 m. / г. мая 5.

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отрасль хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление — skyrius / отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m. / г.

Kratos
Протоко

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus
На основании ордера Народного Ко

iš / от 26 апреля mėn. / мес. 194 m. / г.

gyv. / прож. по

Kratos metu dalyvavo:
При обыске присутствовали:

указать служебное ил

Sulig orderio suimtas
Согласно ордера арестован

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. V
Взято для доставления в Народный

Паспорт на имя

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

46

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu № 1317
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за

iš / от „26" апреля mėn. / мес. 1941 m. padaryta / г. произведен krata—обыск / suėmimas—арест pas pil. / у гр. Кирлис

Иуозас с. Иуозас

gyv. / прож. по д. Пашатрис g. namo / ул. в доме № bt. / кв. №

Kratos metu dalyvavo: / При обыске присутствовали: Оперуполномоченный Тельшевского го[р] О[т]о НКГБ Репшис (nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį— / указать служебное или общ. положение присутствующих)

Sulig orderio suimtas / Согласно ордера арестован Кирлис Иуозас с. Иуозас

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

Паспорт на имя Кирлис за № 57 [illegible] от 17-V-1920 г.

4 вак.

Krata buvo daroma nuo 15⁰⁰ val. iki 18⁰⁰ val.
Обыск производился с час. до час.

Krata darė V. R. L. K-to bendradarb.
Обыск производил сотрудник НКВД сержант г/б Гаскин

Kratos metu pareikštas skundas
При обыске заявлена жалоба от Кирлис небыло.

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в небыло,

жалоб небыло

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Не опечатывалось

Po kratos užantspauduota:
После производства обыска опечатано:

antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартиры или комнаты нет

Asmens, pas kurį daryta krata, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск

Namų valdyb. atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц: [signature]

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест [signature]

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant order…
За всеми справками обращаться в комендатуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № о…
jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил:

1. мая 1941 metų
года

Lietuvos T. S. R.
VIDAUS REIKALŲ L…
НАРОДНЫЙ КОМИСС…

KVOTOS P…
ПРОТОКО…

Kvota pradėta 11 val. 15 …
Допрос начат в час.

…m. мая mėn. 5 d.
г. мес. д.

… НКВД Гаскин …
(должн., наимен. органа, фамилия)

1. Pavardė / Фамилия: Кирлис
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Иуозас …
3. Gimimo data / Дата рождения: 1883 года
4. Gimimo vieta / Место рождения: Ракишки у…
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: д. Пашаня…
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Лит…
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu me… / Партийность (в прошлом и в настоящ… председатель партии…
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное)
9. Pasas / Паспорт: № 37912. от 17…
(kada ir kurio o… / когда и каким органом выда…)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: крестьян… (darbo…) 53 гектаров.
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: из … имел. земли 30…
род занятий родителей
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas) / Социальное положение (род занятий и…
a) iki / до 1940. VI. 15. до 15 июн… сержантас). Луоки…
b) po / после 1940. VI. 15. крест…

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

47

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в „11" val. / час. „15" min. / минут. Baigta / Окончен в „ " val. / час „ " min. / минут.

m. / г. мая mėn. / мес. 5 d. / д. Aš / Я сл. Антоносоч. Тельшайского (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— УНКГБ Тасими (должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве обвиняемого

1. Pavardė / Фамилия Кирлис
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество Иуозас сын Иуозас.
3. Gimimo data / Дата рождения 1883 года.
4. Gimimo vieta / Место рождения Ракишки уезд. Комайской вол. д. Прудишки.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство д. Пашантрия. Луоки вол. Тельшайского у-д.
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство) Литовец. г-н. ссср.
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем) беспартийный. бывший председатель партии „таутининков" в Луоки вол.
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное) 4 отд. народной школы.
9. Pasas / Паспорт № 37912. от 17 мая 1920 года (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий крестьянин-кулак - земли имел. 15.3 гектара. (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение из крестьян-кулаков отец имел. земли 30 га. (tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. до 15 июня 1940 года председатель (вершайтис ?). Луоки волостного исполнит. комитета
b) po / после 1940. VI. 15. крестьянин-кулак.

[signature]

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas)
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
женат. Развогаускайте - Кирпич... 53 лет. жена. дочь - Она - годов - 17 лет. дочь - 15 лет, сын - Йозас. - 13 лет. сын - Мот... проживают д. Пашатрия. Лукки вол. Тел...ского уезд.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за ...)
Не судился

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.

Неудился.

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Не имеет.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
Не состо...

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir ...
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве ...
служил в Царской армии с 1914 го... до 1918 года рядовым на фронте.

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
Не служ...

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėję (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)
Не служил.

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях
Неучаст...

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности
Состоял членом бывшей ... фашистской партии "таутининков".

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающего.

[signature]

...ltinamojo (liudininko) parodymai
...казания обвиняемого (~~свидетеля~~)

1941 m. г. ма...

Вопрос. Раскажите с ... и партиях ва... 1940 года?

Ответ. С 1934 года ... я состоял ч... тии "таут... тиня" и ... И с 1934 года, ... председателя ... в Лукки вол. ...

Вопрос. Назовите св... проживающи... и ССР?

Ответ. Хорошо - и ... это следую...
1) Немчаус... вает в д. Па...
2) Домбраускас ... в д. Пашатри...
3. Братья Бук... проживают ... кулаки.
4) Гриневиц ки... д. Пашатрия...
5) Сударис Кос... ки. крестьян...
6) Римейкис. А... крестьянин
7) Шимкаускас ... Науки. Лу...

Par...
Под...

(left page margin fragments: ...ir užsiėmimas ... дочь ... Монтелс... вол. Те... KVO... o ir už ką): каким органом ... власти ... Не состо... būriuose), kada ir ka... когда и в качеств... 1914 го... дрените. Не служ... служил. не участ... ывши... партии... puslapis tardytojo. ...ваемого, а последняя...)

Kaltinamojo (liudininko) parodymai
Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Кирлис Игозас

194 1 m. г. мая „5" d. д.

48

Вопрос. Расскажите в каких вы организациях и партиях вы состояли до 15 июня 1940 года?

Ответ. С 1934 года и до 15 июня 1940 года я состоял членом фашистской партии „таутининков". в других партиях и организациях я не состоял. И с 1934 года, я выполнял обязанности председателя партии „таутининков" в Луоки вол. Тельшайского уезда.

Вопрос. Назовите своих близких знакомых проживающих в Тельшайском уезде и лсср?

Ответ. Хорошо- и близкие мне знакомые это следующие.

1) Немчаускис. Александрас - проживает в д. Паштатрия Луоки вол.
2) Домбраускас Антанас - проживает в д. Паштатрия - Крестьянин - кулак
3. Братья Бутовитас - Антанас и Владас проживают в д. Паштатрия - крестьяне кулаки.
4) Гриневецкис Казис - проживает в д. Паштатрия. - Крестьяне - кулаки.
5) Сударис Костас - проживает д. Эшимо-ки. Крестьянин - кулак.
6) Римейкис. Антанас - дер Матайчи. Крестьянин бедняк.
7) Шимкаускас - Чеславас. прожив. дер. Науки. Луоки. вол. Крестьянин -

Parašas
Подпись [signature]

84
арендатор. - кулак.
8) Пашковичиус Витовтас - пропи...
Монайчи. Луоки вол. Крестьянин - ...
9) Домсевичиус Юргис - кондо...
10) Бочкис Анатанас - кондз. см. л...
11) Тиль - немец. сейчас ремонт...
в Тершонито.
12. Нартбикус Нудрас - Крестьянин - ...
член. партии „таутининков". ...
около м. Луоки.
Протокол с моих слов записан верно и мне прочитан в ... понятном для меня Русском языке.
[signature]

Допросил. Ст. Уполномоченный Тельшайского УО НКГБ [signature]

„УТВЕРЖДАЮ"
„12" мая 1941 г.
Нач. Следчасти НКГБ ЛССР

ПОСТ...
(о пре...

Город Каунас 1941 г.
...я, Ст. Следователь ...
(должнос...)
Сержант Го...
рассмотрев следственный материал...
...что Кирвис И...
достаточно изобличается в том, чт...
...ником контрево...
организации, К...
(переч...)
свержение Совет...
вооруженного в...

„УТВЕРЖДАЮ“ Форма № 3

„12“ мая 1941 г. 49

Нач. Следчасти НКГБ ЛССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

Город Каунас 1941 г. мая „12“ дня

я, Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)

Сержант Госбезопасности Рубцов
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание,

что Киршис Иозас сын Иозас
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что являлся активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью
(перечислить все пункты обвинения)
свержение Советской власти в Литве путем вооруженного восстания.

49а

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Кирш... Ицкас сын Ицкас в качестве обвиняемого по 58 п.п. 2, 10 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под рас... в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурор...

Следователь Следчасти [signature]

„Согласен" Нач. ______ отд-ния

Настоящее постановление мне об'явлено „12" мая 1941 года

Подпись обвиняемого [signature]

Прот...
Кирш Иц...

Вопрос: Вам п... ст. ст... пп... обвин...

Ответ: После р... и 11 УК ... обвин...

Вопрос: Призн... предъяв...

Ответ: В пред... по ст... вины...

Записано с... прочитано ...

Допрос...
НКГ...

Протокол допроса.

Кирше Мозес сын Мозес.

от 12 мая 1941 года

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст.-ст. 58 п.п. 2, 10^{1} и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст.-ст. 58 п.п. 2, 10^{1} и 11 УК РСФСР сущность предъявленного обвинения мне понятна. [подпись]

Вопрос: Признаете ли себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст.-ст. 58 п.п. 2, 10^{1} и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю.

Записано с моих слов верно и мне прочитано на понятном русском языке.

[подпись]

Допросил: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Дурунов

„TVIRTINU" — „УТВЕРЖДАЮ"

1941 m. г. апреля 26 dieną дня
Нарком госбезопасности ЛССР
Старший майор госбезопасности
Parašas VRLK organo viršininko tvirtinančio areštą
Подпись нач. органа НКВД утверждающего арест
(ГЛАДКОВ)

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Prokuroro parašas — Подпись прокурора

194 m. г. dieną дня

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г. Тельшай , 194 1 m. г. апреля dieną дня

Aš, Liet. TSR VRLK Я, Зам.Нач.Тельшайского уездного отдела НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

НКВД Лит. ССР Мл.Лейтенант госбезопасности - МОРОЗОВ

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности ЧИПКУС
Пятрас сын Адомас, 1908 года рождения, уроженец - деревни и волости
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)
Немейкши,Утянского уезда, в прошлом зам.председателя организации "Молодая Литва", образование среднее, литовец, по социальному положению
(nustatymo duomenys—установочные данные)
служащий, в данное время служит в Плунгянском отделении госбанка, проживает в г.Тельшай, ул.Республиканская № 39.

Radau:
Нашел:

(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии
ir kt.—и т. д.)

ЧИПКУС является участником контрреволюционной подпольной повстанческой организации существующей в Тельшайском уезде, которая стави своей задачей - поднять восстание и свергнуть Советскую власть в Литве вооруженным путем. По антисоветской деятельности поддерживает связь с участниками данной организации - БАГДОНАС, ЗАБАРАУСКАС.

"В марте месяце 1941 года БАГДОНАС рассказывал, что вместе с ним работает ЧИПКУС Пятрас, работник Госбанка в Плунге. ЧИПКУС обещал БАГДОНАС достать "Парабель" но сейчас нет места где хранить"
"Кроме того, БАГДОНАС рассказывал, что ЧИПКУС у себя иметт 2 ручных гранаты".

51ak

Nutariau:
Постановил:

ЧИПКУС Пятрас сын Адомас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по город Тельшай, ул.Республиканская № 39.

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь

ЗАМ.НАЧ.ТЕЛЬШАЙСКОГО УО НКГБ
Мл.лейтенант госбезопасности

(parašas—подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник ТЕЛЬШАЙСКОГО УО НКГБ

Viršininkas

(РАС

(parašas—подпись

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ"

194 1 m. г. апреля 26 dieną дня

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госбезопасности
Ст.Майор Госбезопасности
/Гладков/

отделением утверждено наркомом гос-безопасности мером Баковым
26/IV-41 год

Nut
Пост
(apie kardomosios priemonė

г.Тельшай , 194 1 m. г.

aš, Зам.Нач.Тельшайского УО НКГ
(skyrius, organ

мор
(laipsnis ir

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР м

Pavardė
Фамилия ЧИПКУС

Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество Пятрас сын А

Gimimo metai
Год рождения 1908 gimimo vieta
место рожд. дер

Profesija ir specialybė
Профессия и специальность служащий

Darbo vieta ir pareigos
Место работы и должность работает

Mokslas
Образование грамотный

Šeimos padėtis
Семейное положение женат

Adresas:
Адрес: город Тельшай, ул.Респ

ЧИПКУС Пятрас сы
(pavardė—фам

numatytais RSFSR BK
преступлениях предусмотренных ст. 58 п.

Ad
внимание, что Чипкус

būdamas laisvėje gali
находясь на свободе может скрыться от

vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158
руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК Р

Санкционирую
Прокурор
Анцюлис
26.4.41

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ"

194 1 m. г. апреля 26 dieną дня

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госбезопасности
Ст. Майор Госбезопасности
/Гладков/

Подлинник утвержден Зам наркома гос-безопасности майором Быковым
26/IV-41 год

Forma nr. 2
Форма № 2

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г. Тельшай, 194 1 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Зам. Нач. Тельшайского УО НКГБ Мл. Лейтенант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

МОРОЗОВ
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: ЧИПКУС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Пятрас сын Адомас

Gimimo metai / Год рождения: 1908 gimimo vieta / место рожд.: деревни и волости Немейкши, Утянского уезда

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: служащий

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в Плунгянском отделении Госбанка

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: женат

Adresas: / Адрес: город Тельшай, ул. Республиканская, 39

Radau:
Нашел:

ЧИПКУС Пятрас сын Адомас (pavardė—фамилия) įtariamas nusikaltimais подозревается в преступлениях предусмотренных numatytais RSFSR BK ст. 58 п. 1а,10,11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai ст. УК РСФСР, принимая во внимание, что kad Чипкус (pavardė—фамилия) būdamas laisvėje gali находясь на свободе может скрыться от следствия и суда

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

52ak

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда ЧИПКУС Пятрас ...

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. ...
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo vir...
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и пер...

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas / Следователь: Зам. Нач. Тельшайского УО НКГБ Мл. Лейтенант Госбезопасности: /Мороз...

„Sutinku" / „Согласен" Нач. Тельшайского УО НКГБ. Vrš. /Расланас/.

Šis nutarimas man paskelbtas
Настоящее постановление мне об'явлено 1941 m./г. апреля 29

(parašas—подпись)

LTSR ...
...aus Reikalų Liau...
...родный Комиссар...

ORDERIS
ОРДЕР

...duota Valstybės Saugumo Telšių ...
...дан
...

...зводство: ...

Telšiai Respubli...

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies...
Народный Комиссар Внут...

LTSR VRLK Trečiojo Specsky...
Начальник Третьего Спец...

...vimas: L. T. S. R. proku...

Partingumas
Партийная принадлежность

Tautybė
Национальность

Pilietybė (nesant paso, nurodyti kur... kitas dokumentas įrodo pilietybę)
Гражданство (при отсутствии пас... порта, указать какой докумен... удостоверяет гражданство)

LTSR — ЛССР
[Vi]daus Reikalų Liaudies Komisariatas
[Na]родный Комиссариат Внутренних Дел

54

ORDERIS
ОРДЕР № 7326

53

1941 m. / г. balandžio 21 dieną / дня

[Iš]duota Valstybės Saugumo / [В]ыдан Telšių ap. V. S. L. K. sk. virš.
psv. Государств. Безопасности
Morozovui
[...]
[...]изводство: iškratyti ir suimti Čirpką Petrą
s. Adomo

Telšiai Respublikos g. 50 nr.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

[...]vimas: L. T. S. R. prokuroro sankcija

Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом	беспартийный.
	b) dabar в настоящее время	б/п. bilieto nr. / билет № нет.
Tautybė Национальность		литовец.
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд.)	СССР.
	b) pasas паспорт №	Kieno išduotas Кем выдан

b Aa

VRLK LTSR
НКВД ЛССР

54

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
1. Pavardė Фамилия	Читкус
2. Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Платонас сын Адомас
3. Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs / Родился в 1908 metais / году в Утянском apskr. / уезде Утяны vals. / вол. Мацейкщю kaime / деревне mieste / город
4. Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	гор. Тельшяй. Республикос ул. 50.
5. Profesija ir specialybė Профессия и специальность	служащий - бухгалтер.
6. Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga / учрежд. Гос. банк. įmonė / предпр. Гос. банк b) pareigos / должность бухгалтер. c) laipsnis / звание нет. d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) Наркомфин. e) jei nedirba — kada atleistas если не работает—когда уволен 194 г.
7. Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом беспартийный. b) dabar / в настоящее время б/п. bilieto nr. / билет № нет.
8. Tautybė Национальность	литовец.
9. Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд.) СССР. b) pasas / паспорт № Kieno išduotas / Кем выдан

54ap.

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее 8 классов гимназии, Утены. 7 кл. и 1 кл. Каунасе
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchozninkų, individualių, valst. amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš bu. buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ... рей, свободных профессий, служителей культа, ... цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабр...
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	происходит из крестьян, отец, имеет ... земли, ...
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. служащий. b) užsiėmimas занятие служащий б... лит. гос. банка.
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. служащий b) užsiėmimas занятие служащий.
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	служил в литовской ар... во 8ом пехотном полку ... ком. отделения.
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	не служил.
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	1. „б" мл. ком. сост...
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Нет.
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Несудим.
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvi... vardę, vardą ir tėvo vardą, amž... bo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом ука... фамилию имя, отчество, возра... сто работь и должность, адр...	

Suimtojo asmeni...
Личная подпись а...

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas / отец: Читкус Адомас, 60 лет. дер. Несейкишо Утянской вол. и уезда — крестьянин. motina / мать: Читкене Вероника — 60 лет д. Несейкишо. Утянской вол. и уезда домохозяйка vyras žmona / муж жена: Барауските — Читкене Теодора 26 лет. Тельшяй ул. Республики 54. служащая конторы кооператива vaikai / дети: Не имеет. broliai (seserys) / братья (сестры): Читкус Ионас — 1904 г. рожд. г. Вильно. в Наркомздраве. Читкус Адольфас — 1914 г. рожд. служит в РККА. г. Рокишки. брат Альфонсас 1919 г. рожд. г. Вильно. в Университете, студент. бр. Стасис — 1921 г. рожд. г. Тельшяй. ученик Ремесленной школы. Сестра Она — 15 лет. проживает с родителями.

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного

[signature]

55ак

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного — Не имеет

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) — Теслицкий
УО НКГБ 29.IV-41 г.

3. Pasiųstas į / Направлен в — Каунасскую — kalėjimą / тюрьму

4. Kitos pastabos / Другие замечания — Нет.

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего
Старш. Опер. Уполномоченный Теслицкий
УО НКГБ сержант ГБ Каскин

Parašas / Подпись — [signature]

1941 m. / г. апреля 29.

---

1. Socialinė priklausomybė / Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka / Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba / Управление — skyrius / отдел

4. Politinė rūšis / Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis / Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m. / г.

Kratos ...
Проток...

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus ...
На основании ордера Народного Ко...
iš / от 23 d. balandžio mėn. / мес. 1941 m. / г.
Petro s. Adomo ...
gyv. / прож. по Telšių miškeR...
Kratos metu dalyvavo: / При обыске присутствовали: ...
Bykrys ...
(указать служебное ...)
iš Spiristinys ...

Sulig orderio suimtas / Согласно ордера арестован ...

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. ...
Взято для доставления в Народны...

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu № 3226
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за

iš / от 23d. balandžio mėn. / мес. 1941 m. padaryta / г. произведен krata—обыск / suėmimas—арест pas pil. / у гр. Cipkų Petro s. Adomo

gyv. / прож. по Telšių mieste Resp. g. namo / ул. в доме № 50 bt. / кв. № —

Kratos metu dalyvavo: / При обыске присутствовали: krim. sugs. tardytojas II. Bykus Antanas, Jonekevičius Vacys
(nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį— / указать служебное или общ. положение присутствующих)
iš apviestinys pil. Šlikas Jonas

Sulig orderio suimtas / Согласно ордера арестован Nesuimtas, dabartiniu laiku gyv. Plungės mieste

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

Kratos metu reikalaujamų daiktų nerasta.

[signature]

5bab

Krata buvo daroma nuo 13 val. iki 14,30 val.
Обыск производился с час. до час.
Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. Krim. sk. gr. oper. įgal. V...
Обыск производил сотрудник НКВД
Kratos metu pareikštas skundas Nepareikštas
При обыске заявлена жалоба от
1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų. kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в
nėra.

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų: Nėra.
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota: Neužantspauduota
После производства обыска опечатано:
antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартиры или комнаты

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск G. Čipkienė.

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц: Strac...

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест Вакиус

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ор...
jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил: G. Čipkienė.

29 d. balandžio 194 1 metų
года

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

57

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE / К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в 10 val. / час. 45 min. / минут. Baigta / Окончен в val. / час. min. / минут.

1941 m. / г. апреля mėn. / мес. 29 d. / д. Aš / Я ст. уполномоченный (organo pavadinimas, pareigos, pavardė — должн., наимен. органа, фамилия) Тельшяйского УО НКГБ Гаскин, apklausiau kaipo / допросил в качестве обвиняемого.

1. Pavardė / Фамилия: Чикус

2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Пятрас сын Адомас.

3. Gimimo data / Дата рождения: 1908.

4. Gimimo vieta / Место рождения: Утянск. уезд. и волость. Месейкую.

5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: гор. Тельшяй Республиканская ул. 50

6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Литовец, гр-н СССР.

7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): беспартийный. член союза „Шаулю" выполнял должность с хозяйств.

8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): 8 классов гимназии.

9. Pasas / Паспорт (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta — когда и каким органом выдан, номер, категор. и место прописки)

10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий (darbo vieta ir pareigos — место службы и должность): служащий. бухгалтер.

11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение (tėvų užsiėmimas ir turtas — род занятий родителей и их имущественное положение): из крестьян. середняков.

12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

a) iki / до 1940. VI. 15. служащий. писарь военной комендатуры гор. Тельшяй.

b) po / после 1940. VI. 15. служащий бухгалтер. Банка

[signature]

57ак

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas—
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Женат. Жена Бараускайте – Уткиене Теодора Ос... прож. гор. Тельшяй. ул. Республики 4

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

Не судимый.

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.

Не судимый.

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Не имеет

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете — „1 „б". ком... дир

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве к...

Не служил.

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

Не служил

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) — служил во 2 пехотном полку гр. Каунасе. ком... с 1931 г. до 1933 года.

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности — Нет.

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допраши...

[signature]

...altinamojo (liudininko) parodymai
Показания обвиняемого (~~свидетеля~~)

194 1 m. г.

Вопрос. Расскажите ... занимали... довой деят... п-е. по 29...

Ответ. До 1927 года ... Утяны. с 192... нахи в ги... окончания ... отца. С 1929 ... в гор. Каунасе работал в хо... в сентябре ... и служил ... во 2м пехот... ом команди... до 1934 года. У родителе... служил в ги. Тельшяй ... декабря ... 1940 года ... в Тельшяйск... союза бухг... м. до 1941 г. ... гор. Каунас. Моего арест... 1941 года.

Вопрос. Назовите ... знакомых ... литовски...

...altinamojo (liudininko) parodymai
...оказания обвиняемого (~~свидетеля~~) Читкус Пятрас.

1941 m. г. апреля 29 d. д.

Вопрос. Расскажите, где вы проживали и чем занимались с начала вашей трудовой деятельности по день ареста т.е. по 29 апреля 1941 года?

Ответ. До 1927 года учился в гимназии в гор. Утяны. С 1927 по 1928 год учился в гимназии в гор. Каунасе. До 1929 года после окончания гимназии работал в х-ве отца. С 1929–1930 год. учился в гимназии в гор. Каунасе. С 1930 года по 1931 год. работал в хозяйстве отца. В 1931 году в сентябре м-це был призван в армию и служил до 1933 года марта месяца во 2м пехотном полку гор. Каунас мл. командиром. С марта 1933 года до 1934 года июня месяца проживал у родителей. С июня м-ца 1934 года служил в военной комендатуре гор. Тельшяй писарем, до 1940 года декабря месяца 1 дня. С 1 декабря 1940 года по день ареста работал в Тельшяйском гос. банке до февраля м-ца бухгалтером. С февраля м-ца 1941 г. переведен в гос. банк гор. Плунги, где и работал по день моего ареста т.е. до 29 апреля 1941 года.

Вопрос. Назовите всех ваших близких знакомых проживающих в Литовской ССР, и других Республиках,

Parašas
Подпись

58об

а так-же и в Тельшайском уч

Ответ. Будучи работая в комендатуре
имею знакомых по совместной
раб. комендант г. Тельшай по сл.
Пускаунискас Бронюс, прожива
в волости Жемайчю Шауляйского уезд
знаю хорошо и знаком мне сотр
Мицкявичус Вацловас — где сей-
час проживает для меня неиз
капитан Едвабаскис Томас — сл.
в армии в корпусе, как будто
в гор. Вильно. Капитан Раупа
где сейчас проживает для меня
неизвестно. Капитан — Ченкус — где
проживает сейчас не знаю.
капитан Ятулис — Цудирис где про-
живает незнаю. Лейтенант Виткус Ан-
нас служит в Литовской армии в
Лейтенант Венцловскис Антанас
служит в Литовском корпусе.
Знаю служащих из гражданских
Вдеже Бронюс — работала бухгал
в тресте в г. Тельшай.
Микуцкис — Владас раньше работал
в ... сейчас не работает.
гор. Тельшай. проживает
Миколаускас Томас
вместе служили и работали в милиции — прожи
в гор. Тельшай.

Показания допроса прерван. 23.40 м.
Записано с моих слов записано верно и
мне зачитано в слух. через переводчика
Лассмане. предупреждена по 95 ст. УК кодекса.

Допросил
ст. Уполн. Тельшайского
ГО НКГБ

Parašas
Подпись

[signatures] Лассмане

Алекс...

Прото...
Обвиняемого ...

Обвиняемо...
деб и допрашив...
ст. Следователя ...
мкунас, которы...
отвечает по ст. ...

Вопрос: Вы аре...
участи...
задачи. ...
Вы завед...

Ответ: Участни...
ции я не ...

Вопрос: Вы говор...
одним из...
повстанч...
Задачи ...
ду. Когда ...

Ответ: Никто ...
повстанче...

Записано с моих...
тено с переводом ...

Допросил...
Серж...
Ст. След. С...
нсе перав...

Протокол допроса.
обвиняемого Читкус Петрас сын Адомас.
от 9 июня 1941 года.

Обвиняемый русским языком не владеет и допрашивается через переводчика ст. следователя следчасти НКГБ ЛССР — Тримкунас, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР.

Вопрос: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации. Дайте показания когда и кем Вы завербованы в эту организацию?

Ответ: Участником повстанческой организации я не был и никто меня не вербовал.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы являетесь одним из активных участников к-р повстанческой организации. Прекратите запирательство и рассказывайте правду. Когда и кто Вас завербовал?

Ответ: Никто меня не вербовал и ни о какой повстанческой организации я не слыхал.

Записано с моих слов правильно и мне прочтено с переводом на литовский язык:

[подпись]

Допросил: Ст. След. Сл. НКГБ ЛССР
Сержант Госбезоп. [подпись]

Ст. След. Сл. НКГБ ЛССР и мною переведено:

„УТВЕРЖДАЮ"
„12" мая 1941 г.
Нач. следчасти НКГБ ЛССР

Форма № 3

60

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

Город Каунас 1941 г. мая „12" дня

Я, Ст. следователь Следственной части НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)

Сержант Госбезопасности Рубцов
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание, что Читкус Петрас сын Адомас
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что являлся активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью свержение Советской власти путем вооруженного восстания.
(перечислить все пункты обвинения)

60ан

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Читкус Петрас сын Адомас в качестве обвиняемого по ст. 58 п.п. 2, 10 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Следователь [signature]

„Согласен" Нач. ________ отд-ния ________

Настоящее постановление мне об'явлено „12" декабря 1941 года

Подпись обвиняемого [signature]

Перевела переводчица НКГБ л[итовской] ССР М. Семен[...]

Читкус

Допрос [...]
чика НКГБ [...]

Вопрос: Ва[...]
От[...]
Пон[...]
ле[...]

Ответ: Пос[...]
10 и [...]
ного [...]

Вопрос: Пр[...]
в пр[...]

Ответ: В пр[...]
по с[...]
вно[...]

Записано [...]
тело с пере[...]
языке. [signature]

Допроси[...]
НК[...]
Перевод[...]

Протокол допроса
Читкус Петрас сын Адомас
от 12 мая 1941 г.

Допрос производится через переводчика НКГБ ЛССР Смилгайте.

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п.п. 2, 10 и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст. ст. 58 п.п. 2, 10 и 11 УК РСФСР, сущность предъявленного мне обвинения понятна.

[signature]

Вопрос: Признаете ли Вы себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст. ст. 58 п.п. 2, 10 и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на понятный литовский язык. [signature]

Допросил: Ст. следователь Следчасти НКГБ ЛССР Сержант ГБ [signature]

Переводчик НКГБ ЛССР: М. Смилгайте

„TVIRTINU" — „УТВЕРЖДАЮ"

194 1 m. г. апреля 26/IV dieną дня

Нарком Государственной безопасности ЛССР

Ст.майор Госбезопасности

Parašas VRLK organo viršininko, tvirtinančio areštą
Подпись нач. органа НКВД утверждающего арест

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Прокурор отдела по спецделам

Prokuroro parašas—Подпись прокурора

194 1 m. г. апреля 26 dieną дня

15.35

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г.Тельшай, 194 1 m. г. апреля 23 dieną дня

Aš, Liet. TSR VRLK Я, НКВД Лит. ССР Зам.Нач.Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

мл.лейтенант Госбезопасности

МОРОЗОВ
(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности ВЕДИГИС Брониус,

сын Антанас, 1896 года рождения, уроженец деревни Дирвонишкяй, волости Бе
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

тигала, уезд Расейняй, происходит из крестьян, арендатор имения в 200 га
(nustatymo duomenys—установочные данные)

земли, проживает - деревня Дегучай,Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

что ВЕДИГИС Брониус является одним из активных участников контр
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

революционно-подпольной повстанческой организации, существующей в Тельшай
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

ском уезде, которая ставит своей задачей поднять восстание исвергнуть
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

советскую власть в Литве вооруженным путем.
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

ВЕДИГИС систематически веде антисоветскую агитацию, направленную
ir kt.—и т. д.

против Советской власти, имел тесную связь с немцем- ТИЛЬ, проживающим

в деревне Пашкувены, Луоке волости,Тельшайского уезда, в данное время

репатриировал в Германию. ВЕДИГИС заявлял:"Не думай, что все так будет,

скоро граница СССР с Германией кончился, а снова будет граница Литвы с

Германией".

Участник организации - РЕМЕЙКИС Антанас, рассказывал, что ак тив-

62ap

ным участником контрреволюционно-подпольной повстанческой орган[изации]

является ВЕДИГИС Бронюс.

Допрошенная в качестве свидетеля ЗУБИЕНЕ от 24 марта 194

показала:

-" Со слов участника контрреволюционной организаци[и]

РУМБСТИС, ВЕДИГИС организации будет помогать мат[ери-]

ально".

Nutariau:

Постановил:

ВЕДИГИС Бронюс сын Антанас

(pavardė. vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv. / проживающего по деревня Дегучай, Луоке волости, Тельшайского уезда

suimti ir iškratyti / подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas / Следователь — Зам.Нач.Тельшайского УО НКГБ Мл.Лейтенант Госбезопасности:

(parašas—подпись)

SUTINKU: / СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ: Viršininkas

/Расланас/.

(parašas—подпись)

„TVIRTINU" — УТВЕРЖДАЮ»

194 1 m. / г. апреля 26/IV dien / дня

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras

Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

Нарком Госуд.Безопасности

т.Майор Госбезопасности

N

По

(apie kardomosios

г.Тельшай , 19

Aš, / Я, Ст.Оперуполномоченный

Госбезопасности ГА

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą / рассмотрев поступившие в НКВД

Pavardė / Фамилия ВЕДИГИС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество Брониу

Gimimo metai / Год рождения 1896 gimimo viet / место рожд

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность кр

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность ра

Mokslas / Образование грамотный

Šeimos padėtis / Семейное положение женат

Adresas: / Адрес: деревня Дигучай, Л

ВЕДИГИС Бронюс с

umatytais RSFSR BK / тупленияхпредусмотренных ст.

ad / о внимание, что Ведигис

ūdamas laisvėje gali / аходясь на свободе может скрыт

vadovaudamasis RSFSR BTK 145 i / руководствуясь ст. ст. 145 и 158 У

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ"
194 1 m. г. апреля 26 dieną дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госуд.Безопасности
Ст.Майор Госбезопасности
/Гладков/

Прокурор отдела по спецделам
Санкционирую.
30/IV-41 г.

Forma nr. 2
Форма № 2

63

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Тельшай , 194 1 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Ст.Оперуполномоченный Тельшайского уездного отдела НКГБ сержант
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)
Госбезопасности ГАЛКИН
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: ВЕДИГИС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Брониус сын Антанас

Gimimo metai / Год рождения: 1896 gimimo vieta / место рожд.: уезд Расеняй, вол Бетигала, деревня Дирвонишкяй.

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: крестьянин-арендатор

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в своем имении

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: женат

Adresas: / Адрес: деревня Дигучай, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

ВЕДИГИС Брониус сын Антанас įtariamas nusikaltimais
(pavardė—фамилия) подозревается в пре-
numatytais RSFSR BK ст. 58п2,10 и 11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai
ступлениях предусмотренных ст. УК РСФСР, принимая
kad
во внимание, что Ведигис
(pavardė—фамилия)
būdamas laisvėje gali
находясь на свободе может скрыться от следствия и суда

vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

Nutariau:
Постановил:

вЗак

Kardomąja priemone, kad ВЕДИГИС Бронюс сын Ант...
Мерой пресечения .способов уклонения от следствия и суда

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvark...
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному п...

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršinin...
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и переда...

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas
Следователь Ст.Оперуполномоч.Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности: /Галкин/.

„Sutinku" Нач. Тельшайского УО НКГБ: Virš. /Расланас/.
„Согласен"

Šis nutarimas man paskelbtas 194 m. dien...
Настоящее постановление мне об'явлено 194 г. дн...

(parašas—подпись)

LTSR—Л...
...laus Reikalų Liaud...
...одный Комиссариа...

ORDERIS №
ОРДЕР №

...duota Valstybės Saugumo
...выдан leitenantui
Morozovui
...i: iškratyti ir sui...
...изводство: s. Antano

Telšių ap. Luokės v.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies K...
Народный Комиссар Внутре...

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriau...
Начальник Третьего Спецотд...

...avimas:

Partingumas
Партийная принадлежность

Tautybė
Национальность

Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę)
Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)

65

LTSR — ЛССР

[V]idaus Reikalų Liaudies Komisariatas

[Н]ародный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS
ОРДЕР № 7344

64

1941 m. / г. balandžio 20 dieną / дня

[Iš]duota Valstybės Saugumo / [В]ыдан leitenantui Государств. Безопасности

Morozovui

[...]изводство: iškratyti ir suimti Vedegį Broniu s. Antano

Telšių ap. Luokės v. Degučių k.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras / Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР [signature]

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas / Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР [signature]

[Gavimas]:

...Fano

...siainų apskr. / уезде

...rvonišk[i]ai kaime / деревне

...kės val.

...vadovaujančio organo

...или другого руково... (предприятие)

194 г.

если не работает—когда уволен

Partingumas / Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом	bepartinis
	b) dabar / в настоящее время	bepart. bilieto nr. / билет №
Tautybė / Национальность	Lietuvis	
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) / Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд.)	LTSR.
	b) pasas / паспорт №	468914 Kieno išduotas / Кем выдан Kauno miesto Milicijos valdybos 1921 [?]sausio mėn. 19 d.

B. Vedegys.

VRLK LTSR
НКВД ЛССР

65

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
1. Pavardė Фамилия	Vedegys
2. Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Bronius sūn. Antano
3. Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs 1896 metais Raseinių apskr. Родился в году в уезде Betygalos vals. Dirvoniškei kaime вол. деревне mieste город
4. Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	Degučių kaim. Luokės val. Telšių apskr.
5. Profesija ir specialybė Профессия и специальность	Žemdirbys
6. Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga учрежд. įmonė предпр. b) pareigos должность Žemdirbys c) laipsnis звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) dirba savo ukije e) jei nedirba — kada atleistas если не работает—когда уволен 194 г.
7. Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом bepartinis b) dabar в настоящее время bepart. bilieto nr. билет №
8. Tautybė Национальность	Lietuvis
9. Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд.) LTSR. b) pasas паспорт № 468914 Kieno išduotas Кем выдан Kauno Miest. Milicijos valdybos 1921 ~~Sausio~~ mėn. 19 d.

B. Vedegys.

65ab

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios baigęs Высшее, среднее, низшее pradžios mokyklą
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchozninkų, individualių, va[...] amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš ba[...] buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, [...] рей, свободных профессий, служителей культа, [...] цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабр[...]
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	iš darbininko šeimos. Tėvas buvo bežemis
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. 20 h. žemės b) užsiėmimas занятие Žemdirbystė
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. 34 h. žemės b) užsiėmimas занятие Žemdirbys
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	1920 m. buvo pašauktas į bu[...] Lietuvos valdžios kariuomen[...] bet kaipo bežemiui tuoj pa[...] iš kariuomenės buvo atleistas
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Netarnavo
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	buvo paskirtas į orga[...] į kurią rūšį, (neatmena)
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Nedalyvavau
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	teistas bei tardomas nebuvo
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Nepriklausiau

B. Sedegys.

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)	

Suimtojo asmeniškas
Личная подпись арестов

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas / отец: miręs 1931 m. motina / мать: mirusi 1916 m. vyras žmona / муж жена: Vedegienė Ona duk. Petro 1905 m. gim. gyv. Upyno kaim. Luokės vals. Telšių apskr. Mokytoja Upyno kaim. vaikai / дети: dukte Vedegytė Laimutė 1940 m. gyv. kartu su motina broliai (seserys) / братья (сестры): neturi

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного B. Vedegys.

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного
bbak

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера)
НКГБ ЛССР 28/[illegible]

kalėjimą
тюрьму

3. Pasiųstas į
Направлен в

4. Kitos pastabos
Другие замечания

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего

Operįgaliotinis 4 dalies 2 KŽS VSLK LTSR
Baliokas

Parašas
Подпись [signature]

1941 m./г. Balandžio 29

---

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление
skyrius
отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m./г.

Krat...
Прот...

Remiantis Lietuvos T. S. R. ...
На основании ордера Нар...
iš / от „26“ balandžio mėn... / мес...
[illegible]
gyv. / прож. по [illegible]
Kratos metu dalyvavo:
При обыске присутствовал...
[illegible]
укалать сл...
Sulig orderio suimtas
Согласно ордера арестова...
Paimta pristatyti į Lietuvos...
Взято для доставления в ...
[illegible]

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu № 7527
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за

iš от 26 balandžio mėn. мес. 1941 m. padaryta г. произведен krata — обыск suėmimas — арест pas pil. у гр. Vedegio

Bronio, s. Antano 67

gyv. прож. по Luokės v. Degučių km. g. ул. namo в доме № — bt. кв. № —

Kratos metu dalyvavo:
При обыске присутствовали: 1) Valačka Antanas, s. Pranciškaus

(nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį — указать служебное или общ. положение присутствующих)

Aribų pasienio punkto sargas, gyv. Luokės vals. Degučių km. 2) Valačka Stasys, s. Jono, gyv. Luokės vals. Degučių km.

Sulig orderio suimtas
Согласно ордера арестован Vedegys Bronius, s. Antano

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

Padarius visame jo gyvenamame kambaryje smulkią kratą, nieko nerasta ko kompromituojančio. Kratos metu nieko nesugadinta.

67aN

Krata buvo daroma nuo 1 val. iki 35 val.
Обыск производился с час. до час.

Krata darė V. R. L. K-to bendradarb.
Обыск производил сотрудник НКВД

Kratos metu pareikštas skundas
При обыске заявлена жалоба от nėra

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в

nėra

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

P A S T A B A:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota:
После производства обыска опечатано: antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартиры или комнаты nėra

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц:

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant order...
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ...
jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил:

24 balandžio 194 metų
года

1941 m. Bal...
operigalio...
LTSR bal...
Krata p...
Antano ...

1, Lodi...
2, pinig...
3, ...
4, Švilp...
5, ...
6 iš 12 ...
7 3 foto ...

1941 m. Balandžio mėn. 29 d. aš operįgaliotinis ~~1~~ skyriaus 2 KŽS VSLK LTSR. baliokos padariau asmens krata pas arestotoji Vedeci Bronių sun. Antano, per krata rasta ir paimta

1, 2 odines piniginės
2, pinigų 563 rub.
3, [illegible] pinigų ant sumos 19 rub. 80 kap.
4, Švilpukas
5, [illegible] protokolo kaip kratos
6 ir 12 įvairių susirašinėjimų
7 3 foto kortelei ir [illegible]
posirase sulaikytos [illegible]

Kratos dares Valiok[illegible]

68

Vertybės—Ценности

Forma Форма № 2

VRLK Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

„ 10 „ V 194 1

Kvitas—Квитанция № 1898

Priimta pagal protokolą № iš Kvotų skyr-
Принято согл. протокола от

pil. Nedeljo Broniu
гр-на

Vertybių pavadinimas / Наименование ценностей	Kiekis—Количество: Skaičius / Счетом	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.	Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номинале	Pastabos / Примечание
2	3	4	5	6	7
Žiedas	1				

Parašai—Подписи

Šioje kvite vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
Внесенные в сей квитанции ценности занесены правильно в соответствии с протоколом. Квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдатчика)

Išvardintos vertybės užantspauduotos „ paketuose lako antspauda
Поименованные ценности опечатаны в „ пакетах за сургучной печатью

(nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

Finansų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo) parašai—Подписи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти) и сдатчика (владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

Išduodančios įstaigos pavadinimas—Наименование органа

Kaunas „ 10 „ V 194 1 г.
(miestas—город)

Kvitas—Квитанция № 4969

Priimta pagal protokolą № iš 26. IV 194 1 m.
Принято согласно протоколу от г.

Nedeljo Broniaus R. 563 k.
P. (suma-сумма) к.

Penki šimtai šešiasdešimt trys

(suma pakartuoti žodžiais—прописью)

Buhalteris-sekretorius-sąskaitininkas
Бухгальтер-секретарь-счетовод

Išduodama savininkui—Выдается на руки владельцу

P.

SARIATAS

ЕННИХ ДЕЛ

OLAS
OCA

BYLOJE
К ДЕЛУ №

val. min.
час. минут.

t. padėjėjas 1 dal.
dinimas, pareigos, pavardė—

kaltinamąjį

Antano

dieną

tigalos val. Dirvoniškių k.
v. Telšių apskr.
lit. TSRS.

nepartinis.

pradžios

Kauno miesto
prisirašymo vieta—
468914/31629.
(подписи)

бы и должность)

ku.
ir turtas—

ie)

ние):

as

...ybės—Ценности

Forma Форма № 2

...IR VRLK Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

„10" V 1941

Kvitas—Квитанция №1833

Priimta pagal protokolą / Принято согл. протокола № ... iš / от Kratų, suėmimo

...e pil. / ...лу гр-на Veolegio Broniaus

Vertybių pavadinimas / Наименование ценностей	Kiekis—Количество: Skaičius / Счетом	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.	Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номин ле	Pastabos / Примечание
2	3	4	5	6	7
Pinigai № 460234					
Sumoje Rbl.				1980	

Parašai—Подписи

...šitos kvite vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
...ные в сей квитанции ценности занесены правильно в соответствии с про... Квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдачика)

...vardintos vertybės užant pauduotos ... paketuose lako antspauda
...менованные ценности опечатаны в " ... пакетах за сургучной печатью

(nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

...finansų darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo ...)—Подписи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти) ...ика (владельца)

Išduodamas suimtąjam—Выдается на руки арестованному

(Išdavusios kvitą įstaigos pavadinimas—Наименование органа)

Kaunas „10" V 194 1 m.

(miestas—город)

Kvitas—Квитанция № 4969

Priimta pagal protokolą / Принято согласно протоколу № ... iš / от 26. IV 194 1 m. / г.

Veolegio Broniaus R. 563 k. —

P. (suma-сумма) к.

Penki šimtai šešiasdešimt trys

(suma pakartuoti žodžiais—прописью)

Buhalteris-sekretorius-sąskaitininkas / Бухгалтер-секретарь-счетовод

Išduodama savininkui—Выдается на руки владельцу

P.
...SARIATAS
...ЕННИХ ДЕЛ

72

...OLAS
...ОСА

BYLOJE / К ДЕЛУ №

... val. / час. ... min. / минут.

...t. padėjėjas 1 dal.
...adinimas, pareigos, pavardė—
kaltinamąją

Antano

dieną

...tigalos val. Dirvoniškių k.
...v. Telšių apskr.
...lit. TSRS

nepartinis

pradžios

Kauno miesto

...risirašymo vieta—
468914/31629.

...писки)

...бы и должность)

...ku.

...s ir turtas—

...ие):

...as

70

71

Lietuvos T. S. R. Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

72

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta / Допрос начат в 16 val. / час. — min. / минут. Baigta / Окончен в val. / час. min. / минут.

1941 m. / г. balandžio mėn. / мес. 24 d. / д. Aš / Я oper. įgaliot. padėjėjas 1 dal. (Organo pavadinimas, pareigos, pavardė)

SPS VSLK LTSR Keniūlas (должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве kaltinamąjį

1. Pavardė / Фамилия: Kedegys

2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Bronius, sūn. Antano.

3. Gimimo data / Дата рождения: 1896 m. vasario 27 dieną

4. Gimimo vieta / Место рождения: Raseinių apskr. Betigalos val. Dirvoniškių k.

5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Deguciu k. Luokės v. Telšių apskr.

6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): lietuvis, pilit. TSRS.

7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): nepartinis.

8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): baigęs pradžios

Kauno miesto

...sirašymo vieta

468914/31629.

...писки

...бы и должность

...ka.

...е и звёзды

20. Ar ...

...ние):

...tas

Valiuta — Сохвалюта

Forma / Форма № 1

VSLK. Finansų dalis

(Išduodančios kvitą įstaigos pavadinimas — Наименование органа)

Kaunas „10" V 1941 г.

(miestas — город)

Kvitas — Квитанция № 4969

71

Priimta pagal protokolą / Принято согласно протоколу № iš / от 26.IV 1941 m. / г.

Kedegio Broniaus R. 563 k. —

P. (suma — сумма) K.

Penki šimtai šešiasdešimt trys

(suma pakartoti žodžiais — прописью)

Buhalteris-sekretorius-sąskaitininkas
Бухгалтер-секретарь-счетовод

Išduodama savininkui — Выдается на руки владельцу

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

72

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta / Допрос начат в 16 val. / час. — min. / минут. Baigta / Окончен в — val. / час. — min. / минут.

1941 m. / г. balandžio mėn. / мес. 29 d. Aš / д. Я oper. įgaliot. padėjėjas 1 dal. (Organo pavadinimas, pareigos, pavardė — SPS VSLK LTSR Linkovas (должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве kaltinamąjį

1. Pavardė / Фамилия: Vedegys
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Bronius, sūn. Antano
3. Gimimo data / Дата рождения: 1896 m. vasario 27 dieną.
4. Gimimo vieta / Место рождения: Raseinių apskr. Betigalos val. Dirvoniškių k.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Degučių k. Luokės v. Telšių apskr.
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): lietuvis, pilit. TSRS.
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): nepartinis.
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): baigęs pradžios mokyklą.
9. Pasas / Паспорт: išduotas 1921 m. I m. 19 d. Kauno miesto (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta — milicijos valdyba, paso N 468914/31629. когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: žemdirbys. (darbo vieta ir pareigos — место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: iš ūkininkų. (tėvų užsiėmimas ir turtas — род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
   a) iki / до 1940. VI. 15. ūkininkas
   b) po / после 1940. VI. 15.

B. Vedegys.

13. Šeimos sąstatas ~~žmona Ona Vidzgienė, 1905 m., mokyt.~~ (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas)
Состав семьи (ближайшие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
dukt. Laimutė Vidzgytė, kuri 2 metus.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за ...)

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г. nebuvau.

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г. nebuvau.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
neapdovanotas.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
II-ros rūšies apsaugoje

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве ...
netarnavau.

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
netarnavau

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)
netarnavau.

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях
nedalyvavau.

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности
—

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допраш...

B. Vidzgys.

Kaltinamojo (~~liudininko~~) parodymai
Показания обвиняемого (свидетеля)
Antano 1941

Už mela...
perspėtas ...

Klausimas: Pap...
biografiją?
Atsakymas:
Turėdamas ...
mokyklą. Po ...
tėvų ūkyje.
tarnauti pa...
kaipo ūkve...
ir tarnaudam...
Oną Banytę, ...
pirkom 34 h...
najai Armija...
po tuos man...
man 20 ha ...
tuom ir gyve...
nakęs ir jo...
nizacijoms ...
Klausimas: Iš...
visus sa...
Atsakymas:
varininkų ...
apskr., ūkin...
geri pažįsta...
Naujosios ...

Kaltinamojo (~~liudininko~~) parodymai Vedegio Broniaus, sūn.
Показания обвиняемого (свидетеля)
Antano 1941 m. г. balandžio 29 d. д.

73

Už melagingus parodymus esu perspėtas pagal 95 str. BK RTFSR.

B.Vidigys

Klausimas: Papasakokite trumpai savo autobiografiją?

Atsakymas: Gimiau 1896 m. bežemių šeimoj. Turėdamas 12-13 metų baigiau pradžios mokyklą. Po to pradėjau dirbt pas savo tėvą ūkyje. Turėdamas 24 metus ėjau tarnauti pas stambesnius ūkininkus, kaipo ūkvedys. 1933 metais apsivedžiau, ir tarnaudami kartu su žmona ~~su~~ Oną Banytę susitaupėm pinigų ir nusipirkom 34 ha durpino. Atėjus Raudonajai Armijai, Tarybų Valdžia nusavino tuos mano 34 ha durpyno ir davė man 20 ha geros dirbamos žemės. Aš tuom ir gyvenu. Kariuomenėj nesu tarnavęs ir jokioms partijoms, bei organizacijoms nepriklausiau.

Klausimas: Išvardinkit ir charakterizuokit visus savo artimus pažįstamus?

Atsakymas: Norvilis Vincas, gyvena Padvarininkų kme, Luokės valsč. Telšių apskr., ūkininkas, turi apie 14 ha žemės, geri pažįstami.

Rudokas Jonas, ūkininkas, gyvena Naujosios vienkiemis, Luokės v., Turgiapie

Parašas
Подпись B. Vidigys

Ant dabar jis turi 30 ha, ir
40 ha žemės, iš jo 10 ha atėmė
Bat[?] Tarybų Valdžia. Laukom vėns ki
Gyvena laiminystį, tokių pažįst
Daugiau neturiu tokių pažįst
su kuriais palaikyčiau glaudžius san
kius.

Kvotos protokolas surašytas
iš mano žodžių teisingai ir man
perskaitytas.

B. Vidugys

Kvota nutraukiama 1941 r. balan
džio 29 d. 16^30 val.

Kvotė LTSR VSLK SPS I skyr.
oper. įgaliot. padėjėjas /Kiniova[?]/

[signature]

Lie
VIDAUS
НАРОДНЫЙ

KVOT
ПРО

Kvota pradėta 4
Допрос начат в

194/ m. Balandžio
r.

Kvotė
должн., наимен. органа, ф

1. Pavardė Bagm
фамилия
2. Vardas ir tėvo varda
Имя и отчество
3. Gimimo data 1
Дата рождения
4. Gimimo vieta B
Место рождения
5. Gyvenamoji vieta
Местожительство
6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подд
7. Partingumas (praeityj
Партийность (в прош
8. Mokslas (bendras, sp
Образование (общее
9. Pasas
Паспорт
10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий
11. Socialinė kilmė
Социальное происхо
12. Socialinė padėtis (už
Социальное положе
a) iki
до 1940. VI. 15.

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

74

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в 4 val. / час. — min. / минут. Baigta / Окончен в — val. / час. — min. / минут.

m. / г. Balandžio mėn. / мес. 29 d. Aš / д. Я Telšių DV milicijos operegal. Pocius Aleksas
(organo pavadinimas, pareigos, pavardė — должн., наимен. органа, фамилия)

apklausiau kaipo / допросил в качестве

1. Pavardė / Фамилия: Bagnickis Jeronimas sun. Antano
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Jeronimas sun. Antano
3. Gimimo data / Дата рождения: 1917 m. I 5 d.
4. Gimimo vieta / Место рождения: Biržgybažn. Platelių valsč. Kretingos apskr.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Telšiai Simono Daukanto
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Lietuvių T.S.R.
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Bepartinis
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): Pradžios mokyklos V skyrius
9. Pasas / Паспорт
(kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta — когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: Prieš gaisrinės apsaugos tarnautojas
(darbo vieta ir pareigos — место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: Valstiečių 2 ha žemės
(tėvų užsiėmimas ir turtas — род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. Beturtis, vedęs dirbau miesto valdiboj
b) po / после 1940. VI. 15. Prieš gaisrinės apsaugos komandoj

JBagnickis

7 Yak

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas–
Состав семьи (ближкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Penki žmonės du vaikai ir žmona, žmonos pavardė Kathaitė Bronė, vaiko vardas Benuito Bronislovas 4 m. antras vaikas berniukas 1 mėnesio

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за ...

a) iki 1940 m. birželio 15 d. Jokias represijas netaikomas
до 15 июня 1940 г.

b) po 1940 m. birželio 15 d. netaikomas
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios Neapd.
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas Antrai kategorijai
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
raidė B.

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве
Nedalyvavau

18. Tarnyba baltose ir kit. k-r. armijose (kada, kuo) Nedalyvavau
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo) 1940 m. Sėjos 10 ...
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)
grįžau tarnavau grandiniu

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose Nedalyvavo
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности Neveikės

Bagu...

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допраши...

Kaltinamojo (liudininko) parodymai
Показания обвиняемого (свидетеля)

194/ m.
г.

1 Kodėl taip vėla...
savo svogerių. a...
Aš su svogeris...
fabriką, išėję su...
... tai Kathui ...
Išėjus iš fabriko...
Apulski pažiūrėti...
buvęs didelis daš...
Ka daugiau svog...
daugiau nieko ne...
Kokiu tikslu ėjai...
palei svogerio ...
Ar svogeris senai ...
Prieš trys su puse...
žinai ko kam pa...
žinau kad jo ne...
Žmoni daugiau ga...
daugiau parody...
Protokolas skaity...
Bagu...

Tardė apie ...

Kaltinamojo (liudininko) parodymai
Показания обвиняемого (свидетеля)

194/ m. г. Balandžio mėn. 29 d. д.

75

1 Kodėl taip vėlai užėjot pas Apulski su savo švogeriu. antrai valandai nakties?
Aš su švogeriu Kalkum buvov į Telšių Vaščio fabriką, užėję sužinoti kiek moka darbininkams nes tai Kalkui esą reikalinga.
Išėjus iš fabriko švogeris sako eisiam pas Apulski pažiūrėti kaip jis gyvena pirmiau buvo didelis fašistas kurio aš visai nepažinau
Ką daugiau švogeris kalbėjo apie Apulski?
daugiau nieko nekalbėjo.
Kokiu tikslu ėjai pas Apulski kad jo nepažinai?
palei švogerio ėjau būtume kartu sugrižę.
Ar švogeris senai pažįstamas Apulskiu?
Prieš trys su puse metų kokių budu nežinau.
Ką žinai ko kuo paskutinias Apulskio veiksmus?
nežinau kad jo nepažinau.
Kuomi daugiau gali parodyti?
daugiau parodyti nieko neturiu.
Protokolas skaitytas po kurio pasirašau.
Baguckis

Tardė apie ... [signature]

Parašas
Подпись

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

76

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta 11 val. — min. Baigta 12 val. — min.
Допрос начат в час. минут. Окончен в час. минут.

1941 m. Balandžio mėn. 29 d. Aš operigal. 4 dalies 2 KKS USLK
г. мес. д. Я (organo pavadinimas, pareigos, pavardė—
LTSR Valionas apklausiau kaipo Kaltinamąjį
должн., наимен. органа, фамилия) допросил в качестве

1. Pavardė / Фамилия: Vedegį
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Bronių sun Antano
3. Gimimo data / Дата рождения: gim 1896 m. 27/II
4. Gimimo vieta / Место рождения: Dirvoniškių kaim. Betygalos val Raseinių aps.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Degucių kaim. Luokės vals Telšių apskr.
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): lietuvis pil LTSR.
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): bepartinis
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): baigęs liaudies mokyklą
9. Pasas / Паспорт: № 468914 1921/I 19 Kauno miest milicijos Valdybos
(kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: Žemdarbys savo ūkyje Degučių kaime
(darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: Tėvas darbininkas jokio turto neturėjo
(tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. Žemdirbys 34 h. žemės
b) po / после 1940. VI. 15. Žemdirbys 20 h žemės

B Vedegys.

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Žmona Vedeginė Ona gyv. Upyno k.
Luokės vals. Telšių aps. mokytoja.
dukte Vedegyte Laimute, gyv. kartu su m.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за
teisemas nebuvo

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.

nebuvo

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
neapd...
niekuo niekam

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
1920 m. po...
į organiz...

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
netarnav...

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)
netarnav...

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях
nedalyvav...

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности
nuo 1924 m. ...
1940 m. priklausiau medžiotojų draugi...

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допр...

...altinamojo (liudininko) parodymai
...оказания обвиняемого (свидетеля)

194 1 m.
г.

Klausimas: papa...
Atsakymas: gimia...
šeimo...
dirbda...
20 m. a...
darnos
Tarnau...
darnos
pirkau...
o nuo
aut 2...
Klausimas: nurod...
kur ji...
Atsakymas: ma...
1, Rud...
Luoke...
2, N...
Kaim. ...
3, Sk...
minkų...
pusbrol...
Kuršėn...
Petras ...
Šiaulių ...
gyv. Lu...
?) Kur...
Vertelių ...
dougian...
protokol...
žodžiu t...

17

Kaltinamojo (liudininko) parodymai Vedegio Bronio
Показания обвиняемого (свидетеля)

1941 m. г. Balandžio 29. d. д.

Klausimas: papasakokit apie savo užsiėmimą.

Atsakimas: Gimiau Dirvoniškių kaime neturtingoj šeimoje. Tėvas buvo žemės darbininkas, dirbdamas 12 h žemės iš pusės. Iki 20 m. amžiaus dirbau su tėvu jam padėdamas dirbti žemę, paskui pastojau tarnauti pas stambius ūkininkus eidamas pareigas ūkvedžio. Nuo 1939 m. pirkau 34 h žemės kurią valdžiau iki 1940 m. O nuo 1940 m. iki paskutiniojo laiko gyvenu ant 20 h žemes kurią aš dirbu.

Klausimas: Nurodikit jūsų visus pažystamus ir kur jie gyvena.

Atsakymas: Mano geri pažystami ir kaimynai:
1, Rudokas Jonas gyv. Naujoji vienkiemyje. Luokės valsč. Telšių apsk.
2, Norvylis Vencentas gyv. Patvarininkų kaim. Luokes v. Telšių apsk.
3, Skiotis Simonas gyv. Taipat Patvarininkų kaim. 4, Pilkauskas Jonas, Simono, pusbrolis gyv. Neimantiškių kaime Kuršėnų valsč. Šiaulių apskr. 5, Bubinas Petras, gyv. Kiaulakių kaime Tryškių valč. Šiaulių apskr. 6) Kacovas (vardo nežinau) gyv. Luokės miest. Telšių apskritije
7) Kuncevičius Simonas ir Jonas gyv. Vertelių kaim. Luokes valsč. Telšių apskrit.
daugiau artimų pažystamų neturiu.
protokolas surašytas teisingai iš mano žodžių lietuvių kalba ir man perskaitytas

Parašas
Подпись B. Vedegys.

„УТВЕРЖДАЮ“
12. мая 1941 г.
Нач. Следчасти НКГБ ЛССР

Форма № 3

78

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(о пред'явлении обвинения)

Город ~~Москва~~ Каунас 1941 г. мая „12“ дня

я, Ст. Следователь Следственной части НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)

Сержант Госбезопасности Фугузов
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание, что Ведецис Бронюс ~~Изидориус~~ сын Антанас
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что являлся активным участником, контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью свержение Советской власти в Литве путем вооруженного восстания
(перечислить все пункты обвинения)

Исправленному „сын Антанас“ верить:

В. Ведецис

18ак

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Ведеце Бронюс сын ~~Шодорус~~ Антанас в качестве обвиняемого по 58 п.п. 2, 10 ч. 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору

Следователь Следчасти Догупавиц

„Согласен" Нач. ____ отд-ния ____

Настоящее постановление мне об'явлено „12" мая 1941 года

Подпись обвиняемого В. Vedecys.

Переводчица — М. Смилгайте

Исправленному Сын Антанас верить

В.

Г. им. Воровского

79

Протокол допроса.

Ведеге Бронюс сын

от 12 мая 1941 года.

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п. п. 2, 10¹ и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст. ст. 58 п. п. 2, 10¹ и 11 УК РСФСР сущность предъявленного мне обвинения понятна.

В. Vedegys.

Вопрос: Признаете ли себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст. ст. 58 п. п. 2, 10¹ и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю.

В. Vedegys.

Записано с моих слов верно и мне прочтено на литовском языке: В. Vedegys.

Допросил: Ст-Следователь Следчасти НКГБ ЛССР сержант ГБ [illegible]

Переводчица НКГБ ЛССР: М. Семашайте

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"

1941 m. апреля diena
г. дня
Нарком Госуд[арственной Безо]пасности ЛССР
Ст.Майор Г[осбезопа]сности
Parašas VRLK organo viršininko
Подпись нач. органа

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую
Прокурор отдела
по спецделам
Подпись прокурора
194 m. г. апреля 30 — dieną дня

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г.Тельшай, 1941 m. г. апреля 29 dieną дня

Aš, Liet. TSR VRLK Я НКВД Лит. ССР Ст. Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)
Сержант Госбезопасности ГАЛКИН
(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

Išiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности РУМБУТИС Костас
сын Викторас, 1899 года рождения, уроженец деревни Кулупену, Картейну волости
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)
Кретингского уезда, беспартийный, женат, литовец, гражданин СССР, не судим,
(nustatymo duomenys—установочные данные)
руководитель союза "Шаулю", проживает в деревне Ковнатово, Луоке волости,
Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

что РУМБУТИС является одним из активных членов контрреволюционно-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,
подпольной повстанческой организации существующей в Тельшайском уезде. Дан-
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,
ная организация ставит своей целью поднять восстание и свергнуть Советскую
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,
власть в Литве вооруженным путем. Для чего организация приобретает оружие.
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

Румбутис имеет тесную связь с участниками контрреволюционной орга-
ir kt.—и т. д.
низации Биельскис, Каупас, и находится в дружественных отношениях с
Грушас Казису проживающего в деревне Пашкувены,. Румбутис - Грушасу рас-
сказывает о его связях с закардонной /Германией/ откуда он якобы получает
инструкции по работе организации и нелегальную литературу. С Биельскис
Румбутис рассматривал боевую винтовку. Имеет террористические намерения
на членов компартии.

80ab

Nutariau:
Постановил:

РУМБУТИС Костас сын Викторас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по деревня Ковнатово, Луоке волости, Тельшайского уезда.

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь ст. Оперуполном. Тельш. УО НКГБ
Сержант Госбезопасности: /Галкин/.
(parašas—подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ:
Viršininkas /Расланас/.
(parašas—подпись)

Санкционирую.
Прокурор отдела по спецделам [signature]
30/IV-41

Forma nr. 2
Форма № 2

81

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"
1941 m. г. апреля 30/IV dieną дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Государственной Безопасности ЛССР
Ст.Майор Госбезопасности
/Гладков/.

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Тельшай, 1941 m. г. апреля 29 dieną дня

Aš, Я, Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)
ГАЛКИН
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė Фамилия: РУМБУТИС

Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество: Костас сын Викторас

Gimimo metai Год рождения: 1899 gimimo vieta место рожд.: деревня Кулупену, Картейну волости, Кретингского уезда

Profesija ir specialybė Профессия и специальность: крестьянина, земли 10 га

Darbo vieta ir pareigos Место работы и должность: крестьянин деревни Ковнатово Луоке волости Тельшайского уезда.

partingumas партийность: беспартийный

Mokslas Образование: малограмотный taut. нац.: литовец pilietybė гражданство: СССР

Šeimos padėtis Семейное положение: женат

Adresas: Адрес: деревня Кавнатово, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

РУМБУТИС (pavardė—фамилия) įtariamas nusikaltimais numatytais RSFSR BK str. подозревается в преступлениях предусмотренных ст. 58 п. 2,10,11 УК РСФСР ст. УК РСФСР. Atsižvelgdamas į tai kad принимая во внимание, что Румбутис (pavardė—фамилия) būdamas laisvėje gali находясь на свободе может ~~скрыться от следствия и суда~~

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

кого уезда.
/Галкин/.
/Расланас/.
(parašas—подпись)

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда РУМБУТИС Костас сын Викторас

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. ...
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и ...

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

Tardytojas
Следователь Ст.Оперуполном.Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности: /Талкин/

„Sutinku"
„Согласен" Нач. Тельшайского УО НКГБ. /Расланас/.

Šis nutarimas man paskelbtas
Настоящее постановление мне об'явлено 1941 m. г. V-9

K. Rumbutis
(parašas—подпись)

83

LTSR—ЛССР

[Vid]aus Reikalų Liaudies Komisariatas

[Нар]одный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS № ~~7343~~

ОРДЕР

82

1941 m. / г. balandžio 10 diena / дня

[I]šduota Valstybės Saugumo / Выдан Telšių ap. vyr. oper. įgal.

seržantui / Государств. Безопасности

Galkinui

[Pavedama]: / [Пор]изводство: iškratyti ir suimti Rumbutį

Kostą s. Viktoro

Telšių ap. Luokės v. Kovnatavo k.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras / Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas / Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

[...]avimas:

Partingumas / Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом	Šaulių Būrio vadu
	b) dabar / в настоящее время	nepriklauso — bilieto nr. / билет №
Tautybė / Национальность		Lietuvis
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) / Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд.	L.T.S.R.
	b) pasas / паспорт №	1303268 — Kieno išduotas / Кем выдан: Ušvenčio Valsčiaus Valdybos Šiaulių apskrities

VRLK LTSR
НКВД ЛССР

83

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
1. Pavardė Фамилия	Rumbutis
2. Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Kostas sūnus Viktoras
3. Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs 1899 metais Kretingos apskr. Родился в году в уезде Kartinos vals. kulupėnų kaime вол. деревне mieste город
4. Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	Telšių luokės valsč. kaunotarus kaime
5. Profesija ir specialybė Профессия и специальность	Ūkininkas 14 ha žemės
6. Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga учрежд. dirbu savo ūkyje įmonė предпр. b) pareigos должность c) laipsnis звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) e) jei nedirba — kada atleistas 194 g. если не работает—когда уволен 194 г.
7. Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом Šaulių Burio vadu b) dabar в настоящее время nepriklauso bilieto nr. билет №
8. Tautybė Национальность	Lietuvis
9. Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд. L.F.S.R. b) pasas паспорт № 1303268 Kieno išduotas Кем выдан Ukrenčio Valsčiaus Valdybos Šiaulių apskrities

83a[illegible]

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее savamokslis
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchozninkų, individualių, valsti[...] amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš laiko[...] buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ку[...] рей, свободных профессий, служителей культа, ижди[...] цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабрика[...]
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Tėvas dirbo dvaruose stalio [illegible] dabar miręs. Motina kilusi iš darb[...] kų šeimos
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. Tėvas miręs 1917 metais t[...] neturėjo. Motina gyv. Kretingos apsk[...] [illegible] valsčiuj. turto neturi. b) užsiėmimas занятие motina paprasta darbinink[...]
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. neturi b) užsiėmimas занятие darbininkė
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	Tarnavau Kaune kavalerijoje eiliniu.
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	netarnavau
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	pirma kategorija
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	nedalyvavau
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	nebuvau
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	nepriklausiau

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	
21. Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	

Suimtojo asmeniškas p[...]
Личная подпись арестова[...]

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
21. Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работь и должность, адрес)	tėvas / отец: miręs 1917 metais motina / мать: Rumbutienė Magdalena gyv. Kartenos valsč. Kretingos apskr. Sateigalio kaimas 76 metu amžiaus vyras / муж, žmona / жена: Rumbutienė Julė dukt. Jonas gimusi 1902 metais gyvena Kulių valsč. Kumsotamo kaimo ūkije. vaikai / дети: Rumbutaitė Kristina dukt. Kostas Rumbutaitė Adolfina. Rumbutis Viktoras sūnus Kosto. Rumbutis Kostas Rumbutis Alfonsas visi gyvena Kulių valsč. Kumsotamo kaime broliai (seserys) / братья (сестры): brolis Rumbutis Juozas gyv. Kretingos apskrityje Genčių kaime. Rumbutis Viktoras 1940 metais išvažiavo į Vokietiją su žmona. — Sesuo Magdė Rumbutaitė kur gyv. nežinau Rumbutaitė Ona Tubausių km. Kretingos apskr. darbininkė. Barbora gyv. Kartenoje Rumbutaitė Milė Kartenos valsč. Šateigalio kaime Kretingos apskr.

84

Suimtojo asmeniškas parašas / Личная подпись арестованного: K. Rumbutis

84 ab

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного — nira

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) 28/VI-41 iš kuokio... V.S.L.K. Telšių apskr. skirians ... Baunotenos km.

3. Pasiųstas į Kauno kalėjimą
Направлен в тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечания — nira

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего
V.S.L.K. Telšių apskr. skyr. oper. įgal. K. Riepša

Parašas
Подпись Riepša

1941 m. / г. V-8 d.

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление — skyrius / отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сетрудника I-го Спецотдела

194 m. / г.

Kra...
Пр...

Remiantis Lietuvos T...
На основании ордер...
iš / от „29" Balandž...
Koste gyv. ...
gyv. / прож. по Kaun...
Kratos metu dalyvavo...
При обыске присутс...
gyv. Kaun... / укал...

Sulig orderio suimtas...
Согласно ордера аре...

Paimta pristatyti į Lie...
Взято для доставлен...

1)
1) Savan...
2) Videm...

Savanor...
vidaus ka...
kaucuj ka...

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu №
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за № 85

iš / от „29" Balandžio mėn. / мес. 1941 m. padaryta / г. произведен krata — обыск / suėmimas — арест pas pil. / у гр. Rumbuti Kosto gyv. Kamnotano kaimer.

gyv. / прож. по Kemnotanu g. namo / ул. в доме № bt. / кв. №

Kratos metu dalyvavo: / При обыске присутствовали: Verna Liudas (nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėį — указать служебное или общ. положение присутствующих) gyv. Kamnotano kaime.

Sulig orderio suimtas
Согласно ордера арестован

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

1) savanorių medalis su liudijimu.
2) Vidaus pasas Nr. 1302268.

Savanorių medalis pajimtas į vidaus kalėjimą. Dežurnojenčiu pad. Kasauskas

85 ak

Krata buvo daroma nuo 3 val. iki 4 30 val.
Обыск производился с час. до час.
Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. V. R. L. K. Telšių apskr. skyr. sargyb.
Обыск производил сотрудник НКВД V. R. L. K.
Kratos metu pareikštas skundas
При обыске заявлена жалоба от nebuvo
1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в
nėra
2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota: nebuvo
После производства обыска опечатано: antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas nėra
Характер опечат. квартиры или комнаты

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск K Rumbutis

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц: L Varnas

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест Riepšas

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant order...
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № о...
jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил:

. . 194 metų
года

Lietuvo...
VIDAUS RE...
НАРОДНЫЙ К...

KVOTO...
ПРОТ...

Kvota pradėta
Допрос начат в
1941 m. Balandžio m...
г. ме...
Kazys Riepšas
долж., наимен. органа, фамили...
1. Pavardė
Фамилия
2. Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество
3. Gimimo data 18...
Дата рождения
4. Gimimo vieta Kre...
Место рождения
5. Gyvenamoji vieta Tel...
Местожительство
6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подданств...
7. Partingumas (praeityje ir ...
Партийность (в прошлом ...
8. Mokslas (bendras, special...
Образование (общее, спе...
9. Pasas Nr. 130321...
Паспорт
Šiaulia...
когда и как...
10. Užsiėmimo rūšis ūki...
Род занятий
11. Socialinė kilmė
Социальное происхожден...
род зан...
12. Socialinė padėtis (užsiėmi...
Социальное положение (р...
a) iki 1940. VI. 15.
до
b) po 1940 VI. 15.
после

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

86

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE / К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в " " val. / час. " " min. / минут. Baigta / Окончен в " " val. / час. " " min. / минут.

1941 m. / г. Balandžio mėn. / мес. 30 d. / д. Aš / Я V.S.L.K. Telšių apskr. skyr. oper. įgal. (organo pavadinimas, pareigos, pavardė—
Karys Riepšas должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве kaltininką

1. Pavardė / Фамилия: Rumbutį

2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Kostą sūnų Viktoro

3. Gimimo data / Дата рождения: 1899 m.

4. Gimimo vieta / Место рождения: Kretingos apskr. Kartenos, valsč. Kutūpenų km.

5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Telšių apskr. Luokės vals. Kaunotavo

6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): lietuvis L.T.S.R. pilietis

7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): šaulys

8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): savamokslis. Ūkininkas

9. Pasas / Паспорт: Nr. 1303268. Užvenčio Valsčiaus Valdybos, (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta—
Šiaulių Apskrities. когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: ūkininkas Kaunotavo kaime Luokės vals. (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)

11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: Amatininkas, neturi jokio turto (tėvų užsiėmimas ir turtas—
род занятий родителей и их имущественное положение)

12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

a) iki / до 1940. VI. 15. Ūkininkas

b) po / после 1940 VI. 15. Ūkininkas

K. Rumbutis

8 lapas

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas— vedes penki veikai
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Rumbutis Juozas Kretingos vals. Genčių kaim... Rumbutis Viktoras išveržiamo j... Rumbutaitė Ona Genčių kaim... su ta šeimos. Vasario 13 d. 1941 m. Rumbutaitė Barbora gyv. Kretingos vals. Rumbutaite Amilija gyv. Karti... Genčių kaime. Kretingos apskr. Šatelgalio kaime,

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за ...)

nebuvo

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.

nebuvo

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

ne apd...

tik Smetonos buvau apdovanotas, kurijo savanorių ... 1929 m. Nr. 10182.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете

antra kategorija ... struotas kuokoj

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве ...

nebuvau

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

nebuvau

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)

uleonų pul. ... skadrone eilinis

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

nedalivavo

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

mažai ...

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашив...

K. Rumbutis

Kaltinamojo (~~liudininko~~) parod...
Показания обвиняемого (сви...

Tęsinys

Klausimas.

Atsakymas.

Klausimas

Atsakymas.

Klausimas.

Atsakymas.

Klausimas.

Atsakymas.

Klausimas.

Kaltinamojo (~~liudininko~~) parodymai
Показания обвиняемого (свидетеля)

Rumbučio parodimas.

Telšiai 1941 m. г. Balandžio 30 d. д.

87

Klausimas. Papasakokite, kas Tamstą pirmiausiai įtraukė į kontrevoliucinę veiklą ir nuo kada jai priklausiai?

Atsakymas. Manęs niekas neįtraukė į jokią kontrevoliucinę veiklą ir aš jai nepriklausiau.

Klausimas. Ar tamsta žinojai apie kontrevoliucinę organizaciją Luokės valsčiuje?

Atsakymas. Aš visai mažai išeinu iš namų ir visą laiką nežinojau, kad būtų kokia kontrevoliucinė organizacija Luokėje ar Luokės valsčiuje.

Klausimas. Gerai! Tamsta nežinojai, kad yra kokia tai kontrevoliucinė organizacija, bet gal girdėjai iš kitų asmenų, kad kontrevoliucinę organizaciją pradeda organizuoti?

Atsakymas. Ne, aš visai nesu girdėjęs, kad galėtų būti kokia kontrevoliucinė organizacija, ir manęs niekas neparagino prie jos prisidėti. Man tik rūpėjo kaip toliau išlaikyti savo šeimą.

Klausimas. Tamstą sakai, kad jokiai kontrevoliucinei organizacijai nepriklausai, bet ginklus jai kontrabandinių kelių pardavinėjai?

Atsakymas. Aš nesu niekam jokių ginklų pardavinėjęs.

Klausimas. Ar tamsta priklausiai kokiai

Parašas
Подпись K. Rumbutis

87ab

Fašistinei organizacijai?

Atsakymas. Taip aš priklausiau šaulių orga-
nizacijai nuo 1940 m. gegužės mėn.
iki liepos mėn. 30 dienos ir kitoms or-
ganizacijoms nepriklausiau

Klausimas. Daugiau turite ką pasakyti?

Atsakymas. Aš daugiau nieko neturiu pasakyti

Protokolas perskaitytas K. Rum...

Kvočiau VS.L.K. Telšių apskr. skyr. oper. įgal. Rim...

Parašas
Подпись

„УТВЕРЖДАЮ"
„12" мая 1941 г.
Нач. Следчасти ...

ПО...

(...

Город Каунас 1941 г.

я, Ст. Следовате...
(до...
Сержант...

рассмотрев следственный мате...

что Румбутис...

достаточно изобличается в то...

участником конт...
организации, ко...
свержение Сове...
вооруженного ...

„УТВЕРЖДАЮ“
21 мая 1941 г.
Нач. Следчасти НКГБ [illegible]

Форма № 3

88

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(о пред'явлении обвинения)

Город ~~Каунас~~, 1941 г. Мая 12 „ дня
Ст. Следователь Следственной части НКГБ Л ССР
(должность, отдел и орган)
Сержант Госбезопасности Рудов
(звание и фамилия)
рассмотрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание,
что Румбутис Костас сын Викторас
(фамилия, имя и отчество)
достаточно изобличается в том, что являлся активным участником контрреволюционной повстанческой организации, которая ставила своей целью свержение Советской власти в Литве путем вооруженного восстания.
(перечислить все пункты обвинения)

88ak

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Румбутис Костас сын Викторас в качестве обвиняемого по ст. 58 п.п. 2, 10 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Следователь Следчасти [signature]

„Согласен" Нач. ________ отд-ния ________

Настоящее постановление мне об'явлено „12" Мая 1941 года

Подпись обвиняемого K. Rumbutis

Переводчица Следчасти НКГБ – М. Смилтайте

Протокол допроса
Румбутис Костас сын Викторас

От 12 мая 1941 года

Допрос производится через переводчика Следчасти НКГБ ЛССР Семайтите

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР сущность предъявленного мне обвинения понятна. K. Rumbutis

Вопрос: Признаете ли себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на литовский язык. K. Rumbutis

Допросил: Ст.-Следователь Следчасти НКГБ ЛССР сержант Гб [illegible]

Перевела переводчик Следчасти НКГБ ЛССР: М. Семайтите

Вжз

Протокол допроса

Обвиняемого Румбутис Костас сын Викторас 90

Допросили: следователь следчасти НКГБ ЛССР - Эренер и следователь следчасти НКГБ ЛССР - Иванов

Допрос начат 17 мая 1941 года в 23 часа 15 минут
-"- окончен

Вопрос: На допросах 30 апреля и 12 мая 1941 года Вы показали, что участником контрреволюционной повстанческой организации Вы не являетесь, так?

Ответ: Да, я еще раз подтверждаю то, что участником контрреволюционной повстанческой организации я никогда не являлся и не являюсь и в контрреволюционных организациях я никогда не состоял

Вопрос: Вы утверждаете, что участником контрреволюционной повстанческой организации Вы не являетесь?

Ответ: Да, утверждаю.

Вопрос: Вы говорите неправду. Требуем от Вас правдивых показаний.

Ответ: Да действительно на предыдущих допросах я показал не-правду, ибо я являюсь участником контрреволюционной повстанческой организации, и в дальнейшем обещаю давать правдивые показания

Вопрос: Расскажите когда и кем Вы были завербованы в контрреволюционную организацию?

Ответ: 10 сентября 1940 года ко мне в дом приехали из деревни Валакай, которая находится в одном километре от деревни которой я живу Бельскис Людас отчество не знаю и полковник литовской арми Генис имя и отчество не знаю. Из разговора Бельскис и Генис я понял, что Генис приехал из Вильно к Бельскис для того чтобы договориться с последним о создании контрреволюционных повстан

Вкн

Протокол допроса

Обвиняемого Румбутис Костас сын Викторас 90

Допросили: следователь следчасти НКГБ ЛССР - Бренер и следователь следчасти НКГБ ЛССР - Иванов

Допрос начат 17 мая 1941 года в 23 часа 15 минут

-"- окончен

Вопрос: На допросах 30 апреля и 12 мая 1941 года Вы показали, что участником контрреволюционной повстанческой организации Вы не являетесь, так?

Ответ: Да, я еще раз подтверждаю то, что участником контрреволюционной повстанческой организации я никогда не являлся и не являюсь и в контрреволюционных организациях я никогда не состоял

Вопрос: Вы утверждаете, что участником контрреволюционной повстанческой организации Вы не являетесь?

Ответ: Да, утверждаю.

Вопрос: Вы говорите неправду. Требуем от Вас правдивых показаний.

Ответ: Да действительно на предыдущих допросах я показал не-правду, ибо я являюсь участником контрреволюционной повстанческой организации, и в дальнейшем обещаю давать правдивые показания

Вопрос: Расскажите когда и кем Вы были завербованы в контрреволюционную организацию?

Ответ: 10 сентября 1940 года ко мне в дом приехали из деревни Валакай, которая находится в одном километре от деревни которой я живу Бельскис Людас отчество не знаю и полковник литовской арми Генис имя и отчество не знаю. Из разговора Белскис и Генис я понял, что Генис приехал из Вильно к Белскис для того чтобы договориться с последним о создании контрреволюционных повстан

K Rimbutis

...дольческих групп из лиц недовольных Советской власти. Договорившись видимо с Бельские они зашли ко мне и Генис предложил мне и Бельские создать в нашей деревне контрреволюционную повстанческую группу в которую должны были войти я, Бельские и мы уже в свою группу должны были завербовать в свою группу Каупас ... отчество не знаю на что как я, а так же и Бельские дали свое согласие. После этого Бельские проводил Генис на станцию и последний уехал обратно в Вильно.

Вопрос: Какое задание Вы получили от Генис?

Ответ: От Генис я получил задание у себя в деревне ... тройку, которая должна была поддерживать ... с Венцкус проживающим в деревне Локи ... щимся Лейтенантом запаса Литовской армии ... водителем тройки созданной в деревне Локи

Вопрос: Кто персонально должен был поддерживать связь с Венцкус?

Ответ: С Венцкус должен был поддерживать связь Бельские.

Вопрос: Перечислите всех известных Вам участников ... революционной повстанческой организации

Ответ: Из участников контрреволюционной повстанческой организации мне известны следующие лица:

1. Венцкус имя и отчество не знаю, проживает недалеко от деревни Локи имеет свою землю, но сколько земли имеет мне не известно. В прошлом Венцкус Лейтенант Литовской армии

2. Бельские Людас отчество не знаю проживает в деревне Валаки волости Локи уезд Тельшяй занимается сельским хозяйством имеет земли около двадцати гектар

K. Rimbutis

Вставкам: „мне и Бельские“, „не знаю“ и „недалеко от“

K. Rimbutis

3. Братья Г...
рого не знаю. ...
ются сельским ...
тара земли ...
4. Грушие К...
ювеная вол...
хозяйством ...
5. Три брат...
зас имена ...
все в мест...
работает у се...
вигус зани...
своего отца.
6. Ремейкес ...
проживает ...
имеет 12 ге...
ством
7 Тумас Ш...
Локи, заним...
в своем хозя...
20 гектар у не...
8. Генис им...
Литовской ар...
мании куда ...
ледний раз он...
1941 года приез...
9. Тр...кайнин...
имеет свое...
Темшяй где ...
том Шаули...
данное вре...
раз в Тельши...

3. Братья Грушис из которых один Казис имя второго не знаю. Проживают около деревни Локи занимаются сельским хозяйством и имеют вместе 32 гектара земли 91

4. Грушис Казис, который проживает в деревне Пашквенай волость Локи, занимается так же сельским хозяйством имеет 30 гектар земли

5. Три брата Виктаравичус один из которых Иозас имена двух других не знаю, проживают они все в местечке Локи. Виктаравичус Иозас - столяр работает у себя на дому. Два других брата Виктаравичус занимаются сельским хозяйством в хозяйстве своего отца.

6. Ремейкис как будтобы Антанас, точно не помню проживает он в трех километрах от местечка Локи имеет 12 гектар земли и занимается сельским хозяйством

7 Тумас Иозас так же живет около местечка Локи, занимается сельским хозяйством. Раньше в своем хозяйстве имел 50 гектар земли, но сейчас 20 гектар у него отрезали, а ему оставили 30 гектар

8. Генис имя и отчество не знаю - бывший полковник Литовской армии, в данное время проживает в Германии куда он бежал в январе месяце. так как последний раз он был у меня в доме в январе месяце 1941 года приезжал он из Вильно вместе с Бельскис.

9. Пулкауниникас - бывший полковник литовской армии имеет свое имение. Раньше проживал в городе Тельшяй где служил комендантом города и комендантом Шаулистов, где проживает Пулкауниникас в данное время не знаю. Виделся я с ним последний раз в Тельшах в период в феврале месяце

Жак Ю. Стасялис имя и отчество не знаю прожива... около местечка Локу имеет около 12 гектар земли

Вопрос: Кто из названных Вами членов контрреволюционн... повстанческой организации имел оружие и от ко... они его получали?

Ответ: Кто из названных мною членов контрреволюц... повстанческой организации имел оружие я не ... но полагаю, что оружие из названных мною ... никто не имел за исключением Гельскис, ... имел браунинг. Браунинг он получил от неиз... тного мне гражданина у которого мы были вм... с Гельскис в Мореампole на его квартире. ... гражданин выше среднего роста, блондин, работ... в городе Мореамполе в комендатуре на оруж... складе.

Вопрос: Вам предъявляется фотокарточка. Вы знаете ... гражданина?

Ответа: Да этого гражданина я знаю, что тот ... гражданин у которого мы вместе с Гельскис... на квартире в городе Мореамполе 27 апреля ... года и от которого Гельскис в этот раз ... браунинг. Этот гражданин говорил нам с Ге... что в нужный момент он нам даст гра... нат. Но чтобы получить эти гранаты мы ... были верней Гельскис должен был дать ему ш... ную телеграмму и затем Гельскис или я дол... поехать к нему за гранатами. Шифр для ... Я не знал, знал об этом только Гельскис.

Вопрос: Где получала оружие контрреволюционная повст... кая организация членом которой Вы являе...

Ответ: Оружие мы нигде не получали, но Венцкус ...

K. Rumbutis

с Гельскис го...
же он нам ...
Количестве, ...
тем, что ...
это приведет ...

Вопрос: Вы лично им...

Ответ: Нет я оруж...

Вопрос: Где Вы скрывал... Выборов в Вер...

Ответ: В день выборо... Я явился ... бюллютень и ... стя некоторо... сосед Петрас ... тельной коми... Я его не зна... не иду голосо... проголосовал и... совать я из ... Румбитене ... волости Карт... в течении ... нулся домой. ... своей матери ... проживает мат... и отчество не... деревни где ... о том, что ... Литовской СС...

Когда я ... я ~~был~~ пошел ... дома был в ...

с Гельским говорил, что когда нам понадобится оружие он нам может дать его в неограниченном количестве, а пока что не давал, мотивируя тем, что оружие у нас могут обнаружить, что приведет к провалу нашей организации

Вопрос: Вы лично имели оружие?

Ответ: Нет я оружия не имел

Вопрос: Где Вы скрывались после того как хотели уклониться от выборов в Верховный Совет Литовской ССР?

Ответ: В день выборов в Верховный Совет Литовской ССР я явившись на избирательный участок, получив бюллютень и не желая голосовать ушел домой. Спустя некоторое время ко мне в дом пришел мой сосед Петрас Шарановас с представителем избирательной комиссии приехавшим из местечка фамилию я его не знаю и стали спрашивать меня почему я не иду голосовать. Я сейчас же оделся пошел на участок проголосовал и боясь ареста за свое нежелание голосовать я из дому ушел к своей матери Магдалене Румбитене которая проживает в деревне Шатен-галю волости Картены уезда Кретинги где и находился в течении 5-ти дней. На шестой день я вновь вернулся домой. О том что я был в течении пяти дней у своей матери могут подтвердить жители деревни где проживает мать как-то Симе Казис, Жилис имя и отчество не знаю и можно спросить каждого жителя деревни где проживает мать и они могут подтвердить о том, что после выборов в Верховный Совет Литовской ССР я находился у своей матери.

Когда я вернулся домой то в деревне в которой я ~~жил~~ пошел слух о том, что я якобы отсутствовал дома был в Германии. Так например мой односель

K Rumbutis

…Зирас Гирша даже встретив меня спр[ашивал]
где я пропадал и не ходил ли я в Германию

Вопрос: А в действительности Вы были в этот период време[ни в]
Германии

Ответ: Нет, в Германии я за всю свою жизнь никогда [не]
был.

Вопрос: Какую задачу ставила перед собой контрреволюци[онная]
повстанческая организация участником которо[й]
Вы являлись?

Ответ: Задача которая стояла перед контрреволюционно[й повстан]ческой организацией участником которой я являл[ся]
состояла в том, что мы во время конфликта
военного СССР с Германией должны были воору[жен]ным путем свергнуть Советскую власть в Литв[е]
и востановить Фашистский режим.

Ответы на поставленные мне вопросы записаны пр[авильно]
и мне в слух прочитаны на понятном для меня
литовском языке K Rimbutis

Следователь следчасти НКГБ ЛССР
[подпись] /Горенер/

Следователь следчасти НКГБ ЛССР
сержант госбезопасности [подпись]
/Иванов/

Переводчик - Горенер [подпись]

K Rimbutis

ем-6

84

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого РУМБУТИС Костас, сын Викторас.

Допрос начат 17 мая 1941 года
в 23 часа 15 минут.

ВОПРОС: На допросах 30 апреля и 12 мая 1941 года Вы показали, что участником контрреволюционной повстанческой организации Вы не являетесь. Так?

ОТВЕТ: Да, я еще раз подтверждаю то, что участником контрреволюционной повстанческой организации я никогда не являлся и не являюсь и в контрреволюционных организациях я никогда не состоял.

ВОПРОС: Вы утверждаете, что участником контрреволюционной повстанческой организации Вы не являетесь?

ОТВЕТ: Да, утверждаю.

ВОПРОС: Вы говорите неправду. Требуем от Вас правдивых показаний?

ОТВЕТ: Да действительно, на предыдущих допросах я показал неправду, ибо я являюсь участником контрреволюционной повстанческой организации и в дальнейшем обещаю давать правдивые показания.

ВОПРОС: Расскажите, когда и кем Вы были завербованы в контрреволюционную организацию?

ОТВЕТ: 10 сентября 1940 года ко мне в дом приехали из деревни Балакай, которая находится в одном километре от деревни,

95

в которой я живу, БЕЛЬСКИС Людас, отчество не знаю, и полковник литовской армии - ГЕНИС, имя и отчества не знаю. Из разговоров БЕЛЬСКИС и ГЕНИС я понял, что ГЕНИС приехал из Вильно к БЕЛЬСКИС для того, чтобы договориться с последним о создании контрреволюционных повстанческих групп из лиц, недовольных Советской властью. Договорившись, видимо, с БЕЛЬСКИС, они зашли ко мне и ГЕНИС предложил мне и БЕЛЬСКИС создать в нашей деревне контрреволюционную повстанческую группу, в которую должны были войти- я, БЕЛЬСКИС , и мы уже в свою очередь должны были завербовать в свою группу КАУПАС, имя и отчества не знаю, на что как я, а также и БЕЛЬСКИС дали свое согласие. После этого БЕЛЬСКИС проводил ГЕНИС на станцию и последний уехал обратно в Вильно.

ВОПРОС: Какое задание Вы получили от ГЕНИС?

ОТВЕТ: От ГЕНИС я получил задание - у себя в деревне создать тройку, которая должна была поддерживать связь с БЕНЦСКУС проживающим в деревне Локи и являющимся лейтенантом запаса литовской армии и руководителем тройки, созданной в деревне Локи.

ВОПРОС: Кто персонально должен был поддерживать связь с БЕНЦСКУС?

ОТВЕТ: С БЕНЦСКУС должен был поддерживать связь БЕЛЬСКИС.

ВОПРОС: Перечислите всех известных Вам участников контрреволюционной повстанческой организации?

ОТВЕТ: Из участников контрреволюционной повстанческой организации мне известны следующие лица:

1. БЕНЦСКУС, имя и отчество не знаю, проживает он недалеко от деревни Локи, имеет свою землю, но сколько земли имеет- мне неизвестно. В прошлом БЕНЦСКУС лейтенант литовской армии;

2. БЕЛЬСКИС Людас, отчество не знаю, проживает он в деревне Валаки, волость Локи, уезд Тельшяй, занимается сельским хозяйством, имеет около двадцати гектар земли.

3. Братья ГРУШИС, из которых один - Казис, имя второго не знаю. Проживают около деревни Локи, занимаются сель-

ским хозяйством и имеют вместе 32 га земли.

4. ГРУШИС Казис, который проживает в деревне Пашквенай, волость Локи, занимается также сельским хозяйством, имеет 30 гектар земли.

5. Три брата ВИКТАРАВИЧУС, один из которых -Иозас, имен двух других не знаю, проживают они все в местечке Локи. ВИКТАРАВИЧУС Иозас - столяр, работает у себя на дому. Два других брата ВИКТОРАВИЧУС занимаются сельским хозяйством в хозяйстве своего отца.

6. РЕМЕЙКИС, как будто бы Антанас, точно не помню, проживает он в трех километрах от местечка Локи, имеет 12 га земли и занимается сельским хозяйством.

7. ТУМАС Иуозас, также живет около местечка Локи, занимается сельским хозяйством. Раньше в своем хозяйстве имел 50 га земли, но сейчас 20 гектар у него отрезали, а ему оставили 30 гектар.

8. ГЕНИС, имя и отчество не знаю, бывший полковник литовской армии, в данное время проживает в Германии, куда он бежал в январе месяце, т.к. последний раз он был у меня в доме в январе месяце 1941 года, приезжал он из Вильно вместе с БЕЛЬСКИС.

9. ПУЛКАУНИНКАС - бывший полковник литовской армии, имеет свое имение. Раньше проживал в городе Тельшяй, где служил комендантом города и комендантом шаулистов; где проживает ПУЛКАУНИНКАС в данное время-не знаю. Виделся я с ним последний раз в Тельшах,в пивной,в феврале месяце.

10. СТАСЮЛИС - имя и отчество не знаю. Проживает около местечка Локи, имеет около 12 гектар земли.

ВОПРОС: Кто из названных Вами членов контрреволюционной повстанческой организации имел оружие и от кого они его получали?

ОТВЕТ: Кто из названных мною членов контрреволюционной повстанческой организации имел оружие - я не знаю, но пола-

гаю, что оружие из названных мною членов никто не имел, за исключением БЕЛЬСКИС, который имел браунинг. Браунинг он получил от неизвестного мне гражданина, у которого мы были вместе с БЕЛЬСКИС в Мариамполе на его квартире. Этот гражданин выше среднего роста, блондин, работает в городе Мариамполе в комендатуре на оружейном складе.

ВОПРОС: Вам пред"является фотокарточка. Вы знаете этого гражданина?

ОТВЕТ: Да, этого гражданина я знаю, это тот самый гражданин, у которого мы вместе с БЕЛЬСКИС были на квартире в городе Мариямполе 27 апреля 1941 года и от которого БЕЛЬСКИС в этот раз получил браунинг. Этот гражданин говорил нам с БЕЛЬСКИС, что в нужный момент он нам даст десять гранат. Но чтобы получить эти гранаты мы должны были ,вернее БЕЛЬСКИС должен был, дать ему шифрованную телеграмму и затем БЕЛЬСКИС или я должны были поехать к нему за гранатами. Шифр для телеграммы я не знал, знал об этом только БЕЛЬСКИС.

ВОПРОС: Где получала оружие контрреволюционная повстанческая организации, членом которой Вы являлись?

ОТВЕТ: Оружие мы нигде не получали, но БЕНЕСКУС нам с БЕЛЬСКИС говорил, что когда нам понадобится оружие, он нам может дать его в неограниченном количестве, а пока что не давал, мотивируя тем, что оружие у нас могут обнаружить, что приведет к провалу нашей организации.

ВОПРОС: Вы лично имели оружие?

ОТВЕТ: Нет, я оружия не имел.

ВОПРОС: Где Вы скрывались после того, как хотели уклониться от выборов в Верховный Совет Литовской ССР?

ОТВЕТ: В день выборов в Верховный Совет Литовской ССР я, явившись на избирательный участок, получив бюллетень и не желая голосовать, ушел домой. Спустя некоторое время ко мне в дом пришел мой сосед - Петрас ШАРАПОВАС,с представителем избирательной комиссии, приехавшим из Мажейки, фамилию я его не знаю , и стали спрашивать меня - почему я не иду голосовать. Я сейчас же

оделся , пошел на участок, проголосовал и, боясь ареста за свое нежелание голосовать, я из дому ушел к своей матери - Магдалене РУМБУТЕНЕ, которая проживает в деревне Шатен-галю, волости Картены, уезда Кретинга, где и находился в течение 5-ти дней. На 6-й день я вновь вернулся домой. О том, что я был в течение пяти дней у своей матери, могут подтвердить жители деревни, где проживает мать, как-то: СИМЕ Казис, ЖИЛИС, имя и отчество не знаю, и можно спросить каждого жителя деревни, где проживает мать и они могут подтвердить о том, что после выборов в Верховный Совет Литовской ССР я находился у своей матери.

Когда я вернулся домой, то в деревне, в которой я жил, пошел слух о том, что я ,якобы, отсутствуя дома, был в Германии. Так например, мой односельчанин ЗИВАС Гирша даже встретив меня спросил , где я пропадал и не ходил ли я в Германию.

ВОПРОС: А в действительности Вы были в этот период времени в Германии?

ОТВЕТ: Нет, в Германии я за всю свою жизнь никогда не был.

ВОПРОС: Какую задачу ставила перед собой контрреволюционная повстанческая организация, участником которой Вы являлись?

ОТВЕТ: Задача, которая стояла перед контрреволюционной повстанческой организацией, участником которой я являлся, состояла в том, что мы во время конфликта военного СССР с Германией должны были вооруженным путем свергнуть Советскую власть в Литве и восстановить фашистский режим.

Ответы на поставленные мне вопросы записаны правильно и мне вслух прочитаны на понятном для меня литовском языке:

РУМБУТИС.

ДОПРОСИЛИ: СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР-

/БРЕНЕР/

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР
~~СЕРЖАНТ~~ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ-

/ИВАНОВ/

Переводчик: Бренер.

99

Протокол допроса
Обвиняемого Румбутис Костас, сын Викторас
От 18го Мая 1941 года

Допрос начат в 8 час 15 м. Окончен в 17 час 25 м.

Вопрос: Вы на предыдущем допросе показали что Ваша контрреволюционная повстанческая организация строилась по принципу троек. Назовите всех известных Вам руководителей троек?

Ответ: Руководителем нашей контрреволюционной повстанческой организацией являлся Венцкус, который и занимался насаждением троек. Так по заданию Венцкус, член нашей организации Бельскис создал тройку в которую входил я и Каунас. Больше мне из руководителей троек никто не известен.

Вопрос: Какое получили Вы задание от руководителя Вашей тройки Бельскис?

Ответ: Я как член тройки от Бельскис получил задание по развертыванию вербовки в нашу организацию новых членов. Основной упор при вербовке новых членов мы брали на лиц кои враждебно настроены по отношению к советской власти.

Вопрос: Назовите фамилии лиц коих Вы завербовали в Вашу повстанческую

Протокол допроса
Обвиняемого Румбутис Костас, сын Викторас
От 18го Мая 1941 года

Допрос начат в 8 час 15 м. Окончен в 17 час 25 м.

Вопрос: Вы на предыдущем допросе показали что Ваша контрреволюционная повстанческая организация строилась по принципу троек. Назовите всех известных Вам руководителей троек?

Ответ: Руководителем нашей контрреволюционной повстанческой организацией являлся Венцкус, который и занимался насаждением троек. Так по заданию Венцкус, член нашей организации Бельскис создал тройку в которую входил я и Каунас. Больше мне из руководителей троек никто не известен.

Вопрос: Какое получили Вы задание от руководителя Вашей тройки Бельскис?

Ответ: Я как член тройки от Бельскис получил задание по развертыванию вербовки в нашу организацию новых членов. Основной упор при вербовке новых членов мы брали на лиц кои враждебно настроены по отношению к советской власти.

Вопрос: Назовите фамилии лиц коих Вы завербовали в Вашу повстанческую организацию? K. Rimbutis

завербовать новых членов

99об

Ответ: Мне лично завербовать никого не удалось, но я по этому вопросу имел разговор с жителем деревни Каунотава Локи волости Соснаускясом Лауринасом. В декабре месяце 1940 года я встретился с Соснаускас в деревне Каунотава и в разговоре с ним рассказал что создана повстанческая организация с целью борьбы с Советской властью и предложил тут же ему вступление в члены нашей организации. На мое предложение Соснаускас дал отрицательный ответ. Я об этом рассказал Бельскис который мне заявил, что раз Соснаускас не хочет вступать в нашу организацию, мы временно от него воздержимся.

Вопрос: Кто из членов Вашей тройки еще занимался вербовкой и кого они успели завербовать?

Ответ: Вербовкой мы должны были заниматься все трое, но кого сумели завербовать Каунас и Бельскис я не знаю. Мне лишь только известно со слов Бельскиса что он-Бельскис вербовал в организацию жителя деревни Валоки Локи волости Лугинис имени его

K. Rimkvitis

я не зна…
Бельскис…
больше…
фамили…
Вопрос: Скажит…
связь…
Ответ: Как о…
между…
мне…
тельс…
нашей…
непоср…
от ко…
Внутри…
всегда…
собирал…
и обсу…
Вопрос: Когда пр…
собрани…
Ответ: Последнее…
Апреля…
на квар…
по этом…
я Каун…
Мы с Бе…
о том,…
произ…
27го Апре…
поехать…
том ор…
гранаты…

100

я не знаю. Кого еще вербовал Бельскис я не знаю, ибо он мне больше не называл ни одной фамилии.

Вопрос: Скажите как осуществлялась связь между тройками?

Ответ: Как осуществлялась связь между тройками я не знаю, мне лишь известно то обстоятельство что руководитель нашей тройки поддерживал непосредственную связь с Венцкус от которого и получал задания. Внутри нашей тройки дело происходило всегда так, что мы периодически собирались на квартире Бельскис и обсуждали план наших действий.

Вопрос: Когда происходило у Вас последнее собрание и о чем Вы вели разговор?

Ответ: Последнее собрание у нас было 24го Апреля 1941 года, ~~происходило~~ оно на квартире Бельскис. Присутствовали на том собрании я и Бельскис, а Каунас почему-то отсутствовал. ~~Мы с Бельскис обсудили вопрос о том, что бы~~ что Бельскис меня проинформировал о том, что 27го Апреля 1941 года нужно будет поехать в Мариамполь и получить там оружие пистолеты и гранаты. В частности Бельскис мне сказал что для нас

К. Китевичс

зачеркнутое. Мы с Бельскис обсудили вопрос о том, что бы что" не читать

К. Китевичс

отпускается 10 гранат.

Вопрос: С какой целью Вам необходимо было получить оружие и гранаты 27го Апреля 1941 года и кто должен был снабдить оружием?

Ответ: Насколько мне известно Бельскис имел договоренность с человеком из Мариамполя, фамилию я его человека не знаю-то я его вчера опознал по фотокарточке предъявленной мне во время допроса. Это лицо должно было и снабдить нас оружием. Приехав 27го Апреля в Мариамполь я и Бельскис зашли к нему на квартиру где он вручил нам один пистолет, а в отношении гранат он нам сказал, что их он приготовить не сумел и как только он их приготовит на имя Бельскис пришлет шифровку.

Вопрос: Расскажите подробно содержание Вашего разговора с бывшим полковником литовской армии Пулкаунинкас во время Вашей последней с ним встречи в городе Тельшай?

Ответ: В феврале месяце 1941 года я будучи в городе Тельшай встретил в одной из пивных с бывшим полковником литовской армии Пулкаунинкас, который меня спросил как идет у нас дело

K. Rimbatis

по разверт
членов. Я
тройка
ни одного
принима
Пулкаунин
ответил
нельзя
меры к
скорее вер
После чего
за плохую
Далее на
тему п
ции оруж
мне сна
оружия
так как
Венцкус
всех обе
Вопрос: Вам Пул
что сред
литовска
такая
которая
нужную
Ответ: Пулкаунин
вопросу
от своег
Бельскис
среди оф
арм

по развертыванию вербовок новых
членов. Я ему ответил что наша
тройка пока еще не завербовала
ни одного нового члена хотя и
принимаем к этому все меры,
Пулкауникас на это мое заявление
ответил, что так работать
нельзя и нужно принимать все
меры к тому, что бы как можно
скорее вербовать новых членов.
После чего меня предупредил и
за плохую работу дал выговор.
Далее наш разговор перешел на
тему приобретения для организа-
ции оружия. Пулкауникас
мне сказал, что в отношении
оружия беспокоиться не приходиться
так как этим делом ведает
Венцкус и в нужный момент он
всех обеспечит оружием.

Вопрос: Вам Пулкауникас говорил о том,
что среди бывших офицеров
литовской армии существует
такая же повстанческая организация
которая способна Вам оказать
нужную помощь?

Ответ: Пулкауникас мне по этому
вопросу ничего не говорил, но я
от своего руководителя тройки
Бельскис слыхал очень часто, что
среди офицеров бывшей литовской
армии уже созданы такие же

K. Kirtbutis

101 ак повстанческие тройки, которы
будут оказывать нам мобу
изующую практическую помощь
Информировал Бельские по этому
вопросу полковник Ченис
Вопрос: Вы встречались с полковни
Ченис имели когда либо
разговор в этом направлени
Ответ: Я с Ченис встречался три
раза и мой разговор с ним
был только в отношении того
что бы как можно быстрее
развернуть работу по вербовке
новых членов. Что же касает
существует ли среди литовских
офицеров повстанческая
организация Ченис очевидно
из за предосторожности мне
об этом никогда не говори
Вопрос: Обвиняемый Румбутис скажит
сколько членов об'единяла
Ваша повстанческая организа-
ция?
Ответ: Насколько мне известно в
нашей деревне Каунотава было
создана лишь только одна
тройка, которой руководил
Бельские, а в деревне Лони
организация об'единяла
около 20 человек.
Вопрос: Откуда и от кого это стало
известно Вам и назовит

K Rumbutis

всех членов каких Вы до сих пор продолжаете скрывать?

Ответ: В начале апреля месяца 1941 года я встретился в деревне Локи с членом контрреволюционной повстанческой организации Викторавичюс Иозас, который в разговоре со мной заявил о том, что в деревне Локи создана повстанческая организация в которой насчитывается около 15-16 членов. Фамилии членов организации он мне не назвал очевидно из за того, что боялся преследования, то-есть опасался быть убитым. Так как в нашей организации был такой закон выработанный Венцкусом, что если кто либо из членов организации где нибудь проболтается что он будет убит.

Вопрос: Называйте всех известных Вам членов контрреволюционной повстанческой организации?

Ответ: Я на допросе от 17-18го Мая назвал всех членов повстанческой организации кои были известны мне и добавить к этим своим показаниям ничего не имею.

K Rimkvitis

102ab

Вопрос: Во время Ваших встреч с
членами повстанческой
организации они Вам
говорили о том, кого они сумели
завербовать в организацию?

Ответ: В связи с тем, что среди
членов нашей организации
существовала строгая конспи-
рация, то каждый боялся
называть фамилии лиц
коих он сумел завербовать.

Вопрос: А каким же образом Вы знали
не только членов своей тройки
но и других?

Ответ: Я всех указанных в моих
показаниях как членов
повстанческой организации
знал в силу тех обстоятель-
ств, что большинство из
них вербовали меня вступить
в организацию. Так Викторо-
вичус Иозас предлагал
мне вступить в его тройку
с этим же предложением
ко мне обращались Грушас
поправлюсь Грушас
предлагал Грушас мне н[е]
а он мне сказал вступить в организа[цию]
в повстанческой что он состо[ит]
Всех членов повстанческой организации
в своих показаниях которых я назвал
я от Викторавичуса узнал
когда

K. Rimkevičius

когда он встр[...]

Вопрос: Как част[о ...]
Викторави[чус ...]
ним шел р[...]

Ответ: Я с Виктор[авичусом ...]
всего лишь [...]
1941 года и [...]
заходил он [...]
всех моих [...]
ус он мне [...]
встречи н[...]
в марте [...]
о том, ч[то ...]
повстанче[ской ...]
а так же [...]
об этом. К[...]
хорошо и[...]
ним мне [...]
скую орга[низацию ...]

Вопрос: Прекрати[те ...]
Называйте [...]
Вам член[ов ...]
организа[ции ...]

Ответ: Мне извес[тны ...]
члены по[встанческой ...]

1. Ятулис [...]
бывший [...]
армии [...]
местечк[...]
деревне [...]
2. Дамгиш[...]

когда он вербовал меня в организацию.

Вопрос: Как часто Вы встречались с Викторавичиус и о чем у Вас с ним шел разговор?

Ответ: Я с Викторавичиус познакомился всего лишь только в январе 1941 года и после этого я к нему заходил около 6-и раз. В течение всех моих посещений Викторавичиус он мне до самой последней встречи которая состоялась в марте месяце не говорил о том, что он является членом повстанческой организации, а так же и я ему не говорил об этом. Когда же он очевидно хорошо изучил меня то и предложил мне вступить в повстанческую организацию.

Вопрос: Прекратите говорить неправду. Называйте всех известных Вам членов повстанческой организации?

Ответ: Мне известны еще следующие члены повстанческой организации

1. Ятулис имени его не знаю, бывший капитан литовской армии, проживает он около местечка Иокишки, но в какой деревне я сейчас не помню.
2. Даугинис Иуозас проживает в дер. Пашкувену, Локно волости.

K Rimbutis

103 зал

занимается сельским хозяйством,
имеет 22 га земли.
3. Палькимас имени не знаю, про-
живает в дер. Пашкувены Локю
волости, имеет 30 га земли
4. Монушка имени не знаю
проживает в деревне Пашкув...
Локю волости, пресвитер...
имеет 20 га земли.
5. Паулаускас имя не помню
проживает в деревне Пашкув...
сын кулака, отец имеет
30 га земли.
6. Шимкус имя не знаю, прожив...
в деревне Пабальвес Тришкю
волости, учитель.
7. Москалюнас имя не знаю,
проживает в деревне Пабальв...
Тришкю волости, учитель.
8. Норвила имя не знаю, прожи-
вает на железно-дорожной
станции Тришки, служащ...
железной дороги.
9. Лесничий Локис лесничества,
фамилию я его не знаю, прожи-
вает около деревни Обишкис в
лесничестве.
10. Юргелис имени не знаю,
проживает в местечке Варни...
чем занимается не знаю.
11. Ванагайтис имя не знаю
проживает в местечке Варняй.

Поправлено слово «Ванагайтис» верно: K. Rimbutis K. Rimbutis

12. Каспаравичай...
вает в дерев...
волости, зан...
хозяйством...
13. Станкус, им...
в деревне Уби...
волости и уез...
14. Трушка име...
в местечко Л...
теперь без...
15. Каспаравичус...
проживает...
Локю волос...
собственную...
16. Сударис Иу...
в деревне Га...
волости им...
17. Яцус Иозе...
дер. Пабальве...
волости, лес...
18. Опульскис...
бывший ма...
проживал...
19. Лабанаускас...
майор лито...
работал в н...
Тельшай.
20. Аткочайтис...
в деревне Ста...
бывший поме...
в настоящее...

12. Каспаравичай два брата проживают в деревне Жемаленей, Тришкю волости, занимаются сельским хозяйством имеют 25 га земли

13. Станкус, имени не знаю, проживают в деревне Убишкяй, Тельшайской волости и уезда.

14. Трушка имени не знает, проживает в местечко Локи, бывший полицейский теперь без определенных занятий.

15. Каспаравичус имени не знаю проживает в дер. Патушне, Локю волости, имеет своего собственную мельницу.

16. Сударгис Иулиус проживает в деревне Чаулепай, Локес волости имеет 30 га земли.

17. Яцус Иозас проживает в дер. Пабальвес Пушмас Тришкю волости, лесник.

18. Огульскис имени не знаю, бывший майор литовской армии проживал в городе Тельшай.

19. Лабанаускас имя не знаю, бывший майор литовской армии, раньше работал в комендатуре города Тельшай.

20. Аткочайтис имя не знаю, проживает в деревне Сташишкяй, Локес волости бывший помещик, имел 80 га земли в настоящее время проживает там же.

Рудокас Ионас, проживает в деревне

K. Rimbutis

Дегучей, Локес волости, занимае[тся]
сельским хозяйством, бывший помещ[ик]
22. Рудокас Андриус проживает
в деревне Пакальнишкяй, Локес
волости, занимается сельским
хозяйством, бывший помещик.
23. Валюлис имя не знаю, прожи-
вает в деревне Дегучей, Локес
волости, занимается сельским
хозяйством.
24. Гальменас, имя не знаю,
проживает в деревне Стауриш[ке]
Тришкю волости, занимается
сельским хозяйством, бывший ку[лак]
имел 50 га земли.
25. Масколянка Петрас, проживает
в деревне Каунотава, ~~Локес~~
волости, крестьянин имеет
6[п] га земли.
26. Дужинские Иозас проживает
в деревне Монтвидай, Локес
волости, занимается сельским
хозяйством, имеет 30 га земли.
Больше сейчас припомнить
и назвать членов повстанческ[ой]
организации не могу.

Вопрос: Назовите руководителей
центра Тельшайской повстан-
ческой организации?

Ответ: Я лично знаю, что до ноября
месяца 1940 года руководил
центром Тельшайской повстан-

K. Rimbutis

ической орга[низации]
...товской ар[мии]
проживало[...]
Таурогe
не знаю. Ко[...]
руководства [...]
скими ор[...]
возложил[...]
на меся[ц] -
г Каунас[...]
До[...]

Допросили: [...]
Мл. [...]
Следо[...]

105

ической организации бывший майор литовской армии Лабанаускас проживающий ныне близь города Таураге, название деревни не знаю. Когда он уезжал, то руководство всеми повстанческими организациями в провинции возложил на нас то-есть на меня – Румбутис, Бельские и Каунас. K. Rumbutis

Допрос прерван

Допросили: Следователь следчасти НКГБ ЛССР
Мл. лейтенант гос. безопасности Городин

Следователь-переводчик Богданов.

ем-6

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого РУМБУТИС Костас, сын Викторас.

От 18-го мая 1941 года.

Допрос начат в 8 ч. 15 минут.
Окончен в 17 час. 25 минут.

ВОПРОС: Вы на предыдущем допросе показали, что Ваша контрреволюционная повстанческая организация строилась по принципу троек. Назовите всех известных Вам руководителей троек?

ОТВЕТ: Руководителем нашей контрреволюционной повстанческой организации являлся ВЕНЦКУС, который и занимался насаждением троек. Так, по заданию ВЕНЦКУС член нашей организации - БЕЛЬСКИС, создал тройку, в которую входил я и КАУНАС. Больше мне из руководителей троек никто неизвестен.

ВОПРОС: Какое получили Вы задание от руководителя Вашей тройки - БЕЛЬСКИС?

ОТВЕТ: Я, как член тройки , от БЕЛЬСКИС получил задание по развертыванию вербовки в нашу организацию новых членов. Основной упор при вербовке новых членов мы брали на лиц, враждебно настроенных по отношению к Советской власти.

ВОПРОС: Назовите фамилии лиц, коих Вы завербовали в Вашу повстанческую организацию?

ОТВЕТ: Мне лично завербовать новых членов никого не удалось, но я по этому вопросу имел разговор с жителем деревни

Каунотава , Локи волости- СОСНАУСКАСОМ Лаурикасом. В декабре м-це 1940 года я встретился с СОСНАУСКАС в деревне Каунотава и в разговоре с ним рассказал, что создана повстанческая организация, с целью борьбы с Советской властью и предложил тут же ему о вступлении в члены нашей организации. На мое предложение СОСНАУСКАС дал отрицательный ответ. Я об этом рассказал БЕЛЬСКИС, который мне заявил, что раз СОСНАУСКАС не хочет вступать в нашу организацию, мы временно от него воздержимся.

ВОПРОС: Кто из членов Вашей тройки еще занимался вербовкой и кого они успели завербовать?

ОТВЕТ: Вербовкой мы должны были заниматься все трое, но кого сумели завербовать КАУНАС и БЕЛЬСКИС - я не знаю. Мне лишь только известно со слов БЕЛЬСКИС, что он - БЕЛЬСКИС, вербовал в организацию жителя деревни Валакей ,Локи волости - ЛУИНИС, имени его я не знаю. Кого еще вербовал БЕЛЬСКИС - я не знаю, ибо он мне больше не называл ни одной фамилии.

ВОПРОС: Скажите, как осуществлялась связь между тройками?

ОТВЕТ: Как осуществлялась связь между тройками я не знаю, мне лишь известно то обстоятельство, что руководитель нашей тройки поддерживал непосредственную связь с ВЕНЦКУС, от которого и получал задания. Внутри нашей тройки дело происходило всегда так, что мы периодически собирались на квартире БЕЛЬСКИС и обсуждали план наших действий.

ВОПРОС: Когда происходило у Вас последнее собрание и о чем Вы вели разговор?

ОТВЕТ: Последнее собрание у нас было 24-го апреля 1941 года, происходило оно на квартире БЕЛЬСКИС. Присутствовали на этом собрании я и БЕЛЬСКИС, а КАУНАС почему то отсутствовал. БЕЛЬСКИС меня проинформировал о том, что 27 апреля 1941 года нужно будет поехать в Мариамполь и получить там оружие-пистолеты и гранаты. В частности БЕЛЬСКИС мне сказал, что для нас отпускается 10 гранат.

ВОПРОС: С какой целью Вам необходимо было получить оружие и гранаты 27 апреля 1941 года и кто должен был снабжать оружием?

ОТВЕТ: Насколько мне известно, БЕЛЬСКИС имел договоренность с человеком из Мариамполя, фамилии я этого человека не знаю, но я его вчера опознал по фотокарточке, пред"явленной мне во время допроса, это лицо должно было и снабдить нас оружием. Приехав 27 апреля в Мариамполь, я и БЕЛЬСКИС зашли к нему на квартиру, где он вручил нам один пистолет, а в отношении гранат он нам сказал, что их он приготовить не сумел и как только он их приготовит, на имя БЕЛЬСКИС пришлет шифровку.

ВОПРОС: Расскажите подробно содержание Вашего разговора с бывшим полковником литовской армии - ПУЛКАУНИНКАС, во время Вашей последней встречи с ним в городе Тельшай?

ОТВЕТ: В феврале м-це 1941 года, я будучи в городе Тельшай, встретился в одной из пивных с бывшим полковником литовской армии - ПУЛКАУНИНКАС, который меня спросил, как идет у нас дело по развертыванию вербовок новых членов. Я ему ответил, что наша тройка пока еще не завербовала ни одного нового члена, хотя и принимаем к этому все меры. ПУЛКАУНИНКАС на это мое заявление ответил, что так работать нельзя и нужно принимать все меры к тому, чтобы как можно скорее вербовать новых членов. Посла чего меня предупредил и за плохую работу дал выговор. Далее наш разговор перешел на тему приобретения для организации оружия. ПУЛКАУНИНКАС мне сказал, что в отношении оружия беспокоиться не приходиться, т.к. этим делом ведает ВЕНЦКУС и в нужный момент он всех обеспечит оружием.

ВОПРОС: Вам ПУЛКАУНИНКАС говорил о том, что среди бывших офицеров литовской армии существует такая же повстанческая организация, которая способна Вам оказать нужную помощь?

ОТВЕТ: ПУЛКАУНИНКАС мне по этому вопросу ничего не говорил, но я от своего руководителя тройки - БЕЛЬСКИС, слыхал

очень часто, что среди офицеров бывшей литовской армии уже созданы такие же повстанческие тройки, которые будут оказывать нам любую нужную практическую помощь. Информировал БЕЛЬСКИС по этому вопросу полковник ГЕНИС.

ВОПРОС: Вы, встречаясь с полковником ГЕНИС, имели когда-либо разговор в этом направлении?

ОТВЕТ: Я с ГЕНИС встречался три раза и мой разговор с ним был только в отношении того, чтобы как можно быстрее развернуть работу по вербовке новых членов. Что же касается-существует ли среди литовских офицеров повстанческая организация, ГЕНИС, очевидно, из-за предосторожности мне об этом никогда не говорил.

ВОПРОС: Обвиняемый РУМБУТИС, скажите-сколько членов об"единяла Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: Насколько мне известно, в нашей деревне Каунотава была создана лишь только одна тройка, которой руководил БЕЛЬСКИС, а в деревне Локи организация об"единяла около 20 человек.

ВОПРОС: Откуда и от кого это стало известно Вам и назовите всех членов, коих Вы до сих пор продолжаете скрывать?

ОТВЕТ: В начале апреля м-ца 1941 года я встретился в деревне Локи с членом контрреволюционной повстанческой организации - ВИКТОРАВИЧИУС Иуозас, который в разговоре со мной заявил о том, что в деревне Локи создана повстанческая организация, в которой насчитывается около 15-16 членов. Фамилии членов организации он мне не назвал, очевидно, из-за того, что боялся преследования, т.е. опасался быть убитым, т.к. в нашей организации был такой закон, выработанный БЕНЦКУСОМ, что если кто-либо из членов организации где-нибудь проболтается, то он будет убит.

ВОПРОС: Называйте всех известных Вам членов контрреволюционной повстанческой организации?

ОТВЕТ: Я на допросе от 17-18-го мая назвал всех членов повстанческой организации как были известны мне и

добавить к этим своим показаниям ничего не имею.

ВОПРОС: Во время Ваших встреч с членами повстанческой организации, они Вам говорили о том, кого они сумели завербовать в организацию?

ОТВЕТ: В связи с тем, что среди членов нашей организации существовала строгая конспирация, то каждый боялся называть фамилии лиц, коих он сумел завербовать.

ВОПРОС: А каким же образом Вы знали не только членов своей тройки, но и других?

ОТВЕТ: Я всех указанных в моих показаниях, как членов повстанческой организации, знал в силу тех обстоятельств, что большинство из них вербовали меня вступить в организацию. Так ВИКТОРАВИЧИУС Иуозас - предлагал мне вступить в его тройку, с этим же предложением ко мне обращались - ГРУШАС, поправляюсь- ГРУШАС мне не предлагал вступить в организацию, а он мне сказал, что он состоит в повстанческой организации. Всех членов, которых я назвал в своих показаниях, узнал я от ВИКТОРАВИЧУС, когда он вербовал меня в организацию.

ВОПРОС: Как часто Вы встречались в с ВИКТОРАВИЧИУС и о чем у Вас с ним шел разговор?

ОТВЕТ: Я с ВИКТОРАВИЧИУС познакомился всего лишь только в январе 1941 года и после этого я к нему заходил около 6-ти раз. В течение всех моих посещений ВИКТОРАВИЧИУС, он мне до самой последней встречи, которая состоялась в марте м-це, не говорил о том, что он является членом повстанческой организации, а также и я ему не говорил об этом. Когда же он, очевидно, хорошо изучил меня, то и предложил мне вступить в повстанческую организацию.

ВОПРОС: Прекратите говорить неправду. Называйте всех известных Вам членов повстанческой организации?

ОТВЕТ: Мне известны еще следующие члены повстанческой организации:

1. ЯТУЛИС, имени его не знаю, бывший капитан литовской армии, проживает он около местечка Ионишки, но в какой деревне - я сейчас не помню.

2. ДАУГИКИС Иуозас, проживает в дер.Пашкувену,Локю волости, занимается сельским хозяйством, имеет 22 га земли.

3. ПАЛЬКИМАС - имени не знаю,проживает в дер.Пашкувены, Локю волости, имеет 30 га земли.

4. ИОНУШКА - имени не знаю, проживает в деревне Пашкувены, Локю волости, крестьянин, имеет 20 га земли.

5. ГАУЛАУСКИС - имени не помню, проживает в деревне Пашкувены, сын кулака, отец имеет 30 га земли.

6. ШИМКУС - имя не знаю, проживает в деревне Пабальвес, Тришкю волости, учитель.

7. МОСКАЛЮНАС - имени не знаю, проживает в деревне Пабальвес, Тришкю волости, учитель.

8. НОРБИЛА - имя не знаю, проживает на железно-дорожной станции Тришки, служащий железной дороги.

9. ЛЕСНИЧИЙ-Локис лесничества , фамилию я его не знаю, проживает около деревни Обишкис в лесничестве.

10. ИУРГЕЛИС - имени не знаю, проживает в местечке Варияй, чем занимается не знаю.

11. ВАНАГА - имя не знаю, проживает в местечке Варияй

12. КАСПАРАВИЧАЙ - два брата, проживают в деревне Жемалекей, Тришкю волости, занимаются сельским хозяйством, имеют 25 га земли.

13. СТОНКУС - имени не знаю, проживает в деревне Убишкяй, Тельшайской волости и уезда.

14. ТРУШКА - имени не знаю, проживает в мест. Локи, бывший полицейский , теперь без определенных занятий.

15. КАСПАРАВИЧУС - имени не знаю, проживает в дер. Петумше, Локю волости, имеет свою собственную мельницу.

16. СУДАРИС Иулиус, проживает в деревне Гауленай, Локес волости, имеет 30 га земли.

17. ЯЦУС Иуозас, проживает в дер.Пабальвес, Пушинас, Тришкю волости, лесник.

18. ОПУЛЬСКИС - имени не знаю, бывший майор литовской армии, проживал в городе Тельшай.

19. ЛАБАКАУСКАС - имя не знаю, бывший майор литовской армии, раньше работал в комендатуре города Тельшай.

20. АТКОЧАЙТИС - имя не знаю, проживает в деревне Стакишкяй, Локес волости, бывший помещик, имел 80 га земли, в настоящее время проживает там же.

21. РУДОКАС Ионас, проживает в деревне Дегучей,Локес волости, занимается сельским хозяйством, бывший помещик.

22. РУДОКАС Андриус, проживает в деревне Пакальнишкяй, Локес волости, занимается сельским хозяйством, бывший помещик.

23. ВАЛЮЛИС - имя не знаю, проживает в деревне Дегучей, Локес волости, занимается сельским хозяйством.

24. ГАЛЬМЕНАС - имя не знаю, проживает в деревне Стаурилай, Тришкю волости, занимается сельским хозяйством,бывш. кулак, имел 50 га земли.

25. МАСКОЛЯНКА Петрас, проживает в деревне Каунотава, Локес волости, крестьянин, имеет 6 га земли.

26. ДУБИНСКИС Иуозас, проживает в деревне Монтвидай, Локес волости, занимается сельским хозяйством, имеет 30 га земли. Больше сейчас припомнить и назвать членов повстанческой организации не могу.

ВОПРОС: Назовите руководителей центра Тельшайской повстанческой организации?

ОТВЕТ: Я лично знаю, что до ноября месяца 1940 года руководил центром Тельшайской повстанческой организации бывший майор литовской армии ЛАБАКАУСКАС, проживающий ныне близ города Таураге, названия деревни не знаю. Когда он уезжал, то руководство всеми повстанческими организациями в провинции возложил на нас, т.е. на меня - РУМБУТИС, БЕЛЬСКИС и КАУНАС.

РУМБУТИС.

Допрос прерван.

ДОПРОСИЛИ: СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР МЛ.ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ- /ГОРОДКОВ/

Следователь-переводчик - /БОГДАНОВ/

112

Протокол допроса

Обвиняемого Румбутис Костас сын Викторас

Допросили следователь следчасти НКГБ ЛССР - Иванов и следователь следчасти НКГБ ЛССР - Гэренер

Допрос начат 18 мая 1941 года в 20 часов 45 минут

Вопрос: Каким образом Вы узнали, что все перечисленные выше Вами лица являются участниками контрреволюционной повстанческой организации?

Ответ: 1. Примерно мерно в сентябре месяце 1940 года я поехал в Тельшяй на базар и заходил к своему знакомому Ятулис имени не знаю. Знал я Ятулис примерно с мая 1940 года когда я состоял в партии Шаулистов и неоднократно на собраниях Шаулистов проходивших в комендатуре встречались с ним так как Ятулис так же являлся Шаулистом. Зайдя в комендатуру к Ятулис последний завел со мной разговор о том, что нам бывшим шаулистам необходимо создать повстанческую организацию, которая должна объединить всех недовольных Советскую властью и предложил мне вступить в эту организацию на что я дал свое согласие. И из этого разговора с Ятулис я узнал о том что он является участником контрреволюционной повстанческой организации

2. О том, что Даугинис Иозас является, членом повстанческой организации мне известно от Грушас Казис который, осенью 1940 года приехал в кузницу в деревню Каунетава и встретившись со мной, он рассказал мне о том, что он завербовал в контрреволюционную повстанческую организацию Даугинис Иозас. Этот Грушис

K Rimbutis

вставке „встречались с ним" верить

K Rimbutis

412об

Шукаус проживает в деревне Лашкуренай. Грушас (?)
мне так же рассказал о том, что им завербован
также и Паликнас (?) проживающий в деревне Пя...
кулени. Янушку же я сам лично завербовал примерно
но в ноябре или декабре месяце, на базаре в местечке
Локи, а Янушка в свою очередь завербовал Пя...
лаускас. Завербовали мы его потому что он перед в...
борами в Верховный Совет на митинге вел себя
[illegible] как антисоветская личность.

Будучи на собрании в школе в деревне Каунатава
я встретился с учителями Шимкус (лейтенант резерва
литовской армии) Москалюнас и Каунас, которые
пригласили меня в отдельную комнату и стали вести
со мной разговор об организации участником контр...
Я явился и изъявил свое желание участвовать в
контрреволюционной организации и мы их с Каунас
сом в этот же вечер завербовали. Шимкус и Москалю...
люнас будучи уже участниками к-р повстанческой
организации в начале 1941 года завербовали Нарбутас
служащего железной дороги.

О том, что Лесничий является участником к-р
повстанческой организации мне известно от него
самого так как он мне однажды рассказывал что
в их деревне создана тройка в которую входят
лесничий проживающий в деревне Обликис, а так
же Стонкус и Дуженскис-Шуозас проживающий
в деревне Монтвидай волости Локи занимается
с/х и в своем хозяйстве имеет 30 гектар
земли.

О том, что Шуркус является участником к-р
повстанческой организации я узнал от Викторавичу(са)
ус Шукас который его и завербовал в конце...

Ю. Кутвитас (?)

Валачайте — ...
Юргелис, что ...
месяце Юргелис ...
завербовал.
братьев двух ...
точно не помню ...
це я с ними ...
этого года, ...
в кооперативе ...
Пранкус за...
ле декабря 1941 ...
Викторавичу...
Каспара...
не волост...
1941 года в ш...
Сударис ...
живающий ...
мяно об эт...
Язус ...
кус перед ...
об этом ра...
Опуль...
и Ямелис ...
ских явлен...
низации, ...
знаю.
Лобанау...
повстанческ...
говорил, что ...
т.к. за ...
мне не ...
Атк...

113

Валагайте - учительница о которой мне говорил Юргенис, что ее необходимо завербовать и в декабре месяце Юргенис мне сообщил, что он Валагайте завербовал.

Братьев двух Каспаравичай одного из которых Антанас точно не помню, завербовал я лично на ст. Тришкяй где я с ними случайно встретился в январе месяце этого года. На станцию Тришкяй я ездил сдавать в кооператив бекона, где они так же привозили бекона

Тришка завербовал Викторавичус Шюзас в начале декабря 1940 года об этом мне говорил сам Викторавичус

Каспаравичая проживающего в деревне Патумше волости Лоние завербовал я в январе 1941 года в школе в Каушетаве на спектакле

Сударис Шулчус завербовал Каспаравичай проживающий в деревне Патумше, который сам мне лично об этом рассказал

Яцус Шюзас завербовал учителем Шимкус перед рождеством который так же сам об этом рассказал мне

Опульские был тесно связан с Ятулисом и Ятулис мне рассказал о том что Опульские является участником повстанческой организации, но кто кого вербовал из них я не знаю

Лобанаускас был одним и руководителей повстанческой организации и однажды он мне говорил, чтобы я поменьше ездил в Тельшяй т.к. за мной якобы наблюдают, но кто он мне не сказал

Аткочайтис завербовал много народ

K. Kimbutis

113об.

рожденном) в 1941 году.

Рудокас Игнас завербован Бельские в нач… 1941 года, о чем он мне сам лично рассказал… Бельские так же был завербован Рудокас Андр… в январе месяце и об этом мне так-же соо… щал.

Валюмис так же был завербован Бельски… в январе этого года и мне об этом сооб…

Томмеице завербован учителем Шимку… в январе 1941 года о чем он мне рассказал… лично

Масколянка Петрас завербован мною лич… в январе месяце этого года в Лавке Мес…

Вопрос: Кого Вы знаете еще из участников контр… люционной повстанческой организации, кро… лиц перечисленных Вами выше?

Ответ: Из участников контрреволюционной повстан… ской организации, кроме перечисленных мно… знаю еще следующих лиц

1. Бутнус Адольфас с.Ионас проживающ… в деревне Каунетава, занимается сельско… хозяйством. Имеет свою лавку, при разд… помещичьей земли Бутнусу было дано 7 г… земли которую он отказался брать.

Бутнис в к-р. повстанческую организ… завербовал я лично в январе месяце 19… в доме Бутнис.

2. Витнус Пранас проживающий в дер… Каунетава работает в костеле в деревне… нетаве. Завербовал его Бельские в начале… этого года о чем мне и доложил.

3. Ятонис Атанас проживающий в городе…

К. Ritvbutis

и работает се…
городе Темшай, …
месяце 1941 года…
мне винтовку…
с патронами не…
Бельские переда…
был в нашей к…
ставщиком ору…

Вопрос: Сколько всего …
ская организац…

Ответ: Наша к-р пов…
ло тридцати …
боевых патрон…

Вопрос: От кого Вы пол…

Ответ: Оружие мы …
Германии и …
амнола и по…
получали от т…
на фотокарточк…
случай он нам…
много оружия…
от Ятониса …
ниса я и Бе…
жие Венскус…
ной склад, но…

Из Германи…
Казис, прожив…
ческого уезда

Вопрос: Сколько раз ~~Б~~…
жием и от кого…

Ответ: За период начинал…
1941 года Бружас…

114

и работает секретарем в Уездном управлении в городе Тельшай, в прошлом Шаулист. В январе месяце 1941 года Ятокис приезжал ко мне и привез мне винтовку и 15 штук патрон. Я эту винтовку с патронами на другой же день передал Бельскис, а Бельскис передал эту винтовку Венцкус, который был в нашей к-р повстанческой организации поставщиком оружия и заготовителем оружия.

Вопрос: Сколько всего оружия имеет ваша к-р повстанческая организация?

Ответ: Наша к-р повстанческая организация имеет около тридцати винтовок и около полутора тысяч боевых патрон. Все это хранится у Венцкус.

Вопрос: От кого Вы получали оружие?

Ответ: Оружие мы получали из двух источников: Из Германии и Литвы, из Литвы мы получали из Мариамполя и из города Тельшай. Из Мариамполя мы получали от того человека, которого я опознал вчера на фотокарточки. Фамилию я его не знаю. На первый случай он нам дал только браунинг, но обещал дать много оружия. Из Тельшай мы получали оружие от Ятокиса Антанаса. Получали оружие от Ятокиса я и Бельскис и передавали полученное оружие Венскус у которого находился наш оружейный склад, но где находится этот склад я не знаю.

Из Германии оружие приносил некий Бружас Казис, проживающий в местечке Гаргждай Кретингского уезда.

Вопрос: Сколько раз ~~Бружас~~ Бружас ходил в Германию за оружием и от кого он получал в Германии оружие?

Ответ: За период начиная с сентября 1940 года и по апрель 1941 года Бружас был в Германии восемь раз

К. Rimkutis

исправленному „Бружас" верить.

К. Rimkutis

114ак

и оружие в Германии получал от литовского генерала Плехавичус бежавшего в Германию перед приходом Советской власти в Литву. Всего из Германии Бружас принес 30 карабинов, 8 браунингов, 1500 патронов для карабинов и 200 патронов для браунингов. Все это оружие было сдано так же Венцкус.

Вопрос: Из Пельшав сколько раз Вы получали оружие и в каком количестве

Ответ: Из Пельшав оружие мы получали три раза. За три раза мы получили семь винтовок, два браунинга, 25 патронов для браунинга и 300 патронов для винтовок. Все это оружие было передано так же Венцкус

Вопрос: На какие средства Вы преобретали оружие для своей к-р повстанческой организации

Ответ: Оружие для своей организации мы получали бесплатно

Вопрос: От кого и сколько Вы получали денег для своей к-р повстанческой организации?

Ответ: Деньги для нужд к-р повстанческой организации, участником которой я являлся, я получал два раза от помещика Пушкавичюс проживающего в деревне Шонайчяс. В конце декабря 1940 года я получил от него 100 рублей и в начале апреля или 6-го мая дал мне 50 рублей. Первый раз получил от него в деревне Локи и второй раз за деньгами я ездил к нему домой в деревню Шонайчяс.

Кроме этого я получал деньги для своей организации и от Гельцунас, но сколько я себе не помню. Получал я от него раз пять или шесть точно не помню, по двадцать по тридцать

Вопрос: Следовательно Пушкавичюс является участником

К. Рим...

к-р повстанче...
Ответ: Нет он участ...
Вопрос: Почему же о...
ции?
Ответ: Я однажды с...
и сказал ему, ...
Пушкавичюс ...
не нужно, а по...
ции потребуют...
к нему и за...
деньги
Вопрос: Где находился ...
участником к...
Ответ: Центр к-р. ...
которой я яв...
Руководителями ...
армии Опульс...
тан Ятулис и ...
Вопрос: Откудова Вам ...
вами лица яв...
Ответ: Об этом мне ...
водителей цен...
Ответ от на поста...
записаны правильно ...
К...
следователь ...
сержант го...
/ И...
следователь
[signature]
переводил

115

к-р повстанческой организации?

Ответ: Нет он участником не был

Вопрос: Почему же он давал деньги для Вашей организации?

Ответ: Я однажды ему рассказал о нашей организации и сказал ему, что на все поездки я трачу свои деньги. Пушкавичус мне сказал, что своих денег тратить не нужно, а когда потребуются для нашей организации потребуются деньги, то я должен приезжать к нему и он для нашей организации будет давать деньги

Вопрос: Где находился центр к-р повстанческой организации участником которой Вы являлись?

Ответ: Центр к-р. повстанческой организации, участником которой я являлся находился в городе Тельшай. Руководителями центра являлись: Майор литовской армии Опульскис, полковник Пупкаушинкас, капитан Ятулис и Майор Лабанаускас

Вопрос: Откуда Вам известно, что выше перечисленные Вами лица являются руководителями центра

Ответ: Об этом мне неоднократно говорил один из руководителей центра Ятулис.

Ответы на поставленные мне вопросы с моих слов записаны правильно и мне в слух прочитаны

[signature]

Следователь следчасти НКГБ ЛССР
сержант госбезопасности [signature]
/Иванов/

Следователь следчасти НКГБ ЛССР
[signature] /Бренер/

Переводил Бренер [signature]

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого РУМБУТИС Костас, сын Викторас.

Допрос начат 18 мая 1941 года
в 20 часов 45 минут.

ВОПРОС: Каким образом Вы узнали, что все перечисленные выше Вами лица являются участниками контрреволюционной повстанческой организации?

ОТВЕТ: 1. Примерно в сентябре месяце 1940 года я поехал в Тельшай на базар и заходил к своему знакомому - ЯТУЛИС, имени не знаю. Знал я ЯТУЛИС примерно с мая 1940 года, когда я состоял в партии шаулистов и неоднократно на собраниях шаулистов, проходивших в комендатуре, встречался с ним , т.к. ЯТУЛИС также являлся шаулистом. Зайдя в комендатуру к ЯТУЛИС, последний завел со мной разговор о том, что нам - бывшим шаулистам, необходимо создать повстанческую организацию, которая должна об"единить всех недовольных лиц Советской властью и предложил мне вступить в эту организацию, на что я дал свое согласие. И из этого разговора с ЯТУЛИС я узнал о том, что он является участником контрреволюционной повстанческой организации.

2. О том, что ДАУГИНИС Иуозас является членом повстанческой организации мне известно от ГРУШИС Казис, который осенью 1940 года,приехав в кузницу в деревню Каунесава и встретившись со мной, рассказал мне о том, что он завербован в контрреволюционную повстанческую организацию ДАУГИНИС Иуозас.

Этот ГРУДИС Иуозас проживает в деревне Пашкувенай. ГРУДИС мне также рассказал о том, что им завербован также и ПАЛЬКИМАС, проживающий в деревне Пашкувени. ЯНУШКУ же я сам лично завербовал примерно в ноябре или декабре месяце на базаре в местечке Локи, а ЯНУШКА в свою очередь завербовал ПАУЛАУСКИС. Завербовали мы его потому, что он перед выборами в Верховный Совет на митинге вел себя вызывающе, как антисоветская личность.

Будучи на вечеринке в школе в деревне Каунетава, я встретился с учителями - ШИМКУС /лейтенант резерва литовской армии/ МАСКАЛЮНАС и КАУПАС, которые пригласили меня в отдельную комнату и стали вести со мной разговор об организации, участником которой я являлся и из"явили свое желание участвовать в контрреволюционной организации, и мы их с КАУНАСОМ в тот же вечер завербовали. ШИМКУС и МАСКАЛЮНАС, будучи уже участниками к/р повстанческой организации, в начале 1940 года завербовали НАРБИЛА, служащего железной дороги.

О том, что ЛЕСНИЧИЙ является участником к/р повстанческой организации мне известно от него же самого, т.к. он мне однажды рассказывал, что в их деревне создана тройка, в которую входили- ЛЕСНИЧИЙ, проживающий в деревне Обишкис, а также СТОНКУС и ДУЖИНСКИС Иуозас, проживающий в деревне Монтвидай, волости Локи, занимается с/х и в своем хозяйстве имеет 30 га земли.

О том, что ЮРГЕЛИС является участником к/р повстанческой организация я узнал от ВИКТОРАВИЧУС Иуозас, который его и завербовал в конце декабря.

ВАНАГАЙТЕ - учительница, о которой мне говорил ЮРГЕЛИС, что ее необходимо завербовать и в декабре месяце ЮРГЕЛИС мне сообщил, что он ВАНАГАЙТЕ завербовал.

Братьев двух - КАСПАРАВИЧАЙ, одного из которых - Антанас, точно не помню, завербовал я лично на ст.Тришкиай, где я с ними случайно встретился в январе месяце этого года. На станцию Тришкиай я ездил сдавать в кооператив бекона, ккакуда они также привозили бекона.

ТРУШКА завербовал ВИКТОРАВИЧУС Иуозас в начале декабря 1940 года , об этом мне говорил сам ВИКТОРАВИЧУС.

КАСПАРАВИЧАЙ, проживающего в деревне Патумше, волости Локас, завербовал я,в январе 1941 года в школе,в Каупставе на спектакле.

СУДАРИС Иулиус завербовал КАСПАРАВИЧАЙ , проживающий в деревне Патумше, который сам мне лично об этом рассказал.

ЯНУС Иуозас завербован учителем ШИМКУС перед рождеством, который также сам об этом рассказал мне.

ОКУЛЬСКИС был тесно связан с ЯТУЛИСОМ и ЯТУЛИС мне рассказал о том, что ОКУЛЬСКИС является участником повстанческой организации, но кто кого вербовал из них - я не знаю.

ЛОБАНАУСКАС был одним из руководителей повстанческой организации и однажды он мне говорил, чтобы я поменьше ездил в Тельшай , т.к. за мной, якобы, наблюдают, но кто-он мне не сказал.

АТКОЧАЙТИС завербован мною перед рождеством в 1941 году.

РУДОКАС Иуонас, завербован БЕЛЬСКИС в начале 1941 года, о чем он мне сам лично рассказал. БЕЛЬСКИС также был завербован РУДОКАС Андриус в январе месяце и об этом мне также сообщил.

ВАЛОДИС также был завербован БЕЛЬСКИС в январе этого года и мне об этом сообщил.

ГАЛЬМЕКУС завербован учителем ШИМКУС в январе 1941 года, о чем он мне рассказал сам лично.

МАСКОЛЯНКА Петрас завербован мною лично в январе м-це этого года в лавке МАСКОЛЯНКА.

<u>ВОПРОС:</u> Кого Вы знаете еще из участников контрреволюционной повстанческой организации кроме лиц, перечисленных Вами выше?

<u>ОТВЕТ:</u> Из участников контрреволюционной повстанческой организации,кроме перечисленных мною, я знаю еще следующих лиц:

1. БУТКУС Адольфас, сын Ионас, проживающего в деревне Каунстава, занимается сельским хозяйством. Имеет свою лавку, при разделе помещичьей земли БУТКУСУ было дано 7 гектар земли, которую он отказался брать.

БУТКУС в контрреволюционную повстанческую организацию завербовал я лично в январе месяце 1941 года в доме БУТКУС.

2. ВИТКУС Пранас, проживающий в деревне Каунстава, работает в костеле в деревне Каунстава. Завербовал его БЕЛЬСКИС в начале марта этого года, о чем мне и доложил.

3. ЯТОНИС Антанас, проживающий в городе Тельшай и работает секретарем в уездном управлении в городе Тельшай, в прошлом шаулист. В январе месяце 1941 года ЯТОНИС приезжал ко мне и привез мне винтовку и 15 штук патронов. Я эту винтовку с патронами на другой же день передал БЕЛЬСКИС, а БЕЛЬСКИС передал эту винтовку БЕНДСКУС, который был в нашей к/р повстанческой организации поставщиком оружия и заготовителем оружия.

ВОПРОС: Сколько всего оружия имеет Ваша к/р повстанческая организация?

ОТВЕТ: Наша к/р повстанческая организация имеет около 30 винтовок и около полуторы тысячи боевых патронов. Все это хранится у БЕНДСКУС.

ВОПРОС: От кого Вы получали оружие?

ОТВЕТ: Оружие мы получали из двух источников: из Германии и Литвы. Из Литвы мы получали из Мариамполя и из города Тельшай. Из Мариамполя мы получали от того человека, которого я опознал вчера на фотокарточке, фамилии я его не знаю. На первый случай он нам дал только браунинг, но обещал дать много оружия. Из Тельшай мы получали оружие от ЯТОНИСА Антанаса. Получали оружие от ЯТОНИСА я и БЕЛЬСКИС и передавали полученное оружие БЕНДСКУС, у которого находился наш оружейный склад, но где находится этот склад - я не знаю.

Из Германии оружие приносил некий БРУЖАС Казис, проживающий в местечке Гаргждай, Кретингского уезда.

все указания сводились к ...

ВОПРОС: Сколько раз БРУЖАС ходил в Германию за оружием и от кого он получал в Германии оружие?

ОТВЕТ: За период , начиная с сентября 1940 года и по апрель 1941 года, БРУЖАС был в Германии 8 раз и оружие в Германии получал от литовского генерала -ПЛЕХАВИЧУС, бежавшего в Германию перед приходом Советской власти в Литву. Всего из Германии БРУЖАС принес 30 карабинов новых, 8 браунингов, 1500 патронов для карабинов и 200 патронов для браунингов. Все это оружие было сдано также ВЕНЦКУС.

ВОПРОС: Из Тельшай сколько раз Вы получали оружие и в каком количестве?

ОТВЕТ: Из Тельшай оружие мы получали три раза. Всего за три раза мы получили семь винтовок, два браунинга, 25 патронов для браунинга и 300 патронов для винтовок. Все это оружие было передано также ВЕНЦКУС.

ВОПРОС: На какие средства Вы приобретали оружие для своей к/р повстанческой организации?

ОТВЕТ: Оружие для своей организации мы получали бесплатно.

ВОПРОС: От кого и сколько Вы получали денег для своей к/р повстанческой организации?

ОТВЕТ: Деньги для нужд к/р повстанческой организации , участником которой я являлся, я получал один раз от помещика ПУШКОВИЧИС, проживающего в деревне Жуонайчас. В конце декабря 1940 года я получил от него 100 рублей и в начале апреля 5-го или 6-го мая дал мне 50 рублей. Первый раз я получил от него в деревне Лови и второй раз за деньгами я ездил к нему домой в деревню Жуонайчас.

Кроме этого я получал деньги для своей организации и от ВЕНЬСКИС, но сколько - я сейчас не помню. Получал я от него раз пять или шесть, точно не помню, по двадцать - по тридцать рублей.

ВОПРОС: Следовательно ПУШКАВИЧУС является участником к/р повстанческой организации?

ОТВЕТ: Нет, он участником не был.

ВОПРОС: Почему же он давал деньги для Вашей организации?

ОТВЕТ: Я однажды ему рассказал о нашей организации и сказал ему, что на все поездки я трачу свои деньги. ПУЛКАВИЧУС мне сказал, что своих денег тратить ненужно, а когда потребуются для нашей организации деньги, то я должен приезжать к нему и он для нашей организации будет давать деньги.

ВОПРОС: Где находился центр к/р повстанческой организации, участником которой Вы являлись?

ОТВЕТ: Центр к/р повстанческой организации, участником которой я являлся, находился в городе Тельшай. Руководителями центра являлись: майор литовской армии - ОПУЛЬСКИС, полковник ПУЛКАУНИНКАС, капитан ЯТУЛИС и майор ЛАВАНАУСКАС.

ВОПРОС: Откуда Вам известно, что вышеперечисленные Вами лица являются руководителями центра?

ОТВЕТ: Об этом мне неоднократно говорил один из руководителей центра - ЯТУЛИС.

Ответы на поставленные мне вопросы с моих слов записаны правильно и мне вслух прочитаны.-

/РУМБУТИС/

ДОПРОСИЛИ: СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ- /ИВАНОВ/

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР- /БРЕНЕР/

ПЕРЕВОДИЛ- БРЕНЕР.

все указания сводились к ...

122

Протокол допроса

Обвиняемого Румбутис Костас, сын Винтораса
От 19-го Мая 1941 года

Допрос начат в 6 часов 30 минут. Окончен в

Вопрос: Вы показали, что руководителями Тельшайского повстанческого центра являлись Опульские, Лобанаускас, Ятулис и Пулкаунинкас. Расскажите подробно о том, какие Вы получали от них задания по развертыванию повстанческой деятельности в провинции?

Ответ: Мне всего больше приходилось встречаться с Пулкаунинкас, а так же Ятулис и Лобанаускас от которых я и получал руководящие указания в своей повстанческой деятельности. Все указания в основном шли в направлении того, что бы как можно скорее развертывать работу по вербовке новых членов при этом указывалось, что при вербовке упор надо брать на бывших членов контрреволюционных партий и организаций, а так же и на лиц кои недовольны установлением в Литве Советской власти и проводимыми ею мероприятиями. В общем все указания сводились к тому

K Rimbutis

что бы скорее создать крепкую повстанческую организацию способную в нужный момент выступить с оружием в руках для борьбы с советской властью и Красной Армией.

Вопрос: Какие были получены указания и инструкции в отношении развертывания повстанческой деятельности из Германии?

Ответ: В январе месяце 1941 года ко мне приехал Ятулис, который меня спросил о том как идет работа по вербовке повстанцев, на что я ему ответил что вербовку новых членов мы проводим. После этого Ятулис мне сказал, что им получена инструкция из Германии в частности от Плехавичуса в которой говорится о том, что бы скорее закончить создание повстанческих групп, работу проводить очень конспиративно и не делать без поводов никаких лишних жертв.

Вопрос: Какие лично Вы получали инструкции из Германии?

Ответ: Я лично ни каких инструкций из Германии не получал и в Германии никогда не был о чем я уже дал свои показа

K Žimbutis

123

Вопрос: Прекратите запирательство и дайте правдивые показания по существу поставленного вопроса?

Ответ: Я должен Вам признаться что в Германии был всего лишь один раз в ноябре месяце 1940 года.

Вопрос: Кто Вас послал в Германию, с какой целью и с кем Вы там встречались?

Ответ: Примерно 4-5 ноября 1940 года я приехал в город Тельшай и там встретился с руководителями центра Ятулис и Лобанаускас. Встретились мы на улице, а потом Лобанаускас предложил мне зайти в помещение Тельшайской военной комендатуры где работал Лобанаускас. Во время моего разговора с ним, он сказал, что необходимо будет мне пойти нелегально в Германию и связаться там с бывшим генералом литовской армии Плехавичус от которого узнать могут ли они нам оказать помощь во время вооруженного восстания. Я на это предложение Лобанаускас согласился.

Хочу пояснить ... что ...

разговоре присутствовал
и Ятулис. 16го Ноября 1940 года
я в районе Кретинга перешел
советскую границу и поехал
в город Клайпеда. Приехав в
город Клайпеда и направился
сразу не к Плехавичусу, а к его
заместителю по руководству
повстанческой деятельностью
в Литве - Соснаускасу Юлию
проживающему по улице
Лайсвес 13. К Соснаускасу
я зашел раньше потому,
что он мне близко знаком
чем Плехавичус. Я Соснаускасу
сказал, что прислан к ним
за получением инструкций
и оружия. После этого Соснаускас предложил мне пойти
вместе с ним к Плехавичусу
проживающему по улице
Иуосто 37, придя к нему
его дома не оказалось он
в то время находился в
Тильзите. Возвратившись
к Соснаускасу он меня
начал расспрашивать как
обстоит дело с развертыванием повстанческой

…находивш…
…тие. Возвратившись
к Соснауское он мени…
начал расспрашивать как
обстоит дело с разверты-
ванием повстанческой
деятельностью в Литв…
интересовался числе…
и вооружением частей

[illegible]

121

Армии расположенных на территории Литовской ССР, а так же и интересовался какое настроение у населения по отношению к Советской власти. После этого он меня начал инструктировать по вопросу повстанческой работы, особенно он делал упор на то, что бы соблюдать строгую конспирацию, организовываться по ~~методу~~ принципу троек так как это обезопасит от провала. Без сигнала от них не делать ни каких выступлений. В отношении оружия он меня заверил, что им мы будем обеспечены в достаточном количестве и сказал, что оружие будет пересылаться через людей которые хорошо знают границу. При том дал мне два пароля с помощью которых можно будет получать оружие и инструкции. По паролю „Эсамас" будет происходить получение оружия, а по паролю „Пачтас" получение инструкций. Хочу отметить, что пользоваться этим паролем нужно было в обоих случаях то-есть если лицо посылалось в Германию то оно должно было называть

К. [illegible]

Зачеркнутое „методу" не читать

К. [illegible]

124об

ут[?] от[?] или иной пароль в зави-
симости от того за чем оно
посылалось, а так же и
наоборот.

Вопрос: Когда Вы возвратились из
Германии и кому о результа-
тах своей "командировки" Вы
рассказали?

Ответ: В Германии пробыл я два
дня и возвратился из Германии
13го Ноября 1940 года. О результа-
тах моих переговоров с за-
местителем по руководству
повстанческой деятельностью
в Литве Соснаускасом я
рассказал руководителям
Тельшайского повстанческого
центра Лабанаускас, а
так же Бельскис и Каунас.

Вопрос: Вы будучи у Соснаускас
получили от него оружие?

Ответ: Оружия я от него не
получил.

Вопрос: Назовите фамилии лиц
кои были доверенными
от Плехавичус и Соснаускас
по связям с повстанческими
организациями в Литве?

Ответ: Когда я был у Соснаускас
то он мне во время
разговора по вопросу сна-
бжения нас оружием, ука-

Ж. Kittavičius

125

лиц кои будут доставлять нам
оружие, при этом заявил
что эти лица проверенные
и надежные в подтверждение
этого показал мне их фотогра-
фические карточки и данную
ими присягу. Текст присяги
гласит так „Обязуюсь всевы-
шним богом никому никогда
не выдавать порученного мне
дело и сохранять это в тайне.
Предназначенное оружие буду
доставлять честно в назначе-
нное место по поручению
организации „Активных деятелей
Литвы". За порученное мне
дело вознаграждения не требую"
Далее следовала подпись.
Р. Соснаускас после этого
назвал следующих лиц, которые
будут снабжать нас оружием
и осуществлять связь между
нами и Плехавичус. Эти лица
следующие: Паулаускис Альфонсас
проживает в деревне Кретинг-
содис, Кретингской волости
и уезда. Бальтмишкис
Петрас проживает в местечке
Науместис Таурогского
уезда, Рузгис Ионас про-
живает в деревне Плушай
Науместис волости, Таурогского

Kimbutis

125 об

Гержанскис Иозас
уезда. Проживает в местечке Дарбенай
Кретингского уезда, Мартинай-
тис Петрас проживает
в городе Кретинга, улица
Статес, номер дома не знаю.
Романаускас имя его не
знаю проживает в городе
Кретинга. Бружас Казис
проживает в местечке Гарг-
ждай Кретингского уезда.

Вопрос: С кем из вышеперечисленных
лиц вы имели связь и кто
из них доставлял для Вашей
организации оружие?

Ответ: Из названных много лиц
я знаю только Бружас
Казис, который поддержи-
вал непосредственную связь
с Тельшайским повстанче-
ским центром и занимался
доставкой оружия для нашей
организации. В отношении
остальных мне ничего
не известно. Помимо этого
хочу сообщить что Романаус-
кас являлся руководителем
повстанческой организации
в Кретингском уезде. Об
этом он сам мне лично
рассказал в ноябре 1940 года
когда я ~~шел~~ проезжал через Кретингу

Ķ. Rimbutis

Зачеркнутое "шел" не читать

Ķ. Rimbutis

в Герма…
встрети…
в разгово…
что он я…
повстан…
Кретинг…
ему так…
одним и…
организа…
будучи с…
ему ска…
для пол…
Плехавич…
привет…
он мне…
нелегал…
им и бы…

Допросил: …

126

в Германию. Романаускас я встретил на улице, который в разговоре со мной сказал что он является руководителем повстанческой организации в Кретингском уезде, на что я ему так же ответил что являюсь одним из руководителей повстанческой организации в Тельшайском уезде. Будучи с ним откровенным я ему сказал, что иду в Германию для получения инструкций от Плехавичус. Романаускас это приветствовал и сказал что он мне поможет перейти нелегально в Германию, что им и было выполнено. К. Кинтвита

Допрос прерван

Допросили: Следователь следчасти НКГБ ЛССР Городецкий
Мл. лейтенант гос. безопасности

Следователь-переводчик Богданов

1127

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

обвиняемого РУМБУТИС Костас мын Викторас от 19-го Мая 1941 года.

Допрос начат в 6 час.30 минут.

ВОПРОС: Вы показали, что руководителями Тельшайского повстанческого центра являлись ОПУЛЬСКИС, ЛОБАНАУСКАС, ЯТУЛИС и ПУЛКАУНИЦКАС. Расскажите подробно о том, чкакие Вы получали от них задания по развертыванию повстанческой деятельности в провинции?

ОТВЕТ: Мне всего больше приходилось встречаться с ПУЛКАУНИНКАС, а также ЯТУЛИС и ЛАБАНАУСКАС от которых я и получал руководящие указания в своей повстанческой деятельности. Все указания в основном шли в направлении того, чтобы как можно скорее развертывать работу по вербовке новых членов, при этом указывалось, что при вербовке упор надо брать на бывших членов контрреволюционных партий и организаций, а также и на лиц, кои недовольны установлением Советской власти в Литве и проводимыми ею мероприятиями. В общем все указания сводились к тому, чтобы скорее создать крепкую повстанческую организацию, способную в нужный момент выступить с оружием в руках для борьбы с Советской властью и Красной армией.

ВОПРОС: Какие были получены указания и инструкции в отношении развертывания повстанческой деятельности из Германии?

ОТВЕТ: В январе м-це 1941г. ко мне приехал ЯТУЛИС, который меня спросил о том, как идет работа по вербовке повстанцев, на что я ему ответил, что вербовку новых членов мы проводим. После этого ЯТУЛИС мне сказал, что им получена инструкция из Германии в частности от ПЛЕХАВИЧУС, в которой говорится о том, чтобы скорее закончить создание повстанческих групп, работу проводить очень конспиративно и не делать без поводов никаких лишних жертв.-

ВОПРОС: Какие лично Вы получали инструкции из Германии?

ОТВЕТ: Я лично никаких инструкций из Германии не получал, и в Германии никогда не был о чем дал уже свои показания.

ВОПРОС: Прекратите запирательство и дайте правдивые показания по существу поставленного вопроса?

ОТВЕТ: Я должен Вам признаться, что в Германии был всего лишь один раз в Ноябре м-це 1940г.

ВОПРОС: Кто Вас послал в Германию, с какой целью и с кем Вы там встречались?

ОТВЕТ: Примерно 4-го - 5-го Ноября 1940г. я приехал в гор. Тельшай и там встретился с руководителями центра ЯТУЛИС и ЛАБАНАУСКАС. Встретились мы на улице, а потом ЛАБАНАУСКАС предложил мне зайти в помещение Тельшайской военной комендатуры, где работал ЛАБАНАУСКАС. Во время моего разговора с ним, он сказал, что необходимо будет мне пойти нелегально в Германию и связаться там с бывшим генералом Литовской армии ПЛЕХАВИЧУС, от которого узнать, могут-ли они нам оказать помощь во время вооруженного восстания. Я на это предложение ЛАБАНАУСКАС согласился. Хочу пояснить при этом разговоре присутствовал и ЯТУЛИС. 10-го Ноября 1940г. я в районе Кретинга перешел советскую границу и поехал в гор. Клайпеда. Приехав в гор. Клайпеда, я направился сразу-же к ПЛЕХАВИЧУС, а к его заместителю по руководству повстанческой деятельностью в Литве-СОСНАУСКАС Юлис, проживающему по улице Лайсвес 13. К СОСНАУСКАС я зашел раньше потому, что он мне близко знаком, чем ПЛЕХАВИЧУС. Я СОСНАУСКАС сказал, что прислан к ним, за получением инструкций и оружия. После этого СОСНАУСКАС предложил мне пойти вместе с ним к ПЛЕХАВИЧУС, проживающему по ул. Иулето 37, придя к нему его дома не оказалось, он в то время находился в Тильзите. Возвратившись к СОСНАУСКАС, он меня начал расспрашивать, как обстоит дело с развертыванием повстанческой деятельности в Литве, интересовался численностью и вооружением частей Красной Армии, расположенных на территории Литовской ССР, а также и интересовался какое настроение у населения по отношению к Советской власти. После этого он меня начал инструктировать по вопросу повстанческой работы, особенно он делал упор на то, чтобы соблюдать строгую конспирацию, организовываться по принципу троек, так как это обезопасит от провала. Без сигнала от них не делать никаких выступлений. В отношении оружия, он меня заверил, что им мы будем обеспечены в достаточном количестве и сказал, что оружие будет пересылаться через людей, которые хорошо знают границу. При этом дал мне два пароля, с помощью которых можно будет получить оружие и инструкции. По паролю "ЭСАМАС" будет происходить получение оружия, а по паролю "ПАЧТАС" получение инструкций. Хочу пояснить, что пользоваться этим поролем нужно было в обоих случаях, т.е. если лицо посылалось в Германию, то оно должно было называть тот или иной пароль в зависимости от того, за чем оно посылалось, а также и наоборот.-

ВОПРОС: Когда Вы возвратились из Германии и кому о результатах своей " командировки" Вы рассказали?

ОТВЕТ: В Германии пробыл я два дня и возвратился из Германии 12-го Ноября 1940г. о результатах моих переговоров с заместителем по руководству повстанческой деятельностью в Литве

СОСНАУСКАСОМ я рассказал руководителям Тельшайского повстанческого центра ЛАБАНАУСКАС, а также НЕЛЬСКИС и КАУНАС.

ВОПРОС: Вы будучи у СОСНАУСКАС получили от него оружие?

ОТВЕТ: Оружия я от него не получил.

ВОПРОС: Назовите фамилии лиц, кои были доверенными от ПЛЕХАВИЧУС и СОСНАУСКАС по связям с повстанческими организациями в Литве?

ОТВЕТ: Когда я был у СОСНАУСКАС, то он мне во время разговора по вопросу снабжения нас оружием, указал лиц, кои будут доставлять нам оружие, при этом заявил, что эти лица проверенные надежные, в подтверждение того, показал мне их фотографические карточки и данную ими присягу. Текст присяги гласит так-"Обязуюсь всевышним богом никому никогда не выдавать порученного мне дела и сохранять это в тайне. Предназначенное оружие буду доставлять честно в назначенное место по поручению организации "АКТИВНЫХ ДЕЯТЕЛЕЙ ЛИТВЫ". За порученное мне дело вознаграждения не требую." Далее следовала подпись.

СОСНАУСКАС после этого назвал следующих лиц, которые будут снабжать нас оружием и осуществлять связь между нами и ПЛЕХАВИЧУС. Эти лица следующие: ПАУЛАУСКИС Альфонсас, проживает в дер. Кретинг-содис, Кретингской волости и уезда. БАЛЬТМИШКИС Петрас проживает в местечке Науместис, Таурагенского уезда, РУЗГИС Ионас-проживает в дер. Плушай, Науместис волости, Таурагенского уезда, БЕРЖАНСКИС Иуозас -проживает в местечке Дарбенай, Кретингского уезда, МАРТИНАЙТИС Петрас -проживает в городе Кретинга, ул. Стотес, номер дома не знаю. РОМАНАУСКАС имя его не знаю, проживает в гор. Кретинга. БРУЖАС Казис проживает в местечке Гаргждай, Кретингского уезда.

ВОПРОС: С кем из вышеперечисленных лиц Вы имели связь и, кто из них доставлял для Вашей организации оружие?

ОТВЕТ: Из названных мною лиц я, знаю только БРУЖАС Казис, который поддерживал непосредственную связь с Тельшайским повстанческим центром и занимался доставкой оружия для нашей организации. В отношении остальных мне ничего неизвестно. Помимо этого хочу сообщить, что РОМАНАУСКАС являлся руководителем повстанческой организации в Кретингском уезде. Об этом он сам мне лично рассказывал в ноябре 1940г., когда я проезжал через Кретингу в Германию. РОМАНАУСКАС я встретил на улице, который в разговоре со мной сказал, что он является руководителем повстанческой организации в Кретингском уезде, на что я ему также ответил, что

130

- 4 -

являюсь одним из руководителей повстанческой организации в Тельшайском уезде. Будучи с ним откровенным я ему сказал, что иду в Германию для получения инструкций от ПЛЕХАВИЧУС. РОМАНАУСКАС это приветствовал и сказал, что он мне поможет перейти нелегально в Германию, что им и было выполнено.-

РУМБУТИС.-

Допрос прерван.-

ДОПРОСИЛИ: СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР
МЛ ЛЕЙТЕНАНТ ГОС БЕЗОПАСНОСТИ - ГОРОДНОВ.

СЛЕДОВАТЕЛЬ-ПЕРЕВОДЧИК - БАГДАНОВ. Богданов

Подлинник протокола находится в арх деле № 2260

Верно: следователь след части НКГБ ЛССР
Багданов

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"

1941 m. г. апреля 26 diena дня

Нарком Государст. Безопасн. Лит. ССР
Ст. майор государственной безопасности

Parašas VRLK organo viršininko, tvirtinančio areštą
Подпись нач. органа НКВД утверждающего арест

(Гладков)

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Prokuroro parašas—Подпись прокурора

194 m. г. diena дня

131

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

гор. Тельшай, 1941 m. г. апреля 24 diena дня

Aš, Liet. TSR VRLK Я, НКВД Лит. ССР Зам. Нач. Тельшайского УО НКГБ Лит. ССР (pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган) мл. лейтенант государственной безопасности- МОРОЗОВ

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности БИЕЛЬСКИС

Людас сын Пранас- 1913 года рождения, уроженец деревни Бервиджю, Луоке
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

волости, Тельшайского уезда, происходит из крестьян-кулаков, бывший
(nustatymo duomenys—установочные данные)

член организации "Шаулистов", женат, проживает в данное время в деревне

Каунатово, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

что БИЕЛЬСКИС является членом контрреволюционной подпольно-повстанческой
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

организации существующей в Тельшайском уезде, которая ставит своей це-
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

лью свержение Советской власти в Литве вооруженным путем.
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

По заявлению гражданина ЗУБАС Пятрас известно, что участником
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

контрреволюционной организации является БИЕЛЬСКИС Людас, проживающий в
ir kt.—и т. д.

деревне Куанотово, Луоке волости, а тау-же и назвал других членов организации.

По показаниям гр-ки ЗУБЕНЕ от 19 марта 1941 года:

"... БИЕЛЬСКИС вместе с ВИТКУС рассматривали в сарае дома РУМБУТИС боевую винтовку. БИЕЛЬСКИС предупредил РУМБУТИС, что последний глупо делает- держит винтовку дома. Вот я своего ору-

жия не держу дома и если у меня будет обыск, то оружия на

дут. Дальнейшие разговоры шли исключительно о работе конт

люционной организации..."

Кроме того, по заявлению ВЕЛЬЧИНСКАС- БИЕЛЬСКИС про

активную агитацию против выборов в Верховный Совет СССР,

ветал на СССР и агитировал за бойкот выборов..."

Nutariau:
Постановил:

БИЕЛЬСКИС Людас сын Пранас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по деревня Куанатово, Луоке волости, Тельшайского уе

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь Зам.Нач.Тельшайского УО НКГБ Лит.ССР
мл.лейтенант госбезопасности
(parašas—подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ ЛССР (Морозов)
Viršininkas

(Расланас)
(parašas—подпись)

„TVIRTINU" — „УТВЕРЖДАЮ"
194 1 m. г. апреля 26 dieną дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Государств. Безопасности
ст.майор госбезопасности
(Гладков)

Forma nr. 2
Форма № 2

26.4.41

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą — об избрании меры пресечения)

г. Тельшай, 194 1 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Зам.Нач.Тельшайского УО НКГБ М.л.Лейтенант Госбезопасности (skyrius, organas ir pareigos — отдел, орган и должность)

Морозов (laipsnis ir pavardė — звание и фамилия)

išiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: Биельскис

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Людас сын Пранас

Gimimo metai / Год рождения: 1913 gimimo vieta / место рожд.: деревня Бервиджю, Луоке волости

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: крестьянин-кулак

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в своем хозяйстве

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: женат

Adresas: / Адрес: деревня Ковнатово, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

Биельскис Людас сын Пранас (pavardė — фамилия) įtariamas nusikaltimais, numatytais RSFSR BK ст.58 п.2, 10 11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai, kad

подозревается в преступлениях предусмотренных ст. УК РСФСР, принимая во внимание, что

Биельскис (pavardė — фамилия)

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может: скрыться от следствия и суда

vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

132ab

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad ЬИЕЛБСКИС Людас сын ...
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда
(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvark...
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному по...

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršinin...
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и перед...

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

Tardytojas Зам. Нач. Тельшайского УО НКГБ
Следователь Мл. Лейтенант Госбезопасности: /Талкин/

„Sutinku" Нач. Тельшайского УО НКГБ Virš. /Тасланас/
„Согласен"

Šis nutarimas man paskelbtas 1941 m. Balandžio 29 d.
Настоящее постановление мне об'явлено г.

(parašas—подпись)

LTSR — ЛССР

[Vi]daus Reikalų Liaudies Komisariatas

[Н]ародный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS
ОРДЕР № 7323

194*1* m. г. *balandžio 26* diena дня

[Iš]duota Valstybės Saugumo *Telšių ap. V.S.L.K. sk. virš. j. leit.* Выдан Государств. Безопасности *Morozovui*

[Pa]vedė: [П]роизводство: *iškratyti ir suimti Bielskį Liudą s. Prano*

[Gyv]enąs [Пр]оживающ: *Telšių ap. Luokės v. Kranalovok*

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

[Pa]tvirtinimas: [Са]нкция: *L.T.S.R. prokuroro sankcija*

---

apskr. уезде

...okūus kaime деревне

Km.

...ininkas

[...]ovaujančio organo

другого руково-
предприятие)

если не работает—когда уволен 194 г.

Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом *jokio* b) dabar в настоящее время *jokso* bilieto nr. билет №
Tautybė Национальность	*Lietuvis*
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд. *S.S.S.R.* b) pasas паспорт № Kieno išduotas

133

134

NKVD LTSR
НКВД ЛССР

134

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI / ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI / ОТВЕТЫ
1. Pavardė / Фамилия	Bielskis
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество	Liudas s. Prano
3. Gimimo metai ir vieta / Год и место рождения	Gimęs / Родился в 1913 metais / году в Telšių apskr. / уезде Luokės vals. / вол. Bariškių kaime / деревне ... mieste / город
4. Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) / Постоянное местожительство (адрес)	Luokės val. Valakų km.
5. Profesija ir specialybė / Профессия и специальность	žemės - ūkio darbininkas
6. Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas / Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga / учрежд. — įmonė / предпр. — b) pareigos / должность — c) laipsnis / звание — d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) / в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) — e) jei nedirba — kada atleistas / если не работает—когда уволен 194 г.
7. Partingumas / Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом jokioj b) dabar / в настоящее время jokioj bilieto nr. / билет №
8. Tautybė / Национальность	lietuvis
9. Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) / Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд. S.S.S.R. b) pasas / паспорт № Kieno išduotas

134ab

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios 3 Skyrius Высшее, среднее, низшее
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchozninkų, individualių, vald... amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ... рей, свободных профессий, служителей культа, ... цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабрик... Iš ūkininkų
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. 2 arklės, 3 karvės, 4 kiaulės b) užsiėmimas занятие dirba žemės. d...
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. 16 ha žemės, 2 a... 4 karves, 4 kiaulės b) užsiėmimas занятие dirba ant žemės
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	1935-1936 Lietuvos kariuom... 7 р.р. grandinis
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Lietuvos kariuomenėje
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	atsarga
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	ne
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	ne
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	ne

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	
21. Šeimos sudėtis (nurodyti kiekv... vardę, vardą ir tėvo vardą, am... bo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом у... фамилию имя, отчество, возр... сто работь и должность, ад...	

Suimtojo asme...
Личная подпис...

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)	tėvas / отец: miręs motina / мать: Anelė 50 met. namų - darbo ūkyje. Barisdžius km. vyras žmona / муж жена: Ona - Kučinskaitė, 27 mt. namų - šeimininkė. gyvena. Valakų km. Šuokių val. vaikai / дети: Jonas 1½ metų amžiaus. broliai (seserys) / братья (сестры): Jonas 18 met. mokinys gyv. Kaune, mokinasi kunigų seminarijoje. Benediktas 19 met. gyv. Barisdžius km. Steponas 23 met. tarnauja kariuomenėj, Vilniuje Sesute, Maršjona. 24 met. gyv. Barisdžius km.

Suimtojo asmeniškas parašas / Личная подпись арестованного: [signature]

185

135 ab

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного Vidutinio ūgio, pilnas, blondinas akių spalva pilkos.

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) V.S.L.K. Telšių apsk. sk. 1941.IV.29 orderio nr. 7323

3. Pasiųstas į
Направлен в Telšių kl. № 11 kalėjimą
тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечания nėra

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего
V.S.L.K. 2 kl. sk. operįgalio t pad.
Glezeris Calka

Parašas
Подпись

194 1 m. г. balandžio 29.

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отрасль хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление skyrius
отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė
ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника
I-го Спецотдела

194 m. г.

136

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu №
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за №

iš / от 28. balandžio mėn. / мес. 1941 m. padaryta / г. произведен krata — обыск / suėmimas — арест pas pil. / у гр. Bielskį Liudą, sūn. Prano.

gyv. / прож. по Valakų k. Luokių v. g. namo / ул. в доме № bt. / кв. №

Kratos metu dalyvavo: / При обыске присутствовали: politvadov. Tupikinas, milicininkas Metrikis kaipo apylinkės įgaliotinis.
(nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį — указать служебное или общ. положение присутствующих)

Sulig orderio suimtas / Согласно ордера арестован Bielskis Liudas, sūn. Prano

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

Darant kratą nieko įtartino nerasta ir nieko su savim nepaimta. (Vidaus paso Nr 115378.

13 bak

Krata buvo daroma nuo 2 val. iki 4¹⁵ val.
Обыск производился с час. до час.
Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. Liniovas iš polic. Tupi...
Обыск производил сотрудник НКВД
Kratos metu pareikštas skundas skundu nebuvo.
При обыске заявлена жалоба от

sekanti:

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в

nebuvo.

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезнование предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota:
После производства обыска опечатано: antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартиры или комнаты

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск S Bilokis

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц: [signature]

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест [signature]

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ордера день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил: S Bilokis

18 balandžio 194 1 metų
года

Lietu...
VIDAUS RE...
НАРОДНЫЙ ...

KVOT...
ПРОТ...

Kvota pradėta 15
Допрос начат в

194 m.
г.

įgalot. Poz...
должн., наимен. органа, фамил...

1. Pavardė
Фамилия

2. Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество

3. Gimimo data 1.
Дата рождения

4. Gimimo vieta
Место рождения

5. Gyvenamoji vieta
Местожительство

6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подданст...

7. Partingumas (praeityje ir ...
Партийность (в прошлом ...

8. Mokslas (bendras, specialu...
Образование (общее, спе...

9. Pasas
Паспорт

когда и каки...

10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий

11. Socialinė kilmė
Социальное происхождени...

род занят...

12. Socialinė padėtis (užsiėmim...
Социальное положение (р...
a) iki 1940. VI. 15.
до
b) po 1940. VI. 15.
после

137

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в „15" val. / час. „10" min. / минут. Baigta / Окончен в „15" val. / час. „30" min. / минут.

mėn. / мес. d. / д. Aš / Я OSLK SPS II-os dalies opr. (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— Valstybinių ...) ... Vogelis ... (должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве

1. Pavardė / Фамилия: Bielkis
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Pranas s.
3. Gimimo data / Дата рождения: 1913
4. Gimimo vieta / Место рождения: Telšių apskr. ... valsč. ... kaime
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Telšių apskr. ... valsč. Valašų kaime
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Lietuvis, SSSR pilietis
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Nepartinis
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): Baigęs 3 skyrius pradžios mokyklos
9. Pasas / Паспорт: vidaus pasas 1153748 nr. duotas ... valsč. valdybos (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: žemdirbys, Valašų kaime, ... valsč. Telšių aps. (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: Valstiečiai — turėjo 16 ha žemės (tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. } valstiečiai 16 ha žemės
b) po / после 1940. VI. 15.

Bielkis

137 ab

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas)
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Tėvas Pranas 1925 m. miręs, motina [illegible] [illegible] 50 m. gyv. Barzdų k., Kauno, Šakių valsč. [illegible] ūkininkauja; Stepas 23 m. [illegible] ūkininkauja; Jonas 18 m. gyv. [illegible] 19 m. gyvena su motina, [illegible] abu mokosi [illegible] kunigų seminarijoje [illegible] gyv. Barzdų k., Kauno, Šakių valsč. [illegible] Jonas gyv. Barzdų k. [illegible] Žmona Ona [illegible] 27 m. gyv. [illegible] gyvena su motina [illegible] ūkininkauja ir [illegible] Jonas 15 m. [illegible]

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką)
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.

Ne

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.

Ne

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Ne

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете

I-os [illegible]

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

Ne

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

Ne

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)

1935–1936 m. [illegible] 7 [illegible] pėst. pulke — grandiniu

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

Ne

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

Niekur

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающего.

[signature] Bėlsk[illegible]

Kaltinamojo (liudininko) parodymai Bielskis Liudas s. Prano
Показания обвиняемого (свидетеля)

194/ m. balandžio 29 d.
г. д.

138

Esu įspėtas, kad už melagingus parodymus būsiu atsakingas pagal baudž. kod. 95 str. L.Bielski

Klausimas: Tardymui žinomi priklausai kontrrevoliucinei organizacijai. Papasakok viską, ką žinai apie tą organizaciją?

Atsakymas: Apie tokią organizaciją aš nieko nežinau. Nesu girdėjęs, kad būtų tokia organizacija.

Daugiau nieko negaliu paaiškinti, parodymas surašytas teisingai ir man perskaitytas L.Bielski

Kvočiau [signature]

VSLK, SPS, II-os dalies yp. įgaliotinis

Parašas
Подпись

СССР
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

139

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №

Допрос начат в „22" час. „45" минут. Окончен в „ " час. „ " минут.

1941 г. Мая мес. 15 дня. Я
(должн., наимен. органа, фамилия)

допросил в качестве

1. Фамилия Билыскис

2. Имя и отчество Людас сын Пранас.

3. Дата рождения 1913 г.

4. Место рождения дер. Барвидишку, Луоки вол. Тельшайского уезда.

5. Местожительство дер. Валаку, Луоки вол. Тельшайского уезда.

6. Нац. и гражд. (подданство) Литовец, гражданин ссср.

7. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийный.

8. Образование (общее, специальное) 3-летка.

9. Паспорт Выдан Луокским волостным правлением
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
в 1934 году № 1153748.

10. Род занятий Крестьянин
(место службы и должность)

11. Социальное происхождение из Крестьян
(род занятий родителей и их имущественное положение)

12. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции на иждивении родителей.

б) после революции Крестьянин

L. Bilskis

139ап

13. Состав семьи Мать Анел. брат Бенедиктас и сестр
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Иодукене Марюна, проживают в дер. Барандишк,
Ксена Она проживает в дер. Валоку. брат Бельвин.
Степонас служит в армии г. Вильнюс. брат
Бильвинис Ионас проживает в г. Каунас. учится на
командира.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции Не судим.

б) после революции Не судим.

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Не имеет.

16. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете состоит
мл. командир.

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Не служил.

18. Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя — допрашивающим.

[подпись]

Показания обвиняемого (сви...

Гралас

Вопрос:

Ответ:

Вопрос:

Ответ:

Вопрос:

Ответ:

140

Показания обвиняемого (свидетеля) Бельскис Людас сын Пранас

„15“ мая 1941 г.

Вопрос: Вы арестованы, как участник к-р повстанческой организации, дайте показания когда и кто Вас завербовал в эту организацию?

Ответ: Участником к-р повстанческой организации я не был.

Вопрос: Вы говорите не правду. Вы являлись активным участником повстанческой организации и подготовляли вооруженное восстание против Советской власти. Предлагаем рассказывать правду?

Ответ: Участником повстанческой организации я не был.

Вопрос: Вы продолжаете говорить неправду и будете изобличены в этом. А сейчас дайте показания, кто этот приятель которому Вы писали записку найденную у Вас при аресте?

Ответ: Этот приятель мой знакомый по фамилии Потаповичус имени не помню. он торговец проживает в гор. Тельшай, у которого я года два тому назад работал на погрузке леса и заработал 100 лит. Сразу он мне деньги не уплатил и все тянул оплату поэтому я ему написал записку чтобы он уплатил мне долг. [illegible]

Подпись

140

Вопрос: А кто такой Симутис, которого Вы посылали с этой запиской?

Ответ: Симутис Адамас, кузнец имеет одну десятину земли и проживает в местечке Ковнатава.

Вопрос: Почему лично Вы сами не поехали за получением денег?

Ответ: Я был занят работой по хозяйству а Симутис часто ездил в г. Тельшяй я ему и поручил получение денег.

Вопрос: Симутис получил деньги от Готанавичус?

Ответ: Нет, я ему записки не передавал. и денег с Готанавичус до сего времени не получил.

Вопрос: Сколько времени Вы работали у Готанавичус?

Ответ: Около года.

Вопрос: И не знаете имени Готанавичус?

Ответ: Я его знал только по фамилии, а именем не интересовался.

Вопрос: Объясните почему Вы в записке пишете, что „им можно доверять“?

Ответ: Потому что Симутис честный человек.

Вопрос: Почему Вы просили у Готанави[чус] как можно больше денег, когда он Вам должен только 100 лит. И кто этот „тот человек“ через которого он должен достать денег?

Ответ: Я хотел чтобы Готанавичус уплатил мне все деньги, а к[...]

Подпись [signature]

Показания обвиняемого (свидетел[...]

„ ___ “

А тот ч[...]

Вопрос: Вы говор[...]
человеко[...]
записку[...]
кому В[...]

Ответ: Я говори[...]
Готана[...]

Вопрос: Неправд[...]
не Гота[...]
Ковати[...]
и с как[...]

Ответ: Да, я пр[...]
ложь. [...]
правду. [...]
при аре[...]
ак Скри[...]
Скрипа[...]
льском [...]
знаю. [...]
Ставис [...]
вместе [...]

Вопрос: Почему [...]
часть э[...]

Ответ: Дело в [...]
це 1941 г[...]
встрети[...]
которы[...]
о случа[...]
поведал[...]
сказал, [...]

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~)

„ “ 194 г.

А этот человек это Смиртис.

Вопрос: Вы говорите не искренне и скрываете человека которому вы писали эту записку и цель этой записки. Отвечайте кому Вы писали записку?

Ответ: Я говорю правду, записку я писал Гопанавичус.

Вопрос: Неправда. Вы эту записку писали не Гопанавичус. Предлагаем рассказать кому Вы писали записку и с какой целью?

Ответ: Да, я признаюсь, что говорил следствию ложь. И обязуюсь рассказать всю правду. Эта записка изъятая у меня при обыске писана не к Гопанавичус, а к Скринскис имя кажется Антанас, Скринскис работает в Мариямпольском военкомате, должность не знаю. Эту записку писал Каунас Савис учитель Ковнатовской школы, вместе с Румбутисом, от моего имени.

Вопрос: Почему от Вашего имени и что означает эта записка?

Ответ: Дело в том, что примерно в марте месяце 1941 года я ехал в Каунас и в поезде встретился с Скринскис в беседе с которым мы друг другу рассказали о существовании контрреволюционных повстанческих организаций. Я Скринскис сказал, что в местечках Ковнатово и Лукши

Подпись S Belski

существующей организации которая ведет
141 об борьбу с Советской властью и что у нас
нет оружия. Скрилскис мне сказал, что
в гор. Мариямполе тоже существует
такая организация, которая имеет
оружие и может нам дать.
Когда я приехал домой в местечко Вал...
и встретив Румбутиса в местечке Ковн...
так рассказал ему о своей встрече и
разговоре со Скрилскисом и о том, что
Скрилскис обещал дать оружие.
Тогда Румбутис и Кауптас решили
написать письмо Скрилскису от м...
имени, поскольку я со Скрилскисом им...
по этому вопросу беседу и послать
за оружием Симутиса Адомаса.

Вопрос: Симутис ездил за оружием к Скрил...

Ответ: Нет, записка осталась у меня, у мен...
не было времени поговорить с Симути...
и послать его за оружием.

Вопрос: Значит Вы являлись участником к-р
повстанческой организации?

Ответ: Да, я Бельокис являлся участник...
повстанческой организации существова...
шей в Тельшайском уезде.

Вопрос: Когда оформилась Ваша организа...
и кто Вас завербовал в эту органи...
зацию?

Ответ: Когда оформилась наша повстанческ...
организация я не знаю. Меня личн...
в повстанческую организацию завер...
Румбутис в феврале месяце 1941 го...

Подпись [signature]

Показания обвиняемого (свид...

Он то...
Вопрос: Что д...
каких...
вал в ...
Ответ: Румбу...
во врем...
СССР, ...
мне, чт...
не стал...
домой, ...
комисс...
После э...
его мо...
пример...
в мест...
зал м...
Шилу...
Плеха...
говорил...
все рав...
в Литв...
Шаулис...
оказал...
армией...
вступи...
Никако...
Но пот...
с Румбу...
моем в...
Шаули...

Показания обвиняемого (свидетеля) ______

______ " ___ " ______ 194 г.

142

Он тогда вернулся из Германии.

Вопрос: Что делал Румбутис в Германии и при каких обстоятельствах он Вас завербовал в повстанческую организацию?

Ответ: Румбутис в январе месяце 1941 года во время выборов в Верховный Совет СССР, пошел в день выборов на голосование, где получив бюллетени, голосовать не стал и вместе с бюллетенями пошел домой, тогда его члены избирательной комиссии догнали и заставили голосовать. После этого случая Румбутис боясь, что его могут арестовать, куда-то скрылся и примерно через неделю, снова появился в местечке и встретив меня рассказал мне, что он был в Германии в гор. Шилуте, где виделся с генералом Плехавичусом. Плехавичус якобы говорил Румбутису, что весною немцы все равно придут в Литву, поэтому в Литве надо подготовиться, организовать шаулистов чтобы они были готовы и оказали бы помощь в борьбе с Красной армией. Румбутис предложил и мне вступить в организацию. Я сначала никакого ответа Румбутису не давал, но потом часто встречаясь и беседуя с Румбутис он все время говорил о моем вступлении в организацию шаулистов и я согласился, так

Подпись [подпись]

как вращался среди людей, которы[е]
Н/ав были против советской власти, про[тив]
колхозов и под действием этой анти-
советской атмосферы, сам стал
разделять антисоветские взгляды.

Вопрос: Назовите всех участников к-р пов[стан]ческой организации Шаулистов.

Ответ: Я знаю следующих участников повстан[]ческой организации. В местечке Кав[...]
существовала группа повстанческой ор[га]низации Шаулистов в которую вход[или]:
1. Румбутис Костас - крестьянин, и[мел] 14-15 га земли, являлся руководителем котавской группы повстанческой орга[низа]ции, ранее тоже руководил Шаулистами.
2. Каутас Кавис - учитель народн[ой] школы в Кавиотаве, старый шаул[ист].
3. Я, Белякис Людас, ранее в шаул[истах] и в других организациях не состоял.

В группу повстанческой организа[ции] Шаулистов местечка Луоки входили:
1. Венцкус имени не знаю, занимался крестьянством имеет более 20 га земли, [быв.] лейтенант Литовской армии и руко[во]дитель Шаулистов. В данное время [ру]ководит Луокской группой повстанце[в, свя]зан с Румбутисом.
2. Викторавичиус Иурас - столя[р,] старый Шаулист, сейчас участник по[встан]ческой организации, знаю с его слов.
3. Петкевичиус Иустинас - имеет 15 га земли, бывший полицейский, шау[лист]

Подпись [signature]

Показания обвиняемого (свидетеля) 4

„ ___ " ___ 194 г.

Был командиром шаулистов, сейчас участник повстанческой организации шаулистов знаю с личных слов Петкевичуса, он сам мне об этом говорил.

Остальных участников повстанческой организации не знаю.

В деревне Квецей в группу повстанческой организации входили:

1. Гурщася братья двое или трое живые шаулисты, кулаки, об их принадлежности к повстанческой организации говорил мне Гурщис Казис. Будучи арестованными они все об этом говорили.

2 Гурщис имени не знаю из деревни Пашкувеня - имел 30 га земли. Был ли он раньше шаулистом я не знаю. О том, что он участник повстанческой организации Гурщис сам говорил находясь в тюрьме. Руководителем этой группы является так же Венцкус.

Из деревни Барвеляйсну, как участника повстанческой организации шаулистов знаю Стасиулис Пранас об этом он сам мне говорил. Бывший шаулист. Крестьянин имел 8 га земли.

Из гор. Шяуляй знаю, как участника повстанческой организации Атрубскис имени не знаю, бывший майор Литовской армии, о принадлежности его к пов-

Подпись [signature]

станческой организации слышал от са-
143об самого.
И гор. Мариямполе знаю, как участника
повстанческой организации Скрипкуса
Антанас, о принадлежности его к повстан-
ческой организации Скрипкус сам мне ра-
сказал, когда я в марте месяце с ним встретил-
ся в поезде.
Знаю со слов Валукус, руководителя Л...
...ской и Юцейской повстанческих групп, что
в местечке Варнияй существует по-
станческая группа, но участников этой
группы не знаю, Валукус мне их не назвал.
Есть еще участники повстанческой орга-
низации и группы я не знаю.

Вопрос: Вы не всех участников к-р повстанческой
организации назвали. Требуем назвать
весь состав к-р повстанческой организации
и пункты в которых существуют фили-
алы вашей организации?

Ответ: Я говорю правду других участников
и групп повстанческой организации я
не знаю.

Допрос прерван.
Записано с моих слов верно и мне прочитано
с переводом на литовский язык:
Bielski

Допросили: Ст. следователь Следчасти
НКГБ ЛССР сержант ГБ [подпись]
Ст. следователь Следчасти
НКГБ ЛССР: [подпись]

Т. им. Воровского. Н.10646

Подпись

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого БИЕЛЬСКИС Люпас сын Пранас

от 15 мая 1941 года.

БИЕЛЬСКИС Люпас сын Пранас -1913 года рождения, урож. дер. Барвинжиу, Луоки вол. Тельшайского уезда, прож. в дер. Валаку, Луоки вол. Тельшайского уезда, литовец, гражданин СССР, беспартийный.

Вопрос: - Вы арестованы, как участник к-р повстанческой организации, дайте показания, когда и кто вас завербовал в эту организацию?

Ответ: - Участником к-р повстанческой организации я не был.

Вопрос: - Вы говорите не правду. Вы являлись активным участником повстанческой организации и подготовляли вооруженное восстание против советской власти. Предлагаем рассказывать правду?

Ответ: - Участником повстанческой организации я не был.

Вопрос: - Вы продолжаете говорить неправду и будите изобличены в этом. А сейчас дайте показания, кто этот приятель, которому вы писали записку, найденную у вас при аресте?

Ответ: - Этот приятель мой знакомый по фамилии ГОПАНАВИЧЮС имени не помню. Он торговец, проживает в гор. Тельшай, у которого я года три тому назад работал на погрузке леса и заработал 100 лит. Сразу он мне деньги не уплатил и все тянул выплату, поэтому я ему написал записку, чтобы он уплатил мне долг.-

Вопрос: - А кто такой СИМУТИС, которого вы посылали с этой запиской?

Ответ: - СИМУТИС Алоизас, кузнец, имеет одну десятину земли и проживает в местечке Ковнатова.

Вопрос: - Почему лично Вы сами не поехали за получением денег?

Ответ: - Я был занят работой по хозяйству, а САМУТИС часто ездил в г.Тельшай, я ему и поручил получение денег.

Вопрос: - СИМУТИС получил деньги от ГОПАНАВИЧЮС?

Ответ: - Нет, я ему записки не передавал и денег с ГОПАНАВИЧЮС по сего времени не получил.

Вопрос: - Сколько времени вы работали у ГОПАНАВИЧЮС?

Ответ: - Около года.

Вопрос: - И не знаете имени ГОПАНАВИЧЮС?

Ответ: - Я его знал только по фамилии, а именем не интересовался.

Вопрос: - Об"ясните, почему вы в записке пишете, что "им можно поверять"?

Ответ: - Потому что СИМУТИС честный человек.

Вопрос: - Почему вы просили у ГОПАНАВИЧИУС как можно больше денег, когда он вам должен только 100 лит, и кто этот "тот человек" через которого он должен достать денег?

Ответ: - Я хотел, чтобы ГОПАНАВИЧИУС уплатил мне все деньги, а не часть, а "тот человек" - это СИМУТИС.

Вопрос: - Вы говорите не искренне и скрываете человека, которому вы писали эту записку и цель этой записки. Отвечайте кому вы писали записку?

Ответ: - Я говорю правду, записку я писал ГОПАНАВИЧИУС.

Вопрос: - Не правда. Вы эту записку писали не ГОПАНАВИЧИУС. Предлагаем рассказать, кому вы писали записку и с какой целью?

Ответ: - Да, я признаюсь, что говорил следствию ложь. И обязуюсь рассказывать всю правду. - Эта записка, из"ятая у меня при аресте писана не к ГОПАНАВИЧИУС, а к СКРИНСКИС, имя кажется Антанас. СКРИНСКИС работает в Мариямпольском военкомате, должности не знаю. Эту записку писал КАУПАС Казис - учитель Ковнатовской школы вместе с РУМБУТИСОМ, от моего имени.

117

Вопрос: - Почему от вашего имени и, что означает эта записка?

Ответ: - Дело в том, что примерно в марте месяце 1941 года я ехал в Каунас и в поезде встретился с СКРИНСКИС, в беседе с которым мы друг другу рассказали о существовании контрреволюционных повстанческих организаций. Я СКРИНСКИС сказал, что в местечках Ковнотаво и Лубки существует организация, которая ведет борьбу с советской властью и, что у нас нет оружия. СКРИНСКИС мне сказал, что в гор. Мариямполе тоже существует такая организация, которая имеет оружие и может нам дать.

Когда я приехал домой в местечко Валаку и, встретив РУМБУТИСА в местечке Ковнотаво, рассказал ему о своей встрече и разговоре со СКРИНСКИС и о том, что СКРИНСКИС обещал дать оружие; тогда РУМБУТИС и КАУПАС решили написать письмо СКРИНСКИС от моего имени, поскольку я со СКРИНСКИС имел по этому вопросу беседу, и послать за оружием СИМУТИСА Адомаса.

Вопрос: - Симутис ездил за оружием к СКРИНСКИСУ?

Ответ: - Нет записка осталась у меня, у меня не было времени поговорить с СИМУТИСОМ и послать его за оружием.

Вопрос: - Значит вы являлись участником к-р повстанческой организации?

Ответ: - Да, я БЕЛЬСКИС являлся участником повстанческой организации, существовавшей в Тельшайском уезде.

Вопрос: - Когда оформилась ваша организация и кто вас завербовал в эту организацию?

Ответ: - Когда оформилась наша повстанческая организация я не знаю. Меня лично в повстанческую организацию завербовал РУМБУТИС в феврале месяце 1941 года, он тогда вернулся из Германии.

Вопрос: - Что делал РУМБУТИС в Германии и при каких обстоятельствах он вас завербовал в повстанческую организацию?

Ответ: - РУМБУТИС в январе месяце 1941 года во время выборов в Верховный Совет СССР, пошел в день выборов на голосование, где получив биллетени, голосовать не стал и вместе с биллетенями пошел домой, тогда его члены избирательной комиссии догнали и заставили голосовать. После этого случая РУМБУТИС боясь, что его могут арестовать, куда-то скрылся и примерно через неделю снова появился в местечке и встретив меня рассказал мне, что он был в Германии в гор. Шилуте, где виделся с генералом ПЛЕХАВИЧИУСОМ. ПЛЕХАВИЧИУС якобы говорил РУМБУТИСУ, что весною немцы все равно придут в Литву, поэтому в Литве надо подготавливаться, организовать шаулистов, чтобы

они были готовы и оказали бы помощь в борьбе с Красной армией. РУМБУТИС предложил и мне вступить в организацию. Я сначала никакого ответа РУМБУТИСУ не давал, но потом часто встречаясь и беседуя с РУМБУТИС он все время говорил о моем вступлении в организацию шаулистов и я согласился, так как вращаясь среди людей, которые были против советской власти, против колхозов и под действием этой антисоветской атмосферы, сам стал разделять антисоветские взгляды.

Вопрос: - Назовите всех участников к-р повстанческой организации шаулистов?

Ответ: - Я знаю следующих участников повстанческой организации: в местечке Кавнотаво существовала группа повстанческой организации шаулистов в которую входили:

I. РУМБУТИС Костас - крестьянин, имел I4-I5 га. земли, являлся руководителем Ковнотавской группы повстанческой организации, раньше тоже руководил шаулистами.

2. КАУПАС Казис - учитель народной школы в Кавнотаве, старый шаулист.

3. Я, БЕЛЬСКИС Люнас, раньше в шаулистах и в других организациях не состоял.

В группу повстанческой организации шаулистов местечка Луоки входили:

1. ВЕНЦКУС имени не знаю, занимается крестьянством, имеет более 20 га. земли, бывш. лейтенант литовской армии и руководитель шаулистов. В данное время руководил Луокской группой повстанцев, связь имел с РУМБУТИСОМ.

2. ВИКТОРАВИЧЮС Иуозас - столяр, старый шаулист, сейчас участник повстанческой организации, знаю с его слов.

3. ПЕТКЕВИЧЮС Иустинас - имеет 17-18 га.земли, бывший полицейский, шаулист, был командиром шаулистов, сейчас участник повстанческой организации шаулистов, знаю с личных слов ПЕТКЕВИЧЮСА, он сам мне об этом говорил.

Остальных участников повстанческой организации не знаю.

В деревне Иццей, в группу повстанческой организации входили:

1. ГРУШИСЫ - братья двое или трое, бывшие шаулисты, кулаки, об их принадлежности к повстанческой организации говорил мне ГРУШАС Казис. Будучи арестованными они все об этом говорили.

2. ГРУШИС , имени не знаю, из деревни Пашкувены - имел 30 га. земли, был ли он раньше шаулистом я не знаю. О том, что он участник повстанческой организации ГРУШИС сам говорил находясь в тюрьме. Руководителем этой группы является также ВЕНЦКУС.

Из деревни Барвишкю, как участника повстанческой организации шаулистов знаю СТАСИУЛИС Пранас

об этом он сам мне говорил. Бывший шаулист, крестьянин имел 8 га. земли.

Из гор. Тельшай знаю, как участника повстанческой организации АПУЛЬСКИС, имени не знаю, бывший майор литовской армии, о принадлежности его к повстанческой организации слышал от него самого.

Из гор. Мариямполе знаю, как участника повстанческой организации СКРИНСКИС Антанас, о принадлежности его к повстанческой организации СКРИНСКИС сам мне рассказал, когда я в марте м-це с ним встретился в поезде.

Знаю со слов ВЕНЦКУС руководителя Луокской и Кцейской повстанческих групп, что в местечке Варняй существует повстанческая группа, но участников этой группы не знаю, ВЕНЦКУС мне их не назвал. Есть ли еще участники повстанческой организации и группы я не знаю.

Вопрос: - Вы не всех участников к-р повстанческой организации назвали. Требуем назвать весь состав к-р повстанческой организации и пункты, в которых существуют филиалы вашей организации?

Ответ: - Я говорю правду, других участников и групп повстанческой организации я не знаю.

Допрос прерван.

Записано с моих слов верно и мне прочитано с переводом на литовский язык:

ДОПРОСИЛИ: СТ.СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ: /РУБЦОВ/

СТ.СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР: /ТРИНКУНАС/

Подлинник протокола находится в след. деле № 2260. Верно: Ст. Сл-ль [signature]

Протокол допроса.

обвиняемого Биельскис Людас сын Пранас.

От 17 мая 1941 года.

Допрос начат в 8 час. 20 мин.

Вопрос: Приступайте к показаниям о составе Вашей повстанческой организации?

Ответ: Мне еще известны следующие участники повстанческой организации:

1. Ятулис имени не знаю, бывший капитан литовской армии, проживает где-то около местечка Акмяне Тельшайского уезда, точно деревни не знаю. Ятулис, Атрыскис и Микуцкас возглавляют в целом повстанческую организацию в Тельшайском уезде. Ятулис часто разъезжает по уезду. Я его лично знаю, он вместе с Румбутисом завербовали меня в повстанческую организацию.

2. Микуцкас имени не знаю, бывший старшина литовской армии. Проживает в г. Тельшай. Входит в состав руководства повстанческой организации. Об этом мне говорил Румбутис.

3. В местечке Тришкяй есть также группа участников повстанческой организации, состав Румбутиса мне известен

151

Протокол допроса

обвиняемого Биельскис Людас сын Пранас.

От 17 мая 1941 года.
Допрос начат в 8 час. 20 мин.

Вопрос: Приступайте к показаниям о составе Вашей повстанческой организации?

Ответ: Мне еще известны следующие участники повстанческой организации:

1. Ятулис имени не знаю, бывший капитан литовской армии, проживает где то около местечка Акмяне Тельшайского уезда, точно деревни не знаю. Ятулис, Атрыскис и Микуцкас возглавляют в целом повстанческую организацию в Тельшайском уезде. Ятулис часто разъезжает по уезду. Я его лично знаю, он вместе с Румбутисом завербовали меня в повстанческую организацию.

2. Микуцкас имени не знаю, бывший старшина литовской армии. живет в г. Тельшай. входит в состав руководства повстанческой организации. Об этом мне говорил Румбутис.

3. В местечке Тришкяй есть также группа участников повстанческой организации, со слов Румбутиса мне известны только два участника этой группы:

Bielski

151(а)
1. Пиктурно имени не знаю, работ-
писарем Лесничества.
2. Суткус имени не знаю, работает
на складах с оружием Красной Ар-
мии.
И дер. Анатоле также есть группа,
которую возглавляет учитель Дау-
кша имени не знаю, об этом мне
много говорил. Каупас.
Со слов участника нашей повстанче-
ской организации — Стасиулис мне
известно, что в местечке Павандене
также существует к-р группа
которую возглавляет Шургутис име-
ни не знаю, кто он такой я не знаю,
но слышал, что Шургутис очень активный
повстанец.
Каупас также говорил, что в мес-
течке Варней есть повстанческая группа,
которой руководит какой-то агроном,
имени и фамилии не знаю. Связь с этой
группой поддерживает Румбутис.
К Румбутису и к Каупасу в апреле
месяце примерно числа 15-16 приходил
из м. Царняй [illegible] молодой парень, высо-
кого роста, с оружием. Меня в это время
дома не было и я его не видел, об этом мне
рассказывали Румбутис и Каупас.
Румбутис мне говорил, что он имеет [illegible]
связь с местечком Ило...
кнайского уезда [illegible]

Кроме этого Румбутис мне говорил, что он дал оружие, винтовки и пулемет двум братьям по фамилии Ионикай из дер. Монтвидай, Тельшайского уезда.

Румбутис так же имеет связь с гор. Радвилишкис, примерно в конце марта или в начале апреля к Румбутису приезжал из Радвилишкис, но кто приезжал я не знаю, не видел.

Со слов бывшего полицейского Шаутикулис имени не знаю, который лично мне говорил, что в местечке Утинас есть к-р организация. Кто в ней состоит Шаутикулис не сказал.

Около местечка Видукле, точно деревни не знаю, проживает бывший майор литовской армии, фамилию его забыл, могу вспомнить и потом назову. Он в декабре уволился со службы, работал где то в г. Тельшай, по всей вероятности в военкомате. Этот майор лично мне рассказывал, что около местечка Видукле существует к-р организация, в какой деревне и кто в ней состоит он не сказал.

В: Когда и где говорил Вам этот майор о существовании к-р организации. И как Вы знаете этого майора?

О: Это было в середине марта месяца сего года, Румбутис меня пригласил съездить в деревню Дубиннай к одному крупному кулаку этой

Bilsk[illegible]

152об деревни, фамилию его забыл, [illegible] и сказку. На квартире у этого кулака встретили майора, которого знал Румбутис и меня с ним познакомил. В беседе майор рассказал нам, что в гор. Тельшай существует к-р организация и в местечке Видукле тоже. Участников к-р организации он не назвал.

Вопрос: Зачем Вы с Румбутис ездили в Дубиннай к кулаку?

Ответ: Румбутис живет недалеко от станции Тришкяй и майор этот заехал к Румбутису. Румбутис днем увез майора к кулаку в деревню Дубиннай, вечером вернулся домой и пригласил поехать с собой, поговорить с майором. Очевидно Румбутис и майор договорились о встрече раньше.

Вопрос: С какой целью майор приехал к кулаку в дер. Дубиннай?

Ответ: Этот кулак является родственником майора. Истинных целей приезда майора я не знаю.

Вопрос: О чем конкретно договорились Румбутис и майор?

Ответ: Во время беседы майор давал указания Румбутису о развертывании работы к-р повстанческой организации, о расширении ее рядов, говорил о необходимости [illegible] держивать террор и дер[illegible] связь с Тельшаем.

LBöbk

153

Вопрос: С кем конкретно майор велел держать связь в Тельшае?

Ответ: Майор указал на Острлюкис и Микуцкас. Фамилию кулака проживающего в дер. Дубинная у которого мы встретились с Майдом, вспомнил - Лабанаускас имени не знаю.

Вопрос: Продолжайте показания о составе к-р повстанческой организации?

Ответ: По Тельшайскому уезду участников некоторых забыл постараюсь вспомнить и рассказать о них.

В Каунасе я знаю, как участника студенческой повстанческой организации Василяускас Ионас - студента Каунасского Университета, бывший лейтенант запаса литовской армии. О принадлежности и о существовании в Каунасе к-р организации мне сам рассказывал Василяускас, когда я в марте месяце сего года приезжал в Каунас. Василяускас мне сказал, что он принадлежит к центру студенческой повстанческой организации. И что про их организацию знает профессор Каунасского Университета - Чеснис имени не знаю. Я в свою очередь рассказал Василяускас о существовании к-р повстанческой организации в Тельшайском уезде, хотя Василяускас сам знал о ее существовании, так как он

[в] руке волости, и от кого это у[знали]
о существовании повстанческой [орга-]
низации.

[Вопрос]: Кого еще Вы знаете участни[ков]
к-р повстанческой организации
г. Каунас?

[От]вет: Больше никого не знаю.

[Во]прос: В каких еще уездах и города[х]
[име]ются филиалы к-р повстан[ческой]
организации?

[От]вет: В каких еще уездах и городах [есть]
филиалы повстанческой ор[ганиза-]
ции мне неизвестно.

[Во]прос: Вы говорите неправду. Вы
знаете в каких городах и уездах
[су]ществуют филиалы повстан[ческой]
организации. Требуем на[звать]
филиалы повстанческой ор[ганизации],
где они находятся и их [руководителей].

[От]вет: Я прошу дать мне [время]
вспомнить всех участ[ников орга-]
низации и места их на[хождения].

[Во]прос: Кто возглавлял к-р [повстанческую]
организацию в Литве [...]

Микуцкас, кто еще входил в этот штаб, мне неизвестно.
Я знаю, что этот штаб получал инструкции и указания из Германии.

…прос: Из каких источников Вам известно о получении Тельшайским штабом инструкций из Германии?

…ветя: Об этом мне говорил Румбутис и Каупас, Румбутис лично мне давал такую инструкцию, которую он получил из Тельшая.

…рос: Каким путем Тельшайский штаб повстанческой организации получал инструкции из Германии?

…: Об этом мне неизвестно.

…ос: Что это за инструкции, о чем в них говорилось и кто именно дает эти инструкции из Германии?

…ет: В этих инструкциях даются указания, как и что должна делать повстанческая организация в Литве, написана она в виде воззвания, призывающая к объединению всех литовцев для борьбы с советской властью. Исходит это воззвание от имени Информационного Литовского бюро в Берлине. Кто персонально издает эту инструкцию-воззвание … Какое и сколько …

154 об.

мя „Парабеллум" и „Браунинг". Но к…
кое количество винтовок и револь…
веров я не знаю. Я ~~видел~~ знаю, что ору-
жие имели Румбутис, Я Бильо…
Венцкус, Стасюнис, Петкевичюс,
Викторавичюс Нукас, Скринска…
и Мариямполь. Гришас Кансик…
деревни Шуу. Братья Ионикайт…
Имели ли оружие другие участни…
я не знаю.

Вопрос: Какое оружие имели вышеназва…
ные Вами участники повстанческой
организации, и сколько?

Ответ: Какое оружие и сколько они имели
я не знаю. Я лично имел парабелл…
и 6 патронов к нему. Этот парабел…
что я по приказанию Румбутиса от…
дал Валиулису.

Вопрос: Кто такой Валиулис?

Ответ: Валиулис имени не знаю, крестьянин
имеет 4 га земли, проживает в дер. Лечуна…

Вопрос: Валиулис является участником
повстанческой организации?

Ответ: Нет, Валиулис участником повста…
ческой организации не является, н…
сочувствует нам.

Вопрос: Почему Валиулису отдали парабе…

Вопрос: Почему …
повстан…
отдает …
которой …
Вашей ор…

Ответ: Румбут…
для того, …
ников по…
оружие …

Вопрос: Где Вы …

Ответ: Парабелл…
27 апреля …
поехали …
оружия. …
Не достал…
в г. Мари…
оружием. …
меня и …
к парабел…
ничего не …

Вопрос: Где взял …
Скринск…

Ответ: Я не знаю…
парабелл…
нам с Ро…
граждан, …
ны в дерев…
назвашин…
вся эта …
от гор. М…

Вопрос: К кому …

Вопрос: Почему же Румбутис Вам, участнику повстанческой организации приказал отдать парабеллум Валлушису, который не является участником Вашей организации. Объясните?

Ответ: Румбутис объяснил мне, что это для того, чтобы в случае ареста участников повстанческой организации оружие бы осталось не изъятым.

Вопрос: Где Вы получили парабеллум?

Ответ: Парабеллум я получил от Скрипскаса 27 апреля 1941 года. Мы с Румбутисом поехали в гор. Вильнюс по вопросу оружия. Приехав в Вильнюс мы оружия не достали и через Каунас поехали в г. Мариямполе к Скрипскису за оружием. Скрипскис мне дал парабеллум и 6 патрон, а Румбутису 5 патрон к парабеллуму, больше Скрипскис нам ничего не дал.

Вопрос: Где взял парабеллум и патроны Скрипскис?

Ответ: Я не знаю где Скрипскис взял этот парабеллум, но Скрипскис говорил нам с Румбутисом, что у него есть гранаты, пистолеты, которые спрятаны в деревне где он имеет хозяйство, название деревни он не сказал, деревня эта находится в 25 километрах от гор. Мариямполе.

Вопрос: К кому Вы с Румбутис ездили в

...ор. Вильнюс мы с Румбутис
ездили к одному литовскому сол-
дату, который сейчас служит в
литовском корпусе в г. Вильнюс,
фамилия его Бильскис, имени не
знаю. Этот Бильскис в беседе с
нами 25 апреля 1941 года на стан-
ции Тришкяй пообещал достать
оружие, два-три пистолета и ви-
нтовки. При встрече мы ему рас-
сказали о существовании к-р органи-
зации у нас. И 26 апреля я и Румбу-
тис вместе с Бильскис поехали
в г. Вильнюс за оружием.

Вопрос: Вы получили от Бильскис ору-
жие?

Ответ: Нет. Приехав в г. Вильнюс мы с
Румбутис остались на вокзале,
солдат Бильскис пошел в город
за оружием, но обратно не вернулся.
Прождав его на вокзале целый день
я еще сходил утром рано к своему
Бильскис Степонас, который
служит в армии в г. Вильнюс,
его не мог увидеть, ...
Тогда мы в 5 часов утра
... из Вильнюс в Мариямполь ...
О каком целом Вы хотели увид...

Ответ: Я давно ...
говори...
тему. ...
говорить ...

Вопрос: Дайте ...
оружие ...
к-р организ...

Ответ: Я не знаю ...
во Тришкяй ...
равичюсу ...
кевичюс.

Вопрос: Вы скрываете ...
располагала ...
организация. ...
занимались ...
и сколько имела ...
повстанческая организация?

Ответ: Я об этом не знаю.

Допрос прерывается.
Записано с моих слов ...
с переводом на лит...

Допрос...

ика
извест
к-р груп
,кто он т
о активный
также говори

156

Ответ: Я давно с ним не виделся и хотел поговорить, как с братом на личную тему. Об оружии я с ним не хотел говорить.

Вопрос: Дайте показания, где добыть оружие остальным участникам к-р организации?

Ответ: Я не знаю где это оружие они добыли, во Бурина мне говорил, что Свинторавичусу оружие дал помещик Пашкевичус.

Вопрос: Вы скрываете об оружии, которым располагала Ваша повстанческая организация. Предлагаем прекратить запирательство и назвать, какое и сколько имела оружия Ваша повстанческая организация и где оно хранилось?

Ответ: Я об этом не знаю.

Допрос прерывается в 16 час. 20 мин.

Записано с моих слов верно и мне прочитано переводом на литовский язык.

Допросили: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Сержант ГБ Окружев

Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР:

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА
обвиняемого БИЕЛЬСКИС Людас сын Пранас

от 17 мая 1941 года

Допрос начат в 8 час.20 мин.

ВОПРОС: Приступайте к показаниям о составе Вашей повстанческой организации?

ОТВЕТ: Мне еще известны следующие участники повстанческой организации:

1.ЯТУЛИС имени не знаю, бывший капитан литовской армии, проживает где-то около местечка Акмяне Тельшайского уезда, точно деревни не знаю.Ятулис_,Апульскис и Микуцкас возглавляют в целом повстанческую организацию в Тельшайском уезде.Ятулис часто раз'езжает по уезду.Я его лично знаю, он вместе с Румбутисом завербовали меня в повстанческую организацию.

2.МИКУЦКАС имени не знаю, бывший старшина литовской армии.Живет в г.Тельшай,входит в состав руководства повстанческой организации.Об этом мне говорил Румбутис.

3.В местечке Тришкнай есть также группа участников повстанческой организации,со слов Румбутиса мне известны только два участника этой группы:

1.ПИКТУРНО имени не знаю,работает писарем лесничества

2.СУТКУС имени не знаю,работает на складах с оружием Красной Армии.

В дер.Янаполе также есть группа,которую возглавляет учи-
тель Даукша имени не знаю, об этом мне лично говорил
Каупас.
Со слов участника нашей повстанческой организации -
СТАГИУЛИС мне известно, что в местечке Поване́ней также
существует к-р группа, которую возглавляет Иургутис име-
ни не знаю,кто он такой я не знаю, но слышал, что Иургу-
тис очень активный повстанец.
КАУПАС также говорил, что в местечке Варней есть повстан-
ческая группа,которой руководит какой-то агроном, имени и
ников к-р организаций он не назвал.

фамилии не знаю. Связь с этой группой поддерживает Румбутис. К Румбутису и к Каупасу в апреле месяце, примерно, числа 15-16 приезжал из м. Варникай молодой парень, высокого роста, за оружием. Меня в это время дома не было и я его не видел, об этом мне рассказывали Румбутис и Каупас. Румбутис мне говорил, что он имеет связь с местечком Илакиай, Мажейкиайского уезда, откуда также приезжали двое людей за оружием. Кроме этого, Румбутис мне говорил, что он дал оружие, винтовки и пистолеты двум братьям по фамилии Ионикай из дер. Монтвидай, Тельшайского уезда. Румбутис также имеет связь с гор. Радвилишкис, примерно в конце марта или в начале апреля к Румбутису приезжали из Радвилишкис, но кто приезжал я не знаю, не видел. Со слов бывшего полицейского Шауткулис имени не знаю, который лично мне говорил, что в местечке Упинас есть к-р организация. Кто в ней состоит Шауткулис не сказал. Около местечка Видукле, точно деревни не знаю, проживает бывший майор литовской армии, фамилию его забыл, могу вспомнить и потом назову. Он в декабре уволился со службы, работал где-то в г. Тельшай, по всей вероятности в военкомате. Этот майор лично мне рассказывал, что около местечка Вибукле существует к-р организация, в какой деревне и вто в ней состоит он не сказал.

ВОПРОС: Когда и где говорил Вам этот майор о существовании к-р организации. И как Вы знаете этого майора?

ОТВЕТ: Это было в середине марта месяца сего года, Румбутис меня пригласил ехать в деревню Дубиниай к одному, самому крупному кулаку этой деревни, фамилию его забыл, припомню и скажу. На квартире у этого кулака встретили майора, которого знал Румбутис и меня с ним познакомил. В беседе майор рассказал нам, что в гор. Тельшай существует к-р организация и в местечке Видукле тоже. Участников к-р организации он не назвал.

159

ВОПРОС: Зачем Вы с Румбутис ездили в Дубиниай к кулаку?

ОТВЕТ: Румбутис живет недалеко от станции Пришкиай и майор этот заехал к Румбутису. Румбутис днем увез майора к кулаку в деревню Дубиниай, вечером вернулся домой и пригласил поехать с собой, поговорить с майором. Очевидно, Румбутис и майор договорились о встрече раньше.

ВОПРОС: С какой целью майор приехал к кулаку в дер. Дубиниай?

ОТВЕТ: Этот кулак является родственником майора. Истинных целей приезда майора я не знаю.

ВОПРОС: О чем конкретно договорились Румбутис и майор?

ОТВЕТ: Во время беседы майор давал указания Румбутису о развертывании работы к-р повстанческой организации о расширении ее рядов, говорил о необходимости поддерживать тесную и регулярную связь с Тельшаем.

ВОПРОС: С кем конкретно майор велел держать связь в Тельшае?

ОТВЕТ: Майор указал на Опульскис и Микуцкас. Фамилию кулака проживающего в дер. Дубиниай, у которого мы встретились с майором, вспомнил - Лабанаускас имени не знаю.

ВОПРОС: Продолжайте показания о составе к-р повстанческой организации?

ОТВЕТ: По Тельшайскому уезду участников некоторых забыл постараюсь вспомнить и рассказать о них.

В Каунасе я знаю, как участника студенческой повстанческой организации Василяускас Ионас- студент Каунасского университета, бывший лейтенант запаса литовской армии. О принадлежности и о существовании в Каунасе к-р организации мне сам рассказывал Василяускас, когда я в марте месяце сего года приезжал в Каунас. Василяускас мне сказал, что он принадлежит к центру студенческой повстанческой организации. И что про их организацию знает профессор Каунасского университета Чесис имени не знаю. Я в свою очередь рассказал Василяускас о существовании к-р повстанческой организации

160

повстанческой организации.

ВОПРОС: Кого еще Вы знаете участников к-р повстанческой организации из г.Каунас?

ОТВЕТ: Больше никого не знаю.

ВОПРОС: В каких еще уездах и городах имеются филиалы к-р повстанческой организации?

ОТВЕТ: В каких еще уездах и городах есть филиалы повстанческой организации мне неизвестно.

ВОПРОС: Вы говорите неправду.Вы хорошо знаете в каких городах и уездах существуют филиалы повстанческой организации Требуем назвать все филиалы повстанческой организации где они находятся и их состав?

ОТВЕТ: Я прошу дать мне подумать и вспомнить всех участников к-р организации и место их нахождение.

ВОПРОС: Кто возглавлял к-р повстанческую организацию в Литве?

ОТВЕТ: Кто возглавлял повстанческую организацию в целом в Литве я не знаю.В Тельшайском уезде повстанческую организацию возглавляет штаб находящийся в гор.Тельшай в этот штаб входят,бывший капитан литовской армии Ятулис,бывший майор Опульскис и старшина Микуцкас, кто еще входит в этот штаб,мне неизвестно.
Я знаю,что этот штаб получает инструкции и указания из Германии.

ВОПРОС: Из каких источников Вам известно о получении Тельшайским штабом инструкций из Германии?

ОТВЕТ: Об этом мне говорил Румбутис и Каупас, Румбутис лично мне давал такую инструкцию,которую он получил из Тельшая.

ВОПРОС: Каким путем Тельшайский штаб повстанческой организации получает инструкции из Германии?

ОТВЕТ: Об этом мне неизвестно.

ВОПРОС: Что это за инструкции, о чем в них говорится и кто именно дает эти инструкции из Германии?

... даются указания,как и что должна ...

делать повстанческая организация в Литве,написана она в виде воззвания,призывающая к об'единению всех литовцев для борьбы с советской властью.Исходит это воззвание от имени информационного литовского бюро в Берлине.Кто персонально издает эту инструкцию-воззвание я не знаю.

ВОПРОС: Какое и сколько имела Ваша повстанческая организация оружия?

ОТВЕТ: Наша повстанческая организация имела винтовки и револьверы системы "Парабеллиум" и "Браунинг". Но какое количество винтовок и револьверов я не знаю.Я знаю, что оружие имели Румбутис,Я Биельскис,Венцкус,Стасиулис,Петкевичиус Викторавичиус Иуозас,Скринскас из Мариямполя,Грушас Казис издеревни Юду.Братья Ионикай.Имели ли оружие другие участники я не знаю.

ВОПРОС: Какое оружие имели вышеназванные Вами участники повстанческой организации и сколько?

ОТВЕТ: Какое оружие и сколько они имели я не знаю.Я лично имел парабеллиум и 6 патронов к нему.Этот парабеллиум я по приказаню Румбутиса отдал Валиулису.

ВОПРОС: Кто такой Валиулис?

ОТВЕТ: Валиулис имени не знаю,крестьянин имеет 4 га земли живет в дер.Двгучиай.

ВОПРОС: Валиулис является участником повстанческой организации?

ОТВЕТ: Нет,Валиулис участником повстанческой организации не является,но сочувствует нам.

ВОПРОС: Почему Валиулису отдали парабеллиум,если он не участник повстанческой организации?

ОТВЕТ: Я не знаю,мне это сделать приказал Румбутис.

ВОПРОС: Почему же Румбутис Вам,участнику повстанческой организации приказал отдать парабеллиум Валиулису,который не является участником Вашей организации.Об'ясните?

ОТВЕТ: Румбутис об'яснил мне,что это для того,чтобы в случае ареста участников повстанческой организации оружие бы

ВОПРОС: Где Вы получили парабеллиум?

ОТВЕТ: Парабеллиум я получил от Скринскиса 27 апреля 1941 года. Мы с Румбутисом поехали в гор.Вильнюс по вопросу оружия. Приехав в Вильнюс мы оружия не достали и через Каунас поехали в г.Мариямполь к Скринскису за оружием. Скринскис мне дал парабеллиум и 6 патрон, а Румбутису 5 патрон к парабеллиуму, больше Скринскис нам ничего не дал.

ВОПРОС: Где взял парабелиум и патроны Скринскис?

ОТВЕТ: Я не знаю где Скринскис взял этот парабеллиум, но Скринскис говорил нам с Румбутисом, что у него есть гранаты, пистолеты, которые спрятаны в деревне где он имеет хозяйство, названия деревни он не сказал, деревня эта находится в 25 километрах от гор.Мариямполе.

ВОПРОС: К кому Вы с Румбутис ездили в Вильнюс за оружием?

ОТВЕТ: В гор.Вильнюс мы с Румбутис ездили к одному литовскому солдату, который сейчас служит в литовском корпусе в г.Вильнюс, фамилия его Биельскис имени не знаю. Этот Биельскис в беседе с нами 25 апреля 1941 года на станции Тришкиай пообещал достать оружие, два-три пистолета парабеллиум. При встрече мы ему рассказали о существовании к-р организации у нас. И 26 апреля я и Румбутис вместе с Биельскис поехали в г.Вильнюс за оружием

ВОПРОС: Вы получили от Биельскис оружие?

ОТВЕТ: Нет, приехав в г.Вильнюс мы с Румбутис остались на вокзале, а солдат Биельскис, пошел в город за оружием, но обратно не вернулся. Прождав его на вокзале целый день, я еще сходил три раза к своему брату Биельскис Степанас, который служил в армии в г.Вильнюс, но его не мог увидеть, брат был на занятиях. Тогда мы в 5 ~~часо~~ часов утра уехали из Вильнюс в Мариямполь.

ВОПРОС: С какой целью Вы хотели увидеть брата?

ОТВЕТ: С братом я хотел просто встретиться и поговорить.

ОТВЕТ: Я
то
ры

ВОПРОС: Да
ка

ОТВЕТ: Я
во
ус

ВОПРОС: Вы
ст
те
по

ОТВЕТ: Я

Допрос пр
Записано с
товском яз

ДОПРОСИЛИ:

ВЕРНО:

ап

ОТВЕТ: Я давно с ним не виделся и хотел поговорить, как с братом на личную тему. Об оружии я с ним не хотел говорить.

ВОПРОС: Дайте показания, где добыто оружие остальными участниками к-р организации?

ОТВЕТ: Я не знаю где это оружие они добыли, но Грушис мне говорил, что Викторавичиусу оружие дал помещик Пашкевичиус.

ВОПРОС: Вы скрываете об оружии, которым располагала Ваша повстанческая организация. Предлагаем прекратить запирательство и назвать, какое и сколько имела оружия Ваша повстанческая организация и где оно хранилось?

ОТВЕТ: Я об этом не знаю.

Допрос прерывается в 16 час. 20 мин.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на литовском язык. БИЕЛЬСКИС.

ДОПРОСИЛИ: СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /РУБЦЕВ/

СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР /ТРИНКУНАС/

ВЕРНО: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР сержант госбез. [signature]

ап

Подлинник протокола находится в След. деле № 2260
Ст. Следователь [signature]

СЛЕДСТВЕННАЯ ЧАСТЬ НКВД Литовской ССР

6948

164

Протокол допроса
Обвиняемого Бильвакис Людас сын Пранас.

От 17 мая 1941 года.
Допрос начат в 20 час. 50 мин.

Вопрос: Приступайте к показаниям об оружии, которое имела Ваша повстанческая организация и где оно хранилось?

Ответ: Со слов участника нашей повстанческой организации Викторавичиус Ионас, проживает в местечке Лукни, что у его брата Викторовичиус имени не знаю, проживает в деревне Юсу спрятано несколько револьверов системы „Браунинг" и „Парабеллум" которое зарыты где то около дома брата Викторовичиуса, на месте где зарыто это оружие должны быть камни. Эти револьверы принадлежат Викторавичиусу Ионасу.

Со слов другого участника повстанческой организации Петкевичиуса Иустинаса мне известно, что у бывшего полицейского пограничной стражи — Таращкус имени не знаю, имеется револьвер.

Таращкус проживает в дер. Дервоненай. Помещик Дульке, имени не знаю, проживает в дер. Ксаймувенай, Тельшайского уезда, говорил мне, что у него име-

...хранил в группе под сл[...]
Со слов Валлунас, крестьянин [...]
Дегучей, Луоки волости, мне [...]
известно, что псевдоним этот [...]
Барташюс имени не знаю, [...]
революцер.

Вопрос: Таращикус, Дувке и Барташюс [...]ются участниками повстанческой ор[га]низации?

Ответ: Мне известно из разговоров Петкевич[...] и Таращикус, что Таращикус принад[лежит] к повстанческой организации. О принадлежности к повстанческой организации Дувке и Барташ[юс] мне неизвестно.

Вопрос: Вы говорите об оружии, которое [нахо]дится на руках участников повст[анче]ской организации. Назовите мест[о, где] находится склад с оружием при[над]лежавшим повстанческой органи[зации].

Ответ: О месте нахождения склада с оружием мне неизвестно. Из разговоров участников нашей повстанческой организации, [...]равичюса Ицхака, Грушаса Казиса [...] Юзу, можно заключить, что мно[...] ужие должно находиться у Венцкус[...] местечке Луоке. Венцкус раньше [...] руководитель шаулисов. Имел [...]
Кроме этого я должен сообщить [...]

он встрети[...]
мно его не [...]
оружия в Л[...]
имел много[...]
лая и нелег[...]
кауская и[...]
арендатор[...]
Земли, прост[...]
Тельшайско[...]

Вопрос: Где этот [...]

Ответ: Я не знаю [...]

Вопрос: Помещик Та[...] и откуда у н[...]

Ответ: Помещик Та[...] имени Иона[...] оружие у него [...]

Вопрос: Откуда наша [...]

Заряд думала до[...]

Ответ: Дубровине и в[...] повстанческой организ[...] получил оружие [...]

Вопрос: Каким [...] оружие [...]

Ответ: [...]

Вопрос: [...]

Ответ: [...]

он встретил одного офицера, фамилию его не назвал, этот офицер якобы служил в Литовском корпусе и похитил много оружия, после чего скрылся и нелегально проживал у Шалкауская имени его не знаю, бывший арендатор имения, сейчас имеет 30 га земли, проживает в имении Науиоку, Тельшайского уезда.

Вопрос: Где этот офицер находится сейчас?

Ответ: Я не знаю этого, и никогда не видел его.

Вопрос: Помещик Пашкевичус где проживает и откуда у него оружие?

Ответ: Помещик Пашкевичус, проживает в имении Ионайче, Тельшайского уезда. Оружие у него было от прошлых лет.

Вопрос: Откуда Ваша повстанческая организация думала достать еще оружия?

Ответ: Румбутис и все остальные участники повстанческой организации надеялись получить оружие из Германии.

Вопрос: Каким путем должны были получить оружие из Германии?

Ответ: Об этом мне неизвестно.

Вопрос: Еще откуда могли Вы получить оружие?

Ответ: Больше оружия я не знаю откуда можно получить.

Вопрос: Вы должны правдиво указать место хранения оружия Вашей повстан-

165 А сейчас дайте показания, когда
Ваша повстанческая организация
намечала поднять восстание?

Ответ: О сроках восстания говорили, но
во определенного времени намечено
не было. Восстание предполагали
начать во время войны СССР с Германией.

Вопрос: Как практически должны были организовать проведение восстания?

Ответ: Практически повстанческая организация должна была оказать помощь
и защиту воздушным десантам
которые были бы высажены Германией
в момент войны с СССР.

Допрос прерывается

Записано с моих слов верно и мне
прочтено и переведено на Литовский язык

[signature]

Допросил: Ст. Следователь
Следчасти НКГБ ЛССР Сержант [signature]

Ст. Следователь
Следчасти НКГБ ЛССР: [signature]

ПРО

обвиняемого Б

Вопрос: - Присту

имела ваша пов

Ответ: - Со сло

ции ВИКТОРАВИЧ

узнал, что у е

проживает в пе

ров системы "Б

где то около п

зарыто это ор

принадлежат В

Со с

низации ПЕТ

бывшего полице

не знаю, имеет

Дервонекам. П

в пер. Жамдуве

у него имеется

в гумне под со

деревни Дегуче

6-эт.

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого БИЕЛЬСКИС Людас сын Пранас.

от 17 мая 1941 года.

Допрос начат в 20 час. 50 мин.

Вопрос: - Приступайте к показаниям об оружии, которое имела ваша повстанческая организация и где оно хранилось?

Ответ: - Со слов участника нашей повстанческой организации ВИКТОРАВИЧЮС Иуозас, проживает в местечке Луоки, я узнал, что у его брата ВИКТОРАВИЧЮС имени не знаю, проживает в деревне [illegible]цу, спрятано несколько револьверов системы "Браунинг и "Парабеллиум" , которые зарыты где то около дома брата ВИКТОРАВИЧЮСА; на месте где зарыто это оружие должны быть камни. Эти револьверы принадлежат ВИКТОРАВИЧЮСУ Иуозасу.

Со слов другого участника повстанческой организации ПЕТКЕВИЧЮСА Иустинаса мне известно, что у бывшего полицейского пограничной стражи ТАРАШКУС , имени не знаю, имеется револьвер. ТАРАШКУС проживает в дер. Дервоненай. Помещик ДУЛЬКЕ, имени не знаю, проживает в дер. Жамдувенай, Тельшайского уезда, мне говорил, что у него имеется винтовка и браунинг, которые он хранит в гумне под соломой. Со слов ВАЛИУЛИС, -крестьянин деревни Детучей, Луоки волости, мне также известно, что

житель этой же деревни БАРТАШЮС, имени не знаю, имеет револьвер.

Вопрос: - ТАРАШКУС, ДУЛЬКЕ и БАРТАШЮС являются участниками повстанческой организации?

Ответ: - Мне известно из разговоров ПЕТКЕВИЧЮСА и ТАРАШКУС, что ТАРАШКУС принадлежит к повстанческой организации. О принадлежности к повстанческой организации ДУЛЬКЕ и БАРТАШЮС мне не известно.

Вопрос: - Вы говорите об оружии, которое находится на руках участников повстанческой организации. Назовите место, где находился склад с оружием, принадлежавшим повстанческой организации?

Ответ: - О местонахождении склада с оружием мне неизвестно. Из разговоров участников нашей повстанческой организации - ВИКТОРАВИЧЮСА Йозаса, ГРИШИСА Казиса из дер. Кяу, можно заключить, что много оружия должно находиться у ВЕНЦКУСА в местечке Луоки. ВЕНЦКУС раньше был руководителем шаулистов, имел оружие. Кроме этого я должен сообщить, следствию, что в апреле месяце сего года участник нашей повстанческой организации КАУПАС рассказывал мне, что он встретил одного офицера, фамилию его не знаю, этот офицер якобы служил в литовском корпусе и похитил много оружия, после чего скрылся и нелегально проживал в Шалкаускас, имени его не знаю, быш. арендатор имения, сейчас имеет 30 га. земли, проживает в имении Наушку, Тельшайск. уезда

Вопрос: - Где этот офицер находится сейчас?

Ответ: - Я не знаю этого и никогда не видел его.

Вопрос: - Помещик ПАЛКЕВИЧЮС где проживает и откуда у него оружие?

Ответ: - Помещик ПАЛКЕВИЧЮС проживает в имении Ионамче, Тельшайского уезда. Оружие у него было от прошлых лет.

Вопрос: - Откуда ваша повстанческая организация думала добыть еще оружие?

Ответ: - РУМБУТИС и все остальные участники повстанческой организации надеялись получить оружие из Германии.

Вопрос: - Каким путем должны были получить оружие из Германии?

Ответ: - Об этом мне не известно.

Вопрос: - Еще откуда должны были получить вы оружие?

Ответ: - Больше оружия я не знаю откуда должны получить.

Вопрос: - Вы упорно не хотите указать место, где хранилось оружие вашей повстанческой организации, но вам все равно придется об этом рассказать. А сейчас дайте показания, когда ваша повстанческая организация намечала поднять восстание.

Ответ: - О сроках восстания говорили много, но определенного времени назначено не было. Восстание предполагали начать во время войны СССР с Германией.

Вопрос: - Как практически должны были организовать проведение восстания?

Ответ: - Практически повстанческая организация должна была оказать помощь в защиту воздушным десантам, которые были бы высажены Германией в момент войны СССР.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочитано и переведено на Литовский язык.

ДОПРОСИЛИ: Ст.СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ:
/РУБЦОВ/

СТ.СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР
/ТРИНКУНАС/

Подлинник протокола находится в след. деле № 2260.
Верно: Ст. Следователь
Следчасти НКГБ ЛССР
Сержант Госбез. [signature]

170

Протокол допроса.

Обвиняемого Биельскис Людас сын Пранас.

От 18 мая 1941 года.

Допрос начат в 15 час. 05 мин.

Вопрос: Рассказывайте где находился склад с оружием повстанческой организации?

Ответ: Я говорю следствию искреннюю правду, что о складе с оружием я ничего не знаю. и прошу в этом мне верить. По вопросу оружия повстанческой организации мне еще известно следующее:
В феврале месяце сего года я шел из местечка Ковнатово домой и встретил Рудокас Андриус, проживает в имении Пакельнишкиай, Луокской волости, Тельшайского уезда. Работает у своего родственника помещика Параджиновичиус, управляющим имения. Этот Рудокас знал, что я являюсь участником повстанческой организации. Беседуя со мной он велел мне приехать к нему в имение и пообещал дать мне оружие.
Примерно в конце февраля месяца я поехал к Рудокас, одновременно встретил и самого помещика Параджиновичиус, который мне

170об

ско-голландский академии ...
стенке До тидува, Кейфинас ...
зда. И что в этой с/х академ...
существует к-р повстанч...
организация, которая [...]
часть оружием и даже ...
и имеет связь с Клайпед...
Помещик Парафиан...
сам лично дал мне ...
ку и 80 штук патро...
Будокас рассказал, что ...
ля сдерживать парабелл...
Торавичиусу Циртаку...
Силутису, а у силу...
винтовку взял Ру...
ясен сказать, что ...
должно быть оружие ...
винтовок и револь...
оружие я не видел.

Вопрос: Где находится вин... которые Вы дали ...

Ответ: Ее взял Рубикис, ... на хранение Руб... Дополнил, что Ру... сказал, что у него ... только системы ...

Вопрос: Таким образом из... видно, что все ... ей организа...

171

оружие хранит каждый участник
у себя или передал на хранение дру-
гим участникам.

Вопрос: Где доставала повстанческая
организация взрывчатые вещества
и адские машины?

Ответ: Мне неизвестно, имела наша пов-
станческая организация взрывчатые
вещества или нет. И разговоров о взрывчатых веществах и ...
оружии взрывчатых веществ ...
машин я не слышал.

Вопрос: Вы говорите неправду. Ваша ...
ческая организация имела ...
тые вещества и адские ма...
Требуем указать где эти ...
и у кого хранятся?

Ответ: О взрывчатых веществах ...
машинах я ничего ...

Вопрос: Вы еще по вопросу ...
чатых веществ ...
Сейчас дайте ...
исполнили ...
ческой орга...
ствовании ...

Ответ: Мне из...
ясно ...
оск...

172

... уон-
... вопросу
... тем,
... повстре-
... панческой
... циса Цир-
... сторонних
... 26 или 27
... зван в гор.
... штаб, который
... р. Каунас и
... он переехал в
... то из этого штаба
... шел какую-то бати-
... В это время мой
... с Циклиса и разговор
прекратился. После сво-
... горавичиусом я уже не
нас арестовали.
... за большой штаб?
... ной повстанческой органи-
... Шаулисайтис.
... ний штаб повстанческой орга-
... ии Литвы. Так да?
... жет быть, но точно я не знаю,
... к как Викторавичиус мне очень
... атко рассказал об этом.
... о как Викторавичиус ездил в г. Пане-
вежис в штаб?
Об этом Викторавичиус мне не сказал.
Викторавичиус Вам назвал членов

в Мае 1941 года ездил в Шяуляй-
ский уезд к отцу своей невесты
Навицкас, который в разговоре
рассказал мне о существовании у
них организации.

Вопрос: Отец вашей ~~организации~~ невесты
является участником повстанческой
организации?

Ответ: Нет, он уже стар.

Вопрос: Продолжайте показания о известных
Вам участниках повстанческой орга-
низации?

Ответ: Другие участники повстанческой органи-
зации не известны.

Вопрос: Названный Вами выше Рудокас яв-
ляется участником повстан-
ческой организации?

Ответ: Точно я не знаю, но мне известно, что
Рудокас содействует повстанческой
организации, снабжает участников
оружием, знает об организации и в
конце января или в начале февраля
1941 года Рудокас вместе с Римбуйти-
сом ездили в г. Вильнюс к капита-
ну Ятулису по вопросу деятельно-
сти повстанческой организации.

Вопрос: Дайте показания о главном шта...

1941 года, в Ковнатовской школе происходило собрание крестьян по вопросу хлебопоставок государству. Перед тем, как мне войти в школу я повстречал участника нашей повстанческой организации Викторавичиуса Ирзаса, который успел мне сообщить следующее: что он числа 26 или 27 апреля с кем то был вызван в гор. Паневежис в больший штаб, который раньше находился в гор. Каунас и по каким то причинам переехал в гор. Паневежис, и что из этого штаба Викторавичиус привез какую то записку я Тельшай. В это время мы вошли в здание школы и разговор между нами прекратился. После собрания Викторавичиуса я уже не видел, а 29 нас арестовали.

Вопрос: Что это за больший штаб?

Ответ: Это штаб повстанческой организации Шаулистов.

Вопрос: Главный штаб повстанческой организации Литвы. Так да?

Ответ: Может быть, но точно я не знаю, так как Викторавичиус мне очень кратко рассказал об этом.

Вопрос: С кем Викторавичиус ездил в г. Паневежис в штаб?

Ответ: Об этом Викторавичиус мне не сказал.

Вопрос: Викторавичиус Вам назвал членов

Ответ: Нет. Кроме этого мне известно со слов участника нашей повстанческой организации Каутраса [illegible] Бюравичюс, Грушас «Петкевичюс», что в г. Тельшяе есть каких-то [illegible] фамилии и место [illegible] их они не называли, которые являются связистом между Германией и повстанческой организацией в Литве.

Вопрос: Какую практическую к-р деятельность проводила Ваша повстанческая организация?

Ответ: Должен откровенно сказать, участники повстанческой организации кулацкий элемент и полицейские проводили широкую антисоветскую пропаганду среди населения, [illegible] клеветническую против колхозов, против хлебопоставок, говорили, что [illegible] в Литву придут немцы и [illegible] изгонят большевиков из Литвы. В результате этой антисоветской агитации настроение населения по отношению к [illegible] власти не хорошее, даже [illegible] части крестьян [illegible] взяли [illegible] [illegible]

173

распространялись листовки, как воззвание „Литовского информационного Бюро в Берлине“, но других листовок антисоветского характера я не видел.

Вопрос: Повстанческая организация выпускала листовки?

Ответ: Кроме воззвания „Литовского информационного Бюро в Берлине“ никаких других к-р листовок наша повстанческая организация не выпускала. Воззвание это давали читать населению.

Вопрос: Кому Вы лично давали читать эту листовку?

Ответ: Я ее сам прочел и вернул Бурокасу, но сейчас, что ее читали некоторые крестьяне.

Вопрос: Еще какую к-р деятельность проводила повстанческая организация?

Ответ: О другой к-р деятельности мне ничего неизвестно.

Вопрос: Где проходили сборища участников повстанческой организации и о чем на них говорили?

Ответ: Лично наша группа [illegible] организации [illegible] Каутрас, [illegible] члены [illegible] «Петкевичюс» [illegible]

Ответ: О финансировании нашей повстанческой организации мне ничего неизвестно. Может быть штаб повстанческой организации получал деньги, но мне об этом неизвестно.

Вопрос: Кто из помещиков оказывал материальную помощь повстанческой организации?

Ответ: Помещики поддерживали материально повстанческую организацию, но не финансировали нас деньгами, отдельные помещики, как Рудока давали немного денег например он мне дал денег на поездку в г. Мариямполь 50 рублей.

Вопрос: Какие диверсионные и террористические акты готовились и уже проведены Вашей повстанческой организацией?

Ответ: Мне лично об этом неизвестно и разговоров по этому вопросу я не слышал.

Вопрос: Дайте показания о разведывательной деятельности, которую проводила Ваша повстанческая организация?

Ответ: Мне никто таких заданий не

[illegible] оборот [illegible]

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого ВИЛЬСКИС Линас сын Пранас

от 18 мая 1941 года.

Допрос начат в 15 час. 05 мин.

Вопрос: - Расскажите где находится склад с оружием повстанческой организации?

Ответ: - Я говорю следствию искреннюю правду, что о складе с оружием я ничего не знаю и прошу об этом мне верить. По вопросу оружия повстанческой организации мне еще известно следующее:

В феврале месяце с.г. я шел из местечка Ковнатово домой и встретил РУДОКАС Андриус, проживает в

Вопрос:

имении Пакельншкяй, Луокской волости, Тельшайского уезда. Работает у своего родственника помещика ПАРАМОНАВИЧЮС, управляющим имения. Этот РУДОКАС знал, что я являюсь участником повстанческой организации. Беседуя со мной он велел мне приехать к ним в имение и пообещал мне достать оружие. Примерно в конце февраля м-ца я приехал к РУДОКАС, одновременно встретил и самого помещика ПАРАМОНАВИЧЮС, который мне рассказал, что он учиться в сельско-хозяйственной академии в местечке Дотнува, Кейдайнского уезда, и, что в этой с/х

академии существует к-р повстанческая организация, которая располагает оружием и даже пулеметами и имеет связь с Клайпедой.

Помещик ПАРАДЖОНАВИЧЮС сам лично дал мне одну винтовку и 80 штук патрон к ней. РУДОКАС рассказал, что он один пистолет, системы "Парабеллиум" дал ВИКТОРАВИЧЮСУ Пуозасу. Я винтовку отдал СИЛЮТИСУ, а у СИЛЮТИСА эту винтовку взял РУЛЕВУТИС. Должен сказать, что у РУЛЕВУТИСА должно быть спрятано несколько винтовок и револьверов, но где это оружие я не знаю.

Вопрос: — Где находится винтовка и патроны, которые вы дали СИЛЮТИСУ?

Ответ: — ЕЕ взял РУЛЕВУТИС, но куда ее положил на хранение РУЛЕВУТИС мне не известно. Дополняю, что РУДОКАС мне также сказал, что у него есть один пистолет системы "Парабеллиум".

Вопрос: — Таким образом из ваших показаний видно, что все участники повстанческой организации вооружены?

Ответ: — Да, большинство участников нашей повстанческой организации вооружены винтовками и револьверами и это оружие хранит каждый участник у себя или передал на хранение другому участнику.

Вопрос: — Где доставала повстанческая организация взрывчатые вещества и адские машины?

Ответ: — Мне не известно, имела ли наша повстанческая организация взрывчатые вещества или нет. И разговоров о приобретении взрывчатых веществ и адских машинах я не слышал.

Вопрос: - Вы говорите неправду. Ваша повстанческая организация имела взрывчатые вещества и адские машины. Требуем указать, где они добывались и у кого хранятся?

Ответ: - О взрывчатых веществах и адских машинах я ничего не знаю.

Вопрос: - Вы еще по вопросу оружия и взрывчатых веществ будете допрошены. Сейчас дайте показания, кого вы вспомнили из участников повстанческой организации и о местах существования повстанческих групп?

Ответ: - Мне известно, что в деревне Вапсошиай, Шеукенай волости, Шяуляйского уезда также есть к-р повстанческая организация в которую входят два брата НОВИЦКАС и КИЛЬВАЙТИС, имени не знаю, об этом мне говорил один из братьев НОВИЦКАС, имени их тоже не знаю, когда я в апреле месяце 1941 года ездил в Шяуляйский уезд к отцу своей жены и встретил НОВИЦКАС, который в разговоре рассказал мне о существовании у них организации.

Вопрос: - Отец вашей жены является участником повстанческой организации?

Ответ: - Нет, он уже стар.

Вопрос: - Продолжайте показания о известных вам участниках повстанческой организации?

Ответ: - Другие участники повстанческой организации не известны.

Вопрос: - Названный вами ранее РУДОКАС Андриус является участником повстанческой организации?

Ответ: — Точно я не знаю, но мне известно, что РУДР-ИАС содействует повстанческой организации, снабжает участников оружием, знает об организации и в конце января или в начале февраля 1941 года в г.Вильно к капитану ЯТУЛИСУ по вопросу деятельности повстанческой организации .

Вопрос: Дайте показания о главном штабе повстанческой организации в Литве?

Ответ: — Есть ли главный штаб повстанческой организации я не знаю. Но вспоминаю такой случай, это было накануне нашего ареста 28 апреля 1941 года, в Ковпатовской школе проходило собрание крестьян по вопросу хлебопоставок государству. Перед тем, как мне войти в школу я повстречал участника нашей повстанческой организации ВИКТОРАВИЧЮСА Иуозаса, который успел мне сообщить следующее: числа 26-го или 27 апреля он кем то был вызван в гор. ПАНЕВЕЖИС в большой штаб, который раньше находился в гор. Каунас и по каким то причинам переехал в гор. Паневежис, и что из этого штаба ВИКТОРАВИЧЮС привез какую то записку в Тельшай. В это время мы вошли в здание школы и разговор между нами прекратился. После собрания ВИКТОРАВИЧЮСА я уже не видел, а 29 числа нас арестовали.

Вопрос: — Что это за большой штаб?

Ответ: — Это штаб повстанческой организации шаулистов.

Вопрос: – Главный штаб повстанческой организации Литвы, так да?

Ответ: – Может быть, но точно я не знаю, так как ВИКТОРАВИЧЮС мне очень кратко рассказал об этом.

Вопрос: – С кем ВИКТОРАВИЧЮС ездил в г.Паневежис в штаб?

Ответ: – Об этом ВИКТОРАВИЧЮС мне не сказал.

Вопрос: – ВИКТОРАВИЧЮС Вам назвал членов этого штаба?

Ответ: – Нет. Кроме этого мне известно со слов участников нашей повстанческой организации: КАУПАС, ВИКТОРАВИЧЮС, ГРУШАС и ПЕТКЕВИЧЮС, что в г. Тельшае есть какой то техник, фамилию и места работы они не назвали, который якобы является связистом между Германией и повстанческой организацией в Литве.

Вопрос: – Какую практическую к-р деятельность проводила Ваша повстанческая организация?

Ответ: – Должен откровенно сказать, что участники повстанческой организации, кулацкий элемент и помещики, проводили широкую антисоветскую пропаганду среди населения, направленную против колхозов, против хлебопоставок, говорили, что скоро в Литву придут немцы и прогонят большевиков из Литвы.

В результате этой антисоветской агитации настроение среди населения по отношению к советской власти не хорошее, даже среди отдельной части бедняков и середняков, а если взять шаулистов, быв-

-щик полицейских, не говоря уже о кулаках и помещиках, то они все против советской власти. Кроме устной антисоветской пропаганды распространялись листовки, как воззвание "литовского информационного бюро в Берлине", но других листовок антисоветского характера я не видел.

Вопрос: - Повстанческая организация выпускала листовки?

Ответ: - Кроме воззвания "литовского информационного бюро в Берлине" никаких других к-р листовок наша повстанческая организация не выпускала. Воззвание это давали читать населению.

Вопрос: - Кому вы лично давали читать эту листовку?

Ответ: - Я ее сам прочел и вернул РУМБУТИСУ. Но слышал, что ее читали некоторые крестьяне.

Вопрос: - Еще какую к-р деятельность проводила повстанческая организация?

Ответ: - О другой к-р деятельности мне ничего не известно.

Вопрос: - Где происходили сборища участников повстанческой организации и о чем на них говорили?

Ответ: - Лично наша группа повстанческой организации сборища проводила у КАУПАСА, так как у нас было всего 3 человека, то мы при всего 3 человека, то мы при всякой встрече друг с другом говорили между

собой об оружии и по другим вопросам. О сборищах в других местах я не знаю.

Вопрос: – Кто финансировал вашу повстанческую организацию?

Ответ: – О финансировании нашей повстанческой организации мне ничего не известно. Может быть штаб повстанческой организации получал деньги, но мне об этом не известно.

Вопрос: – Кто из помещиков оказывал материальную помощь повстанческой организации?

Ответ: – Помещики поддерживали материально повстанческую организацию, но не финансировали нас деньгами, отдельные помещики, как РУДОКАС давали немного денег, например, он мне дал денег на поездку в г. Мариямполь 50 рублей.

Вопрос: – Какие диверсионные и террористические акты готовились и уже проведены вашей повстанческой организацией?

Ответ: – Мне лично об этом не известно и разговоров по этому вопросу я не слышал.

Вопрос: – Дайте показания о разведывательной деятельности, которую проводила ваша повстанческая организация?

Ответ: – Мне никто таких заданий не давал и я ничего не знаю.

Допрос прерывается .

Записано с моих слов верно и мне прочитано в чем и расписываюсь.

Допросили: СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ:

/Р.БЫКОВ/

СТ.СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДЧАСТИ НКГБ ЛССР:

/ТРИПОЛЬНАС/

Подлинник протокола находится в след. деле л 22во.

Верно: Ст. Следователь НКГБ ЛССР
сержант госбез.

Протокол допроса.
Обвиняемого Биельскис Людас сын Пранас.
От 23 Мая 1941 года. 182

Допрос начат в 21 час. 20 мин.

Допрос ведётся на литовском языке через Ст. Следователя Следчасти НКГБ ЛССР - Трикунаса, который за правильность перевода отвечает по ст. 95 УК РСФСР: (подпись)

Вопрос: У Вас при обыске найдена записка на литовском языке, в которой указано: „Едучи поездом нужно ехать до железнодорожной станции Цуре, после идти дорогой Будишкишку через лес по направлению к шоссе в деревню Гудемю. Автобусом нужно ехать из Каунаса до автостанции Гудемю, после идти один километр обратно то-есть по направлению к Каунасу до дороги Алупишкиу." Объясните, что означает эта записка и кто ее писал?

Ответ: Эта записка действительно найдена у меня при аресте. Писал ее Скрицкис когда мы с ним встретились в поезде, рассказали другу о существовании повстанческих организаций и он пообещал мне оружие для нашей организации. В этой записке Скрицкис мне объяснил как можно проехать к нему в деревню, где хранится оружие.

Ответ: За оружием?

Вопрос: Нет, в деревню к Скрипкису, а [illegible] еще. К Скрипкису мы с Буд[illegible] сои ездили в г. Мариямполе [illegible]

Вопрос: Теперь дайте более подробные [illegible] показания о деятельности к-р [illegible] стической организации в Каун[illegible]

Ответ: О деятельности повстанческой [illegible] зации в Каунасе мне ничего [illegible] стно. Я только слышал от [illegible] родственника, студента Каун[illegible] ского Университета, Василия [illegible] что у них существует студен[illegible] повстанческая организация. [illegible] уская мне еще сказал, что [illegible] Раштикис должен уже быть [illegible] влен в Германии.

Вопрос: Кто такой Раштикис, [illegible] шение он имеет к повстан[illegible] низации?

Ответ: Раштикис бывший ком[illegible] щий Литовской армии [illegible] фессоры Раштикиса [illegible] ческой организации [illegible]

Вопрос: Кто и каким путем [illegible] Раштикиса из Литов[illegible] манию?

[illegible]: Кто и как перепр[illegible] Германию мне [illegible] говорил [illegible]

Отдельному лицу в Германию. Представ[illegible] ем нельзя этих людей и места [illegible]

Ответ: Я говорю правду о местах и людях заниматющихся переброской в Германию, мне неизвестно.

Вопрос: Кого Вы еще вспомните из участников к-р повстанческой организации?

Ответ: Кроме тех, которых я уже ранее назвал больше участников повстанческой организации я не знаю.

Вопрос: Кого Вы знаете из ксендзов?

Ответ: Я знаю следующих ксендзов: в местечке Ковнотаво есть ксендз, фамилии и имени его не знаю. И в местечке Лукше есть два ксендза, которых я знаю, фамилии их, одного Балукус и Данисевичус. Есть еще один ксендз, молодой недавно приехавший, фамилии его не знаю.

Вопрос: Кто из ксендзов являются участниками повстанческой организации?

Ответ: Являются ли они участниками повстанческой организации я не знаю.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочитано в переводе на литовский язык.

[illegible signatures]

„TVIRTIRU"—„УТВЕРЖДАЮ"
1941 m. г. мая 13 dieną дня
Нач. следчасти НКГБ ЛССР
ст. лейтенант Госбезопасности
(Вилкский)

184

Forma nr. 3.
Форма № 3.

Nutarimas
Постановление

(patiekti kaltinimą — о пред'явлении обвинения)

г. Каунас, 1941 m. г. мая 13 dieną дня

Aš, Я Liet. TSR VRLK ст. следователь следчасти НКГБ ЛССР
(Organo skyrius, pareigos — должность, отдел и орган)

Тринкунас
(laipsnis ir pavardė — звание и фамилия)

išnagrinėjęs tardymo medžiagą byloje
рассмотрев следственный материал по делу №
ir atsižvelgdamas į tai, и приняв во внимание,

kad dėl что Биельскис Лиудас сын Пранас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

yra pakankamai įrodyta, jog
достаточно изобличается в том, что являлся активным участником контрреволюционной
(išvardinti visus kaltinimo punktus)
повстанческой организации, которая
(перечислить все пункты обвинения)
ставила своей целью свержение советской власти в Литве путем вооруженного восстания.

Nutariau:
Постановил:

184ab

Vadovaujantis RSFSR BTK 128 ir 129 str. patraukti
Руководствуясь ст. ст. 128 и 129 УПК РСФР, привлечь .... Бельскиса ....

Людаса сын Пранаса .... kaltinamuoju iš BK
в качестве обвиняемого по ст. ст.

58 п.п. 2, 10 ч.1 и 11 .... str. str. apie ką paskelbti kaltinamajam
УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку

paimant iš jo parašą.
в настоящем постановлении.

Nutarimo nuorašą, RSFR BTK 146 str. tvarka, pasiųsti Prokurorui.
Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Ст. Tardytojas
Следователь .... следчасти НКГБ ЛССР [signature]
(Тринкунас)

„Sutinku"
„Согласен" .... Нач. .... dalies virš.
отд-ния ....

Šis nutarimas man paskelbtas .... 194 ...... metų .... dieną
Настоящее постановление мне об'явлено .... года .... дня

Kaltinamojo parašas
Подпись обвиняемого .... L. Bielskis

Показания обвиняемого (свид...

Kaunas .... „

Klausimas: —

Atsakymas: —

LTSR VSK

Tardymo Protokolas

[По]казания обвиняемого ~~(свидетеля)~~ Bielskio Liudo s. Prano

Kaunas „13" V 1941 г.

Tardymo pradžia: 24 val.

Tardymo pabaiga:

185

Klausimas: – Jums yra pateikiamas kaltinimas pagal RTFSR BK 58 str. p.p. 2, 10¹ ir 11 tuo, kad jūs priklausėt slaptai kontrrevoliucinei organizacijai, kurios tikslas buvo ginkluotu sukilimu nuversti Tarybų valdžią Lietuvoje, ar pagal pateiktą jums kaltinimą kaltu save prisipažįstate?

Atsakymas: – Pagal pareikštą man kaltinimą pagal RTFSR BK str. 58 p.p. 2, 10¹ ir 11 kaltu savęs neprisipažįstu, nes niekad jokiai kontrrevoliucinei organizacijai nepriklausiau.

Tardymas nutraukiamas, protokolas užrašytas pagal mano žodžius teisingai ir mano perskaitytas.

L. Bielskis

LTSR VSKK kvotų skyr. vyr. tardytojas [signature]
(Trinkūnas)

Подпись

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"

194 1 m. апреля 26 dieną
Нарком Государст. Безопасн. Лит. ССР
Майор государственной безопасности

(Гладков) 194 m. г.

Forma № 1
Форма № 1

Arešta sankcijonuoju
Арест санкционирую

dieną
дня

180

20 20

Nutarimas
(areštui)

Постановление
(на арест)

гор. Тельшай, 194 1 m. г. апреля 24 dieną дня

Liet. TSR VRLK Зам. нач. Тельшайского УО НКГБ Лит. ССР
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

НКВД Лит. ССР — мл. лейтенант государственной безопасности- МОРОЗОВ

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

Išnagrinėjęs gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
рассмотрев поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности ВИКТОРАВИЧИУС

Йозас сын Антанас- 1907 года рождения, уроженец дер. Балтакишки, Луо-
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

ке вол., Тельшайского уезда, происходит из крестьян, женат, по нацио-
(nustatymo duomenys—установочные данные)

нальности литовец, в прошлом активный член организации "Шаулистов", в данное время проживает в местечке Луоке, Тельшайского уезда

Radau:
Нашел:

что ВИКТОРАВИЧИУС является активным членом контрреволюционной подполь-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

ной повстанческой организации, существующей в Тельшайском уезде. Дан-
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

ная организация ставит своей целью- поднять восстание и свергнуть Со-
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

ветскую власть в Литве вооруженным путем.

aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

Известно, что ВИКТОРАВИЧИУС не законно хранит у себя на квар-
ir kt.—и т. д.

тире огнестрельное оружие.

"... Однажды в беседе ВИКТОРАВИЧИУС назвал ряд участников контрреволюционной организации, среди которых особо выделял офицера Литовской армии майора ОПУЛЬСКИС, который якобы руководит организацией. Последний говорил ВИКТОРАВИЧИУС, что в данное время восстание делать самое подходящее время, потому что

в Литве есть немецкая армия, которая находится здесь по вопросам репатриации немцев из Литвы в Германию. ВИКТОРАВ... известен пароль организации "Юцай".

"... ВИКТОРАВИЧИУС заявлял, что майор ОПУЛЬСКИС перед... ему, что в этом месяце обязательно должно что-то случиться... в Каунасе уже все заготовлено, нужно ожидать указаний.."

Nutariau:
Постановил:

ВИКТОРАВИЧИУС Иозас сын Антанас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по местечко Луоке, Тельшайского уезда

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь
Зам.Нач. Тельшайского УО НКГБ Лит.ССР
лейтенант госбезопасности– сержант
(parašas—подпись)
(Моровов)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ Лит.ССР Viršininkas
(Расланас)
(parašas—подпись)

„TVIRTINU" УТВЕРЖДА...
194 1 m. г. апреля 26
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komi...
Народный Комиссар Внутренних Дел...
Нарком Государств...
Ст.Майор Госбезопас...

П...
(apie kardomo...

г. Тельшай

Aš, Я, Ст.Оперуполнимоче...
ГАЛКИН

išziūrėjęs Liet. TSR VRLK gaut...
рассмотрев поступившие в НКВ...

Pavardė
Фамилия ВИКТОРАВИЧИУС

Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество Иозас

Gimimo metai
Год рождения 1909 gimimo
место р...

Profesija ir specialybė
Профессия и специальность

Darbo vieta ir pareigos
Место работы и должность ра...

Mokslas
Образование грамотный

Šeimos padėtis
Семейное положение женат

Adresas:
Адрес: местечко Луоке,

ВИКТОРАВИЧИУС И...
(pa...
numatytais RSFSR BK
ступлениях предусмотренных ст. ...
kad
во внимание, что Викторав...
būdamas laisvėje gali
находясь на свободе может скр...

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 14...
и руководствуясь ст. ст. 145 и 158...

„TVIRTINU"—УТВЕРЖДАЮ"
194 1m. г. апреля 26 dieną дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Государств.безопасности
Ст.Майор Госбезопасности
Гладков

Санкционирую
Прокурор
21/IV-41

Forma nr. 2
Форма № 2

187

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Тельшай, 194 1m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Ст.Оперуполнмоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

ГАЛКИН
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išnagrinėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: ВИКТОРАВИЧИУС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Иозас сын Антанас

Gimimo metai / Год рождения: 1900 gimimo vieta / место рожд.: деревня Балтакишки,Луоке волости

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: крестьянин

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в своем хозяйстве

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: женат

Adresas: / Адрес: местечко Луоке, Тедльшайского уезда.

Radau:
Нашел:

ВИКТОРАВИЧИУС Иозас сын Антанас įtariamas nusikaltimais / подозревается в пре-
(pavardė—фамилия)

numatytais RSFSR BK / ступлениях предусмотренных ст. 58 п.2,10,11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai / ст. УК РСФСР, принимая

ir / во внимание, что Викторавичиус (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может скрыться от следствия и суда

Vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
Руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

187 ab

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда ВИКТОРАВИЧИУС Иозас
сын Антанас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному
paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать
prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas
Следователь
Ст.Оперуполном.Тельшайского УО НКГБ
Сержант Госбезопасности: /Галкин/

„Sutinku"
„Согласен"
Нач.Тельшайского УО НКГБ Virš.

Šis nutarimas man paskelbtas
Настоящее постановление мне об'явлено 194 m. г. 29/IV d.

J. viktaravičius
(parašas—подпись)

LTSR — ЛССР

[Vi]daus Reikalų Liaudies Komisariatas

[На]родный Комиссариат Внутренних Дел

179

ORDERIS
ОРДЕР № 7330

1941 m. г. - II - 26 diena дня

188

[Ap]linota Valstybės Saugumo V-ko pavad. Morozovui

Tel[šių] Apskr. V.S.Sk.

Morozovui — Государств. Безопасности

[Pav]едание: Iškratyti ir suimti Viktorevičių Eis[mantą?]

Juozą s. Antano

Telšių Apskr. Luokų mieste.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

[Sank]ция: L.T.S.R prokuroro sankcija

Partijinė priklausomybė / Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом — b) dabar / в настоящее время — bilieto nr. / билет №
Tautybė / Национальность	lietuvis
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris dokumentas įrodo pilietybę) / Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд.) LTSR — b) pasas / паспорт № — Kieno išduotas / Кем выдан —

apskr. уезде

kaime деревне

[vad]ovaujančio organo

другого руково-
(предприятие)

г.

K LTSR
ГБ ЛССР

189

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
Pavardė Фамилия	Viktoravičius
Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество	Juozas antanas
Gimimo metai ir vieta Год и место рождения	Gimęs 1909 metais Telšių apskr. Родился в году в уезде Luokės vals. dokis kaime вол. деревне mieste город
Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) Постоянное местожительство (адрес)	Luokėse
Profesija ir specialybė Профессия и специальность	ūkininkas
Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga учрежд. įmonė предпр. b) pareigos должность c) laipsnis звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) e) jei nedirba — kada atleistas 194 m. если не работает—когда уволен 194 г.
Partingumas Партийная принадлежность	a) praeityje в прошлом b) dabar bilieto nr. в настоящее время билет №
Tautybė Национальность	Lietuvis
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris kitas dokumentas įrodo pilietybę) Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	a) pilietybė LTSR гражд. (подд. b) pasas — Kieno išduotas — паспорт № Кем выдан

181ab

KLAUSIMAI / ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI / ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė) Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее 3 skyrius
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchoznikų, individualių, amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų ir buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, рей, свободных профессий, служителей культа, цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабр
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Ss ūkininkų
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. 85 arus b) užsiėmimas занятие Amatnin
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. 85 arus b) užsiėmimas занятие 85 arus
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	Gusarų pulk 1929 - 1932
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Ž
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	B.
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Ž
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Ž
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Ž

KLAUSYMAI: / ВОПРОСЫ:	
21. Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno p vardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, da bo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указыват фамилию имя, отчество, возраст, м сто работь и должность, адрес)	

Suimtojo asmenišk
Личная подпись ар

KLAUSYMAI: ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)	tėvas / отец Viktoravičius Antanas Juozas motina / мать Viktoravičienė vyras žmona / муж жена vaikai / дети broliai (seserys) / братья (сестры)

190

Suimtojo asmeniškas parašas / Личная подпись арестованного J. Viktoravičius

190ab

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного — Jokių

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) — Telšių apsk N.S.d.K 1941 m. IV. 29 d.

kalėjimą
тюрьму

3. Pasiųstas į
Направлен в

4. Kitos pastabos
Другие замечания

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего
Oper. įgaliotynis 2 KRO Budriūkė

Parašas
Подпись — Budriūkė

194 1 m. г. Balandžio 29

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отрасль хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление — skyrius отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m. г.

Lietuv
VIDAUS RE
НАРОДНЫЙ Н

KVOT
ПРОТ

Kvota pradėta 15
Допрос начат в
194 m. г. Balandžio
2 KRO Budriū
должн., наимен. органа, фамил

1. Pavardė
Фамилия

2. Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество

3. Gimimo data
Дата рождения

4. Gimimo vieta
Место рождения

5. Gyvenamoji vieta
Местожительство

6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подданст

7. Partingumas (praeityje ir
Партийность (в прошлом

8. Mokslas (bendras, special
Образование (общее, спе
mokykla

9. Pasas
Паспорт

когда и как

10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий

11. Socialinė kilmė
Социальное происхожден

род зан

12. Socialinė padėtis (užsiėmi
Социальное положение (
a) iki до 1940. VI. 15.

b) po после 1940. VI. 15.

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

181

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta / Допрос начат в 15 val. / час. 45 min. / минут. Baigta / Окончен в 16 val. / час. — min. / минут.

m. / г. Balandžio mėn. / мес. 29 d. / д. Aš / Я Apsk. įgaliotinis (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— / должн., наимен. органа, фамилия) Ltn Budrikas apklausiau kaipo / допросил в качестве kaltinama

1. Pavardė / Фамилия: Viktoravičius

2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Juozas Antanas

3. Gimimo data / Дата рождения: 1909.

4. Gimimo vieta / Место рождения: Telšių apskr.

5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Luokiai

6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Lietuvis LTSR

7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем)

8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): 3 skyriai pradžios mokyklos

9. Pasas / Паспорт (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— / когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий (darbo vieta ir pareigos— место службы и должность): Ūkininkas

11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение (tėvų užsiėmimas ir turtas— / род занятий родителей и их имущественное положение): 75 ūkininkas

12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

a) iki / до 1940. VI. 15. 85 arai

b) po / после 1940. VI. 15. 85 arai

J. Viktoravičius

13. Šeimos sąstatas Tėvas Viktoravičius Antanas
(artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas—
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Juozas

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г. Nebūvo

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г. Nebuvo

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios Neapd[illegible]
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
vanotas

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas Raigį B.
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве [illegible]
Netarnavo

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo) Netarnav[illegible]
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo) Gusarų pul[illegible]
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)
Nuo 1929 iki 1932

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose Nedalyva[illegible]
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающего.

J. Viktoravičius

Kaltinamojo ~~(liudininko)~~ parodymai
Показания обвиняемого (свидетеля)
194 m.
г.

Klausymas
kokiomis
sąl[illegible]

Atsakymas

Tardy[illegible]

192

...mojo (~~liudininko~~) parodymai
...ания обвиняемого (свидетеля) Viktoravičius Juozas

194 m. г. Balandžio 29 d. д.

Klausymas Kokioms partijoms priklausėt

atsakymas Jokioms partijoms

Tardymas baigtas 16 v.

Protokolas perskaitytas J. Viktoravičiui

Tardė LKKo oper. įgal.

Z. Brodnickas

Parašas
Подпись

„УТВЕРЖДАЮ"
12. мая 1941 г.
Нач. следчасти НКГБ СССР
ст. лейтенант гос. безопасн.

Форма № 3

VЗ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

Город Москва, 1941 г. мая „12" дня

Я, Следователь (должность, отдел и орган) НКВД СССР

Сержант гос. безопасности Белков (звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № и приняв во внимание, что Викторавичюс Йозас сын Антанас (фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что до ареста являлся активным участником нелегальной, контрреволюционной, повстанческой организации, ставящей своей целью вооруженное свержение Советской власти в Литве. Кроме того арестованный Викторавичюс среди населения вел враждебную антисоветскую пропаганду, т.е. совершил преступления, предусмотренные ст. ст. 58 п 2, 58 п 10 ч 1 и 58 п 11 УК РСФСР (перечислить все пункты обвинения)

сказать ничего не могу

193об

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Викторавичус Иозас сын Антанас в качестве обвиняемого по 58-2, 58-10 ч1 и 58-11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору

Следователь Сержант гос. безопасн. [signature]

„Согласен" Нач. ______ отд-ния ______

Настоящее постановление мне об'явлено „13" gruodžio 1941 года

Подпись обвиняемого J. Viktoravičius

194

Протокол допроса

обв. Викторавичус Иозас сына Антанас
13/V 1941 года

Вопрос. — В предъявленном обвинении по ст. ст. 58-2, 58-1(а) и 58-11 УК виновным себя признаете?

Ответ. — Обвинение мне понятно. В предъявленном обвинении виновным себя не признаю. В контрреволюционной организации я не состоял. Если бы я знал о существовании такой организации, то сообщил бы о ней органам государственной безопасности. Никакой пропаганды против советской власти я не вел.

Вопрос. — Следствию ваша принадлежность к контрреволюционной повстанческой организации достаточно известна. Расскажите кто и когда привлек вас к участию в этой организации?

Ответ. — В контрреволюционную организацию меня никто не вовлекал.

Вопрос. — Это неправда. Следствие еще раз предлагает вам рассказать все откровенно о своем участии в названной организации и об участии других.

Ответ. — В контрреволюционной организации я не состоял, поэтому сказать ничего не могу

Допрос начат в 21,25 м и окончен в 22 ч.
[illegible] с моих слов записано верно, мне на родном
литовском языке прочитано. [illegible]
Допросил следователь [illegible] [illegible]
сержант гос. безопасн. [illegible]
[illegible]
переводчик [illegible]

НАРОДНЫЙ К

ПРОТ

Допрос начат в „10" [illegible]

194*1* г. *мая*

1. Фамилия [illegible]
2. Имя и отчество [illegible]
3. Дата рождения *19*
4. Место рождения *дер*
5. Местожительство [illegible]
6. Нац. и гражд. (подда
7. Партийность (в прош
8. Образование (общее, с
9. Паспорт ______ (ко
10. Род занятий [illegible]
11. Социальное происхож
отец [illegible] *33*
12. Социальное положени
а) до революции *Но*
б) после революции [illegible]
с 19

СССР
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

185

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №

Допрос начат в „10" час. „30" минут. Окончен в „ " час. „ " минут.
1941 г. мая мес. 19 дня. Я
(должн., наимен. органа, фамилия)
допросил в качестве Обвиняемого

1. Фамилия Викторавичиус
2. Имя и отчество Иуозас сын Антанас
3. Дата рождения 1909 г.
4. Место рождения дер. Юцу, Луоки вол. Тельшайского уезда.
5. Местожительство Местечко Луоке.
6. Нац. и гражд. (подданство) Литовец гражданин СССР.
7. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийный.
8. Образование (общее, специальное) 3х летку.
9. Паспорт
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Род занятий Рабочий плотник.
(место службы и должность)
11. Социальное происхождение и/ крестьян кулаков.
(род занятий родителей и их имущественное положение)
Отец имел 33 га земли.
12. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
а) до революции На иждивении родителей.
б) после революции Учился и работал в хоз-ве отца
с 1932 года работал плотником.

J. Viktoravičius

1956

13. Состав семьи Отец Викторавичиус Антанас, мать (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Марта, брат Антанас, Ионас, Иванас, сестра
Моля, Она проживают с отцом. Брат Стасис служит
в армии в г. Вильнюс, две сестры: Валаукиене Бронея в
Тришкой. Урбаниене Маря м. Лукки.
Жена Клеопа и сын Альдас проживают в Лукк.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции Нет

б) после революции Нет.

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Не имеет.

16. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете Состоит
мл. унтер-офицер.

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Не служил.

18. Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)
Служил в б. Литовской армии с 1930 по 1932 г.
Унтер-офицером.

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях Не участвовал

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя — допрашивающим.

J. Vitkavičius

Показания обвиняемого (свид...)
сын Антанас „В...
Вопрос: Вы аре...
ник к-...
Литве...
Вы дол...
Ответ: Я, это ...
револю...
Вопрос: Вы гово...
из акти...
ской ор...
тельств...
Кем и ко...
органи...
Ответ: Да, я ре...
тельств...
правду. ...
тельно ...
ческой ...
в ряде ...
Завербов...
сначала...
или дека...
по этом...
Игнас и...
член т...
был член...
Вопрос: Когда ...
вербовал...
Ответ: Это ...
месяца ...
в группе...

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Викторавичус Иозас
сын Антанас „11" Мая 1941 г.

196

Вопрос: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации в Литве. Дайте показания кем и когда Вы были завербованы в эту организацию?

Ответ: Я это не признаю и участником контрреволюционных организаций не был.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы являетесь одним из активных участников к-р повстанческой организации. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям. Кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

Ответ: Да, я решил прекратить свое запирательство и рассказать следствию всю правду. Я, Викторавичус Иозас, действительно являюсь участником к-р повстанческой организации, которая существовала в ряде деревень Тельшайского уезда. Завербовал меня в эту организацию сначала Румбутис, примерно в ноябре или декабре месяце 1940 года, потом со мной по этому же вопросу разговаривал Венцкус Иозас и тоже предложил вступить в члены повстанческой организации, но я уже был членом этой организации.

Вопрос: Когда Венцкус с Вами разговаривал и вербовал Вас в повстанческую организацию?

Ответ: Это было примерно в середине февраля месяца 1941 года. И с тех пор я состоял в группе повстанцев, которой руководил

Подпись J. Viktoravičius

196ал Венцкус.

Вопрос: Кто такие Румбутис и Венцкус?

Ответ: Румбутис имени не знаю, крестьянин деревни Ковнотава, бывший командир шаулистов. Венцкус Игнаса я знаю как бывшего своего руководителя шаулистов, я был тоже шаулистом и был в взводе, командиром которого являлся Венцкус. В данное время Венцкус занимается сельским хозяйством имея 18-20 га земли и лесопилку, проживает в местечке Луоке. Раньше Венцкус учился на ксендза и служил в Литовской армии лейтенантом. Румбутис и Венцкус зная меня как бывшего шаулиста завербовали в повстанческую организацию, которая ставила своей задачей свержение Советской власти в Литве, путем вооруженного восстания, причем это вооруженное восстание должно было произойти в момент военного конфликта между СССР и Германией, мы знали война между СССР и Германией все будет, так как немцы должны напасть на Баку, чтобы иметь нефть, которой они сейчас не имеют, и в этот момент мы бы выступили.

Вопрос: Откуда вам известно, что немцы хотят напасть на Баку?

Ответ: Об этом говорил Румбутис.

Вопрос: А откуда знает об этом Румбутис?

Ответ: Он мне не говорил откуда ему известно

Подпись J. Vitkauskas

J. Vitkauskas

он Литанас "...
Но Рум...
Венцк...
в Герм...
работа...

Вопрос: Кто и...
За цел...

Ответ: Пехо...
генера...
Об это...
А что...
Я не зн...
говори...
отвеч...
которы...
в Литв...

Вопрос: Кто в...
вития...
ним?

Ответ: Мне и...
рала...
Главе...
Но кто...
Я не зна...

Вопрос: Кто ...
правл...
ков В...

Ответ: Я знаю...
в Герм...
никаки...
имеет...

Зачеркнутые слова...

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Виктаравичус Иозас
Антанас „19" Мая 1941 г. 147

Но Румбутис рассказывал Венцкусу, а Венцкус мне, что он Румбутис был в Германии и виделся с генералом Пле-хавичусом и был в центре

Вопрос: Кто такой Плехавичус и что это за центр?

Ответ: Плехавичус бывший литовский генерал, который проживает в Германии. Об этом я знаю только по разговорам. А что за центр в котором был Румбутис я не знаю. В отношении центра мне говорил Венцкус, что в Германии существует бывшее литовское правительство, которое бежало из Литвы с приходом в Литву Красной армии.

Вопрос: Кто входит в состав „литовского правительства" которое находится в Германии?

Ответ: Мне только говорили ~~только~~ про генерала Плехавичуса, который якобы возглавляет это „литовское правительство", но кто еще входит в это правительство я не знаю.

Вопрос: Кто поддерживает связь с „литовским правительством" в Германии из участников вашей повстанческой организации?

Ответ: Я знаю, что Румбутис два раза был в Германии по делам повстанческой организации в Литве, но кто кроме Румбутиса имеет связь с Германией мне неизвестно.

Подпись J. Viktaravičius

Зачеркнутые слово „только" не читать.

Вопрос: Между к вопросу о связи Вашей повстанческой организации с Германией вернемся. А сейчас дайте показания где находится главный штаб к-р повстанческой организации в Литве и кто входит в этот штаб?

19 ав

Ответ: Где находится главный штаб повстанческой организации я не знаю, но 27 апреля 1941 года Венцкус меня посылал (меня) к кому-то в г. Паневежис, я поехал, но не доехал до г. Паневежис, вернулся обратно, побоялся ехать да-

Вопрос: К кому персонально Вас велел поехать Венцкус в гор. Паневежис?

Ответ: Венцкус фамилии мне не назвал, а велел подождать на вокзале в г. Паневежис и что меня там встретит один человек.

Вопрос: Как должен был встретить Вас этот человек на вокзале?

Ответ: Венцкус дал мне пароль к этому человеку. Я должен был иметь в нагрудном кармане своего пиджака носовой платок с синими каймами, который должен был выглядывать краешком из кармана, тот человек тоже должен иметь такой же платок и у меня он должен был спросить: „Кого ожидаете?" Я должен был ответить: „Ищу работу!". Тогда этот человек должен мне сказать: „Я покажу Вам место где можно получить ра-

Подпись J. Viktoravičius

J. Viktoravičius

Показания обвиняемого (свидетеля

сын Антанас „19"

Но Вам
работу
выполня
Этот же
„Откуда
„Из Жем
должен с
меня ку

Вопрос: Какое
поскнал

Ответ: Венцкус
ты приех
говорил.

Вопрос: Следоват
гор. Пане
правду,
задани

Ответ: Я приня
и был та
человека,
где он м
со мной
так как
повстанче
и спросил
нось ли я
участник
Явку ск
что руко
Венцкус

Под

3

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Викторавичус Иозас сын Антанас „19" Мая 1941 г.

„Но Вам придется выполнять разную работу" Я должен был ответить „Я должен выполнять всякую работу". Затем этот же человек должен спросить меня „Откуда Вы?" и я должен был ответить „Из Жемайтии". После этого человек должен сказать „все в порядке" и повести меня куда следует.

Вопрос: Какое задание дал Вам Венцкус, посылая Вас в г. Паневежис?

Ответ: Венцкус сказал, что там узнаешь за чем ты приехал. Больше он мне ничего не говорил.

Вопрос: Следствию известно, что Вы были в гор. Паневежис. Предлагаем рассказывать правду, к кому и зачем Вы ездили по заданию Венцкуса в гор. Паневежис?

Ответ: Я признаю, что ездил в г. Паневежис и мы там, на вокзале встретили того человека, с которым пошли к берегу, где он мне сказал, что теперь можешь со мной откровенно разговаривать, так как я есть один из руководителей повстанческой организации в Литве. и спросил меня кто я такой, являюсь ли я руководителем или рядовым участником повстанческой организации? Я ему сказал, что я рядовой участник и что руководителем нашим является Венцкус. Младший лейтенант Ли-

Подпись J. Viktaravičius

...ловской армии.

Вопрос: Еще о чем Вы разговаривали с этим человеком?

Ответ: Больше мы с ним не о чем не говорили. Он мне сказал, что можете ехать домой, мы к вам числа 1, 2 мая приедем и можете жить привычным ... После этого я пошел обратно на вокзал, а этот человек пошел в город. Перед тем, как нам разойтись, он мне сказал, что возможно к нам приедет кто нибудь другой, а не он, то пароль будет тот же самый платок с синими каймами, только приезжий должен сказать: „Где Вы Моравичус? Он должен приступить к работе".

Вопрос: Кто этот человек. Назовите фамилию его и где он работает?

Ответ: Фамилии и места работы его я не знаю. Но в личности признать могу. Помню, что высокого роста, шатен, одет был в тужурке, брюки на выпуск.

Вопрос: Вы передали свой разговор с этим человеком Венцкусу?

Ответ: Не успел, я приехал из Паневежиса вечером 28 апреля, а в ночь был арестован.

Вопрос: После того, как приехали из Паневежиса, Вы никуда больше не ездили?

Ответ: Нет не ездил. Когда ехал из Паневежиса я дорогой заехал в Ковнотова ...

Г. им. Воровского. И. ...

Подпись J. Viktaravičius

Показания обвиняемого (свидетеля)

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Виктаравичус

„ “ 194 г.

собрание, но до конца не досидел и уехал домой. В Паневежис я ехал на велосипеде.

Вопрос: Вы скрываете от следствия членов главного штаба. Требуем назвать состав этого штаба и какие поручения дал Вам штаб?

Ответ: Членов главного штаба я не знаю и поручений главный штаб мне никаких не дал. Должен сказать, что тот человек с которым я имел встречу в гор. Паневежисе, мне сказал, что мы не здешние. Желая узнать откуда он, я в разговоре задал ему вопрос, что главный штаб должен же быть в гор. Каунас? Но он мне определенного ответа не дал, только сказал, что в Каунасе сильная слежка. После такого ответа я понял, что этот главный штаб переехал из Каунаса в гор. Паневежис.

Вопрос: Что Вы привезли из штаба в Тельшай?

Ответ: Из штаба я ничего в Тельшай не привозил, даже не заезжал в Тельшай, а слез с поезда на станции Тришкяй.

Вопрос: Вы же на велосипеде ездили в Паневежис, а сейчас говорите слезли с поезда?

Ответ: Да, до станции Тришкяй от местечка Луки я ехал на велосипеде, а на

Подпись J. Viktaravičius

~~[illegible]~~ станции Трушкиай вельситед[illegible] был у свояко и в Паневежис поехал [illegible] поезде.

Вопрос: Назовите всех участников к[illegible] станческой организации?

Ответ: Мне известны следующие участни[ки] нашей повстанческой организации. В нашу группу в местечке Луки входи[ли]:

1) Венцкус Игнас — руководитель повстан[]ческой группы, по его заданию я ездил в [illegible] ный штаб в гор. Паневежис. Бывший л[ей]тенант Литовской армии и руководит[ель] шаулистов.

2) Пяткевичус Иустинас, знаю его к[ак] участника по совместной деятельно[сти] в повстанческой организации, встреча[лся] и вел разговоры об организации.

3) Парашка Игнас. О нем, как об участ[ни]ке говорил мне Пяткевичус.

4) Стонкус Игнас, о нем мне говор[ил] Венцкус.

5) Иоцис, имени не знаю, точно ска[зать] что он был участником повстанческ[ой] организации я не могу, но знаю, что [он] бывший шаулист и поддерживал связь с Венцкус.

6) Я, Викторавичус Игнас.

В деревне Ковнатово в группу входи[ли]:

1) Румбутис имени не знаю, лич[но] меня вербовал в повстанческую органи[]зацию, встречался с ним и имел ра[з]говоры о повстанческой организации.

Г. им. Воровского. В.[illegible]

Подпись J. Viktaravičius

J. Viktaravičius

Показания обвиняемого (свидет[еля])

"19"

Показания обвиняемого (свидетеля) Виктаравичус 5

„19" мая 1941 г.

Знаю, что Румбутис два раза ходил в Германию по делам повстанческой организации.

2/. Бильскис Людас. Знаю его, как участника повстанческой организации со слов самого Бильскис и со слов Румбутис. 200

3/. Учитель Каунас, знаю его, как участника повстанческой организации со слов Румбутиса и Бильскис, мне лично с ним самим не приходилось сталкиваться по к-р деятельности.

В дер. Юцу участниками повстанческой организации являются:

1/. Гругис Казис.

2/. Гругис Адольфас, о их принадлежности к повстанческой организации знаю со слов их самих.

В дер. Барвидишку участниками к-р повстанческой организации являются:

1/. Стасгулис Пранас, об этом он сам мне говорил и что он оружие имеет, винтовки и пистолеты.

Также мне известно со слов Румбутиса, что участниками повстанческой организации являются:

1/. Огулискис, имени не знаю, проживает в гор. Тельшай, бывший майор литовской армии.

2. Ятунис имени не знаю, живет Канетя

Подпись J. Viktaravičius

200об

в гор. Тельшяй точно не знаю. Бывший капитан литовской армии.

3/ Паулкаушкас имени и местожительство не знаю, бывший полковник литовской армии.

Вопрос: Еще кто является участником повстанческой организации?

Ответ: Других участников повстанческой организации я не знаю.

Вопрос: Неправда, Вы еще знаете ряд участников повстанческой организации и Вам придется рассказать о них. А сейчас дайте показания, кто возглавлял повстанческую организацию в Тельшяйском уезде?

Ответ: Повстанческую организацию в Тельшяйском уезде возглавлял штаб, в который входили:

1/ Полковник Паулкаушкас.

2/ Майор Остулевскис

3/ Капитан Ятулис.

Об этом я знаю со слов Рукуйтиса.

Вопрос: Еще кто входил в штаб повстанческой организации Тельшяйского уезда?

Ответ: Мне об этом неизвестно.

Вопрос: В каких еще уездах были повстанческие группы и их состав?

Ответ: Ценукус мне говорил, что повстанческая организация так же имеется в Шяуляйском уезде, но где, в каких местах и кто является участниками он не сказал. Со слов же Ценукуса я знаю, что повстанческая группа есть в местечке

Подпись J. Viktaravičius

Показания обвиняемого (свидетеля) Викторавичюс

„19" мая 1941 г.

ниай, которая якобы имеет два
пулемета, оставленные частью 8
полка литовской армии, ранее квар-
тировавшего там. Венцкус еще говорил,
что Варняйская повстанческая органи-
зация работает слабо.

201

Румбутис и Бельские говорили мне,
что повстанческие организации суще-
ствуют во всех уездах Литвы. Кто в
них состоит они не говорили.

Вопрос: Теперь рассказывайте какое и сколько
оружия имела Ваша повстанческая
организация?

Ответ: Мне известно, что большинство участни-
ков нашей повстанческой организации были
вооружены винтовками и револьверами, но
какое количество было винтовок и револьверов
я не знаю.

Я лично получил в разное время 5 револьверов.
Пашкевичюс - помещик дал мне один писто-
лет парабеллум и 6 патрон к нему.
Венцкус дал мне браунинг и парабеллум
и 50 патрон.
Румбутис дал мне один браунинг, все
эти револьверы я отдал, три своему
брату Викторавичусу Антанасу и
один Петкевичусу. Пятый револьвер
который дал мне Рудокас я сам спря-
тал на кладбище в каменной ограде
в местечке Луки.

Подпись J. Viktaravičius

Вопрос: Кто такие Пашкевичус и Рудокас?

Ответ: Пашкевичус, бывший полицейский, проживает в дер. Ионайчиай, Тельшяйского уезда. Рудокас, имени не помню, проживает имении Пакальнишкис, Тельшяйского уезда.

201об

Вопрос: Пашкевичус и Рудокас являются участниками повстанческой организации?

Ответ: Были ли они участниками повстанческой организации я точно не знаю. Но о существовании ее они знали и помогали оружием.

Вопрос: Сколько и какое оружие имели отдельные участники повстанческой организации. И где оно хранится?

Ответ: Какое и сколько имел оружия Вен-цкус я не знаю. Румбутис мне говорил, что он имеет несколько винтовок и револьверов, которые якобы он спрятал где-то в лесу, место хранения не указал. Пашкевичус имел оружие, но сколько я не знаю, я лично ему дал один револьвер. Бальские также имел винтовку, об этом мне говорил Румбутис, какое еще он оружие имеет я не знаю. Сташинис мне говорил, что он имеет две винтовки, о пистолетах он ничего не говорил, где он хранит эти винтовки мне неизвестно. Имеются ли оружие остальные участники я не знаю.

Подпись J. Viktaravičius

Показания обвиняемого (свидете...

„ 19...

Вопрос: Где нах...
передал...

Ответ: Брать ...

Вопрос: Где нах...
повстан...

Ответ: О склад...

Вопрос: Вы гово...
...ческая ...
...торая ...
...лагаем ...

Ответ: О складе...

Записано с м...
тано с переводом ...

J...

Допроси...

Показания обвиняемого (свидетеля) Вихторавичус

«19» Мая 1941 г.

Вопрос: Где находится оружие, которое Вы передали своему брату Антону?

Ответ: Брат мне об этом не говорил.

Вопрос: Где находился общий склад с оружием повстанческой организации?

Ответ: О складе с оружием мне ничего неизвестно.

Вопрос: Вы говорите неправду. Ваша повстанческая организация имела склад, в котором было спрятано оружие. Предлагаем рассказать где находится склад?

Ответ: О складе с оружием я не знаю.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на литовский язык.

J. Viktoravičius

Допросили: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР сержант ГБ [signature]

Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР [signature]

Подпись

203

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

ОБВИНЯЕМОГО ВИКТОРАВИЧИУС ИУОЗАС сын АНТАНАС

от 19-го Мая 1941 года.-

Допрос начат в 10 час.30 минут.-

1909 года рождения, уроженец дер.Юцу, Луоки волости, Тельшайского уезда, проживает м-ко Луоки, литовец, гражданин СССР, беспартийный, образование 3 класса, рабочий плотник, по соц.происхождению из крестьян -кулаков, женат.-

ВОПРОС: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации в Литве. Дайте показания, кем и когда Вы были завербованы в эту организацию?

ОТВЕТ: Я это не признаю и участником контрреволюционных организаций не был.

ВОПРОС: Вы говорите неправду. Вы являлись одним из активных участников к-р повстанческой организации. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям. Кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

ОТВЕТ: Да, я решил прекратить свое запирательство и рассказать следствию всю правду. Я, ВИКТОРАВИЧИУС Иуозас, действительно являлся участником к-р повстанческой организации, которая существовала в ряде деревень, Тельшайского уезда.

Завербовал меня в эту организацию, сначала РУМБУТИС, примерно в Ноябре или Декабре м-це 1940г., потом со мной по этому-же вопросу разговаривал ВЕНЦКУС Иуозас и тоже предложил вступить в члены повстанческой организации, но я уже был членом этой организации.-

ВОПРОС: Когда ВЕНЦКУС с Вами разговаривал и вербовал Вас в повстанческую организацию?

ОТВЕТ: Это было примерно в середине февраля месяца 1941г. И с тех пор я состоял в группе повстанцев, которой руководил ВЕНЦКУС.

ВОПРОС: Кто такие РУМБУТИС и ВЕНЦКУС?

204

ОТВЕТ:РУМБУТИС,имени не знаю,крестьянин деревни Ковнотава, бывший командир шаулистов.ВЕНЦКУС Иуозаса я знаю,как бывшего своего руководителя шаулистов,я был тоже шаулистом и был в взводе,командиром которого являлся ВЕНЦКУС.В данное время ВЕНЦКУС занимается сельским хозяйством,имеет 18-20 га земли и лесопилку,проживает в местечке Луоки.Раньше ВЕНЦКУС учился на ксендза и служил в литовской армии лейтенантом.РУМБУТИС и ВЕНЦКУС зная меня,как бывшего шаулиста завербовали в повстанческую организацию,которая ставила своей задачей свержение Советской власти в Литве,путем вооруженного восстания,при чем это вооруженное восстание должно было произойти в момент военного конфликта между СССР и Германией,мы знали,что война между СССР и Германией все равно будет,так как немцы должны были напасть на Баку,чтобы иметь нефть,которой они сейчас не имеют, и в этот момент мы бы выступили.

ВОПРОС:Откуда Вам известно,что немцы,хотят напасть на Баку

ОТВЕТ:Об этом говорил РУМБУТИС.

ВОПРОС:А откуда об этом знает РУМБУТИС?

ОТВЕТ:Он мне не говорил откуда ему известно,но РУМБУТИС рассказывал ВЕНЦКУСУ,а ВЕНЦКУС мне,что он РАМБУТИС был в Германии и виделся с генералом ПЛЕХАВИЧИУСОМ и был в центре.

ВОПРОС:Кто такой ПЛЕХАВИЧИУС и,что это за центр?

ОТВЕТ:ПЛЕХАВИЧИУС бывший литовский генерал,который проживает в Германии,об этом я знаю только по разговорам.А что за центр в котором был РУМБУТИС я не знаю.В отношении центра мне говорил ВЕНЦКУС,что в Германии существует бывшее литовское правительство,которое бежало из Литвы с приходом в Литву Красной Армии.-

ВОПРОС:Кто входит в состав "Литовского правительства",которое находится в Германии?

ОТВЕТ:Мне только говорили,про генерала ПЛЕХАВИЧИУСА,который якобы возглавляет это"Литовское правительство",но кто еще входит в это правительство я не знаю.

ВОПРОС:Кто поддерживает связь с "литовским правительством"в Германии из участников Вашей повстанческой организации?

ОТВЕТ:Я знаю,что РУМБУТИС два раза был в Германии по делам повстанческой организации в Литве,но кто кроме РУМБУТИС имеет связь с Германией,мне неизвестно.

ВОПРОС:Мы еще к вопросу о связях Вашей повстанческой

205

организации с Германией вернемся.А сейчас да йте показания,где находится главный штаб к-р повстанческой организации в Литве и кто входит в этот штаб?

ОТВЕТ:Где находится главный штаб повстанческой организации я не знаю,но 27-го Апреля 1941г.ВЕНЦКУС меня посылал к кому-то в Паневежис,я поехал,но недоехав до гор.Паневежис,вернулся обратно,побоялся ехать дальше.

ВОПРОС:К кому персонально Вам велел поехать ВЕНЦКУС в гор. Паневежис?

ОТВЕТ:ВЕНЦКУС фамилии мне не называл,а велел подождать на вокзале в гор.Паневежис и что меня там встретит один человек.

ВОПРОС:Как должен был встретить Вас этот человек на вокзале?

ОТВЕТ:ВЕНЦКУС дал мне пароль к этому человеку.Я должен был иметь в наружном кармане своего пиджака,носовой платок с синими каймами,который должен был выглядывать краюшком из кармана,тот человек тоже должен иметь такой-же платок и увидев меня,он должен был спросить меня -"кого ожидаете"?,я должен был ответить,"Ищу работы",тогда этот человек должен мне сказать-"Я покажу Вам место,где можно получить работу,но Вам придеться выполнять разную работу",я должен был ответить-" я согласен выполнять всякую работу.Затем этот-же человек должен спросить меня -"Откуда Вы"? и я должен был ответить-"Из Жимайтии". После этого человек должен сказать-"все в порядке" и повести меня куда следует.

ВОПРОС:Какое задание дал Вам ВЕНЦКУС?посылая Вас в Паневеж

ОТВЕТ: ВЕНЦКУС сказал,что там знают зачем ты приехал.Больше он мне ничего не говорил.

ВОПРОС:Следствию известно,что Вы были в гор.Паневежис. Предлагаем рассказать правду,к кому и зачем Вы ездили но заданию ВЕНЦКУС в гор.Паневежис?

√ ОТВЕТ:Я признаю,что ездил в Паневежис и был там,на вокзале встретил того человека,с которым пошли к берегу,где он мне сказал,что теперь можешь со мной откровенно разговаривать,так как я есть один из руководителей повстанческой организации в Литве и спросил меня,кто я такой,являюсь-ли я руководителем, или рядовым участником повстанческой организации.Я ему сказал, что я рядовой участник и,что руководителем нашим является - ВЕНЦКУС,бывший лейтенант Литовской армии.

ВОПРОС:Еще о чем Вы разговаривали с этим человеком?

ОТВЕТ:Больше мы с ним ни о чем не говорили,он мне сказал,что можете ехать домой,мы к Вам числа I,2 Мая приедем и может быть привезем оружие.

После этого я пошел обратно на вокзал,а этот человек пошел в город.Перед тем,как нам разойтись,он мне сказал,что возможно к нам приедет кто нибудь другой ,а не он,то пароль будет тот-же самый,платок с синими каймами,тогда приезжий должен сказать"где ВИКТОРАВИЧИУС? Он должен приступить к работе".

ВОПРОС:Кто этот человек,назовите фамилию его и где он работает?

ОТВЕТ:Фамилии и места работы его я не знаю,но в личность признать могу.Помню,что высокого роста,шатен,одет был в тужурке брюки на выпуск.

ВОПРОС:Вы передали свой разговор с этим человеком ВЕНЦКУСУ?

ОТВЕТ:Не успел,я приехал из Паневежис вечером 28-го апреля а в ночь был арестован.

ВОПРОС:После того,как приехали из Паневежиса,Вы никуда больше не ездили?

ОТВЕТ:Нет не ездил.Когда ехал из Паневежиса,я дорогой заезжал в Ковнотова на собрание,но до конца не досидел и уехал домой.В Паневежис я ездил на велосипеде.

ВОПРОС:Вы скрываете от следствия членов главного штаба, требуем назвать состав этого штаба и какие поручения дал Вам штаб?

ОТВЕТ:Членов главного штаба я не знаю и поручений главный штаб мне никаких не дал.Должен сказать,что тот человек с которым я имел встречу в гор.Паневежисе,мне сказал,что мы не здешние.Желая узнать откуда он,я в разговоре задал ему вопрос,что главный штаб должен же быть в Каунасе.Но он мне определенного ответа не дал,только сказал,что в Каунасе сильная слежка.После такого ответа я понял,что этот главный штаб переехал из Каунаса в гор.Паневежис?.

ВОПРОС:Что Вы привезли из штаба в Тельшай?

ОТВЕТ:Из штаба я ничего в Тельшай не привозил,даже не заезжал в Тельшай,а слез с поезда на станции Тришкиай.

ВОПРОС:Вы-же на велосипеде ездили в Паневежис,а сейчас говорите слезли с поезда?

ОТВЕТ:Да,до станции Тришкиай от местечка Луоки,я ехал на велосипеде,а на станции Тришкиай велосипед оставил у свояка и в Паневежис поехал на поезде.

207

ВОПРОС:Назовите всех участников к-р повстанческой организации?

ОТВЕТ:Мне известны следующие участники нашей повстанческой организации.В нашу группу в местечке Луоки входят:
I/ВЕНЦКУС Иуозас -руководитель повстанческой группы,по ево заданию я ездил в главный штаб в гор.Паневежис.Бывший лейтенант литовской армии и руководитель шаулистов.
2/ПЯТКЕВИЧИУС Иустинас- знаю его как участника по совместно деятельности в повстанческой организации,встречались и вели разговоры об организации.
3/ТАРАШКА Иуозас- о нем,как об участнике мне говорил ПЯТКЕВИЧИУС.
4/СТОНКУС Иуозас,о нем мне говорил ВЕНЦКУС.
5/ИОЦИС,имени не знаю,точно сказать,что он был участником повстанческой организации я не могу,но знаю,что ИОЦИС бывший шаулист и поддерживал связь с ВЕНЦКУС.
6/Я-ВИКТОРАВИЧИУС Иуозас.

В деревне Ковнатово в группу входили:
I/РУМБУТИС имени не знаю,лично меня вербовал в повстанческую организацию,встречался с ним и имел разговоры о повстанческой организации.

Знаю,что РУМБУТИС два раза ходил в Германию по делам повстанческой организации.
2/БИЕЛЬСКИС Людас,знаю его,как участника повстанческой организации,со слов самого БИЕЛЬСКИС и со слов РУМБУТИС.
3/Учитель КАУПАС,знаю его как участника повстанческой организации,со слов РУМБУТИСА и БИЕЛЬСКИС,мне лично с ним самим не приходилось сталкиваться по к-р деятельности.В дер.Юцу участниками повстанческой организации являются:
I/ГРУШИС Казис.
2/ГРУШИС Адольфас,о их принадлежности к повстанческой организации знаю со слов их самих.

В дер.Барвиджиу участниками к-р повстанческой организации являются:
I/СТАСИУЛИС Пранас,об этом он сам мне говорил и,что он оружие имеет,винтовки и пистолеты.

Также мне известно со слов РУМБУТИС,что участниками повстанческой организации являются:

201

1/ОПУЛЬСКИС,имени не знаю,проживает в гор.Тельшай,бывший майор литовской армии.
2/ЯТУЛИС имения не знаю,живет кажется в гор.Тельшай,точно не знаю.Бывший капитан литовской армии.
3/ПАУЛКАУНИНСКАС имени и местажительства не знаю,бывший полковник литовской армии.-

ВОПРОС:Еще кто является участником повстанческой организации?

ОТВЕТ:Других участников повстанческой организации я не знаю.

ВОПРОС:Неправда,Вы еще знаете ряд участников повстанческой организации и Вам придется рассказать о них.А сейчас дайте показания,кто возглавлял повстанческую организацию в Тельшайском уезде?

ОТВЕТ:Повстанческую организацию в Тельшайском уезде возглавлял штаб,в который входили:

1/Полковник ПАУЛКАУНИНКАС.
2/Майор ОПУЛЬСКИС.
3/Капитан ЯТУЛИС.

Об этом я знаю со слов РУМБУТИСА.

ВОПРОС:Еще кто входил в штаб повстанческой организации Тельшайского уезда?

ОТВЕТ:Мне об этом неизвестно.

ВОПРОС:В каких еще уездах были повстанческие группы,их состав?

ОТВЕТ:ВЕНЦКУС мне говорил,что повстанческая организация также имеется в Шиаулиайском уезде,но где,в каких местах,и кто является участниками он не сказал.

Со слов-же ВЕНЦКУСА я знаю,что повстанческая группа есть в местечке Варниай,которая кобы имеет два пулемета,оставленные частью 8 полка литовской армии,ранее квартировавшего там.ВЕНЦКУС еще говорил,что Варпяйская повстанческая организация работает слабо.-

РУМБУТИС и БИЕЛЬСКИС говорили мне,что повстанческие организации существуют во всех уездах Литвы.Кто в них состоит они не говорили.

ВОПРОС:Тепарь рассказывайте какое и сколько оружия имела Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ:Мне известно,что большинство участников нашей повстанческой организации были вооружены винтовками и револь-

209

верами, но какое количество было винтовок и револьверов я не знаю. Я лично получил в разное время 5 револьверов.

ПАШКЕВИЧИУС помещик дал мне один пистолет Парабеллиума и 6 патрон к нему. ВЕНЦКУС дал мне браунинг и парабеллиум и 50 патрон.

РУМБУТИС дал мне один браунинг, все эти револьверы я отдал, три своему брату ВИКТОРАВИЧИУС Антанасу и один ПЕТКЕВИЧИУС. Пятый револьвер, который дал мне РУДОКАС, я сам спрятал на кладбище в каменной ограде в местечке Луоки.-

ВОПРОС: Кто такой ПАШКЕВИЧИУС и РУДОКАС?

ОТВЕТ: ПАШКЕВИЧИУС бывший помещик, проживает в дер. Иокайчиай, Тельшайского уезда, РУДОКАС, имени не помню, проживает в имении Покальнишкис, Тельшайского уезда.

ВОПРОС: ПАШКЕВИЧИУС и РУДОКАС являются участниками повстанческой организации?

ОТВЕТ: Были-ли они участниками повстанческой организации я точно не знаю, но о существовании ее они знали и помогали оружием.

ВОПРОС: Сколько и какое оружие имели остальные участники повстанческой организации, и где оно хранится?.

ОТВЕТ: Какое и сколько оружия имел ВЕНЦКУС я не знаю, РУМБУТИС мне говорил, что он имеет несколько винтовок и револьверов, которые якобы он спрятал, где-то в лесу, место хранения не указал. ПЕТКЕВИЧИУС имел оружие, но сколько я не знаю, я лично ему дал один револьвер. БЕЛЬСКИС якобы имеет винтовку, об этом мне говорил РУМБУТИС, какое еще он оружие имеет, я не знаю. СТАСИУЛИС мне говорил, что он имеет две винтовки, о пистолетах он ничего не говорил, где он хранит эти винтовки, мне неизвестно.

Имеют-ли оружие другие участники, я не знаю.

ВОПРОС: Где находилось оружие, которое Вы передали своему брату Антанасу?

ОТВЕТ: Брат мне об этом не говорил.

ВОПРОС: Где находился общий склад с оружием повстанческой организации?

210

ОТВЕТ: О складе с оружием мне ничего неизвестно.

ВОПРОС: Вы говорите неправду. Ваша повстанческая организация имела склад, в котором было спрятано оружие. Предлагаем рассказать, где находится склад?

ОТВЕТ: О складе с оружием я не знаю.

Записано с моих слов верно и мне прочитано с переводом на литовский язык.

ВИКТОРАВИЧЮС.-

ДОПРОСИЛИ: СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ - РУБЦОВ.-

СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ
ЛИТОВСКОЙ ССР - ТРИНКУНАС.-

Верно: Ст. Следователь След части НКГБ ЛССР
сержант Госбез. Рубцов

Подлинник протокола находится
в след. деле № 2260
Ст. След. Сл. НКГБ ЛССР Рубцов

Tardymo Protokolas kaltinamojo
Viktoravičiaus Juozo s. Antano.

Kaunas, 1941 m. gegužės m. 28 d.
Tardymo pradžia: 21 v. 10 min.
pabaiga:

Klausimas:- Duokite kvotai teisingus parodymus, kur randasi ginklai kontrrevoliucinės-sukilėliškos organizacijos?

Atsakymas:- Apie tai man nėra žinoma. Kiek ir kas iš kontrrevoliucinės sukilėliškos organizacijos dalyvių turėjo ginklų, aš jau parodžiau per ankstyvesnį tardymą. Daugiau tuo klausimu man nieko nežinoma.

Klausimas:- Jūs ir dabar kalbate neteisybę. Jums yra gerai žinoma kur buvo paslėpta ginklai sukilėliškos organizacijos. Reikalaujame nurodyti vietą kur buvo paslėpta ginklai!

Atsakymas: Aš dar kartą tvirtinu, kad man apie tai nieko nežinoma.

Klausimas:- Per ankstyvesnį tardymą jūs neišvardinote kas įėjo į vyr. štabą sukilėliškos organizacijos. Išvardinkite visą sąstatą vyr. štabo sukilėliškos organizacijos?

Atsakymas:- Apie vyr. štabą sukilėliškos organizacijos man yra žinoma tiek kiek aš parodžiau per ankstyvesnį ~~parodymą~~ tardymą, daugiau apie tą klausimą man nieko nežinoma.

Tardymas nutraukiamas. Protokolas surašy- [illegible]

Tardymo Protokolas kaltinamojo Viktoravičiaus Juozo s. Antano.

Kaunas, 1941 m. gegužės m. 28 d.
Tardymo pradžia: 21 v. 10 min.
pabaiga:

Klausimas: – Duokite kvotai teisingus parodymus, kur randasi ginklai kontrrevoliucinės sukilėliškos organizacijos?

Atsakymas: – Apie tai man nėra žinoma, kiek ir kas iš kontrrevoliucinės sukilėliškos organizacijos dalyvių turėjo ginklų, aš jau parodžiau per ankstyvesnį tardymą. Daugiau tuo klausimu man nieko nežinoma.

Klausimas: – Jūs ir dabar kalbate neteisybę. Jums yra gerai žinoma kur buvo paslėpta ginklai sukilėliškos organizacijos. Reikalaujame nurodyti vietą kur buvo paslėpta ginklai!

Atsakymas: Aš dar kartą tvirtinu, kad man apie tai nieko nežinoma.

Klausimas: – Per ankstyvesnį tardymą jūs neišvardinote kas įėina į vyr. štabą sukilėliškos organizacijos. Išvardinkite visą sąstatą vyr. štabo sukilėliškos organizacijos?

Atsakymas: – Apie vyr. štabą sukilėliškos organizacijos man yra žinoma tiek kiek aš parodžiau per ankstyvesnį ~~parodymą~~ tardymą, daugiau apie tą klausimą man nieko nežinoma.

Tardymas nutraukiamas. Protokolas užrašytas pagal mano žodžius teisingai ir man perskaitytas.

J. Viktoravičius

[...]nta „parodymą" ir įrašyta „tardymą" tikėti

J. Viktoravičius

[...] Kvotų skyriaus vyr. tardytojas [signature] (Kriukūnas)

212

„TVIRTINU“ – „УТВЕРЖДАЮ“

апреля ... diena день

... Госуд.Безопасности ... ССР

... Госуд.Безопасности

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Prokuroro parašas—подпись прокурора

194 m. 26 ... diena дня

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г.Тельшай , 1941 m. г. dieną дня

... TSR VRLK Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

... Лит. ССР Сержант Госуд.Безопасности тов.ГАЛКИН

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

... gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą КАУПАС Стасис
... поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности

... года рождения,уроженец деревни Диржионяй,Росейну уезд,литовец,гр-н
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

... женат,грамотный, не судим,работает учителем Ковнатовской школы,
(nustatymo duomenys—установочные данные)

... руоководитель партии "Таутининков" проживает в деревне Ковнатово,

Radau:
Луоке волости.
Нашел:

КАУПАС является активным членом контрреволюционно-подпольной пов-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,

...ской организации существующей в Тельшайском уезде.Ставившая своей
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

...лей свержение советской власти путем вооруженного восстания. КАУПАС
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

... председатель фашистской партии "Таутининков" в Варниай волости,
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

... союза "Шаулю", "Явно" Летуве", "Повасарнинки", "Скаутов" и всех
ir kt.—и т. д.

... фашистских организаций существовавших при Сметоновском режиме.

Гражданин ВИЛЬЧИНСКАС в своем заявлении от 30.1.41 года сообщил:

" В школе,часто проходят нелегальные собрания, где

участвуют КАУПАС, ксендз д.Ковнатово,Румбутис и другие

лица настроенные враждебно к Советской власти. КАУПАС

будучи секретарем избирательного участка по выборам в

212ак

Верховный Совет СССР, во время выдачи бюллетеней уговаривал избирателей чтобы последние не голосовали".

"В декабре месяце 1940 года участник данной организации заявил, что одним из активных членов организации является учитель Ковнатовской школы КАУПАС.

+ Свидетель Зубиене на допросе от 24 марта 1941 года показ...

" Мне известно от РУМБУТИСА, что членом контрреволюционной организации является КАУПАС, они часто собираются вместе и намерены очистить Литву от коммунистов".

Nutariau:
Постановил:

КАУПАС Стасис сын Казис
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по деревня Ковнатово, Луоке волости

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas
Следователь Ст.Оперуполн.Тельш.УО НКГБ
Сержант Госуд.Безопасности
(parašas—подпись)

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ
Viršininkas

/Галк...
/Расланос...

(parašas—подпись)

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"
1941 m. апреля 26 dien...
г. дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Государ.Безопасно...
Ст.майор Госбезопасност...
/Главко...

N...
По...
(apie kardomosios ...

г.Тельшай , 19...

Ст.Оперуполномоченн...
(sky...
ГАЛКИН

...išnagrinėjęs Liet. TSR VRLK gautą ...
...рассмотрев поступившие в НКВД ...

pavardė КАУПАС
фамилия

vardas ir tėvo vardas Стасис ...
имя и отчество

gimimo metai 1900 gimimo vie...
год рождения место рож...

profesija ir specialybė
профессия и специальность у...

darbo vieta ir pareigos
место работы и должность учи...

mokslas
образование среднее

šeimos padėtis
семейное положение женат

adresas: деревня Ковнатово, ...
адрес

КАУПАС Стасис с...
(pav...

...nusikaltais RSFSR BK
...преступлениях предусмотренных ст. ...

...atsižvelgdamas, что Каупас
...принимая во внимание

...būdamas laisvėje gali
...находясь на свободе может ск...

Vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ...
Руководствуясь ст. ст. 145 и 158 ...

„TVIRTINU“ — УТВЕРЖДАЮ

p. апреля 26 dieną дня

Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
... Госудаp. Безопасности
майор Госбезопасности

/Гладков/

Forma nr. 2
Форма № 2

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą — об избрании меры пресечения)

г. Тельшай, 194 1 m. г. апреля 25 dieną дня

... Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности
(skyrius, organas ir pareigos — отдел, орган и должность)

ГАЛКИН
(laipsnis ir pavardė — звание и фамилия)

...Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
... поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

... КАУПАС

... tėvo vardas / отчество: Стасис

... metai / ... рождения: 1900 gimimo vieta / место рожд.: деревня Диржионяй, Госейну уезда

... ir specialybė / ... и специальность: учитель

... vieta ir pareigos / ... работы и должность: учитель Ковнатовской школы

partingumas / партийность: беспартийный

... среднее taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

... padėtis / ... положение: женат

... деревня Ковнатово, Луоке волости, Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

... КАУПАС Стасис с (pavardė — фамилия) įtariamas nusikaltimais подозревается в пре-
... RSFSR BK ... предусмотренных ст. 58 п. 2,10,11 УК РСФСР str. Atsižvelgdamas į tai ст. УК РСФСР, принимая
... что Каупас (pavardė — фамилия)
... laisvėje gali ... на свободе может скрыться от следствия и суда

... damasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
... ствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

213 ak

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда КАУПАС Стасис

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka,
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному под

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas
Следователь Ст. Опеуполном. Тельшайского УО НКГБ
Сержант Госбезопасности: Алекин /Талкин/.

„Sutinku"
„Согласен" Нач. Тельшайского УО НКГБ Virš. Расланас /Тасланас/.

Šis nutарimas man paskelbtas
Настоящее постановление мне об'явлено 1941 m. г. balandžio 29 diena дня

S. Kaup
(parašas—подпись)

LTSR
...us Reikalų Lia...
...одный Комиссар...

ORDERIS
ОРДЕР

...Valstybės Saugumo Tels...

Talkinui

...ство: iškrėsti ir...

LTSR Vidaus Reikalų Liau...
Народный Комиссар В...

LTSR VRLK Trečiojo Spec...
Начальник Третьего Сп...

L. T. T. R. pro...

...ybingumas
...ийная принадлежность

...ybė
...ональность

...ybė (nesant paso, nurodyti k...
...dokumentas įrodo pilietybę)
...нство (при отсутствии п...
... указать какой докум...
...веряет гражданство)

LTSR — ЛССР

...us Reikalų Liaudies Komisariatas
...дный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS
ОРДЕР № 7331

214

215

194/ m. balandžio 26 dieną
г. дня

...Valstybės Saugumo Telšių ap. vyr. oper. įgal.
______ Государств. Безопасности

...Alkinui

...ство: iškrėsti ir suimti Kaupą
Stasį

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

...: L. T. S. R. prokuroro sankcija

...rtiškumas ...ртийная принадлежность	a) praeityje в прошлом	Ne
	b) dabar в настоящее время —	bilieto nr. билет № —
...tybė ...иональность	Lietuvis,	
...ietybė (nesant paso, nurodyti kuris ...s dokumentas įrodo pilietybę) ...жданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ ...остоверяет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд.	SSSR
	b) pasas паспорт № 786357	Kieno išduotas Telšių miesto valdyba

LTSR
ЛССР

215

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI / ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI / ОТВЕТЫ
Pavardė / Фамилия	Kaupas
Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество	Stasys s. Kazys
Gimimo metai ir vieta / Год и место рождения	Gimęs / Родился в 1900 metais / году в Raseinių apskr. / уезде Betygalos vals. / вол. Šiliūnų kaime / деревне — mieste / городе —
Nuolat. gyvenamoji vieta (adresas) / Постоянное местожительство (адрес)	Telšių apskr. Luokės valsč. Kaunatavos kaime
Profesija ir specialybė / Профессия и специальность	
Paskutinė tarnybos vieta ir pareigos ar užsiėmimas / Последнее место службы и должность или род занятий	a) įstaiga / учрежд. Kaunatavos pradžios mokykla; įmonė / предпр. mokykla b) pareigos / должность mokytojas — c) laipsnis / звание d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) / в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) Švietimo liaudies komisariat. e) jei nedirba — kada atleistas / если не работает—когда уволен 194 — г. —
Partiškumas / Партийная принадлежность	a) praeityje / в прошлом Ne b) dabar / в настоящее время — bilieto nr. / билет № —
Tautybė / Национальность	Lietuvis
Pilietybė (nesant paso, nurodyti kuris dokumentas įrodo pilietybę) / Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ подтверждает гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд. SSSR b) pasas / паспорт № 786357 Kieno išduotas Telšių miesto valdyba

215ab

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, **vidurinis**, pradžios Высшее, **среднее**, низшее Baigęs 7 kl... gimnazijos ir 2 kursus mokytojų...
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, **tarnautojų**, kolchozninkų, individualių, vals... amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš laik... buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ... рей, свободных профессий, служителей культа, ... цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабр...
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Valstiečiai, turėjo 12 ha žem...
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. — Ne turiu b) užsiėmimas занятие — mokytojas
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. — Neturiu b) užsiėmimas занятие — mokytojas
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	1919–1921 m. tarnavau Centraliniame vaistų sandėlyje – sanitaru
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Ne tarnavau
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	Išėjęs iš atsargos
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Ne
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Ne
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Nuo 1930 iki 1937 m. Tautininkų p... Nuo 1929 iki 1938 m. jaunalietuvi... Nuo 1924 iki 1940 m. Šaulių sąjung... Nuo 1939 iki 1940 m. Lietuvių mokyt...

KLAUSYMAI:
ВОПРОСЫ:

21. Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvi... vardę, vardą ir tėvo vardą, amž... bo vietą ir pareigas, adresą)
Состав семьи (о каждом ука... фамилию имя, отчество, возра... сто работь и должность, адр...

Suimtojo as...
Личная подп...

KLAUSYMAI: / ВОПРОСЫ:	ATSAKYMAI: / ОТВЕТЫ:
Šeimos sudėtis (nurodyti kiekvieno pavardę, vardą ir tėvo vardą, amžių, darbo vietą ir pareigas, adresą) Состав семьи (о каждом указывать фамилию имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)	tėvas / отец: Kazys 1933 m. mirė. motina / мать: Julijona 60 m. gyv. Biržiōnų kaime, Betygalos valsč. Raseinių apskr. vyras / муж, žmona / жена: Ona Meškauskaitė 34 m. gyv. Telšių apskr. Luokės valsč. Kaunatavos valsč. — namų šeimininkė. vaikai / дети: Danutė 10 m. gyv. su motina mokosi mokykloje, Stasys 8 m. gyvena kartu su motina, mokosi mokykloje. Sigitas 6 m. gyvena su motina, mokosi mokykloje broliai (seserys) / братья (сестры): Jonas 39 m. gyv. Biržiōnų kaime, Betygalos valsč. Raseinių apskr. ūkininkauja, Vladas 28 m. gyvena kartu su broliu Jonu, sesuo Paulina Vaičiu-lienė gyv. Kėdainių apskr. Ariogalos valsč. Bangėlių kaime, ūkininkauja. Turi 3[illegible]

Suimtojo asmeniškas parašas
Личная подпись арестованного

21bal

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės
Особые внешние приметы арестованного

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris) Nr. 7331, 1941 m. balandžio
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера)
m. 29 d. pažymėjimas Pipirkienas

3. Pasiųstas į VLLK kalėjimą
Направлен в тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечании

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего анкету
LTSR, VSLK SPS, II-os dalies operatyvinis įgaliotinis
Vozgelis Jonas

Parašas
Подпись Vozgelis

1941 m. balandžio m. 29 d.
г.

---

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba
Управление skyrius
отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m.
г.

K r
П

Remiantis Lietuvos
На основании ор
iš 28 - balandž
от
Stasį, su
gyv. Kaunatan
прож. по
Kratos metu dalyva
При обыске прису
tinis milic

Sulig orderio suimta
Согласно ордера а

Paimta pristatyti į
Взято для доставле

" Bl
500 m
ųjos atviru
po 10 ct.

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

217

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu №
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за №
18. balandžio mėn. 1941 m. padaryta krata—обыск pas pil. Skaupą
мес. г; произведен suėmimas—арест у гр.
Stasį, sūn. Kazio
Kaunatavos pr. mokykl. g. namo № — bt. №
ул. в доме кв.
Kratos metu dalyvavo: politvad. Tyruikinas, ir kirei-
При обыске присутствовали: (nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėį—
dis milicijonierius Metrikis.
указать служебное или общ. положение присутствующих)

Sulig orderio suimtas
Согласно ордера арестован Kaupas Stasys, sūn. Kazio

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

„Albumas Vytauto Didžiojo 500 metų mirties sukaktuvės„ ir baž-nyčios atvirukai platinimui su sinkleliais po 10 ct.

21 val

Krata buvo daroma nuo 4 30 val. iki 6 val.
Обыск производился с час. до час.

Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. politvadok Tupikinas
Обыск производил сотрудник НКВД

Kratos metu pareikštas skundas skundų nebuvo
При обыске заявлена жалоба от

Kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в

nebuvo.

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota:
После производства обыска опечатано:

antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартиры или комнаты

Asmens, pas kurį daryta krata, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск

Namų valdyb. atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц:

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio № jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ордера, день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил:

28. IV 194 1 metų
года

Lie...
VIDAUS ...
НАРОДНЫЙ ...

KVOT...
ПРО...

Kvota pradėta 11
Допрос начат в
...

1. Pavardė
Фамилия
2. Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество
3. Gimimo data
Дата рождения
4. Gimimo vieta
Место рождения
5. Gyvenamoji vieta
Местожительство
6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подданс...
7. Partingumas (praeityje ...
Партийность (в прошло...
8. Mokslas (bendras, speci...
Образование (общее, с...
9. Pasas
Паспорт
10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий
11. Socialinė kilmė
Социальное происхожде...
12. Socialinė padėtis (užsiėmi...
Социальное положение (...
a) iki 1940. VI. 15.
до 1940. VI. 15.
b) po 1940. VI. 15.
после 1940. VI. 15.

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

218

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE
К ДЕЛУ №

Kvota pradėta / Допрос начат в „11" val. / час. „—" min. / минут. Baigta / Окончен в „12" val. / час. „30" min. / минут.
Balandžio mėn. / мес. 29 d. Aš / д. Я USLK, SPS, II-os dalies oper. įgaliotinis Požemis Juozas (organo pavadinimas, pareigos, pavardė— должн., наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве kvotinamąjį

1. Pavardė / Фамилия: Kaupas
2. Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Stasys s. Jono
3. Gimimo data / Дата рождения: 1900
4. Gimimo vieta / Место рождения: Raseinių apskr. Betygalos valsč. Lioliųnių k.
5. Gyvenamoji vieta / Местожительство: Telšių apskr. Luokės valsč. Kaunatavos kaime
6. Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Lietuvis, SSSR pilietis
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Nepartinis
8. Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): 7 klases gimnazijos ir 2 mokytojų kursus
9. Pasas / Паспорт: Vidaus pasas 786357 m. duotas Telšių miesto valdybos (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан. номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis / Род занятий: mokytojas, Kaunatavos pradžios mokyklos Luokės valsč. Telšių apskr. (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)
11. Socialinė kilmė / Социальное происхождение: valstietis (tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. } mokytojas
b) po / после 1940. VI. 15.

S. Kaupas

278ab

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas)
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Tėvas Kazys 1933 m. mirė, motina Julijona [illegible] gyv. [illegible] kaimi Bobygalos valsč. Biržų apskr. [illegible] žmona Ona Meškauskaitė 34 m. gyvena Biržų apskr. [illegible] Kaimelionys kaime namų šeimininkė, su ja gyvena trys mano vaikai: 1) [illegible] 10 m., 2) Elytė 8 m. ir 3) [illegible] 6 m. [illegible] ūkininkauja, brolis Vladas [illegible] Jonas 39 m. gyvena su motina ūkininkauja, sesuo [illegible] gyvena su motina ūkininkauja, [illegible] [illegible] apskr. [illegible] valsč. [illegible] kaime

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

Ne

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.

Ne

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Ne

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете

Išbrauktas iš atsargos

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

Ne

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

Ne

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)

1919–1921 m. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

Ne

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

1930–1937 m. šaulių [illegible] 1919–1938 m. jaunalietuvių organizacijoje, 1924–1940 m. šaulių sąjungoje 1939–1940 m. Lietuvių [illegible] sąjungoje

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающего.

J. Kaup[illegible]

Kaltinamojo (liudininko) parodyma[i]
Показания обвиняемого (свидетел[я])
194

219

...tamojo (liudininko) parodymai — Kaupas Stasys s. Kazio
...ния обвиняемого (свидетеля)

194/ m. balandžio m. 29 d.
г. д.

Esu įspėtas, kad už melagingus parodymus būsiu atsakingas pagal baudž. kodeks. 95 str.

S. Kaup

Klausimas: Turimomis žiniomis Kaupas priklausai slaptai kontrrevoliucinei organizacijai. Papasakok, visą tiesą, kas daugiau buvo tos organizacijos nariai, ką esi prirašęs į tą organizaciją ir kas tave prirašė?

Atsakymas: Aš apie tokią organizaciją nieko nežinau ir kas prie tokios organizacijos priklauso taipgi nieko nežinau

Daugiau nieko neturiu ką parodyti, parodymas surašytas teisingai ir man perskaitytas

S. Kaup

Apklausė [signature]

VSLK, SPS, II-os dalies oper. įgaliotinis

Parašas
Подпись

Протокол допроса
Каутас Стасис сын Касис.

от 12 мая 1941 года.

Допрос производится с переводчиком УКГБ ЛССР Симмайте.

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР. Понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР, сущность предъявленного обвинения понятна.

Вопрос: Признаете ли Вы себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст. ст. 58 п. п. 2, 10 и 11 УК РСФСР виновным себя не признаю.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на литовский язык:

Допросил: Ст. Следователь Следчасти УКГБ ЛССР

Переводчик Следчасти УКГБ ЛССР

М. Симмайте

„УТВЕРЖДАЮ"
„..." Мая 1941 г.
Нардрком НКГБ ЛССР

Форма № 3

221

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(о пред'явлении обвинения)

Город Каунас 1941 г. Мая „12" дня
Ст. Следователь Следственной части НКГБ ЛССР
(должность, отдел и орган)
Сержант Госбезопасности Руфуов
(звание и фамилия)
...отрев следственный материал по делу № 2260 и приняв во внимание,
Каупас Стасис сын Казис
(фамилия, имя и отчество)
...точно изобличается в том, что Являлся активным уча-
...стником контрреволюционной повстанче-
...ской организации, которая ставила своей
(перечислить все пункты обвинения)
...елью свержение Советской власти в Литве
...утем вооруженного восстания.

221ак

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Каутас Стасис сын Казис в качестве обвиняемого по ст.ст. 58 п.п. 2, 10 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Следователь [illegible signature]

„Согласен" Нач.________________отд-ния____________

Настоящее постановление мне об'явлено „12" декабря 1941 года

Подпись обвиняемого [signature]

Переводил переводчик НКГБ ЛССР [illegible]

Протокол очной ставки
Между обвиняемыми Бильскис Людас сын Пранас и Каупас Стасис сын Казис.

От 27 Мая 1941 года.

Очная ставка производится на литовском языке, протокол ведется на русском. Переводит Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Трийкунас Казис. За неправильный перевод отвечаю по ст. 95 УК РСФСР.

После взаимного опознания обвиняемыми друг друга и установления, что между ними личных счетов и родственных связей не существует. Обвиняемым были поставлены следующие вопросы:

Bilskis   Kaupas

Вопрос обв. Бильскис: Дайте показания, что Вам известно о Каупас Стасис?

Ответ: Каупас я знаю, как учителя Каунатавской народной школы и как участника к-р повстанческой организации, Каупас, я Бильскис и Румбутис состояли в одной группе повстанческой организации. Все мы трое собирались иногда и вели разговоры о деятельности повстанческой организации. Ту записку, которая найдена у меня при аресте писал лично Каупас и адресована она была к Скрипкис на предмет получения оружия для нашей организации, о чем хорошо

Знал Каупас. Имел ли оружие
сам Каупас, как участник повстан-
ческой организации мне неизвестно. [подпись]

Вопрос обвиняемому Каупас: Вы подтверждаете показания, которые дал Бельскис?

Ответ: Да, я показания Бельскиса подтверждаю и признаю что я являлся участником повстанческой организации, но не знал что записка, которую я написал Бельскису, была адресована Скрипкаускасу и что речь в ней идет об оружии. [подпись]

Протокол очной ставки записан с моих слов верно нам прочтен с переводом на литовский язык в чем и расписываемся.

Bilskis [подпись]

Допросили: Ст. Следователь Следчасти НКВД ЛССР сержант Госбез. [подпись]

Ст. Следователь Следчасти НКВД ЛССР:

Перевел:

„TVIRTINU"—„УТВЕРЖДАЮ"

26 апреля dieną

Госудаpст. безопасн. Лит. ССР
государствен. безопасности

(Гладков)

194 m. / г. 1 ... dieną / дня

Aреštą sankcijonuoju
Арест санкционирую

Forma № 1
Форма № 1

Prokuroro parašas—Подпись прокурора

2223

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

гор. Тельшай , 1941 m. / г. апреля 25 dieną / дня

...TSR VRLK ст. оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Лит.ССР
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

...Лит. ССР сержант государственной безопасности- ГАЛКИН

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

...gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
...поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности СТАСИУЛИС

...сын Томас- 1903 года рождения, уроженец дер. Барвиджай, Луоке
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

...волости, Тельшайского уезда, происходит из крестьян-кулаков, литовец,
(nustatymo duomenys—установочные данные)

...ССР, вдовец, грамотный, бывший руководитель союза "Шаулю" в Луоке
...волости, проживает в деревне Барвиджай Луоке волости, Тельшайского уезда.

Rado:
Нашел:

...СИУЛИС является активным членом контрреволюционной подпольной пов-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая,
...ческой организации существующей в Тельшайском уезде. Данная органи-
arešto būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,
...ставит своей целью поднять восстание и свергнуть Советскую власть
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,
...вооруженным путем, для чего участники организации приобретают
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии
...
ir kt.—и т. д.

"... В феврале в местечке Луоке СТАСИУЛИС Пранас, проживающий
в дер. Барвиджай, заявил; что мы так долго жить не сможем,
мы продолжаем работать, оружие мы имеем и надеемся от оружия
получить помощь."

Участковый уполномоченный Луоке милиции Булис своим заявлением
...февраля 1941 года сообщил:

"... СТАСИУЛИС бывший руководитель "Шаулю", ПЯТКЯВИЧ…
бывший полицейский и руководитель союза "Шаулю" и Гру…
шис Казис член союза "Шаулю" в квартире ДОМБРАУСКАС в…
мест. Луоке 21.П.1941 года рассматривали винтовку..."

"... СТАСИУЛИС Пранас поддерживает связь с участникам…
контрреволюционной организации ВЕНЦКУС, ТАРАШКО, РАЧ…
УСКАС, РИМЕЙКИС..."

"... В апреле член контрреволюционной организации ГРУ…
Казис говорил, что активными членами организации явл…
СТАСИУЛИС, ВИКТОРАВИЧИУС, что у организации имеется
6 пулеметов и боевые винтовки..."

Nutariau:
Постановил:

СТАСИУЛИС Пранас сын Томас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv. проживающего по в деревне Барвиджай, Луоке волости, Тельшайского уезда

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Tardytojas Следователь Ст.Оперуполн.Тельшайского УО НКГБ Лит.ССР сержант госбезопасности–
(parašas—подпись)
(Галкин)

SUTINKU: СОГЛАСЕН: Начальник Тельшайского УО НКГБ ЛССР Viršininkas
(Расланас)
(parašas—подпись)

„TVIRTINU" — УТВЕРЖДАЮ …
… апреля 26
… Vidaus Reikalų Liaudies Komi…
… Народный Комиссар Внутренних Дел …
… Майор Госбезопасно…
(apie kardomo…
г.Тельшай
Ст.Оперуполномо…
ности ГАЛКИН
…ėjęs Liet. TSR VRLK gau…
…смотрев поступившие в НК…
…vardė СТАСИУЛИС
…das ir tėvo vardas Прана…
…и отчество
…imo metai 1903 gimimo…
…рождения место р…
…sija ir specialybė
…фессия и специальность
…o vieta ir pareigos ра…
…работы и должность
…ование грамотный
…padėtis
…ное положение вдове…
деревня Барви…
СТАСИУЛИС Пран…
…ais RSFSR BK
…предусмотренных
…ание, что Стаси…
…laisvėje gali
…на свободе может сп…
…vaudamasis RSFSR BTK
…одствуясь ст. ст. 145 и 1…

„TVIRTINU" —УТВЕРЖДАЮ•
1941 m. г. апреля 26 dieną дня
LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР
Нарком Госуд. Безопасности
ст.Майор Госбезопасности:
/Гладков/

Forma nr. 2
Форма № 2

2201

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Тельшай, 194 1 m. г. апреля 25 dieną дня

Aš, Я, Ст.Оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ Сержант Госбезопасности ГАЛКИН
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

išiūrėjęs Liet. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
рассмотрев поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: СТАСИУЛИС

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Пранас сын Томас

Gimimo metai / Год рождения: 1903 gimimo vieta / место рожд.: деревня Барвиджай,Луоке волости

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: крестьянин-кулак

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: работает в своем хозяйстве

partingumas / партийность: беспартийный

Mokslas / Образование: грамотный taut. / нац.: литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimos padėtis / Семейное положение: вдовец

Adresas: / Адрес: деревня Барвиджай,Луоке волости,Тельшайского уезда.

Radau:
Нашел:

СТАСИУЛИС Пранас сын Томас (pavardė—фамилия) įtariamas nusikaltimais подозревается в преступлениях

numatytais RSFSR BK предусмотренных ст. 58 п.4,10,11 УК РСФСР str. ст. УК РСФСР. Atsižvelgdamas į tai, принимая во внимание, что Стасиулис (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali находясь на свободе может скрыться от следствия и суда.

Vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
Руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

224 ak

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad СТАСИУЛИС Пранас сын Тома
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka, paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному под расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

Tardytojas Ст. Оперуполном. Тельшайского УО НКГБ
Следователь Сержант Госбезопасности: /Галкин/.

„Sutinku" Нач. Тельшайского УО НКГБ Virš. /Расланас/.
„Согласен"

Šis nutarimas man paskelbtas 194 m. dieną
Настоящее постановление мне об'явлено 194 г. дня

(parašas—подпись)

LTSR — ЛССР

[...]s Reikalų Liaudies Komisariatas

[...]ный Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS
ОРДЕР № 7322

225

226

1941 m. balandžio 26 dieną
г. дня

Valstybės Saugumo Telšių ap. vyr. oper. įgal.
[...]riant. Государств. Безопасности
[...]
[...]: įkrėtyti ir suimti Stasiulį Prano
s. Tomo

Telšių ap. Luokės v. Baruvidžių k.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

[...]: L.T.S.R. prokuroro per. sankcija

[...]ijumas [...]ная принадлежность	a) praeityje в прошлом	Bepartietis
	b) dabar в настоящее время	— bilieto nr. / билет № —
[...]bė [...]альность		Lietuvis
[...]bė (nesant paso, nurodyti kuris [...]okumentas įrodo pilietybę) [...]анство (при отсутствии пас-[...] указать какой документ [...]еряет гражданство)	a) pilietybė гражд. (подд.	LSSR — Kieno išduotas / Кем выдан
	b) pasas паспорт №	

TSR
ССР

226

Suimtojo anketa
Анкета арестованного

KLAUSIMAI / ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI / ОТВЕТЫ
...	Stasiulis
...ir tėvo vardas / ...отчество	Granas Tomas
...metai ir vieta / ...сто рождения	Gimęs / Родился в 1902 metais / году в Telšių apskr. / уезде Varnių vals. / вол. Barvydžių kaime / деревне ...... mieste / город ......
...gyvenamoji vieta (adresas) / ...ное местожительство (адрес)	Barvydžių kaim
...ir specialybė / ...ия и специальность	Ūkininkas
...tarnybos vieta ir pareigos / ...inimas / ...ее место службы и долж- / ...ость род занятий	a) įstaiga / учрежд. Z įmonė / предпр. Z b) pareigos / должность Z c) laipsnis / звание Z d) į kurio liaud. komisariato ar kito vadovaujančio organo sistemą įeina įstaiga (įmonė) / в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) e) jei nedirba — kada atleistas / если не работает—когда уволен 194 г. Z
...ьная принадлежность	a) praeityje / в прошлом Bepartietis b) dabar / в настоящее время Z bilieto nr. / билет № Z
...ьность	Lietuvis
...(nesant paso, nurodyti kuris dokumentas įrodo pilietybę) / ...ство (при отсутствии паспорта указать какой документ ...яет гражданство)	a) pilietybė / гражд. (подд. LSSR Kieno išduotas / Кем выдан b) pasas / паспорт №

22bak

KLAUSIMAI ВОПРОСЫ	ATSAKYMAI ОТВЕТЫ
10. Mokslas (pabraukti ir nurodyti ką baigė Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Aukštas, vidurinis, pradžios Высшее, среднее, низшее 2 sk. prad[illegible] mokyklos
11. Prie kurios visuomeninės grupės save priskaito (pabraukti) К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Darbininkų, tarnautojų, kolchoznikų, individualių, valstie[illegible] amatininkų, laisvųjų profesijų, kulto tarnų, kitų iš laiko[illegible] buožių, dvarininkų, prekybininkų, fabrikantų Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, ку[illegible] рей, свободных профессий, служителей культа, иждив[illegible] цев, прочих кулаков, помещиков, торговцев, фабрикан[illegible]
12. Socialinė kilmė (kuo buvo tėvas ir motina) Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Iš ūkininkų
13. Turimas turtas ir kuo verčiasi Имущественное положение и чем занимается	a) turtas имущ. полож. 8 ha žemės b) užsiėmimas занятие ūkininkas
14. Tas pat iki 1940 metų liepos mėn. Тоже до июля 1940 года	a) turtas имущ. полож. b) užsiėmimas занятие Tas pats
15. Tarnyba ir laipsnis senojoje armijoje Служба в старой армии и чин	Netarnavo
16. Tarnyba baltoje armijoje (kurioje) ir laipsnis Служба в белой армии (какой и чин	Netarnavo
17. Karinės registracijos (atsargos) kategorija Категория воинского учета (запаса)	Neiškaitomas
18. Dalyvavimas k. r. sukilimuose ir gaujose kada ir kur) Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	Nedalyvavo
19. Ar buvo teisiamas, tardomas, kur, kada, už ką, sprendimas Судимости (состоял ли под судом, и следствием, где, когда, за что, приговор)	Buvo 2 sav karo komendanto
20. Ar priklausė antisovietinėms partijoms ir organizacijoms (menševikai, s. r., anarchistai, trockistai, dešinieji, nacionalistai ir t. t.) kur ir kada Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Nepriklausė

KLAUSYMAI:
ВОПРОСЫ:

[illegible] sudėtis (nurodyti kiekv[illegible] [illegible]dę, vardą ir tėvo vardą, am[illegible] [illegible] vietą ir pareigas, adresą)
[illegible]став семьи (о каждом ук[illegible] [illegible]милию имя, отчество, возр[illegible] [illegible] работы и должность, ад[illegible]

Suimtojo asme[illegible]
Личная подпись[illegible]

KLAUSYMAI:
ВОПРОСЫ:

ATSAKYMAI:
ОТВЕТЫ:

227

...padėtis (nurodyti kiekvieno pa... vardą ir tėvo vardą, amžių, dar... ir pareigas, adresą)
...семьи (о каждом указывать ...имя, отчество, возраст, ме... и должность, адрес)

tėvas / отец: Stasiulis Tomas Stasys 87 met. ūkininkas

motina / мать: Stasiulėni-Česnyti Viktė 57. namų šeimininkė

vyras žmona / муж жена: Stasiulėni-Kęstavičiutė Marė Karolio 37 m. gyv. gadunave persiskyręs

vaikai / дети: —

broliai (seserys) / братья (сестры): Stasiulis Aleksas Tomas 1912 m. Šakmosi gymnasijos mokytojas

Suimtojo asmeniškas parašas / Личная подпись арестованного: [signature]

1. Suimtojo ypatingos asmens žymės — Jokių
Особые внешние приметы арестованного

2. Kieno ir kada suimtas ar iš kur atsiųstas (orderio numeris)
Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера)

3. Pasiųstas į __________ kalėjimą
Направлен в __________ тюрьму

4. Kitos pastabos
Другие замечания

Suimtąjį iškvočiusio ir anketą užpildžiusio bendradarbio pareigos, laipsnis ir vardas
Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего анкету

Parašas
Подпись

194 m. / г.

---

1. Socialinė priklausomybė
Социальная принадлежность

2. Ūkio, valst. aparato, kultūros šaka
Отраель хозяйства, госаппарата, культуры

3. Valdyba __________ skyrius
Управление __________ отдел

4. Politinė rūšis
Политическая окраска

5. Nusikaltimo pobūdis
Характер преступления

I specskyriaus bendradarbio pavardė ir vardas
Фамилия и подпись сотрудника I-го Спецотдела

194 m. / г.

Kratos Protokolas
Протокол Обыска

Remiantis Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato orderiu № 228
На основании ордера Народного Комиссариата Внутренних Дел ЛССР за
Balandžio mėn. 1941 m. padaryta krata—обыск pas pil. Stasulį
мес. г. произведен suėmimas—арест у гр.
Praną, gyv. Borrydžių km. Luokės valsč.
g. namo № bt. №
ул. в доме кв.

Kratos metu dalyvavo: Sovietų kamandyrius Smirnovas
При обыске присутствовали: Alkų km. slyg. Ofer. 2y. Elektronotravičius ir Stasiu-
(nurodyti dalyvavusių tarnybinę arba visuomeninę padėtį—
указать служебное или общ. положение присутствующих)
lytė Viktė

Sulig orderio suimtas 7322 Telšių apskr. ap. op. ig.
Согласно ордера арестован

Paimta pristatyti į Lietuvos T. S. R. Vidaus Reikalų Liaudies Komisariatą sekantieji daiktai:
Взято для доставления в Народный Комиссариат Внутренних Дел следующее:

1. Paimta iš svirno nemolyko mažojo kalibro šovinių.
2. Paimta iš to paties svirno sienoj (?) 2 šoviniai 7,63 kalibro
3. Trys fotografijos
4. Šaulių narės liudijimas Nr. 0925
5. Stasiulio Prano vidaus pasas Nr. 406821.

228 at

Krata buvo daroma nuo 24 val. iki 04 val.
Обыск производился с час. до час.

Krata darė V. R. L. K-to bendradarb. Smirnovas
Обыск производил сотрудник НКВД

Kratos metu pareikštas skundas niostolių nepadaryta
При обыске заявлена жалоба от

Kuriame skundėjo nuomone yra sekanti:

1) dėl kratos metu įvykusių neteisingumų, kurie skundėjo nuomone yra sekanti:
на неправильности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика в
Nikokių nuostolių nepadaryta

2) dėl dingusių į protokolą neįtrauktų daiktų:
на исчезновение предметов не занесенных в протокол:

PASTABA:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Po kratos užantspauduota:
После производства обыска опечатано:

antspauda №
печатью

Užantspauduoto buto ar kambario apibūdinimas
Характер опечат. квартиры или комнаты

Asmens, pas kurį daryta kratą, parašas
Подпись лица, у которого производился обыск [signature] N. Stanislaw...

Namų valdyb atstovo arba kitų dalyvavusių asmenų, parašas:
Подпись предст. домоуправл. или других присутствующих лиц: K. Ulevičiūtė

Kratą—suėmimą dariusio V. R. L. K. bendradarbio parašas
Подпись сотрудника НКВД, производившего обыск—арест [signature]

Visi pareiškimai ir pretenzijos turi būti įtraukti į protokolą.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Visais pasiteiravimo reikalais kreiptis į V. R. L. K. komendantūrą (Stalino pr. 6), nurodant orderio Nr., jo išdavimo dieną ir kada buvo daryta krata.
За всеми справками обращаться в комендантуру НКВД (Сталино пр. № 6), указывая № ордера, день его выдачи, когда был произведен обыск.

Kratos protokolo nuorašą gavau:
Копию протокола обыска получил: T. Stanelis

29. Balandžio 1941 metų
года

Forma
Форма № 2

L.T.S.R. N.K.V.D. Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

„10" V 1941

Kvitas—Квитанция № 1894

pagal protokolą №
согл. протокола

iš / от Kodų okr.

Девяйто

Daiktų pavadinimas / Наименование ценностей	Kiekis—Количество: Skaičius / Счетом	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.	Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номинале	Pastabos / Примечание
2	3	4	5	6	7
[illegible]	8				
[illegible] kal. [illegible]	11				

229

Parašai—Подписи

Vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
Указанные в сей квитанции ценности занесены правильно в соответствии с протоколом. Квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдатчика)

Vertybės užantspauduotos ... pakietuose lako antspauda
Указанные ценности опечатаны в ... пакетах за сургучной печатью

(nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

(Fin. darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo parašas)—Подписи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти) и сдатчика)

Išduodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

...его лейтенанта
...ва Ф. Н.
..., о чем, чего
...зонас Свн
...сокотства 229

...rtiotis
...rūsų gmi

Užsiėmimo rūšis
Род занятий — ūkininkas
(darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)

Socialinė kilmė
Социальное происхождение — Iš ūkininkų
(tėvų užsiėmimas ir turtas—род занятий родителей и их имущественное положение)

Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas):
Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
a) iki / до 1940. VI. 15. — ūkininkas 8ha žemės
b) po / после 1940. VI. 15. — 8ha žemės

...anti:
...мнению жалобщика в
antspauda №
печатью
N. Skesinyte
...or. 6), nurodant orderio Nr.,
...6), указывая № ордера,

lapai, iš jų:
...dimų pobūdis
...pų skaičius voke
lapai.
lapai.
lapai.
...ir pavardė)

Forma № 2
Форма

...—Ценности

VRLK Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

„ 10 " V 1941

Kvitas—Квитанция № 1894

...imta pagal protokolą № iš Kodų (?) skyr-
...ринято согл. протокола от
pil. Stasiulio (?)
...гр-на

Vertybių pavadinimas / ...менование ценностей	Kiekis—Количество			Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номинале	Pastabos / Примечание
	Skaičius / Счетем	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.		
2	3	4	5	6	7
...s'ų (?) šautuvo					
...tiko (?)	8				
...ziokal. šovin. (?)	11				

Parašai—Подписи

...kvite vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
...е в сей квитанции ценности занесены правильно в соответствии с про-...
...Квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдачика)

...ituotos vertybės užantspauduotos ... paketuose lako antspauda
...ированные ценности опечатаны в ... пакетах за сургучной печатью

(nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

...darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo
...—Подписи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти)
...(владельца)

Išduodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

Рапорт

От младшего лейтенанта
Смирнова Ф.Н.

[...]нием довожу до вашего сведения, о том, что [...]ованный мной гр-н Сташимус Пронас сын был несколько испуган, но беспокойства [...]ому не проявил.

229

Мл. лейт. [illegible]
29 IV 1941

Партийность (в прошлом и в настоящем) Bepartietis

Mokslas (bendras, specialus)
Образование (общее, специальное) 2 skyriai rusų gim.

Pasas
Паспорт (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta — когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

Užsiėmimo rūšis
Род занятий ūkininkas (darbo vieta ir pareigos — место службы и должность)

Socialinė kilmė
Социальное происхождение Iš ūkininkų (tėvų užsiėmimas ir turtas — род занятий родителей и их имущественное положение)

Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas):
Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
iki
до 1940. VI. 15. ūkininkas 8 ha žemės

po
после 1940. VI. 15. 8 ha žemės

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

230

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE
К ДЕЛУ №

...ta pradėta / ...рос начат в 8 val. / час. 30 min. / минут. Baigta / Окончен в — val. / час. — min. / минут.

Balandžio mėn. / мес. 29 d. / д. Aš / Я V.S.L.K. opes įgaliotinis (organo pavadinimas, pareigos, pavardė—
Budrikas apklausiau kaipo / допросил в качестве kaltinamą
...ания, наимен. органа, фамилия)

Pavardė / Фамилия: Stašiulis

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Granas sūn Tomo

Gimimo data / Дата рождения: 1902

Gimimo vieta / Место рождения: Bawydsių kaimas

Gyvenamoji vieta / Местожительство: Ten pat

Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): lietuvis LTSR

Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Bepartietis

Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): 2 skyriai rūsų gimn

...as / Паспорт (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

Užsiėmimo rūšis / Род занятий: ūkininkas (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)

Socialinė kilmė / Социальное происхождение: Iš ūkininkų (tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)

Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
Iki / До 1940. VI. 15. ūkininkas 8ha žemės

Po / После 1940. VI. 15. 8ha žemės

230 at.

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas— Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий) Su žmona Kenstavičiūte Kazi- du Karolio persiskyręs

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką): Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

a) iki 1940 m. birželio 15 d. до 15 июня 1940 г. 1925 m už aprašyto turto perdavimo 2 savaitem kalėjo

b) po 1940 m. birželio 15 d. после 15 июня 1940 г. Nebuvo

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти 10 metų nepryklausomybės ir šaulių švegždės me

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете Nebuvo

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого Netarnavo

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo) Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого) Netarnavo

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo) Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) Netarnavo

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях Nedalyvavo

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą Сведения об общественно-политической деятельности

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашива[ющим]

(liudininko) parodymai
(допрашиваемого (свидетеля)

Stasiulio Prano

194/ m. г. Balandžio 29. d. д.

Klausimas: Kokioje kalboje norite duoti savo parodymus

Atsakymas: Parodymus duosiu lietuvių kalboje

231

Klausimas: Tardymas remiasi, kad jūs priklausėt lietuvių k.?. organizacijai duokit pilną savo parodymą

Atsakymas: Jokioms kontrrevoliucinėms organizacijoms nepriklausiau ir nieko apie tai nežinau.

Klausimas: Kokiu būdu pas jus buvo kariuomenės iššautos gilzės ir smulkaus kalibro šoviniai.

Atsakymas: Kariškus šovinius aš dar būdams šaulių organizacijoje pavogiau iš būrio vado, kad mokyčiausi šaudyti šaudydamas į varnas. O mažo kalibro šovinius, kad įstačius į tūtelę galėčiau mokytis šaudyti pirkau pas Balsiamą krautuvėje 1939 m. Telšiuose.

Klausimas: Nuo kada priklausėt šaulių organizacijoje ir kokį laipsnį ir vaidmenį vaidinot joje?

Atsakymas: Šaulių organizacijoje priklausiau 1926 m. Telšiuose būdamas sekretorium grandinio 8 būrio

Parašas
Подпись

laipsnyje.

23/a.t. Klausimas: Už ką jūs gavot. būd
mas šaulių organizacijoje
pasižymėjo laipsnius, med

Atsakymas: Medalius gavau už
aktyvų veikimą joje.

Tardymas pertrauktas 9,3

Protokolas man perskai
tytas ant ko pasi
rašau [signature]

Tardė 2 KRO oper įgaliotyn
[signature: Budrika]

Parašas
Подпись

„УТВЕРЖДАЮ"
мая 1941 г.
[...]части НКГБ ЛССР

Форма № 3

252

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(о пред'явлении обвинения)

[...] Ковнас 1941 г. мая 13 дня
Сотрудник Следственной части
(должность, отдел и орган)
Носков НКВД ЛССР
(звание и фамилия)
[...] следственный материал по делу № и приняв во внимание,
Стасиулис Пранас сын Томас
(фамилия, имя и отчество)
[...] изобличается в том, что он являлся активным участни[ком]
[кон]трреволюционной повстанческой организации,
[кото]рая имела оружие и готовила восстание, с
[целью] свержения Советской власти.
(перечислить все пункты обвинения)

232ок

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Стасулис Пранас сына Томас в качестве обвиняемого по ст.ст. 58-2, 58 п.п. 10 и 11. УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

~~Сотрудник~~ Следователь Следчасти НКГБ ЛССР [подпись] (Носков)

„Согласен" Нач. ______ отд-ния ______

Настоящее постановление мне об'явлено „13" июня 1941 года

Подпись обвиняемого [подпись]

Переводчик [подпись] (Маркунас)

Т. им. Воровского

Lietuvo…
VIDAUS RE…
НАРОДНЫЙ К…

KVOTO…
ПРОТ…

Kvota pradėta „22" …
Допрос начат в мая … mė… ме…
…ССР – Носков
должн., наимен. органа, фамилия…
1. Pavardė
Фамилия
2. Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество
3. Gimimo data
Дата рождения
4. Gimimo vieta г. …
Место рождения
5. Gyvenamoji vieta г. …
Местожительство
6. Tautybė ir pilietybė
Нац. и гражд. (подданство…
7. Partingumas (praeityje ir …
Партийность (в прошлом …
8. Mokslas (bendras, specialu…
Образование (общее, спец…
9. Pasas 28/VII …
Паспорт
А 4068…
когда и каким…
10. Užsiėmimo rūšis
Род занятий
11. Socialinė kilmė
Социальное происхождени…
род занят…
12. Socialinė padėtis (užsiėmim…
Социальное положение (ро…
a) iki 1940. VI. 15.
до
b) po 1940. VI. 15.
после

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.

VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

288

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta / Допрос начат в 22 val. / час. 15 min. / минут. Baigta / Окончен в 22 val. / час. 55 min. / минут.

мая mėn. / мес. 13 d. / д. Aš / Я Сотрудник След. части НКГБ

мл. лейт.- Носков

(organo pavadinimas, pareigos, pavardė — звание, наимен. органа, фамилия)

apklausiau kaipo / допросил в качестве обвиняемого

Pavardė / Фамилия: Стасюлис

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Пранас сын Томас

Gimimo data / Дата рождения: 1902 г.

Gimimo vieta / Место рождения: д. Бардвинай вол. Варней, Тельшай уез.

Gyvenamoji vieta / Местожительство: д. Бардвинай вол. Локи, Тельшай уез.

Tautybė ir pilietybė / Национ. и гражд. (подданство): литовец СССР

Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): беспартийный

Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): окончил 3 кл. н/школы

Pasas / Паспорт: 28/VII-1922 Локлитским волостным управл. (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta — когда и каким органом выдан. номер, категор. и место приписки) А 406831.

Užsiėmimo rūšis / Род занятий: с/х-хоз имеет 8 га земли, дом 2 комнаты 2. (darbo vieta ir pareigos — место службы и должность)

Socialinė kilmė / Социальное происхождение: из крестьян (tėvų užsiėmimas ir turtas — род занятий родителей и их имущественное положение)

Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

iki / до 1940. VI. 15. с/х-хоз.

po / после 1940. VI. 15. с/х-хоз.

[signature]

23 Зак

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas—
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

в разводе, семья – 2 чел. отец – Томас сын Антанаса – 87 лет, мать – Викторина. – 5[illegible] лет. проживают со мной. брат – Алексас – 1912 г. в г. Шакяй. сестра Казе по мужу [illegible] проживает в г. Каунас. сестра Она – по мужу Лясене проживает в Америке, сестра Викторина Растенене – проживает в д. Барвидзяй волость [illegible] не замужняя – проживает [illegible] уезда [illegible].

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г. — судим в 1931 году в м. [illegible] уез. Шавлей. приговорен к 3 м. тюремного заключения за расхищение [illegible] имущества, в 193[illegible] за [illegible] [illegible] служ. [illegible] [illegible] [illegible]

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г. — не подвергался

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

не имеет

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете — по семейному
состоянию не состоял и не состоит.

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

не служил

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

не служил

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) — не служил

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях — не участвовал.

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности — не участвовал

[signature]

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающего.

(liudininko) parodymai
обвиняемого (свидетеля) Стасиулис Пранас

1941 m. г. мая „13“ d. д.

Вопрос: Вам предъявляется обвинение по ст. ст. 58-2, 58-10 и 11 УК РСФСР и разъясняется содержание статей. Признаете ли вы себя виновным? 254

Ответ: В предъявленном мне обвинении виновным себя не признаю и поясняю, что я ни в какой контрреволюционной организации не состоял и никакой контрреволюционной работы против советской власти не проводил. Со статьями ознакомлен.

Протокол с моих слов записан правильно, мне прочитан и переведен на литовский язык в чем и расписываюсь. [signature]

Допросил Сотрудник Следчасти НКГБ ЛССР [signature]

Переводчик Маркунас

Parašas
Подпись

TVIRTINU: „УТВЕРЖДАЮ"

dieną
дня

...ком Госбезопасности ЛССР
...майор Госбезопасности
(ГЛАДКОВ)

Forma № 1
Форма № 1

Areštą sankcijonuoju
Ареcт санкционирую

194 m.

dieną
дня

Nutarimas
(areštui)
Постановление
(на арест)

г.Каунас, 1941 m. г. Мая 19 dieną дня

...TSR VRLK Старший Оперуполномоченный 5-го отделения СПО
(pareigos—должность) (skyrius ir organas—отдел и орган)

...Лит. ССР Лейтенант Госбезопасности – ЛЕОНОВ

(vardas ir pavardė—звание и фамилия)

...gautą Liet. TSR VRLK medžiagą apie nusikalstamą veiklą
...поступившие в НКВД Лит. ССР материалы о преступной деятельности ВАСИЛИАУСКАС

...сын Пранас, 1918 года рождения, уроженец деревни Пависвичио, Дуоки...
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt.—фамилия, имя, отчество)

...,Тельшу уезда, литовец, учащийся Каунасского университета, прожи...
(nustatymo duomenys—установочные данные)

...г.Каунас улица Вильниаус дом № 2.

Radau:
Нашел:

ВАСИЛИАУСКАС бывший лейтенант запаса Литовской армии, в
(bet kuria forma plačiai išdėstyti—в произвольном изложении дается развернутая

...щее время студент Каунасского университета, является участником
areštо būtinumo motyvus—мотивировка необходимости ареста,

...ческой повстанческой организации, о чем арестованный БИЕЛЬСКИС
duoti parodymų—приводятся выдержки из показаний,

...просе от 17 мая 1941 года показал:
aktų revizijų ištraukas—выдержки из актов обследования ревизии

" В Каунасе я знаю, как участника студенческой повстанчес-
ir kt.—и т. д.

кой организации – ВАСИЛИАУСКАС Ионас – студент Каунасского
университета, бывший лейтенант запаса Литовской армии. О при-
надлежности ио существовании в Каунасе контрреволюционной
организации мне рассказывал сам ВАСИЛИАУСКАС, когда в марте
месяце сего года приезжал в Каунас. ВАСИЛИАУСКАС мне сказал,
что он принадлежит к центру студенческой повстанческой ор-

ганизации. И что про их организацию знает профессор Каунасского университета – ЧЕ[illegible]ИС, имени не знаю. Я в свою очередь рассказал ВАСИЛИАУСКАС о существовании контрреволюционной повстанческой организации в Тельшайском уезде, хотя ВАСИЛИАУСКАС сам знал о ее существовании, так как был во время каникул в деревне Павирвое, Луоке волости и от кого-то узнал о существовании повстанческой организации".

Это подтверждается и другими материалами.

Nutariau:
Постановил:

ВАСИЛИАУСКАС Ионас сын Пранас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv.
проживающего по улице Вильниаус дом № 2 город Каунас

suimti ir iškratyti
подвергнуть аресту и обыску

Опер.Уп.5 отд.СПО НКГБ ЛССР
Лейтенант Госбезопасности /Леонов/

SUTINKU:
СОГЛАСЕН: Начальник СПО НКГБ ЛССР /Тодесас/

Нач.Следчасти НКГБ ЛССР /Розауска/

Viršininkas (parašas—подпись)

"TVIRTINU" "УТВЕРЖДАЮ"
___ diena
___ дня
Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

Forma nr. 2
Форма № 2

Nutarimas
Постановление

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

г.Каунас, 1941 m. г. Мая 19 diena дня

Старший Оперуполномоченный 5-го отделения СПО НКГБ ЛССР
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

Лейтенант Госбезопасности - ЛЕОНОВ.
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

...Lieт. TSR VRLK gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą:
...поступившие в НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

ВАСИЛИАУСКАС

...ir tėvo vardas ...отчество: Ионас сын Пранас

...metai ...рождения: 1918 gimimo vieta место рожд.: деревня Пависвичио,Луоки волости,Тельшу уезда.

...ir specialybė ...и специальность: Б/офицер запаса Литовской армии

...vieta ir pareigos ...работы и должность: учащийся Каунасского университета

partingumas партийность: беспартийный

...: Н/высшее taut. нац.: литовец pilietybė гражданство: СССР

...padėtis ...положение:

город Каунас улица Вильниаус дом № 2

Radau:
Нашел:

ВАСИЛИАУСКАС įtariamas nusikaltimais подозревается в пре-
(pavardė—фамилия)

...RSFSR BK ...предусмотренных 58[1a] п. 11 str. Atsižvelgdamas į tai ст. УК РСФСР, принимая

...что ВАСИЛИАУСКАС
(pavardė—фамилия)

...laisvėje gali ...на свободе может уклониться от следствия и суда

...vadamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str.
...водствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР.

23 bal.

Nutariau:
Постановил:

Kardomąja priemone, kad
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда ВАСИЛИАУСКИС

Ионас сын Пранас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas—фамилия, имя и отчество)

nepasislėps nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka, избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному под

paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

Pagal RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui
В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать

prijungti prie kalėjiminės asmens bylos.
начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

Tardytojas Ст.Оп.Уп.5 отд.СПО НКГБ ЛССР
Следователь Лейтенант Госбезопасности /Леонов/

„Sutinku" Нач. СПО НКГБ ЛССР Virš. /Тодесас/
„Согласен" Нач.Следчасти НКГБ ЛССР /Ровауcкас/

Šis nutarimas man paskelbtas 1941 m. gegužės 24. dieną
Настоящее постановление мне об'явлено г. дня

J Vasiliauskas
(parašas—подпись)

...СИЛИАУСКИС

...SFSR BTK 146 str. tvarka,
...об'явить арестованному под

...perduoti kalėjimo viršininkui
...вить Прокурору и передать

/Леонов/

/Тодесас/

/Роваускас/

24. dieną
дня

...ziliauskas
(parašas—подпись)

287

Surašomi 3 egz., iš kurių: du pristatomi VRLK organui, vienas įteikiamas po parašu šeimos nariui ar namų vedėjui (kaimo tarybai). Pasirašomi visi trys egzemplioriai.
Составляется в 3-х экз., из которых два доставляются в орган НКВД, один вручается под расписку членам семьи или домоуправлению (сельсовету).
Подписываются все три экземпляра описи.

...rašas turto, kuriam uždėtas areštas
...пись имущества, на которое наложен арест

Pasiremiant orderа / основании предписания НКГБ ЛССР (LTSR VSLK)
(VRLK organo pavadinimas - название органа НКВД) ...eris / ...ікуmo
1944 m. iš 194 m., от 194 г., gegužės dienos, mes, дня, мы, сотрудники
...lkovas, Pelenkas, Unikauskas
(VRLK organo pavadinimas ir bendradarbių pavardės)
(название органа НКВД и фамилии сотрудников)
...dalyvaujant: Mališka Izidorius, Biliūnas Antanas bendradarbiai
...присутствии:
(nurodyti pareigas, pavardę vardą ir tėvo vardą)
(указать должность, фамилии, имя и отчество)
...adarėme šį sąrašą turto, asmeniškai priklausančio suimtajam
...составили опись имущества, лично принадлежащего арестованному Vasiliauskas Jonas
(išŝisai pavardė, vardas, tėvo vardas - полностью, фамилия, имя и отчество)
...adresu: Kaunas - Vilniaus g-vė N2 C. 1
...по адресу:

Daiktų pavadinimas Наименование предметов	Kiekis: štukos, svoris metrai Количество в штуках весом, в метрах	Stovis Качественное состояние
Fotonuotrauka	2-pilni vokai	
Asmens liūdijimas	N 94	
laiškai-asmenis susirašinėjimo	20 štukų	
laiškai	3-	

Eil. №№ п. п.	Daiktų pavadinimas Наименование предметов	Kiekis: štukos, svoris, metrai Количество в штуках весом, в метрах	Stovis Качественное состояние
	237 лл		

Turto sąrašą sudarė:
Опись имущества составили:

1) Celkovas
2) Peleckis

Dalyvavo:
Присутствовали:

1) Biliūnas
2) [illegible]

Turtas perduotas saugoti:
Имущество сдано на хранение в Zofija Vileniškytė

Priėmė:
Принял: Zofijai Vileniškytei

m. / г. — V — diena / дня 24d.

1941 г
НКГБ ЛССР
Василяуска
следующее:
1. с
2. ч
в
3. д
4. т
5. Р
5 ч
[illegible]
7. [illegible]

При [illegible]
Василяускас
1. Карман
[illegible] „Провис
2. Военн
3. Денег с
с конса
4. Лагари
5. Очки в
6. Тел

238

Протокол личного обыска.

1941 года Мая 24 дня, оперуполномоченный 5 отд. СПО НКГБ ЛССР Калыгин произвел личный обыск задержанного Василяускаса Йонаса сына Пранаса, коим обнаружено следующее:

1. Студенческий билет № 14376 на имя Василяускас Йонаса
2. Удостоверен. личности № 18924/6099 на имя Василяускаса выданное Волостным старшиной Локсе вол. Тельшяйского уезда
3. два блокнота с разными записями на литовском языке
4. Перочинный нож
5. Разные врачебные рецепты и квитанции
5. 4 билета в государственный театр на 24/V-41 г.

При обыске присутствовал оперуполном. 5 отд. СПО

Т. Швед.

Подпись задержанного

J. Vasiliauskas.

Обыск произвел [signature]

[signature]

При дополнительном обыске арестованного Василяускас Йонас обнаружено:

1. Карманные часы, металлические с цепочкой марки „Провис" № [illegible].
2. Вечное перо фирмы „Колумбия".
3. Денег советских 10 руб. 68 коп. (десять руб. 68 к).
с кожаным портманэ.
4. Логарифмическая линейка. в футляре - 1.
5. Очки в футляре. — 1.
6. [illegible] — 1. Подписи [illegible]

Соввалюта

(išdavusios kvitą įstaig…

(mies…

Kvitas—К…

…imta pagal protokolą …
…нято согласно прот…

(suma pak…

Išduodama savininku…

Parašai Под…

…kvite vertybės įneštos teising…
…е в сей квитанции ценно…
…квитанцию получил на …

(Savininko arba …

…vertybės užantspaudo…
…ванные ценности опе…

(nurodyti antspaudos tu…

…darb. (kasininko, sekreto…
…Подписи финработника …
…владельца).

Išduodamas suimtajam—

Все вещи записаны правильно. J. Vanliauskas.

Обыск производил: Ст. следователь Следотдела НКГБ ЛССР

Ст. след. Сл. НКГБ ЛССР [illegible]

Forma
Форма № 1

Сдавалюта ТБЦЛ Finansų dalis
...ą kvitą įstaigos pavadinimas—Наименование органа)

Kaunas, „24" V 194 1 г.
(miestas—город)

Kvitas—Квитанция № 4983

...pagal protokolą № iš 24/V 194 1 m.
...согласно протоколу от г.

...Kaunas ... R. 10 k. 68
P. (suma-сумма) к.

dešimt rublių ir 68 kap.
(suma pakartuoti žodžiais—прописью)

Buhalteris-sekretorius-sąskaitininkas
Бухгальтер-секретарь-счетовод

...duodama savininkui—Выдается на руки владельцу

281

280

Parašai—Подписи

...vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
...этой квитанции ценности занесены правильно в соответствии с протоколом; квитанцию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдачика)

...vertybės užantspauduotos „ " paketuose lako antspauda
...ванные ценности опечатаны в „ " пакетах за сургучной печатью

...nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

...parš. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko. finansų dalies viršininko ir įteikėjo)
...подписи финработника (казначея. секретаря, счетовода, нач. финчасти) ...сдельца).

...duodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

...ности

...K Finansų skyrius—Финансовый отдел НКВД Лит. ССР

Forma / Форма № 2

„24" V 194/

Kvitas—Квитанция № 4951

...pagal protokolą / ...согл. протокола № .... iš / от Kvotų Paulauskas J. s. P.

...vertybių pavadinimas / ...ание ценностей	Kiekis—Количество: Skaičius / Счетем	Kg. / Кг.	Gr. / Гр.	Užsienių valiuta ir vertybės popieriai nominalu / Инвалюта и ценные бумаги в номинале	Pastabos / Примечание
2	3	4	5	6	7
...baltu ...laikro... ...balto ...„Pioni"					

240

Parašai—Подписи

...vertybės įneštos teisingai ir atatinkančiai protokolui. Kvitą į rankas gavau.
...квитанции ценности занесены правильно в соответствии с про...цию получил на руки.

(Savininko arba įteikėjo parašas—Подпись владельца или сдачика)

...vertybės užantspauduotos „ " paketuose lako antspauda
...ные ценности опечатаны в „ " пакетах за сургучной печатью

(...nurodyti antspaudos turinį—указать текст оттиска печати)

...darb. (kasininko, sekretoriaus, sąskaitininko, finansų dalies viršininko ir įteikėjo ...
...писи финработника (казначея, секретаря, счетовода, нач. финчасти) ...владельца).

...duodamas suimtajam—Выдается на руки арестованному

241

Опись

личных вещей арестованного
Кассимаускас Ионас сын Праноса

1. Логарифмическая линейка.
2. Перочинный нож.
3. Очки в футляре
4. Портмоне кожаное.
5. Треугольник целлулоидный
6. Зеркало маленькое
7. Шнурки 1 пара
8. Вечное перо „Коллумбия"

211

Сдал: Ст. Следователь
Следчасти НКГБ ЛССР [signature]

Принял: дежурный помощник
тюрьмы №1. [signature]

Тюремный отдел

25/V-41 г.

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

BYLOJE № / К ДЕЛУ №

...pradėta / ...начат в 14 val. / час. 30 min. / минут. Baigta / Окончен в ___ val. / час. ___ min. / минут.

Мая mėn. / мес. 24 d. Aš / д. Я ___ (organo pavadinimas, pareigos, pavardė—
...наимен. органа, фамилия) apklausiau kaipo / допросил в качестве

...vardė / ...милия: Василиаускис

...das ir tėvo vardas / ...я и отчество: Ионас сын Пранас.

...imo data / ...рождения: 1918 года.

...imo vieta / ...сто рождения: дер. Павиевичио, Луки волости, Тельшяйского уезда

...venamoji vieta / ...стожительство: гор. Каунас ул. Вильнюс № 2

...tybė ir pilietybė / ... и гражд. (подданство): Литовец гражданин СССР.

...tingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / ...ртийность (в прошлом и в настоящем): Беспартийный. Ранее являлся ...ом студенческой корпорации „Плиенас".

...kslas (bendras, specialus) / ...разование (общее, специальное): Незаконченное высшее.

...as / ...спорт: Удостоверение личности № 18924/6099. выдан... (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta— когда и каким органом выдан. номер, категор. и место приписки) ... Луки волости.

...siėmimo rūšis / ...од занятий: Студент Каунасского Университета. (darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)

...ialinė kilmė / ...иальное происхождение: из крестьян - середняков отец ...ал 24 га земли. (tėvų užsiėmimas ir turtas— род занятий родителей и их имущественное положение)

...ialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas): / ...иальное положение (род занятий и имущественное положение):
...iki / до 1940. VI. 15. учился

...po / после 1940. VI. 15. учился.

J. Vasiliauskas

24 Lak

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas–
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Холост. Мать Катя, братья: 1/ Витаутас 2/ Антанас, Игнотас, Карис, Пранас, сестры: Аде, Еле, Мле, Евгения, все проживают в дер. Лависвичю. [illegible] Блонис проживает в дер. Полукнаукис шяуляйского уезда. Брат [illegible] учится в гимназии в г. Тельшай [illegible] Бонис и Донелис [illegible]. Брат Повилас проживает в деревне [illegible]. Сестра: Она Балтукене и брат [illegible] Тельшяйск. уезд. сестра Василиаускайте Анелия Луки [illegible] ул. [illegible] 12 кв. 21.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г.
Не судим.

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г.
Не судим.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Не имеет.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
На учете состоит в Каунасском военкомате командир взвода запаса

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого
Не служил. С июня 1940 по октябрь 1940 г.

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого)

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого)
с 1939 года по июнь 1940 год. в Литовской военной школе.

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях
Не участвовал

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающ[его]

J. Vaičiauskas.

...mojo (liudininko) parodymai
...ния обвиняемого (свидетеля)
194 /m.
г.

...Пранас
...допрашивается
...никулас который
...по ст. 95
Вопрос: Вы арестов...
к-р повст...
ответова...
когда вы ...
Ответ: Никто ...
повстанчес...
Вопрос: Вы говори...
и активн...
организаци...
задачи. С...
Зайтулатель...
дивых по...
организаци...
Ответ: Никакой
я не знаю
Вопрос: Вы продо...
и будете
Допрос пр...
Записано с м...
переведено на л...
Допрашивал
Pa...
По...

(liudininko) parodymai
обвиняемого (~~свидетеля~~)

...нас 194/ m. г. Мая „24" d. д.

Василяускас Ионас Сим...

Допрашивается со следователем переводчиком ...кшмас который за неправильный перевод ...раз по ст. 95 УК РСФСР.

Вопрос: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации существовавшей в Литве. Дайте показания кем и когда Вы были завербованы в эту организацию?

Ответ: Никто меня не вербовал и участником к-р повстанческой организации я не являюсь.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы являетесь одним из активных участников к-р повстанческой организации, входили в центр этой организации. Следствие предлагает прекратить запирательство и приступить к даче правдивых показаний о к-р деятельности Вашей организации?

Ответ: Никакой повстанческой организации я не знаю и в центр не входил.

Вопрос: Вы продолжаете говорить неправду и будете изобличены в этом.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне переведено на литовский язык.

J. Vasiliauskas.

Допросил: Ст. следов. СО НКГБ ЛССР
Сержант Госбез. [signature]
Ст. След. СО НКГБ ЛССР и
он не подписывал!

Parašas
Подпись

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VIDAUS REIKALŲ LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

KVOTOS PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

2ММ

BYLOJE №
К ДЕЛУ

Kvota pradėta / Допрос начат в „11" val. / час. „30" min. / минут. Baigta / Окончен в „15" val. / час. „30" min. / минут.

Июня mėn. / мес. 18 d. / д. Aš / Я Ст. Следоват. Следчасти
(organo pavadinimas, pareigos, pavardė—
ЛССР Сержант Рузь apklausiau kaipo / допросил в качестве Обвиняемого
должн., наимен. органа, фамилия)

Pavardė / Фамилия: Пашковичус

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Витаутас сын Ионас.

Gimimo data / Дата рождения: 1883 г.

Gimimo vieta / Место рождения: дер. Баймайни, Паневежского уезда. ЛССР.

Gyvenamoji vieta / Местожительство: дер. Ионайчи, Луки волости. Тельшайского уезда

Tautybė ir pilietybė / Нац. и гражд. (подданство): Литовец, гражданин СССР.

Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) / Партийность (в прошлом и в настоящем): Беспарт.

Mokslas (bendras, specialus) / Образование (общее, специальное): Домашнее.

Pasas / Паспорт
(kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta—
когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)

Užsiėmimo rūšis / Род занятий: Крестьянин кулак, имел 70 га земли.
(darbo vieta ir pareigos—место службы и должность)

Socialinė kilmė / Социальное происхождение: Сын управляющего имением.
(tėvų užsiėmimas ir turtas—
род занятий родителей и их имущественное положение)

Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas):
Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

iki / до 1940. VI. 15. Крестьянство

po / после 1940. VI. 15. Крестьянство.

V. Paškovičius

24 Иа

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas—
Состав семьи (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий) Жена Пошковичене Мария, две дочери: Вацлава и Янина, сыновья Мариюс, Витаутас, проживает в дер. Ионайчи.

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

a) iki 1940 m. birželio 15 d.
до 15 июня 1940 г. Не судим.

b) po 1940 m. birželio 15 d.
после 15 июня 1940 г. Не судим.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти Не имеет.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете Не состоит

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого
Не служил.

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo)
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого) Не служил.

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого) Не служил.

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях Не участвовал.

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающ...

V. Paška

(liudininko) parodymai
обвиняемого (свидетеля) Пашковичус Витаутас Ионас

194 1 m. г. Июня 18 d. д.

246

Вопрос: Вы в состоянии давать показания на русском языке?

Ответ: Да, русским языком я хорошо владею.

Вопрос: Вы арестованы, как участник к-р повстанческой организации. Дайте показания с какого времени Вы являлись участником этой организации?

Ответ: Участником повстанческой организации я не был и никогда не состоял в ней.

Вопрос: Вы говорите неправду. Следствию хорошо известно, что Вы являлись участником к-р повстанческой организации и проводили активную к-р деятельность. Предлагаю рассказывать правду?

Ответ: Нет, участником повстанческой организации я не был и контрреволюционной работой не вел.

Вопрос: Вы продолжаете говорить неправду. Вы были участником повстанческой организации и снабжали ее оружием?

Ответ: Никаким оружием я не снабжал и оружия, кроме охотничьего не имел.

Вопрос: Вам приводятся показания Викторавичуса Игнаса, о том, что Вы ему дали пистолет Парабеллум и 6 патрон. Вы подтверждаете это?

Ответ: Это не правда никакого Парабеллума я Викторавичусу не давал и не учил с этим оружием обращаться и не имел такого оружия.

V. Paškovičius

Parašas
Подпись

Вопрос: Ваши запирательства бесполезны

Вам будет устроена очная ставка?

Вам будет устроена ставка или Вы

Нужна Вам очная ставка или Вы

будете сами все рассказывать?

Ответ: Ничего не имею следствию рассказать.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и на понятном

мне русском языке. V. Paškovičius

Допросил: Ст. Следователь

С/ч. НКГБ ЛССР сержант Госбез. [signature]

Parašas
Подпись

…а СССР

Анкета арестованного

246

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
…лия	Василяускас
…, отчество	Иван с. Пранас
…место рождения	Родился в 1918 году Тельшайский уезд область (край) Луоки вол. район дер. Парвирвичяй гор.
…ное местожительство (адрес)	г. Каунас ул. Вильняус 9 № 2 кв. 1.
…ессия и специальность	—
…днее место службы и дол…сть или род занятий	а) учреждение Ковенский универси- Предприятие тет- Строительный б) должность факультет 4го курса. в) звание – студент. г) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) Наркомпрос ЛССР. д) если не работает — когда уволен „ " 194 г.
…йная принадлежность	а) в прошлом беспартийный б) в настоящее время билет №
…ональность	Литовец
…данство (при отсутствии паспорта указать какой документ удостоверяет гражданство)	а) гражд. (подд.) гражданин СССР б) паспорт № 18924/6099 кем выдан Волостной Управой м. Луоке. Тельшайского уезда 11/IX-1936 г.

24bак ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
10. Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Высшее, среднее, низшее не законченное высшее.
11. К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Рабочих, служащих, колхозников, единоличников, куста-рей, свободных профессий, служителей культа, иждивен-цев, прочих.
12. Социальное происхождение (кем были отец и мать)	из крестян - кулаков
13. Имущественное положение и чем занимался до 1929 года	а) имущ. полож. крестьяне, отец им... 24 га земли, 2 лошади и 4 кор... б) занятие
14. Тоже до 1917 года	а) имущ. полож. тоже б) занятие
15. Служба в царской армии и чин	не служил
16. Служба в белой армии (какой) и чин	не служил. Служил в Литовской армии в 1939-1940 аспирантом в военной школе
17. Категория воинского учета (запаса)	состоит на воинском учете при Каунасском горвоенкомате - команду запаса
18. Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	участия не принимал
19. Судимости (состоял ли под судом и следствием, где, когда, за что, приговор)	не судился
20. Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	Состоял в студенческой корпорации „Племас" с 1938 по 194...

ВОПРОС...

21. Состав семьи (о кажд... фамилию, имя, отчест... место работы и долж...

Личная по...

247

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
Состав семьи (о каждом указывать фамилию, имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)	отец Василяускис Игнас с. Игнас 60 лет. Умер в 1938 г. мать Василяускене Казе - 46 лет. проживает д. Павирвичио, Лукне вол. Тельшайского уезд. домохоз. муж жена дети братья (сестры) сестра Она - 35 лет. проживает д-у. Апшилай Лукни вол. Занимается с/х.; Зося - 34 г. проживает в Америке г. Монреаль; брат Пранас - 32 проживает в д. Наварвичио, Лукни вол. Занимается с/х, Повилас - 31 г. проживает в д-и Апшилай Лукни волости. работает по найму тамже. Сестра Стасе - 28 лет д. Югу, Лукни вол. Тельш. у. занимается с/х. и др. всего 18 человек.

Личная подпись арестованного J. Vasiliauskas.

241ав

1. Особые внешние приметы арестованного *среднего роста, плотного тело-сложения.*

2. Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) *НКГБ Лит. ССР 24 мая 1941 г. ордер № —*

3. Направлен в .... тюрьму

4. Другие замечания

Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего анкету *Нач. 5-го отделения СПО мл. лейтенант гос. безопасности - Солнцев.*

Подпись *[signature]*

24 мая 194*1* г.

---

1. Социальная принадлежность

2. Отрасль хозяйства, госаппарата, культуры

3. Управление .... отдел

4. Политическая окраска

5. Характер преступления

Фамилия и подпись сотрудника
1-го Спецотдела

" " .... 194 г.

241

Протокол допроса

Обвиняемого Стасиулис Пранас сын Томас.

От 29 мая 1941 года

Обвиняемый Стасиулис русским языком владеет слабо и допрашивается на родном литовском языке. Протокол ведется на русском языке. Переводит ст. следователь НКГБ ЛССР Пранкулис, который за неправильный перевод отвечает по 95 ст. УК РСФСР.

Допрос начат в 22 час 25 мин.

Вопрос: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации существовавшей в Литве. Предлагаем дать показания кем и когда Вы завербованы в эту организацию?

Ответ: Ни в какой организации я не состоял и никто меня не вербовал.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы были одним из активных участников повстанческой организации. Требуем рассказывать правду?

Ответ: Никакой повстанческой организации я не знаю и никогда не принадлежал к ней.

Вопрос: Вы продолжаете говорить неправду. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям, иначе след-

[illegible]

Протокол допроса
обвиняемого Стасиунас Пранас
сын Томас.

От 29 мая 1941 года.

Обвиняемый Стасиунас русским языком владеет слабо и допрашивается на родном литовском языке. Протокол ведется на русском языке. Переводит ст. следователь НКГБ ЛССР Трикунас, который за неправильный перевод отвечает по 95 ст. УК РСФСР.

Допрос начат в 22 час 25 мин.

Вопрос: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации существовавшей в Литве. Предлагаем дать показания кем и когда Вы завербованы в эту организацию?

Ответ: Ни в какой организации я не состоял и никто меня не вербовал.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы были одним из активных участников повстанческой организации. Требуем рассказывать правду?

Ответ: Никакой повстанческой организации я не знаю и никогда не принадлежал к ней.

Вопрос: Вы продолжаете говорить неправду. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям, иначе следствие изобличит [illegible]
принадлежн[illegible]

248об

ской организации и в проведении к-р деятельности. Отвечайте кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

Ответ: Хорошо я обещаю следствию рассказать всю правду. Я, Стаскунас действительно являлся участником повстанческой организации, существовавшей в Литве. Мне, как бывшему шаулисту, рассказал о наличии повстанческой организации, бывший руководитель шаулистов в местечке Луоки Венцкус. Это было в декабре месяце 1940 года. Венцкус встретил меня в местечке Луоки, пригласил в ресторан и за выпивкой рассказал мне о наличии повстанческой организации, которая должна свергнуть советскую власть в Литве и выгнать из Литвы Красную армию. После этого в конце декабря или начале января я еще раз встретился с Венцкусом в местечке Луоки, он мне сказал, что всю организационную работу повстанческой организации он передал Викторавичусу, так как его, Венцкуса скорее могут заподозрить в руководстве повстанческой организации. И велел мне обращаться к Викторавичусу. Через некоторое время я встретился с Викторавичусом [illegible] Етиса, с которыми вместе ре[illegible] [illegible]икторавичу[illegible]

сказал теперь будешь слушать меня, я являюсь руководителем организации. До этого я говорил Венцкусу и Викторавичусу, что я имею оружие, то однажды Венцкус и Викторавичус пришли ко мне и стали просить, чтобы я оружие отдал им, и не держал его дома, я сказал им что у меня оружия нет. Вот так я стал участником повстанческой организации.

Вопрос: Назовите всех участников к-р повстанческой организации?

Ответ: Мне известны следующие участники нашей повстанческой организации:

1/. Венцкус Юозас из деревни Мешкайтеле, рядом с местечком Луоки, возглавлял нашу организацию, мне первый рассказал о наличии повстанческой организации.

2/. Викторавичус Юозас из местечка Луоки, бывший шаулист. С ним я часто встречался и разговаривал о делах повстанческой организации.

3/. Петерайтис Валюс из местечка Луоки, работает почтальоном на почте, бывший шаулист. С ним я встречался в ресторане, где вели разговоры о повстанческой организации.

4/. Иоцас Стасис, из местечка Луоки, торговец имел свою лавку и дом. Шаулист. Как участника знаю с его личных слов и совместных бесед о деятельности повстанческой организации.

5/. Петкевичус Юстинас из местечка

244 об.

Лукки. Крестьянин имеет 16 или 17 га земли, шаулист. До Венцкуса, Петкевичус являлся руководителем шаулистов в м. Лукки. Как участника повстанческой организации знаю с его личных слов, Петкевичус мне говорил, что его завербовал Венцкус.

6/. Груннис Казис, из Нуей, Крестьянин, от имел 25-30 га земли, шаулист.
Что он участник повстанческой организации, Груннис сам мне говорил, мы с ним часто выпивали вместе и вели беседы.

7/. Румбутис имени не знаю. из дер. Каунотово или около Каунотово волость. Раньше его не знал, познакомился с Румбутис в начале февраля через Бильокис, как с участником повстанческой организации.

8/. Бильокис Людас, из дер. Цалаку, крестьянин. Сам рассказал, что он участник повстанческой организации. Давал мне 300 рублей денег, на поездку к границе.

Вопрос: К какой границе и зачем?

Ответ: К немецкой границе, посмотреть подходящее место, чтобы в случае чего, могли мы бы убежать в Германию.

Вопрос: Продолжайте показания о известных Вам участниках повстанческой организации?

Ответ: 9/. Гештаутас имени не з[...]
Павандений, лично я его не з[...]
таутас я должен был подде[...]
связь по указанию Бильокис[...]

[подпись]

245

ни езди в Повандению к Гештаутасу и не видел его. Для связи с Гештаутасом мне Викторавичюс или Бильскис дали пароль „Балтакишки" (Белый заяц"). Больше я участников повстанческой организации не знаю. Хотя Венцкус, Викторавичюс и Бильскис говорили, что они имеют связь с Тельшяем, но с кем конкретно они не говорили.

Вопрос: Нет, Вы не всех назвали участников повстанческой организации. Назовайте в каких еще деревнях и городах Литвы есть участники повстанческой организации?

Ответ: Других участников я не знаю, Венцкус, Викторавичюс и Бильскис говорили, что повстанческие организации есть и в других местах, но персонально никого не назвали.

Вопрос: Значит Ваша повстанческая организация ставила целью организовать вооруженное восстание против Советской власти?

Ответ: Да.

Вопрос: Когда намечали вооруженное восстание и на помощь какой страны рассчитывала Ваша повстанческая организация?

Ответ: По разговорам Венцкус, Викторавичюс и Бильскис, восстание должно было произойти во время войны СССР с Германией и надеялись на помощь последней.

Вопрос: Сколько и каким оружием располагала Ваша повстанческая организация?

Ответ: Венцкус и Викторавичюс говорили, что оружие есть и в случае надобности оно будет

[signature]

230об

дел выдано участникам повстанческой организации. И Венцкус, Викторавичус и Билюкис говорили, что Румбутис ведает оружием.

Вопрос: Сколько и какое было оружие, где оно находилось?

Ответ: Я об этом не знаю. Сколько и где было оружия должны знать Венцкус и Викторавичус.

Вопрос: Какое оружие имелось у каждого участника вашей повстанческой организации?

Ответ: Я лично ни у кого при себе оружия не видел и сам не имел его.

Вопрос: Это неправда. Как вы, так и остальные участники имели у себя оружие. Предлагаем рассказать об этом?

Ответ: Я точно не знаю, возможно остальные участники имели оружие у себя, но я не имел.

Вопрос: Где находился склад с оружием повстанческой организации?

Ответ: Или у Венцкуса или у Викторавичуса.

Вопрос: Отвечайте точно. У кого и где находился склад с оружием?

Ответ: Я знаю, что когда Венцкус и Викторавичус приходили ко мне за оружием то они говорили, что оружие надо сдать в общий склад. Но где этот склад и у кого он находился они не сказали.

Вопрос: Вы лжете. Вы знаете где и у кого находился склад с оружием. Пре-

[signature]

назвать
оружием?
Ответ: Да, знаю
чиуса, что
и спрятал
оружие и с
Вопрос: Где наход
Ответ: Этого не
Вопрос: Где давно
у Виктора
Ответ: Викторав
щай, в кар
оружие, кот
Вопрос: К кому в к
торавичус
Ответ: К кому сюд
Вопрос: Еще где нах
Ответ: Викторавл
еще можно
именно он н
Вопрос: Еще кроме ка
оружия?
Ответ: Больше не зна
Вопрос: Теперь расск
хранилось ор
Ответ: О месте нахо
хранилось у В
Вопрос: Рассказывайте
Ответ: Точно о связях
низации с Герм
Я знаю, что Ви
чи

251

назвать местонахождение склада с оружием?

Ответ: Да, знаю со слов самого Викторавичюса, что оружие находится у него и спрятано под полом в сеновале, какое оружие и сколько я не могу сказать.

Вопрос: Где находится оружие у Венцкуса?

Ответ: Этого не могу сказать, не знаю.

Вопрос: Где добыто оружие, которое хранится у Викторавичюса?

Ответ: Викторавичюс часто ездил в Тельшай, в Каунас и по деревням и собирал оружие, которое складывал в один склад.

Вопрос: К кому в Каунас и в Тельшай ездил Викторавичюс?

Ответ: К кому ездил я не знаю.

Вопрос: Еще где надеялись достать оружие?

Ответ: Викторавичюс говорил, что из Каунаса еще можно достать оружие, но откуда именно он не говорил.

Вопрос: Еще кроме Каунаса, где думали достать оружие?

Ответ: Больше не знаю.

Вопрос: Теперь расскажите место где хранилось оружие Венцкуса?

Ответ: О месте нахождения оружия, которое хранилось у Венцкуса я не знаю.

Вопрос: Расскажите о связях с Германией?

Ответ: Точно о связях нашей повстанческой организации с Германией мне неизвестно. Я знаю, что Викторавичюс мне давал читать листовку „Литовского информа-

[signature]

251об

учетного бюро в Берлине", но как она
попала в Литву я не знаю.
Кроме этого Грушис Каже мне
говорил, что один техник, работаю-
щий на постройке моста через реку
Вервите в дер. Ионишай, который якобы
тоже является участником повстан-
ческой организации и часто ездил
в Таураге, возможно от туда пере-
ходил в Германию.

Вопрос: Вы скрываете лиц осуществляющих
связь повстанческой организации с Гер-
манией. Требуем назвать их?

Ответ: Точно не знаю, если связь была, то
в Германию мог ходить Валицкус и
этот техник, так, как в конце ян-
варя месяца я знаю, что Валицкуса
не было около двух недель в деревне, воз-
можно он ходил в Германию.

Вопрос: Об оружии и связях с Германией мы
Вас еще допросим. Сейчас расскажите
какую антисоветскую деятельность
проводила Ваша повстанческая органи-
зация среди населения?

Ответ: Мне только известно, что наша
повстанческая организация и лично
я проводили агитацию против совет-
ской власти, против колхозов, другой
антисоветской работы мы не вели.

Вопрос: Вы опять говорите не правду.
Ваша повстанческая организация
занималась печатанием и распро-

[illegible signature]

кими антисоветских листовок. Дайте показания, кто и какими печатались эти листовки?

Ответ: Об этом я не знаю.

Вопрос: Где происходили нелегальные сборища участников повстанческой организации?

Ответ: Большей частью сборы происходили в бане в местечке Луоки, собиралось не больше 6 человек и во время выпивки вели разговоры о деятельности нашей повстанческой организации. Венцкус давал инструктаж о проведении антисоветской агитации против Советской власти, против колхозов.

Вопрос: Где находится штаб повстанческой организации Литвы?

Ответ: О штабе всей повстанческой организации Литвы я не знаю. Мне об этом никто не говорил. Но судя по тому, что Викторавичус и Биельскис ездили в гор. Тельшай, я предполагаю, что штаб повстанческой организации должен быть в Тельшае.

Вопрос: Кто входит в состав Тельшайского штаба?

Ответ: Состав Тельшайского штаба мне неизвестен, один раз мне Биельскис говорил, что в Ковноштаба приехал какой то Опульскис из Тельшая, Но кто такой Опульскис я не знаю.

252об
Конюхово?

Ответ: Бильские говорил, что Отрыжск... приехал к нему и что сейчас ... развертывать работу по воо... нию новых членов в повстанч... организацию.

Вопрос: Где доставал деньги Бильские, которые он Вам давал для поезд... по осмотру мест на границе?

Ответ: Я этого не знаю, но думаю, что Б... ельские от кого-то получал ... деньги, так как он на своем хозяй... не работал.

Вопрос: Чем же тогда Бильские занима...

Ответ: Раньше до национализации тор... разработок, он там работал, но пот... ушел от туда и куда-то разъезжа...

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне п... читано: [signature]

Допросил: Ст. Следователь Следчаст... НКГБ ЛССР. Сержант ГБ [signature]

Перевел: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР [signature]

[signature]

Вопрос: К кому приезжал Отрыжск в

253

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

ОБВИНЯЕМОГО СТАСИУЛИС ПРАНАС сын Томас.-

От 29-го Мая 1941 года.-

Обвиняемый СТАСИУЛИС русским языком владеет слабо и допрашивается на родном литовском языке. Протокол ведется на русском языке. Переводит Ст. Следователь Следственной части НКГБ Литовской ССР - ТРИНКУНАС, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР.-

Допрос начат в 22 часа 25 минут.-

ВОПРОС: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации, существовавшей в Литве.-Предлагаем дать показания кем и когда Вы завербованы в эту организацию?

ОТВЕТ: Ни в какой организации я не состоял и никто меня не вербовал.

ВОПРОС: Вы говорите неправду. Вы были одним из активных участников повстанческой организации. Требуем рассказать правду?

ОТВЕТ: Никакой повстанческой организации не знаю и никогда не принадлежал к ней.

ВОПРОС: Вы продолжаете говорить неправду. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям, иначе следствие изобличит Вас фактами в принадлежности к к-р повстанческой организации и в проведении к-р деятельности. Отвечайте, кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

ОТВЕТ: Хорошо, я обязуюсь следствию рассказать всю правду. Я, СТАСИУЛИС действительно являлся участником повстанческой организации, существовавшей в Литве. Мне, как бывшему шаулисту, рассказал о наличии повстанческой организации бывший руководитель шаулистов в местечке - Луоки-ВЕНЦКУС. Это было в декабре м-це 1940г. ВЕНЦКУС встретил меня в местечке Луоки, пригласил в ресторан и за выпивкой рассказал мне о наличии повстанческой организации, которая должна свергнуть Советскую власть в Литве и выгнать из Литвы Красную Армию.-После этого в конце декабря или начале января я еще раз встретился с ВЕНЦКУС в местечке Луоки, он мне сказал, что всю организационную работу повстанческую организации он передал ВИКТОРАВИЧЮСУ, так как его, ВЕНЦКУСА скорее могут заподозрить в руководстве повстанческой органи-

254

зации.И велел мне обращаться к ВИКТОРАВИЧИУСУ.Через некоторое вре-
мя я встретил ВИКТОРАВИЧИУСА и ПЕТЕРАЙТИСА ,с которыми вместе
зашли в ресторан и ВИКТОРАВИЧИУС мне сказал,теперь будешь слу-
шать меня,я являюсь руководителем организации.До этого я говорил
ВЕНЦКУСУ и ВИКТОРАВИЧИУСУ,что я имею оружие,то однажды ВЕНЦКУС
и ВИКТОРАВИЧИУС пришли ко мне и стали просить чтобы я оружие от-
дал им,а не держал его дома,я сказал им,что у меня оружия нет.Вот
так я стал участником повстанческой организации.

ВОПРОС:Назовите всех участников к-р повстанческой организа-
ции?

ОТВЕТ:Мне известны следующие участники нашей повстанческой
организации:

1/ВЕНЦКУС Иуозас из деревни-Мешкайлеш,рядом с местечком
Луоки,возглавлял нашу организация,мне первый рассказал о наличии
повстанческой организации.

2/ВИКТОРАВИЧИУС Иуозас из местечка Луоки,бывший шаулист.С
ним я часто встречался и разговаривал о делах повстанческой орга-
низации.-

3/ПЕТЕРАЙТИС Валиус из местечка Луоки,работает почтальоном
на почте,бывший шаулист.С ним я встречался в ресторане ,где вели
разговоры о повстанческой организации.-

4/ИОЦАС Стасис из ме течка Луоки,торговец,имел свою лавку
и дом,шаулист,как участника знаю с его личных слов и совместных
бесед о деятельности повстанческой организации.

5/ПЕТКЕВИЧИУС Иустинас из местечка Луоки,крестьянин имеет
16 или 17 га земли,шаулист.До ВЕНЦКУСА,ПЕТКЕВИЧИУС являлся руко-
водителем шаулистов в м.Луоки.Как участника повстанческой органи-
зации знаю с его личных слов.ПЕТКЕВИЧИУС мне говорил,что его завер-
бовал ВЕНЦКУС.-

6/ГРУШИС Казис из Юцей, Крестьянин,отец имел 25-30 га зем-
ли,шаулист.

Что он участник повстанческой организации,ГРУШИС сам мне
говорил,мы с ним часто выпивали вместе и вели беседы.

7/РУМБУТИС имени не знаю,из дер.Каунотово,или около Кауно-
тава живет.Раньше его не знал,познакомился в [illegible] в начале фев-
раля через БИЕЛЬСКИС,как с участником повстанческой организации.

8/БИЕЛЬСКИС Людас,из дер.Залаку,крестьянин,сам рассказал,что
он участник повстанческой организации.Давал мне 300 рублей денег
на поездку к границе.

ВОПРОС:К какой границе и зачем?

ОТВЕТ:К немецкой границе,посмотреть подходящее место,чтобы в случае чего,можно было -бы убежать в Германию.

ВОПРОС:Продолжайте показания о известных Вам участниках повстанческой организации?

ОТВЕТ:9/ГЕШТАУТАС имени не знаю из дер.Паванделяй,лично я его не знаю,с ГЕШТАТУТАС я должен был поддерживать связь по указанию БИЕЛЬСКИС,но я ни разу не ездил в Паванделяй к ГЕШТАУТАС и не видел его.Для связи с ГЕШТАУТАСОМ мне ВИКТОРАВИЧИУС или БИЕЛЬСКИС дали пароль "Балтакишки"/Белый Заяц/.Больше я участников повстанческой организации не знаю.Хотя ВЕНЦКУС ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС говорили,что они имеют связь с Тельшаем,но с кем конкретно они не говорили.

ВОПРОС:Нет,Вы не всех назвали участников повстанческой организации.Называйте в каких еще деревнях и городах Литвы есть участники повстанческой организации?

ОТВЕТ:Других участников я не знаю.ВЕНЦКУС,ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС говорили,что повстанческие организации есть и в других местах,но персонально никого не называли.

ВОПРОС:Значит Ваша повстанческая организация намечала организовать вооруженное восстание против Советской Власти?

ОТВЕТ:Да.

ВОПРОС:Когда намечали вооруженное восстание? И на помощь какой страны рассчитывала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ:По разговорам ВЕНЦКУС,ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС,восстание должно было произойти во время войны СССР с Германией,на помощь последней и надеялись.

ВОПРОС:Сколько и каким оружием распологала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ:ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС говорили,что оружие есть и в случае надобности оно будет отдано участникам повстанческой организации.И ВЕНЦКУС,ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС говорили,что РУМБУТИС ведает оружием.-

ВОПРОС:Сколько и какое было оружие,где оно находилось?

ОТВЕТ:Я об этом не знаю.Сколько и где было оружия должны знать ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС.

ВОПРОС:Какое оружие имелось у каждого участника Вашей повстанческой организации?

ОТВЕТ:Я лично ни у кого оружия при себе не видел,и сам не имел его.

257

ВОПРОС: Это неправда. Как Вы, так и остальные участники имели у себя оружие. Предлагаем рассказать об этом?

ОТВЕТ: Я точно не знаю, возможно остальные участники имели оружие у себя, но я не имел.

ВОПРОС: Где находился склад с оружием повстанческой организации?

ОТВЕТ: Или у ВЕНЦКУСА, или у ВИКТОРАВИЧИУСА.

ВОПРОС: Отвечайте точно? У кого и где находился склад с оружием

ОТВЕТ: Я знаю, что когда ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС приходили ко мне за оружием, то они говорили, что оружие надо сдать в общий склад. Но где этот склад и у кого он находился они не сказали.

ВОПРОС: Вы лжете. Вы знаете где и у кого находился склад с оружием. Предлагаем назвать местонахождение склада с оружием?

ОТВЕТ: Да, знаю со слов самого ВИКТОРАВИЧИУСА, что оружие находится у него и спрятано под полом в сеновале, какое оружие и сколько я не могу сказать.

ВОПРОС: Где находится оружие у ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ: Этого не могу сказать, не знаю.

ВОПРОС: Где добыто оружие, которое хранится у ВИКТОРАВИЧИУСА?

ОТВЕТ: ВИКТОРАВИЧИУС часто ездил в Тельшай, в Каунас и по деревням и собирал оружие, которое складывал в один склад.

ВОПРОС: К кому в Каунас и в Тельшай ездил ВИКТОРАВИЧИУС?

ОТВЕТ: К кому ездил я не знаю.

ВОПРОС: Еще где надеялись достать оружие?

ОТВЕТ: ВИКТОРАВИЧИУС говорил, что из Каунаса еще можно достать оружие, но от кого именно не говорил.

ВОПРОС: Еще кроме Каунаса, где думали достать оружие?

ОТВЕТ: Больше не знаю.

ВОПРОС: Теперь рассказывайте место где хранилось оружие ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ: О месте нахождения оружия, которое хранилось у ВЕНЦКУСА я не знаю.

ВОПРОС: Рассказывайте о связях с Германией?

ОТВЕТ: Точно о связях нашей повстанческой организации с Германией мне неизвестно. Я знаю, что ВИКТОРАВИЧИУС мне давал читать листовку "Литовского информационного бюро в Берлине", но как она попала в Литву я не знаю.

Кроме того ГРУШИС Казис мне говорил, что один техник, работавший на постройке моста через реку Вервите в дер. Иокшай, кото-

257

рый якобы тоже является участником повстанческой организации и часто ездил в Таураге,возможно оттуда переходил в Германию.

ВОПРОС:Вы скрываете лиц осуществляющих связь повстанческой организации с Германией.Требуем назвать их?

ОТВЕТ:Точно не знаю,если связь была то в Германию мог ходить ВЕНЦКУС и этот техник,так как в конце января месяца я знаю, что ВЕНЦКУСА не было около двух недель в деревне,возможно он ходил в Германию.

ВОПРОС:Об оружии и связях с Германией мы Вас еще допросим. Сейчас расскажите какую антисоветскую деятельность проводила Ваша повстанческая организация среди населения?

ОТВЕТ:Мне только известно,что наша повстанческая организация и лично я проводил агитацию против Советской власти,против колхозов,другой антисоветской работы мы не вели.

ВОПРОС:Вы опять говорите неправду?Ваша повстанческая организация занималась печатанием и распространением антисоветских листовок.Дайте показания,кто и на чем печатались эти листовки?

ОТВЕТ:Об этом я не знаю.

ВОПРОС:Где происходили нелегальные сборища участников повстанческой организации?

ОТВЕТ:Большей частью сборы происходили в баре в местечке Дуоки,собирались не больше 5 человек,и во время выпивки вели разговоры о деятельности нашей повстанческой организации.ВЕНЦКУС давал инструктаж о проведении антисоветской агитации против Советской власти,против колхозов.

ВОПРОС:Где находится штаб повстанческой организации Литвы?

ОТВЕТ:О штабе всей повстанческой организации Литвы я не знаю.Мне об этом никто не говорил.Но судя по тому,что ВИКТОРАВИЧЮС и БИЕЛЬСКИС ездили в гор.Тельшай,я предпологаю,что штаб повстанческой организации должен быть в Тельшае.

ВОПРОС:Кто входит в состав Тельшайского штаба?

ОТВЕТ:Состав Тельшайского штаба мне неизвестен,один раз мне БИЕЛЬСКИС говорил,что в Ковнатаво приезжал какой-то ОПУЛЬСКИС из Тельшая,но кто такой ОПУЛЬСКИС я не знаю.

ВОПРОС:К кому приезжал ОПУЛЬСКИС в Ковнотаво?

ОТВЕТ:БИЕЛЬСКИС говорил,что ОПУЛЬСКИС приезжал к нему и, что сейчас надо развертывать работу по вовлечению новых членов в повстанческую организацию.

258

ВОПРОС: Где доставал деньги БИЕЛЬСКИС, которые он Вам давал для поездок, по осмотру мест на границе?

ОТВЕТ: Я этого не знаю, но думаю, что БИЕЛЬСКИС от кого-то получал эти деньги, так как он на своем хозяйстве не работал.

ВОПРОС: Чем-же тогда БИЕЛЬСКИС занимался?

ОТВЕТ: Раньше до национализации торфо-разработок, он там работал, но потом ушел оттуда и куда-то разъезжал.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочитано.-

СТАСИУЛИС.-

ДОПРОСИЛ: СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ - РУБЦОВ.-

ПЕРЕВЕЛ - СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР-ТРИНКУНАС.

Верно:

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

ОБВИНЯЕМОГО СТАСИУЛИС ПРАНАС сын Томас.-

От 29-го Мая 1941 года.-

Обвиняемый СТАСИУЛИС русским языком владеет слабо и допрашивается на родном литовском языке. Протокол ведется на русском языке. Переводит Ст. Следователь Следственной части НКГБ Литовской ССР – ТРИНКУНАС, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР.-

Допрос начат в 22 часа 25 минут.-

ВОПРОС: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации, существовавшей в Литве.- Предлагаем дать показания кем и когда Вы завербованы в эту организацию?

ОТВЕТ: Ни в какой организации я не состоял и никто меня не вербовал.

ВОПРОС: Вы говорите неправду. Вы были одним из активных участников повстанческой организации. Требуем рассказать правду?

ОТВЕТ: Никакой повстанческой организации не знаю и никогда не принадлежал к ней.

ВОПРОС: Вы продолжаете говорить неправду. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям, иначе следствие изобличит Вас фактами в принадлежности к к-р повстанческой организации и в проведении к-р деятельности. Отвечайте, кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

ОТВЕТ: Хорошо, я обязуюсь следствию рассказать всю правду. Я, СТАСИУЛИС действительно являлся участником повстанческой организации, существовавшей в Литве. Мне, как бывшему шаулисту, рассказал о наличии повстанческой организации бывший руководитель шаулистов в местечке – Дуоки – ВЕНЦКУС. Это было в декабре м-це 1940 г. ВЕНЦКУС встретил меня в местечке Дуоки, пригласил в ресторан и за выпивкой рассказал мне о наличии повстанческой организации, которая должна свергнуть Советскую власть в Литве и выгнать из Литвы Красную Армию.- После этого в конце декабря или начале января я еще раз встретился с ВЕНЦКУС в местечке Дуоки, он мне сказал, что всю работу организационную организации он передал ВИКТОРАВИЧЮСУ, так как его, ВЕНЦКУСА скорее могут заподозрить в руководстве повстанческой органи-

зации:И велел мне обращаться к ВИКТОРАВИЧЮСУ.Через некоторое вре-
мя я встретил ВИКТОРАВИЧЮСА и ПЕТЕРАЙТИСА ,с которыми вместе
зашли в ресторан и ВИКТОРАВИЧЮС мне сказал,теперь будешь слу-
шать меня,я являюсь руководителем организации.До этого я говорил
ВЕНЦКУСУ и ВИКТОРАВИЧЮСУ,что я имею оружие,то однажды ВЕНЦКУС
и ВИКТОРАВИЧЮС пришли ко мне и стали просить чтобы я оружие от-
дал им,а не держал его дома,я сказал им,что у меня оружия нет.Вот
так я стал участником повстанческой организации.

ВОПРОС:Назовите всех участников к-р повстанческой организа-
ции?

ОТВЕТ:Мне известны следующие участники нашей повстанческой организа-
организации:

I/ВЕНЦКУС Иуозас из деревни-Мешкайлей,рядом с местечком
Дуоки,возглавлял нашу организацию,мне первый рассказал о наличии
повстанческой организации.

2/ВИКТОРАВИЧЮС Иуозас из местечка Дуоки,бывший шаулист.С
ним я часто встречался и разговаривал о делах повстанческой орга-
низации.-

3/ПЕТЕРАЙТИС Валиус из местечка Дуоки,работает почтальоном
на почте,бывший шаулист.С ним я встречался в ресторане ,где вели
разговоры о повстанческой организации.-

4/ЮОНАС Стасис из ме точка Дуоки,торговец,имел свою лавку
и дом,шаулист,как участника знаю с его личных слов и совместных
бесед о деятельности повстанческой ор анизации.

5/ПЕТКЕВИЧЮС Иустинас из местечка Дуоки,крестьянин имеет
16 или 17 га земли,шаулист.До ВЕНЦКУСА,ПЕТКЕВИЧЮС являлся руко-
водителем шаулистов в м.Дуоки.Как участника повстанческой органи-
зации знаю с его личных слов.ПЕТКЕВИЧЮС мне говорил,что его ва-
бовал ВЕНЦКУС.-

6/ГРУШИС Казис из Юцей, Крестьянин,отец имел 25-30 га зем-
ли,шаулист.

Что он участник повстанческой организации.ГРУШИС сам мне
говорил,мы с ним часто выпивали вместе и вели беседы.

7/РУМБУТИС имени не знаю,из дер.Каунотово,или около Кауно-
това живет.Раньше его не знал,познакомился с ГРУШИС в начале ден-
рала через БИЕЛЬСКИС,как с участником повстанческой организации.

8/БИЕЛЬСКИС Людас,из дер.Валку,крестьянин,сам рассказал,что
он участник повстанческой организации.Давал мне 300 рублей денег
на поездку к границе.

ВОПРОС: К какой границе и зачем?

ОТВЕТ: К немецкой границе, посмотреть подходящее место, чтобы в случае чего, можно было -бы убежать в Германию.

ВОПРОС: Продолжайте показания о известных Вам участниках повстанческой организации?

ОТВЕТ: 8/ ГЕНТАУТАС имени не знаю из дер. Павандолай, лично я его не знаю, с ГЕНТАУТАС я должен был поддерживать связь по указанию БИЕЛЬСКИС, но я ни разу не ездил в Павандолай к ГЕНТАУТАС и не видел его. Для связи с ГЕНТАУТАСОМ мне ВИКТОРАВИЧУС или БИЕЛЬСКИС дали пароль "Балтакишки"/Белый Заяц/. Больше я участников повстанческой организации не знаю. Хотя ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧУС и БИЕЛЬСКИС говорили, что они имеют связь с Тельшами, но с кем конкретно они не говорили.

ВОПРОС: Нет, Вы не всех назвали участников повстанческой организации. Называйте в каких еще деревнях и городах Литвы есть участники повстанческой организации?

ОТВЕТ: Других участников я не знаю. ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧУС и БИЕЛЬСКИС говорили, что повстанческие организации есть и в других местах, но персонально никого не называли.

ВОПРОС: Значит Ваша повстанческая организация намечала организовать вооруженное восстание против Советской Власти?

ОТВЕТ: Да.

ВОПРОС: Когда намечали вооруженное восстание? И на помощь какой страны рассчитывала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: По разговорам ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧУС и БИЕЛЬСКИС, восстание должно было произойти во время войны СССР с Германией, на помощь последней и надеялись.

ВОПРОС: Сколько и каким оружием располагала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧУС говорили, что оружие есть и в случае надобности оно будет отдано участникам повстанческой организации. И ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧУС и БИЕЛЬСКИС говорили, что РУМШУТИС ведает оружием.-

ВОПРОС: Сколько и какое было оружие, где оно находилось?

ОТВЕТ: Я об этом не знаю. Сколько и где было оружия должны знать ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧУС.

ВОПРОС: Какое оружие имелось у каждого участника Вашей повстанческой организации?

ОТВЕТ: Я лично никакого оружия при себе не видел, и сам не имел его.

262

ВОПРОС:Это неправда.Как Вы,так и остальные участники имели у себя оружие.Предлагаем рассказать об этом?

ОТВЕТ:Я точно не знаю,возможно остальные участники имели оружие у себя,но я не имел.

ВОПРОС:Где находился склад с оружием повстанческой организации?

ОТВЕТ:Или у ВЕНЦКУСА,или у ВИКТОРАВИЧУСА.

ВОПРОС:Отвечайте точно.У кого и где находился склад с оружием?

ОТВЕТ: Я знаю,что когда ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧУС приходили ко мне за оружием,то они говорили,что оружие надо сдать в общий склад.Но где этот склад и у кого он находился они не сказали.

ВОПРОС:Вы лжете.Вы знаете где и кого находился склад с оружием.Предлагаем назвать местонахождение склада с оружием?

ОТВЕТ:Да,знаю со слов самого ВИКТОРАВИЧУСА,что оружие находится у него и спрятано под полом в сеновале,какое оружие и сколько я не могу сказать.

ВОПРОС:Где находится оружие у ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ:Этого не могу сказать,не знаю.

ВОПРОС:Где добыто оружие,которое хранится у ВИКТОРАВИЧУСА?

ОТВЕТ:ВИКТОРАВИЧУС часто ездил в Тельшай,в Каунас и по деревням и собирал оружие,которое складывал в один склад.

ВОПРОС:К кому в Каунас и в Тельшай ездил ВИКТОРАВИЧУС?

ОТВЕТ:К кому ездил я не знаю.

ВОПРОС:Еще где надеялись достать оружие?

ОТВЕТ:ВИКТОРАВИЧУС говорил,что из Каунаса еще можно достать оружие,но от кого именно не говорил.

ВОПРОС:Еще кроме Каунаса,где думали достать оружие?

ОТВЕТ:Больше не знаю.

ВОПРОС:Теперь рассказывайте место где хранилось оружие ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ:О месте нахождения оружия,которое хранилось у ВЕНЦКУСА я не знаю.

ВОПРОС:Рассказывайте о связях с Германией?

ОТВЕТ:Точно о связях нашей повстанческой организации с Германией мне неизвестно.Я знаю,что ВИКТОРАВИЧУС мне давал читать листовку "Литовского информационного бюро в Берлине",но как она попала в Литву я не знаю.

Кроме того ГРУШИС Казис мне говорил,что один техник,работавший на постройке моста через реку Вирвите в дер.Ноклай,кото-

повстанческую организацию.

213

рый якобы тоже является участником повстанческой организации и часто ездил в Таураге,возможно оттуда переходил в Германию.

ВОПРОС:Вы скрываете лиц осуществляющих связь повстанческой организации с Германией.Требуем назвать их?

ОТВЕТ:Точно не знаю,если связь была то в Германию мог ходить ВЕНЦКУС и этот техник,так как в конце января месяца я знаю, что ВЕНЦКУСА не было около двух недель в деревне,возможно он ходил в Германию.

ВОПРОС:Об оружии и связях с Германией мы Вас еще допросим. Сейчас расскажите какую антисоветскую деятельность проводила Ваша повстанческая организация среди населения?

ОТВЕТ:Мне только известно,что наша повстанческая организация и лично я проводили агитацию против Советской власти,против колхозов,другой антисоветской работы мы не вели.

ВОПРОС:Вы опять говорите неправду?Ваша повстанческая организация занималась печатанием и распространением антисоветских листовок.Дайте показания,кто и на чем печатались эти листовки?

ОТВЕТ:Об этом я не знаю.

ВОПРОС:Где происходили нелегальные сборища участников повстанческой организации?

ОТВЕТ:Большей частью сборы происходили в баре в местечке Дусни,собирались не больше 5 человек,и во время выпивки вели разговоры о деятельности нашей повстанческой организации.ВЕНЦКУС давал инструктаж о проведении антисоветской агитации против Советской власти,против колхозов.

ВОПРОС:Где находится штаб повстанческой организации Литвы?

ОТВЕТ:О штабе всей повстанческой организации Литвы я не знаю.Мне об этом никто не говорил.Но судя по тому,что ВИКТОРАВИЧУС и БИЕЛЬСКИС ездили в гор.Тельшай,я предполагаю,что штаб повстанческой организации должен быть в Тельшае.

ВОПРОС:Кто входит в состав Тельшайского штаба?

ОТВЕТ:Состав Тельшайского штаба мне неизвестен,один раз мне БИЕЛЬСКИС говорил,что в Ковнатаво приезжал какой-то ОПУЛЬСКИС из Тельшая,но кто такой ОПУЛЬСКИС я не знаю.

ВОПРОС:К кому приезжал ОПУЛЬСКИС в Ковнатаво?

ОТВЕТ:БИЕЛЬСКИС говорил,что ОПУЛЬСКИС приезжал к нему и, что сейчас надо развертывать работу по вовлечению новых членов в повстанческую организацию.

264

ВОПРОС: Где доставал деньги БИЕЛЬСКИС, которые он Вам давал для поездок, по осмотру мест на границе?

ОТВЕТ: Я этого не знаю, но думаю, что БИЕЛЬСКИС от кого-то получал эти деньги, так как он на своем хозяйстве не работал.

ВОПРОС: Чем-же тогда БИЕЛЬСКИС занимался?

ОТВЕТ: Раньше до национализации торфо-разработок, он там работал, но потом ушел оттуда и куда-то раз"езжал.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочитано.-

СТАСКУЛИС.-

ДОПРОСИЛ: СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ - РУБЦОВ.-

ПЕРЕВЕЛ - СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР-ТРИНКУНАС.

В е р н о:

215

-ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

ОБВИНЯЕМОГО СТАСИУЛИС ПРАНАС сын Томас.-

От 29-го Мая 1941 года.-

Обвиняемый СТАСИУЛИС русским языком владеет слабо и допраши-
вается на родном литовском языке. Протокол ведется на русском
языке. Переводит Ст. Следователь Следственной части НКГБ Литовской
ССР - ТРИШКУНАС, который за неправильный перевод отвечает по ст.
95 УК РСФСР.-

Допрос начат в 22 часа 25 минут.-

ВОПРОС: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации, существовавшей в Литве.-Предлагаем дать показания кем и когда Вы завербованы в эту организацию?

ОТВЕТ: Ни в какой организации я не состоял и никто меня не вербовал.

ВОПРОС: Вы говорите неправду. Вы были одним из активных участников повстанческой организации. Требуем рассказать правду?

ОТВЕТ: Никакой повстанческой организации не знаю и никогда не принадлежал к ней.

ВОПРОС: Вы продолжаете говорить неправду. Прекратите запирательство и приступайте к показаниям, иначе следствие изобличит Вас фактами в принадлежности к к-р повстанческой организации и в проведении к-р деятельности. Отвечайте, кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

ОТВЕТ: Хорошо, я обязуюсь следствию рассказать всю правду.
Я, СТАСИУЛИС действительно являлся участником повстанческой ор-
ганизации, существовавшей в Литве. Мне, как бывшему шаулисту, рас-
сказал о наличии повстанческой организации бывший руководитель
шаулистов в местечке - Дуоки-ВИНЦКУС. Это было в декабре м-це
1940г. ВИНЦКУС встретил меня в местечке Дуоки, пригласил в рес-
торан и за выпивкой рассказал мне о наличии повстанческой ор-
ганизации, которая должна свергнуть Советскую власть в Литве
и выгнать из Литвы Красную Армию.-После этого в конце де-
кабря или начале января я еще раз встретился с ВИНЦКУС в мес-
течке Дуоки, он мне сказал, что всю работу организационную ор-
ганизации он передал ВИЛТОРАЗВИЧЮСУ, так как его, ВИНЦКУСА
скорее могут заподозрить в руководстве повстанческой органи-

266

зации:И велел мне обращаться к ВИКТОРАВИЧЮСУ.
мя я встретил ВИКТОРАВИЧЮСА и ПЕТЕРАЙТИСА. Через некоторое вре-
зашли в ресторан и ВИКТОРАВИЧЮС мне сказал ,с которым вместе
жить меня,я являюсь руководителем организации,теперь будешь слу-
ВЕНЦКУСУ и ВИКТОРАВИЧЮСУ,что я имею оружие.До этого я говорил
и ВИКТОРАВИЧЮС пришли ко мне и стали просить чтобы я оружие от-
дал им,а не держал его дома,я сказал им,что у меня оружия нет.Вот
так я стал участником повстанческой организации.

ВОПРОС:Назовите всех участников к-р повстанческой организа-
ции?

ОТВЕТ:Мне известны следующие участники нашей повстанческой
организации:

1/ВЕНЦКУС Иуозас из деревни-Моцкайлен,рядом с местечком
Дуоки,возглавлял нашу организацию,мне первый рассказал о наличии
повстанческой организации.

2/ВИКТОРАВИЧЮС Иуозас из местечка Дуоки,бывший шаулист.С
ним я часто встречался и разговаривал о делах повстанческой орга-
низации.-

3/ПЕТЕРАЙТИС Валиус из местечка Дуоки,работает почтальоном
на почте,бывший шаулист.С ним я встречался в ресторане ,где вели
разговоры о повстанческой организации.-

4/ЮОНАС Стасис из местечка Дуоки,торговец,имел свою лавку
и дом,шаулист,как участника знаю с его личных слов и совместных
бесед о деятельности повстанческой организации.

5/ПЕТКЕВИЧЮС Иустинас из местечка Дуоки,крестьянин имеет
16 или 17 га земли,шаулист.До ВЕНЦКУСА,ПЕТКЕВИЧЮС являлся руко-
водителем шаулистов в м.Дуоки.Как участника повстанческой органи-
зации знаю с его личных слов.ПЕТКЕВИЧЮС мне говорил,что его завер-
бовал ВЕНЦКУС.-

6/ГРУШИС Казис из Ицей, Крестьянин,отец имел 25-30 га зем-
ли,шаулист.

Что он участник повстанческой организации,ГРУШИС сам мне
говорил,мы с ним часто выпивали вместе и вели беседы.

7/РУШКУТИС имени не знаю,из дер.Каунотово,или около Кауно-
това живет.Раньше его не знал,познакомился с ГРУШИС в начале фев-
раля через БИЕЛЬСКИС,как с участником повстанческой организации.

8/БИЕЛЬСКИС Людас,из дер.Залаку,крестьянин,сам рассказал,что
он участник повстанческой организации.Давал мне 300 рублей денег
на поездку к границе.

ВОПРОС: К какой границе и зачем?

ОТВЕТ: К немецкой границе, посмотреть подходящее место, чтобы в случае чего, можно было -бы убежать в Германию.

ВОПРОС: Продолжайте показания о известных Вам участниках повстанческой организации?

ОТВЕТ: 9/ГЕНТАУТАС имени не знаю из дер. Павандений, лично я его не знаю, с ГЕНТАУТАС я должен был поддерживать связь по указанию БИЕЛЬСКИС, но я ни разу не ездил в Павандений к ГЕНТАУТАС и не видел его. Для связи с ГЕНТАУТАСОМ мне ВИКТОРАВИЧЮС или БИЕЛЬСКИС дали пароль "Балтакишки"/Белый Заяц/. Больше я участников повстанческой организации не знаю. Хотя ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧЮС и БИЕЛЬСКИС говорили, что они имеют связь с Тельшами, но с кем конкретно они не говорили.

ВОПРОС: Нет, Вы не всех назвали участников повстанческой организации. Называйте в каких еще деревнях и городах Литвы есть участники повстанческой организации?

ОТВЕТ: Других участников я не знаю. ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧЮС и БИЕЛЬСКИС говорили, что повстанческие организации есть и в других местах, но персонально никого не называли.

ВОПРОС: Значит Ваша повстанческая организация намечала организовать вооруженное восстание против Советской Власти?

ОТВЕТ: Да.

ВОПРОС: Когда намечали вооруженное восстание? И на помощь какой страны рассчитывала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: По разговорам ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧЮС и БИЕЛЬСКИС, восстание должно было произойти во время войны СССР с Германией, на помощь последней и надеялись.

ВОПРОС: Сколько и каким оружием располагала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧЮС говорили, что оружие есть и в случае надобности оно будет отдано участникам повстанческой организации. И ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧЮС и БИЕЛЬСКИС говорили, что РУМШУТИС ведает оружием.-

ВОПРОС: Сколько и какое было оружие, где оно находилось?

ОТВЕТ: Я об этом не знаю. Сколько и где было оружия должны знать ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧЮС.

ВОПРОС: Какое оружие имелось у каждого участника Вашей повстанческой организации?

ОТВЕТ: Я лично ни у кого оружия при себе не видел, и сам не имел его.

218

ВОПРОС:Это неправда.Как Вы,так и остальные участники имели у себя оружие.Предлагаем рассказать об этом?

ОТВЕТ:Я точно не знаю,возможно остальные участники имели оружие у себя,но я не имел.

ВОПРОС:Где находился склад с оружием повстанческой организации?

ОТВЕТ:Или у ВЕНЦКУСА,или у ВИКТОРАВИЧЮСА.

ВОПРОС:Отвечайте точно.У кого и где находился склад с оружием?

ОТВЕТ: Я знаю,что когда ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧЮС приходили ко мне за оружием,то они говорили,что оружие надо сдать в общий склад.Но где этот склад и у кого он находился они не сказали.

ВОПРОС:Вы лжете.Вы знаете где и кого находился склад с оружием.Предлагаем назвать местонахождение склада с оружием?

ОТВЕТ:Да,знаю со слов самого ВИКТОРАВИЧЮСА,что оружие находится у него и спрятано под полом в сеновале,какое оружие и сколько я не могу сказать.

ВОПРОС:Где находится оружие у ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ:Этого не могу сказать,не знаю.

ВОПРОС:Где добыто оружие,которое хранится у ВИКТОРАВИЧЮСА?

ОТВЕТ:ВИКТОРАВИЧЮС часто ездил в Тельшай,в Каунас и по деревням и собирал оружие,которое складывал в один склад.

ВОПРОС:К кому в Каунас и в Тельшай ездил ВИКТОРАВИЧЮС?

ОТВЕТ:К кому ездил я не знаю.

ВОПРОС:Еще где надеялись достать оружие?

ОТВЕТ:ВИКТОРАВИЧЮС говорил,что из Каунаса еще можно достать оружие,но от кого именно не говорил.

ВОПРОС:Еще кроме Каунаса,где думали достать оружие?

ОТВЕТ:Больше не знаю.

ВОПРОС:Теперь рассказывайте место где хранилось оружие ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ:О месте нахождения оружия,которое хранилось у ВЕНЦКУСА я не знаю.

ВОПРОС:Рассказывайте о связях с Германией?

ОТВЕТ:Точно о связях нашей повстанческой организации с Германией мне неизвестно.Я знаю,что ВИКТОРАВИЧЮС мне давал читать листовку "Литовского информационного бюро в Берлине",но как она попала в Литву я не знаю.

Кроме того ГРУШИС Казис мне говорил,что один техник,работавший на постройке моста через реку Вирвите в дер.Ионишай,кото-

269

рый якобы тоже является участником повстанческой организации и часто ездил в Таураге,возможно оттуда переходил в Германию.

ВОПРОС:Вы скрываете лиц осуществляющих связь повстанческой организации с Германией.Требуем назвать их?

ОТВЕТ:Точно не знаю,если связь была то в Германию мог ходить ВЕНЦКУС и этот техник,так как в конце января месяца я знаю, что ВЕНЦКУСА не было около двух недель в деревне,возможно он ходил в Германию.

ВОПРОС:Об оружии и связях с Германией мы Вас еще допросим. Сейчас расскажите какую антисоветскую деятельность проводила Ваша повстанческая организация среди населения?

ОТВЕТ:Мне только известно,что наша повстанческая организация и лично я проводил агитацию против Советской власти,против колхозов,другой антисоветской работы мы не вели.

ВОПРОС:Вы опять говорите неправду.Ваша повстанческая организация занималась печатанием и распространением антисоветских листовок.Дайте показания,кто и на чем печатались эти листовки?

ОТВЕТ:Об этом я не знаю.

ВОПРОС:Где происходили нелегальные сборища участников повстанческой организации?

ОТВЕТ:Большей частью сборы происходили в баре в местечке Луоки,собирались не больше 5 человек,и во время выпивки вели разговоры о деятельности нашей повстанческой организации.ВЕНЦКУС давал инструктаж о проведении антисоветской агитации против Советской власти,против колхозов.

ВОПРОС:Где находится штаб повстанческой организации Литвы?

ОТВЕТ:О штабе всей повстанческой организации Литвы я не знаю.Мне об этом никто не говорил.Но судя по тому,что ВИКТОРАВИЧУС и БИЕЛЬСКИС ездили в гор.Тельшай,я предпологаю,что штаб повстанческой организации должен быть в Тельшае.

ВОПРОС:Кто входит в состав Тельшайского штаба?

ОТВЕТ:Состав Тельшайского штаба мне неизвестен,один раз мне БИЕЛЬСКИС говорил,что в Ковнатаво приезжал какой-то ОПУЛЬСКИС из Тельшая,но кто такой ОПУЛЬСКИС я не знаю.

ВОПРОС:К кому приезжал ОПУЛЬСКИС в Ковнатаво?

ОТВЕТ:БИЕЛЬСКИС говорил,что ОПУЛЬСКИС приезжал к нему и, что сейчас надо развертывать работу по вовлечению новых членов в повстанческую организацию.

271

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

ОБВИНЯЕМОГО СТАСИУЛИС ПРАНАС сын Томас.-

От 29-го Мая 1941 года.-

Обвиняемый СТАСИУЛИС русским языком владеет слабо и допрашивается на родном литовском языке.Протокол ведется на русском языке.Переводит Ст.Следователь Следственной части НКГБ ЛИТОВСКОЙ ССР - ТРИНКУНАС,который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР.-

Допрос начат в 22 часа 25 минут.-

ВОПРОС:Вы арестованы ,как активный участник к-р повстанческой организации,существовавшей в Литве.-Предлагаем дать показания кем и когда Вы завербованы в эту организацию?

ОТВЕТ:Ни в какой организации я не состоял и никото меня не вербовал.

ВОПРОС:Вы говорите неправду.Вы были одним из активных участников повстанческой организации.Требуем рассказать правду?

ОТВЕТ:Никакой повстанческой организациия не знаю и никогда не принадлежал к ней.

ВОПРОС:Вы продолжаете говорить неправду.Прекратите запирательство и приступайте к показаниям,иначе следствие изобличит Вас фактами в принадлежности к к-р повстанческой организации и в проведении к -р деятельности.Отвечайте,кем и когда Вы завербованы в повстанческую организацию?

ОТВЕТ:Хорошо,я обязуюсь следствию рассказать всю правду. Я,СТАСИУЛИС действительно являлся участником повстанческой организации,существовавшей в Литве.Мне,как бывшему шаулисту,рассказал о наличии повстанческой организации бывший руководитель шаулистов в местечке - Луоки-ВЕНЦКУС.Это было в декабре м-це 1940г.ВЕНЦКУС встретил меня в местечке Луоки,пригласил в ресторан и за выпивкой рассказал мне о наличии повстанческой организации,которая должна свергнуть Советскую власть в Литве и выгнать из Литвы Краскую Армию.-После этого в конце декабря или начале января я еще раз встретился с ВЕНЦКУС в местечке Луоки,он мне сказал,что всю работу организационную организации он передал ВИКТОРАВИЧЮСУ,так как его,ВЕНЦКУСА скорее могут заподозрить в руководстве повстанческой органи-

242

зации:И велел мне обращаться к ВИКТОРАВИЧИУСУ.Через некоторое время я встретил ВИКТОРАВИЧИУСА и ПЕТЕРАЙТИСА ,с которыми вместе зашли в ресторан и ВИКТОРАВИЧИУС мне сказал,теперь будешь слушать меня,я являюсь руководителем организации.До этого я говорил ВЕНЦКУСУ и ВИКТОРАВИЧИУСУ,что я имею оружие,то однажды ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС пришли ко мне и стали просить чтобы я оружие отдал им,а не держал его дома,я сказал им,что у меня оружия нет.Вот так я стал участником повстанческой организации.

ВОПРОС:Назовите всех участников к-р повстанческой организации?

ОТВЕТ:Мне известны следующие участники нашей повстанческой организации:

1/ВЕНЦКУС Иуозас из деревни-Мешкайлеш,рядом с местечком Луоки,возглавлял нашу организация,мне первый рассказал о наличии повстанческой организации.

2/ВИКТОРАВИЧИУС Иуозас из местечка Луоки,бывший шаулист.С ним я часто встречался и разговаривал о делах повстанческой организации.-

3/ПЕТЕРАЙТИС Валиус из местечка Луоки,работает почтальоном на почте,бывший шаулист.С ним я встречался в ресторане ,где вели разговоры о повстанческой организации.-

4/ИОЦАС Стасис из местечка Луоки,торговец,имел свою лавку и дом,шаулист,как участника знаю с его личных слов и совместных бесед о деятельности повстанческой организации.

5/ПЕТКЕВИЧИУС Иустинас из местечка Луоки,крестьянин имеет 16 или 17 га земли,шаулист.До ВЕНЦКУСА,ПЕТКЕВИЧИУС являлся руководителем шаулистов в м.Луоки.Как участника повстанческой организации знаю с его личных слов.ПЕТКЕВИЧИУС мне говорил,что его завербовал ВЕНЦКУС.-

6/ГРУШИС Казис из Юцей, Крестьянин,отец имел 25-30 га земли,шаулист.

Что он участник повстанческой организации,ГРУШИС сам мне говорил,мы с ним часто выпивали вместе и вели беседы.

7/РУМБУТИС имени не знаю,из дер.Каунотово,или около Каукотава живет.Раньше его не знал,познакомился с ГРУШИС в начале февраля через БИЕЛЬСКИС,как с участником повстанческой организации.

8/БИЕЛЬСКИС Людас,из дер.Залаку,крестьянин,сам рассказал,что он участник повстанческой организации.Давал мне 300 рублей денег на поездку к границе.

273

ВОПРОС: К какой границе и зачем?

ОТВЕТ: К немецкой границе, посмотреть подходящее место, чтобы в случае чего, можно было -бы убежать в Германию.

ВОПРОС: Продолжайте показания о известных Вам участниках повстанческой организации?

ОТВЕТ: 9/ГЕШТАУТАС имени не знаю из дер. Павандений, лично я его не знаю, с ГЕШТАТУТАС я должен был поддерживать связь по указанию БИЕЛЬСКИС, но я ни разу не ездил в Павандений к ГЕШТАУТАС и не видел его. Для связи с ГЕШТАУТАСОМ мне ВИКТОРАВИЧИУС или БИЕЛЬСКИС дали пароль "Балтакишки"/Белый Заяц/. Больше я участников повстанческой организации не знаю. Хотя ВЕНЦКУС ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС говорили, что они имеют связь с Тельшаем, но с кем конкретно они не говорили.

ВОПРОС: Нет, вы не всех назвали участников повстанческой организации. Называйте в каких еще деревнях и городах Литвы есть участники повстанческой организации?

ОТВЕТ: Других участников я не знаю. ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС говорили, что повстанческие организации есть и в других местах, но персонально никого не называли.

ВОПРОС: Значит Ваша повстанческая организация намечала организовать вооруженное восстание против Советской Власти?

ОТВЕТ: Да.

ВОПРОС: Когда намечали вооруженное восстание? И на помощь какой страны рассчитывала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: По разговорам ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС, восстание должно было произойти во время войны СССР с Германией, на помощь последней и надеялись.

ВОПРОС: Сколько и каким оружием распологала Ваша повстанческая организация?

ОТВЕТ: ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС говорили, что оружие есть и в случае надобности оно будет отдано участникам повстанческой организации. И ВЕНЦКУС, ВИКТОРАВИЧИУС и БИЕЛЬСКИС говорили, что РУМБУТИС ведает оружием.-

ВОПРОС: Сколько и какое было оружие, где оно находилось?

ОТВЕТ: Я об этом не знаю. Сколько и где было оружия должны знать ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС.

ВОПРОС: Какое оружие имелось у каждого участника Вашей повстанческой организации?

ОТВЕТ: Я лично ни у кого оружия при себе не видел, и сам не имел его.

274

ВОПРОС:Это неправда.Как Вы,так и остальные участники имели у себя оружие.Предлагаем рассказать об этом?

ОТВЕТ:Я точно не знаю,возможно остальные участники имели оружие у себя,но я не имел.

ВОПРОС:Где находился склад с оружием повстанческой организации?

ОТВЕТ:Или у ВЕНЦКУСА,или у ВИКТОРАВИЧИУСА.

ВОПРОС:Отвечайте точно?У кого и где находился склад с оружие

ОТВЕТ: Я знаю,что когда ВЕНЦКУС и ВИКТОРАВИЧИУС приходили ко мне за оружием,то они говорили,что оружие надо сдать в общий склад.Но где этот склад и у кого он находился они не сказали.

ВОПРОС:Вы лжете.Вы знаете где и кого находился склад с оружием.Предлагаем назвать местонахождение склада с оружием?

ОТВЕТ:Да,знаю со слов самого ВИКТОРАВИЧИУСА,что оружие находится у него и спрятано под полом в сеновале,какое оружие и сколько я не могу сказать.

ВОПРОС:Где находится оружие у ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ:Этого не могу сказать,не знаю.

ВОПРОС:Где добыто оружие,которое хранится у ВИКТОРАВИЧИУСА?

ОТВЕТ:ВИКТОРАВИЧИУС часто ездил в Тельшай,в Каунас и по дёревням и собирал оружие,которое складывал в один склад.

ВОПРОС:К кому в Каунас и в Тельшай ездил ВИКТОРАВИЧИУС?

ОТВЕТ:К кому ездил я не знаю.

ВОПРОС:Еще где надеялись достать оружие?

ОТВЕТ:ВИКТОРАВИЧИУС говорил,что из Каунаса еще можно достать оружие,но от кого именно не говорил.

ВОПРОС:Еще кроме Каунаса,где думали достать оружие?

ОТВЕТ:Больше не знаю.

ВОПРОС:Теперь рассказывайте место где хранилось оружие ВЕНЦКУСА?

ОТВЕТ:О месте нахождения оружия,которое хранилось у ВЕНЦКУСА я не знаю.

ВОПРОС:Рассказывайте о связях с Германией?

ОТВЕТ:Точно о связях нашей повстанческой организации с Германией мне неизвестно.Я знаю,что ВИКТОРАВИЧИУС мне давал читать листовку "Литовского информационного бюро в Берлине",но как она попала в Литву я не знаю.

Кроме того ГРУШИС Казис мне говорил,что один техник,работавший на постройке моста через реку Вервите в дер.Иокшай,кото-

245

рый якобы тоже является участником повстанческой организации и часто ездил в Таураге,возможно оттуда переходил в Германию.

ВОПРОС:Вы скрываете лиц осуществляющих связь повстанческой организации с Германией.Требуем назвать их?

ОТВЕТ:Точно не знаю,если связь была то в Германию мог ходить ВЕНЦКУС и этот техник,так как в конце января месяца я знаю, что ВЕНЦКУСА не было около двух недель в деревне,возможно он ходил в Германию.

ВОПРОС:Об оружии и связях с Германией мы Вас еще допросим. Сейчас расскажите какую антисоветскую деятельность проводила Ваша повстанческая организация среди населения?

ОТВЕТ:Мне только известно,что наша повстанческая организация и лично я проводил агитацию против Советской власти,против колхозов,другой антисоветской работы мы не вели.

ВОПРОС:Вы опять говорите неправду?Ваша повстанческая организация занималась печатанием и распространением антисоветских листовок.Дайте показания,кто и на чем печатались эти листовки?

ОТВЕТ:Об этом я не знаю.

ВОПРОС:Где происходили нелегальные сборища участников повстанческой организации?

ОТВЕТ:Большей частью сборы происходили в баре в местечке Луоки,собирались не больше 5 человек,и во время выпивки вели разговоры о деятельности нашей повстанческой организации.ВЕНЦКУС давал инструктаж о проведении антисоветской агитации против Советской власти,против колхозов.

ВОПРОС:Где находится штаб повстанческой организации Литвы?

ОТВЕТ:О штабе всей повстанческой организации Литвы я не знаю.Мне об этом никто не говорил.Но судя по тому,что ВИКТОРАВИЧЮС и БИЕЛЬСКИС ездили в гор.Тельшай,я предпологаю,что штаб повстанческой организации должен быть в Тельшае.

ВОПРОС:Кто входит в состав Тельшайского штаба?

ОТВЕТ:Состав Тельшайского штаба мне неизвестен,один раз мне БИЕЛЬСКИС говорил,что в Ковнатаво приезжал какой-то ОПУЛЬСКИС из Тельшая,но кто такой ОПУЛЬСКИС я не знаю.

ВОПРОС:К кому приезжал ОПУЛЬСКИС в Ковнотаво?

ОТВЕТ:БИЕЛЬСКИС говорил,что ОПУЛЬСКИС приезжал к нему и, что сейчас надо развертывать работу по вовлечению новых членов в повстанческую организацию.

276

ВОПРОС:Где доставал деньги БИЕЛЬСКИС,которые он Вам давал для поездок,по осмотру мест на границе?

ОТВЕТ:Я этого не знаю,но думаю,что БИЕЛЬСКИС от кого-то получал эти деньги,так как он на своем хозяйстве не работал.

ВОПРОС:Чем-же тогда БИЕЛЬСКИС занимался?

ОТВЕТ:Раньше до национализации торфо-разработок,он там работал,но потом ушел оттуда и куда-то раз"езжал.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочитано .-

СТАСИУЛИС.-

ДОПРОСИЛ: СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ - РУБЦОВ.-

ПЕРЕВЕЛ - СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД ЧАСТИ НКГБ ЛССР-ТРИНКУНАС.

В е р н о:

287

Протокол допроса.

Обвиняемого Василяускас Ионас сын Ионас.

От 5 Июня 1941 года.

Допрашивается через переводчика ст. следователя СЧ НКГБ ЛССР Трикурас, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР.

Вопрос: Вам предъявлено обвинение по ст. ст. 19-58 п.п. 2 и 11 УК РСФСР, понятна ли сущность предъявленного обвинения?

Ответ: После разъяснения ст. ст. 19-58 п.п. 2 и 11 УК РСФСР, сущность предъявленного мне обвинения понятна. J Vasiliauskas

Вопрос: Признаете ли Вы себя виновным в предъявленном Вам обвинении?

Ответ: В предъявленном мне обвинении по ст. ст. 19-58 п.п. 2 и 11 УК РСФСР, виновным себя не признаю. J Vasiliauskas

Записано верно и мне прочтено с переводом на литовский язык: J Vasiliauskas

Допросил: Ст. следователь СЧ НКГБ ЛССР Госбез. сержант Бурцев

Перевел: Ст. следователь СЧ НКГБ ЛССР [illegible]

„УТВЕРЖДАЮ"
... июня 194 1 г.
...части НКГБ ЛССР
...тенант Госбезоп.

Форма № 3

248

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

г. Каунас, 1941 г. июня "5" дня

...едователь следственной части НКВД СССР
(должность, отдел и орган)

сержант Госбезопасности РУБЦОВ
(звание и фамилия)

...в следственный материал по делу № ... и приняв во внимание,

...АСИЛИАУСКАС ИОНАС сын ПРАНАС
(фамилия, имя и отчество)

...но изобличается в том, что являлся активным участником студенче...ой повстанческой организации в Литве, которая ставила своей ... в случае войны между СССР и Германией поднять вооруженное
(перечислить все пункты обвинения)
...ние в ЛССР и вести борьбу с Красной армией. Повстанческая ор...ция имела свой центр и поддерживала связь с Германией.

ПОСТАНОВИЛ:

278ав

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь ВАСИЛИАУСКАС ИОНАС сын ПРАНАС в качестве обвиняемого по ст.ст 19-58 п.п.2 и 11 УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

ст Следователь Следчасти [signature] /РУБЦОВ/

„Согласен" Нач. отд-ния

Настоящее постановление мне об'явлено „5" Июня 1941 года

Подпись обвиняемого J Vasiliauskas

Перевел с русского на литовский язык Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР [signature]

Т. им. Воровского. Н. 1940

LTSR — ЛССР

...s Reikalų Liaudies Komisariatas

...ый Комиссариат Внутренних Дел

ORDERIS
ОРДЕР № 7044

194/m. г. мая 24 dieną дня

...alstybės Saugumo ... Государств. Безопасности

т/Гинкунас

...: обыска и ареста

Василяускас Конас сын Пранас

Каунас Виленская д № 2 кв 1.

LTSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisaras
Народный Комиссар Внутренних Дел ЛССР

LTSR VRLK Trečiojo Specskyriaus Viršininkas
Начальник Третьего Спецотдела НКВД ЛССР

...т 17/У-41г.

... часа.-

...кол ведется на рус...
...нной части НКГБ Ли...
... перевод отвечает по

...признались, что явля...
...и. Дайте показания
...зацию?

...л завербован РУМБУТИС
... в начале Февраля

...нческой организации?
...организации мне извес...

...одили: РУМБУТИС, БИЕЛЬ-

...кой организации являю...

...ор. Тельшае. Я лично
...товского Информацион-

...сти его к к-р орга-

...получили таких листовок?

ОТВЕТ: Этоб было примерно в конце марта 1941г. МИКУЦКИС послал ко мне в Каунатава одного человека по фамилии ЛАВРИНАВИЧЮС или ЛАВРИНАС, который мне велел приехать в Тельшай к МИКУЦКИСУ. Когда я был у МИКУЦКИСА, он мне дал одну листовку, а у ПУКТУРНО я ни одной листовки не получал, а ПУКТУРНО меня познакомил, как с участником повстанческой организации, РУМБУТИС.-

ВОПРОС: Еще зачем Вас вызывал МИКУЦКИС в Тельшай?

218а

Руководствуясь

ИОНАС сын П

19-58 г

в настоящем постан

Копию постано

ст Следовател

„Согласен" Н

Настоящее пос

Переве

ватель

647

Man paskelbta
1941.V.24.
J. Venclauskas.

279ав

НД-6

ОБВИН

Допраш
ском языке,п
товской ССР
95 ст.УК РСФ

ВОПРОС:
лись участни
когда и кем

ОТВЕТ:
и БИЕЛЬСКИС
1941 года.

ВОПРОС:

ОТВЕТ:И
ны следую ие

1/В наш
СКИС и я КАУ

2/В гор
ся:

1/ПИКТУ
ездил к ПИКТУ
ного Бюро в Б

2/МИКУЦ
низации знаю

ВОПРОС:

ОТВЕТ:Эт
лал ко мне в
или ЛАВРИНАС,
Когда я был у
ни одной листо
участником пов

ВОПРОС:Е

280

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА.-

ОБВИНЯЕМОГО КАУПАС СТАСИС сын КАЗИС от 17/V-41г.

Допрос начат в 23 часа.-

Допрашивается на литовском языке, протокол ведется на русском языке, переводит Ст.Следователь Следственной части НКГБ Литовской ССР -ТРИНКУНАС Казис. За неправильный перевод отвечает по 95 ст.УК РСФСР.-

ВОПРОС: На очной ставке с БИЕЛЬСКИС, Вы признались, что являлись участником к-р повстанческой организации. Дайте показания когда и кем Вы были завербованы в эту организацию?

ОТВЕТ: В повстанческую организацию я был завербован РУМБУТИС и БИЕЛЬСКИС примерно в конце января м-ца или в начале Февраля 1941 года.

ВОПРОС: Назовите всех участников повстанческой организации?

ОТВЕТ: Из участников к-р повстанческой организации мне известны следующие лица:

1/В нашу группу в деревне Каунотава входили: РУМБУТИС, БИЕЛЬСКИС и я КАУПАС.-

2/В гор.Тельшае участниками повстанческой организации являются:

1/ПИКТУРНО имени не знаю проживает в гор.Тельшае. Я лично ездил к ПИКТУРНО в Тельшай за листовками, "Литовского Информационного Бюро в Берлине".

2/МИКУЦКИС имени не знаю, о принадлежности его к к-р организации знаю со слов РУМБУТИСА.-

ВОПРОС: Когда это было и сколько Вы получили таких листовок?

ОТВЕТ: Этоб было примерно в конце марта 1941г. МИКУЦКИС послал ко мне в Кауматава одного человека по фамилии ЛАВРИНАВИЧЮС или ЛАВРИНАС, который мне велел приехать в Тельшай к МИКУЦКИСУ. Когда я был у МИКУЦКИСА, он мне дал одну листовку, а у ПИКТУРНО я ни одной листовки не получал, а ПУКТУРНО меня познакомил, как с участником повстанческой организации, РУМБУТИС.-

ВОПРОС: Еще зачем Вас вызывал МИКУЦКИС в Тельшай?

вор среди участников повстанческой организации о приобретении оружия. Где думали достать оружия я тоже не знаю. 281

Вопрос: Вы снова говорите неправду. Ваша повстанческая организация располагала оружием. Требуем рассказать сколько и где хранилось оружия?

Ответ: Я говорю правду об оружии я ничего не знаю.

Вопрос: Вы лично имели оружие?

Ответ: Я оружия не имел.

Вопрос: Какую связь и с кем имелось в Германии Вы имели?

Ответ: О связях нашей повстанческой организации с Германией я не знаю, знаю, что листовка, которую мне дал Миаучито, издана „Литовским Информационным бюро в Берлине" Но как она доставлена в Литву мне неизвестно.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочитано переведено на литовский язык: [signature]

Допросили: Ст. следователь Следчасти НКГБ ЛССР сержант госбезоп. [signature]

Ст. следователь Следчасти НКГБ ЛССР и он же перевел: [signature]

Вопрос: Неправда. Вы не всех назвали участни-
ков повстанческой организации.
Предлагаем всех назвать?

Ответ: Других участников повстанческой орга-
низации не знаю.

Вопрос: Об участниках мы еще Вас допросим.
Дайте показания где находится цент[р]
повстанческой организации и кто в
него входит?

Ответ: Точно о местонахождении центра повста[н]-
ческой организации я не знаю, но догады-
ваюсь, что центр ее находился в гор. Тель-
шяе и по моему в него входили Микуцк[ис]
и Пикитурно, потому что Вулгутис [мне]
говорил, что связь нужно держать с [Ми]-
куцкис и Пикитурно и кроме этого я [ви]-
дел, что Микуцкис добывает лист[овки]
и дает их нам. Но где Микуцкис добывае[т]
эти листовки я не знаю и он мне говори[л]

Вопрос: Какие цели ставила Ваша повстан[че]-
ская организация?

Ответ: Наша повстанческая организация
ставила своей целью свержение Сов[ет]-
ской власти в Литве путем вооруж[ен]-
ного восстания при помощи со сторо[ны]
Германии. Восстание должно было
произойти во время войны между [СССР]
и Германией.

Вопрос: Какое и сколько оружия имеет
повстанческая организация?

Ответ: Было ли оружие, какое и сколько
[я] не знаю, но мне известно, что

[signature]

слов Викторавичюса что Венцкус
является руководителем повстан-
ческой группы в местечке Лукши.
2/. Викторавичус Шукас, сам лично
мне говорил, что он участник пов-
станческой организации.
В дер. Пашкувеня, Лукской волости
я слышал не то от Бельскис, не то
от Румгутиса, что участниками пов-
станческой организации являются
1/. Грушис имени не знаю
2/. Паулаускас имени не знаю.
В дер. Варияй той же ~~[illegible] Лукской~~ волости участ-
никами повстанческой организации
являются:
1. Янушас Петрас, живущий шаулист
работал в молочной.
2. Шургелишкас крестьянин, живущий шау-
лист.
3. Убартас имени не знаю, чернорабочий.
4. Шимкус имени не знаю, живущий вадж-
рате шторьмен, живущий шаулист, о их
принадлежности к повстанческой орга-
низации знаю со слов Мечиус Шукас.
5. Один почтальон фамилии его не знаю
так же Мечиус говорил, что он уча-
стник повстанческой организации.
В дер. Дукшей, Варняй волости, участником
повстанческой организации является
вышеназванный Мечис Шукас, о чем он
сам мне говорил. Больше я никого из участ-
ников повстанческой организации не [illegible]

слов Викторавичуса что Венцкус является руководителем повстанческой группы в местечке Луоки.

2). Викторавичус Иуозас сам лично мне говорил, что он участник повстанческой организации.

В дер. Пашкувеня, Луокской волости я слышал не что от Биельскис, но что от Румбутиса, что участниками повстанческой организации являются

1). Трушис имени не знаю

2). Паулаускас имени не знаю.

В дер. ~~Кармайтово Луокской~~ Варняй той же волости участниками повстанческой организации являются:

1. Янушас Петрас, бывший шаулис, работал в монополии.

2. Иургелмукас крестьянин, бывший шаулис.

3. Убартас имени не знаю, чернорабочий.

4. Шимкус имени не знаю, бывший надзиратель тюрьмы, бывший шаулис, о их принадлежности к повстанческой организации знаю со слов Мечис Иуозас.

5. Один почтальон фамилии его не знаю также Мечис говорил, что он участник повстанческой организации.

В дер. Дукрей, Варняй волости, участником повстанческой организации является Мечис Иуозас, о чем он сам мне говорил. Больше я никого из участников повстанческой организации не знаю.

[signature]

...черкнутые слова „Кармайтово Луокской" ...ривать а надписанные „Варняй той же" верить. [signature]

282об тования деятельности нашей повстан-
ческой организации, о расширении её
рядов. И дал мне эту установку, кото-
рую велел передать всем участникам пов-
станческой организации.

Вопрос: Почему именно Микуцкис и именно
вас вызывал, а никого-нибудь другого?

Ответ: Микуцкис являлся членом центра
повстанческой организации в Литве,
почему он именно меня вызывал я
не знаю.

Вопрос: Кто такой Лавринавичиус или Лав-
ринас. Является ли он участником повстан-
ческой организации?

Ответ: Лавринавичиус или Лавринас, крестья-
нин дер. Угевидай, Тельшайского уезда,
Лукской волости. Является ли он участ-
ником повстанческой организации я не з[наю].
О нем больше хорошо знает Микуцк[ис].

Вопрос: Продолжайте показания о составе
участников к-р повстанческой органи-
зации?

Ответ: В гор. Тельшае я еще знаю, как участ[ника]
повстанческой организации Забар-
ускаса имени не знаю. О принадлеж-
ности его к повстанческой организа-
ции мне говорил Армонтис.
В местечке Луки, участниками пов-
станческой организации являются:
1/. Венцкус имени не знаю, капитан
младший лейтенант литовской арм[ии]
и руководитель шаулистов. Знаю о

[signature]

вает в г. Тельшае. Я тоже ездил к Пиктурно в Тельшай за листовками Информационного бюро в Берлине". 283

Вопрос: Когда это было и сколько Вы получили таких листовок?

Ответ: Это было примерно в конце марта 1941 года. Микуцкис послал ко мне в Калнатаво одного человека по фамилии Лавринавичус или Лавринас, который мне велел приехать в Тельшай к Микуцкису. Когда я был у Микуцкиса, он мне дал одну листовку, а у Пиктурно я ни одной листовки не получал, с Пиктурно меня познакомил, как с участником повстанческой организации, Румбутис.

Вопрос: Еще зачем Вас вызывал Микуцкис в Тельшай?

Ответ: Лавринавичус или Лавринас мне не сказал зачем меня вызывает Микуцкис, но когда я приехал к Микуцкис он дал мне эту листовку, больше он мне ничего не давал.

Вопрос: Вы лжете. Не может быть, чтобы Вас Микуцкис вызывал только за получением одной листовки, Микуцкис мог прекрасно послать ее Вам с Лавринавичус или Лавринас.
Предлагаем рассказать правду о целях Вашей поездки к Микуцкис?

Ответ: Микуцкис меня вызвал для того, чтобы поговорить со мной о работе [illegible]

[signature]

283 об

Протокол допроса.

Обвиняемого Каупас Стасис сын Каз
От 27 мая 1941 год.

Допрос начат в 23 часа.

Допрашиваемый на литовском язы протокол ведется на русском языке, переводит Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР Трилишкас Карис. За неправильный перевод отвечает по 95 ст. УК РСФСР.

Вопрос: На очной ставке с Бельскис, Вы признались, что являлись участник к-р повстанческой организации. Дайте показания когда и кем Вы были завербовался в эту организацию?

Ответ: В повстанческую организацию я был завербован Румбутисом и Бельскис примерно в конце января или в начале февраля месяцев 1941 года.

Вопрос: Назовите всех участников повстанческой организации?

Ответ: Из участников к-р повстанческой организации мне известны следующие лиц
1. В нашу группу в деревне Каупотишке входили: Румбутис, Бельскис и я Каупас.
2. В городе Тельшяе участниками повстанческой организации являются
1. Микуцкис имени не знаю, о принадлежности его к к-р организации знаю со слов Румбутиса.
2. Пиктурно имени не знаю, принад

Кауп

Литвании я не был.

Вопрос: Вы и все же будете отмалчиваться на очной ставке. [signature] –

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и переведено на литовский язык.

[signature] –

Допросил: Ст. Следоват. Сл. НКГБ ЛССР
сержант ГБ [signature].

Перевел: Ст.-След. Сл. НКГБ ЛССР.

284ав

Протокол допроса.

Обвиняемого Читкус Петрас сын Адомас.

От 21 июня 1941 г.

Допрашивается через переводчика Ст. Следователя Гр. НКГБ ЛССР - Тринк... нас, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР.

Вопрос: Будете ли Вы давать следствию правдивые показания о деятельности к-р повстанческой организации?

Ответ: В повстанческой организации я не состоял и даже не слыхал о таковой, поэтому ничего следствию не могу рассказать.

Вопрос: Вы снова продолжаете говорить неправду. Следствие располагает точными данными, что Вы были участником к-р повстанческой организации и проводили активную к-р деятельность. Приступайте к показаниям?

Ответ: Участником повстанческой организации я не был и ничего не знаю.

Вопрос: Вам приводится показание Багдонас, что являлись участником к-р повстанческой организации. Сейчас будете говорить?

Ответ: Нет, Багдонас говорит ... участником к-р повстанческой ...

[signature]

285

Протокол допроса

Обвиняемого Гругас Казис сын Антанас.

От 31 мая 1941 года.

Обвиняемый русским языком не владеет и допрашивается через переводчика Ст. Следователя Следчасти НКГБ ЛССР - Трикунас, который за неправильный перевод отвечает по ст. 95 УК РСФСР. [подпись]

Допрос начат в 1 час. 50 мин.

Вопрос: Вы арестованы, как активный участник к-р повстанческой организации в Литве. Предлогаем дать показания кем и когда Вы были завербованы в эту организацию?

Ответ: Участником повстанческой организации я не являлся и ничего не слыхал о таковой.

Вопрос: Вы говорите неправду. Вы были участником к-р повстанческой организации и проводили активную к-р деятельность. Требуем назвать кто и когда Вас завербовал в повстанческую организацию?

Ответ: Никто меня не вербовал в повстанческую организацию и участником я не являлся.

Вопрос: Бросьте ложь и рассказывайте правду. Кто Вас завербовал в повстанческую организацию?

Ответ: Не был я в повстанческой организации и никто меня не вербовал в нее.

К Гругас

285об.

Вопрос: Ваше запирательство бесполезно. Следствие располагает точными данными, что Вы были одним из активных участников к-р повстанческой организации. Будите ли Вы говорить правду?

Ответ: Да, буду.

Вопрос: Рассказывайте, когда Вы стали участником повстанческой организации, кто Вас завербовал?

Ответ: Участником повстанческой организации я стал с октября или с ноября месяца 1940 года. Завербовал меня в повстанческую организацию Румбутис, житель местечка Каунатово. Румбутис меня раньше знал, как шаулиста и встретив меня на улице в местечке Луоки, в разговоре со мной рассказал, что существует в Литве повстанческая организация для борьбы с Советской властью, в которой состоят шаулисты и сказал мне, что и нам надо организоваться. Я был согласен с ним. И с этого времени я стал участником повстанческой организации.

Вопрос: Называйте всех известных Вам участников к-р повстанческой организации?

Ответ: Участников повстанческой организации я знаю следующих:

К Дун

1/. Римбутис имени не знаю из дер. Каунатово. Мне первый рассказал об организации.

2/. Бильскис Людас из дер. Валаку. Знаю о нем, как об участнике повстанческой организации от Римбутиса и сам Бильскис разговаривал со мной об оружии для организации.

3/. Венцкус Игнас из дер. Менскотиш. Бывший руководитель шаулистов.

4/. Викторавичус Игнас из дер. Луоки, шаулист, что он участник повстанческой организации знаю с его личных слов.

5/. Петкевичус Юстинас из местечка Луоки, шаулист. Знаю с его слов.

6/. Тарашка имя кажется Игнас из местечка Луоки. Бывший полицейский. Вместе встречались и говорили с ним об организации.

7/. Стасюнис Пранас из дер. Барвидиску. Шаулист. Сам говорил мне, что он участник.

8/. Я Гружас Казис. Остальных участников не знаю, разговоры были, что в других местах тоже есть участники, например Римбутис и Бильскис говорили о каком то майоре, фамилию его не называли.

Вопрос: Это не все участники повстанческой организации. Вы знаете гораздо больше. Предлагаем назвать всех до одного!

[signature]

28об.

__Ответ:__ Со слов Викторавичуса знаю что в гор. Тельшяй есть участники повстанческой организации, бывший старшина литовской армии, фамилию не помню не то Симутис, не то Сосняускас. Больше участников повстанческой организации не знаю.

__Вопрос:__ Неправда, Вы всех участников знаете и вам всеравно придется о них рассказать. Сейчас дайте показания кто возглавлял повстанческую организацию?

__Ответ:__ У нас я точно не знаю кто возглавлял организации или Венцкус или Викторавичус они оба были, как руководители, в Тельшайском по разговорам было видно, что руководителями являются Майор и старшина бывшей литовской армии.

__Вопрос:__ А в целом в Литве кто возглавлял повстанческую организацию?

__Ответ:__ Об этом я не знаю.

__Вопрос:__ Неправда, Вы знаете руководителей повстанческой организации всей Литвы. Рассказывайте где находится штаб всей повстанческой организации и кто в него входит?

__Ответ:__ Я говорю правду мне об этом не известно.

__Вопрос:__ Каким путем Ваша повстанческая организация хотела вести

[illegible signature]

борьбу с советской властью?

Ответ: Наша повстанческая организация рассчитывала в случае войны СССР с Германией выступить с оружием в руках и оказывать помощь Германским выступившим десантам в борьбе с Красной армией.

Вопрос: Когда эта война между СССР и Германией должна быть?

Ответ: Мы знали, что война между СССР и Германией всеравно будет, но точно времени не знали этой войны.

Вопрос: Откуда Вам было известно, что война между СССР и Германией будет?

Ответ: Участник нашей повстанческой организации Викторавичус Игорас давал мне читать листовку Литовского информационного бюро в Берлине, в которой говорилось о этой войне и предлагалось подготовиться к ней нам.

Вопрос: Как попала эта листовка из Берлина в Литву?

Ответ: Этого я не знаю.

Вопрос: Кто из участников Вашей повстанческой организации ходил на территорию Германии?

Ответ: Мне это так же неизвестно. Я знаю, что Рупоутис ездил или в гор. Вильнюс или Каунас к капитану литовской армии Ятпулису получить указания

Вопрос: Какие указания Румбутис получил от капитана Ятулиса?

Ответ: Какие указания Румбутис получил я не знаю.

Вопрос: Значит капитан Ятулис тоже участник повстанческой организации?

Ответ: Да, надо полагать, что капитан Ятулис один из руководителей повстанческой организации в Литве, поскольку Румбутис к нему ездил за указаниями?

Ответ: Отвечайте конкретно. Какую роль играет капитан Ятулис в деятельности повстанческой организации и где он проживает?

Ответ: Капитан Ятулис был один из руководителей повстанческой организации. Румбутис к нему ездил в феврале месяце, Ятулис находился в Вильнюсе.

Вопрос: Кто кроме Ятулиса является руководителем повстанческой организации?

Ответ: Других руководителей не знаю.

Вопрос: Теперь дайте показания какое и сколько оружия имела Ваша повстанческая организация?

Ответ: Об оружии я знаю, что участник нашей повстанческой организации Билявскис говорил, что оружия хватит и если понадобится, то

[signature]

в течении 24 часов каждый участник будет вооружен.

Вопрос: Где это оружие находилось, что это за оружие и сколько его?

Ответ: Где находилось оружие и сколько я не знаю.

Вопрос: Вы опять лжете. Вы знаете где находилось оружие. Требуем назвать местонахождения оружия?

Ответ: Бильский говорил, что оружие хранится где то в лесу, но где именно я не знаю.

Вопрос: Нет. Вы хорошо знаете место хранения оружия. Прекратите ложь и говорите правду?

Ответ: Я говорю правду о месте хранения оружия не знаю.

Допрос прерывается.

Записано с моих слов верно и мне прочтено с переводом на литовский язык.

[подпись]

Допросили: Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР сержант ГБ [подпись]

Ст. Следователь Следчасти НКГБ ЛССР и Оп. по строевым: [подпись]

Вх.№ 1581

ЛИТ.ССР
УПРАВЛЕНИЕ МГБ
КЛАЙПЕДСКОЙ ОБЛ.
ОТДЕЛ "А"
23 ноября 1950 г.
б/1975

гор.Клайпеда.

НКГБ Литовской ССР
Вх. № 1/38796

Сов.секретно 29/XI
СЕРИЯ "К"

291

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТОВСКОЙ ССР
ПОДПОЛКОВНИКУ

тов. Г Р И Ш И Н У.

гор. В И Л Ь Н Ю С.

Возвращаю архивно – следственное дело №076321 Богданас Стасиса с Матеюса и других по миновании надобности.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" УМГБ КЛАЙПЕДСКОЙ ОБЛАСТИ
ПОДПОЛКОВНИК /П О Г У Л Я Е В./

Исп. Рыжова.

В соответствии с указанием Министра Госбезопасности Союза ССР, необходимо:

а/ произвести установку обвиняемых, привлеченных по делу;

б/ в отношении обвиняемых, которые умерли или убиты, дело прекратить, оформить это соответствующим постановлением;

в/ на обвиняемых, которые не будут установлены в зависимости от материалов дела, а также вновь добытых данных дело прекратить или же приостановить до их розыска;

г/ в отношении установленных обвиняемых также решить вопрос о их аресте или прекращении дела;

После принятия окончательного решения и надлежащего оформления дело верните нам.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Дело № 076321 в I томе.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" МГБ ЛССР
Подполковник – /Гришин/

НАЧ I ОТДЕЛЕНИЯ – Капитан – /Гасев/

карт ф №1
12 экз.
в комд.
получила
[illegible]

Сов.секретно 292

10 октября 50
10/1-23845

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА "А" УМГБ по КЛАЙПЕДСКОЙ ОБЛАСТИ - ПОДПОЛКОВНИКУ
тов. ПОГУЛЯЕВУ
гор.Клайпеда

Направляем следственное дело довоенного производства № 076321 по обвинению:

1. БАГДОНАС Стасиса с.Матеюса,
2. ВИКТОРАВИЧЮС Антанаса с.Антанаса,
3. РИМЕЙКИС Антанаса с.Антанаса,
4. КИРЛИС Юозаса с.Юозаса,
5. ЧИПКУС Пятраса с.Адомаса,
6. ВЕДИГИС Бронюса с.Антанаса,
7. РИМБУТИС Костаса с.Виктораса,
8. БЕЛЬСКИС Людас с.Пранаса,
9. ВИКТОРАВИЧЮС Йозаса с.Антанаса,
10. КАУНАС Стасиса с.Антанаса,
11. СТАСЮЛИС Пранас с.Томаса,
12. ВАСИЛЯУСКАС Йонаса с.Пранаса

согласно запросу 5-го отдела УМГБ по Клайпедской области № 5/1-1674 от 6 октября 1950 г..

В соответствии с указанием Министра Госбезопасности Союза ССР, необходимо:

а/ произвести установку обвиняемых, привлеченных по делу;

б/ в отношении обвиняемых, которые умерли или убиты, дело прекратить, оформить это соответствующим постановлением;

в/ на обвиняемых, которые не будут установлены в зависимости от материалов дела, а также вновь добытых данных дело прекратить или же приостановить до их розыска;

г/ в отношении установленных обвиняемых также решить вопрос о их аресте или прекращении дела;

После принятия окончательного решения и надлежащего оформления дело верните нам.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Дело № 076321 в 1 томе.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" МГБ ЛССР
Подполковник - /Гришин/

НАЧ 1 ОТДЕЛЕНИЯ - Капитан /Гусев/

Карты ф №1 12 чел. в комиз. получила

1ex № 5/1-1674
6.10.50 г.

НКГБ Литовской ССР
Вх. 1/34733
9/X-50 г.
Отдел "А"

I

293

Сов. секретно

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТ.ССР
ПОДПОЛКОВНИКУ
ТОВАРИЩУ ГРИШИНУ

гор.Вильнюс

В процессе агентурной разработки ВЕДЕГИС Бронюса с.Антанаса 1896 года рождения, уроженца д. Дирвонишкай, Рассейнского уезда, по национальности литовца, установлено, что ВЕДЕГИС в 1941 году арестовывался органами МГБ. При нападении в 1941 году немецких захватчиков на Советский Союз, последний бежал из Каунасской тюрьмы.

Проверкой по спискам розыска лиц бежавших в 1941 году из тюрем установлено, что ВЕДЕГИС Бронюс с.Антанаса, 1896 года рождения, проживавший в дер. Дегучай, Тельшайского уезда 29 апреля 1941 года был арестован по ст.58-2-10-11 УК РСФСР, содержался в Каунасской тюрьме.

Проходит по списку № 3 стр.3 третьим сверху. Об"явлен в розыск 2-м отделением отд. "А" МГБ Лит.ССР

Просим выслать на ВЕДЕГИС архивно-следственное дело для решения вопроса его ареста или дальнейшей разработки.

НАЧ.5 ОТДЕЛА УМГБ ПО КЛАЙПЕДСКОЙ ОБЛАСТИ
ПОДПОЛКОВНИК /ДУСЬ/

Зам НАЧ.1 ОТД.5 ОТДЕЛА УМГБ
ЛЕЙТЕНАНТ / ПОТЛАТОВ /

тов. Симанайтису
[illegible]
20/VIII.54г.

Вх-1486
20.8.54г.

294

Секретно

Экз.№ 1

УПОЛНОМОЧЕННОМУ КГБ ПРИ СМ ЛИТ ССР
по Тельшяйскому району
ст. лейтенанту

Тов. Янушис
гор. Тельшяй

Направляются поступившие из КГБ СССР следственные дела по обвинению:

I. Богданас Стасис с. Матеуса №076821
2. Опулаускис Владас с. Пранаса №094982
3. и других №
4. №

которые в связи с начавшейся войной в 1941 году были сданы в архив бывшего Отдела "А" НГБ СССР на временное хранение, а обвиняемые по ним эвакуированы в тыл и в дальнейшем в местах заключения не оказались /бежали, захвачены противником, погибли при бомбежках/.

Предлагаю произвести установку обвиняемых по этим делам и в зависимости от её результатов:

а/ дела на обвиняемых умерших, убитых и на установленных Вами, в отношении которых материалов, имеющихся в делах и собранных в процессе дополнительной проверки, для привлечения их к уголовной ответственности недостаточно прекратить, оформив это соответствующими постановлениями.

б/ обвиняемых, на которых в делах имеются серьезные материалы об их антисоветской деятельности и не установленных Вами - объявите в розыск, а следственные дела на них производством приостановите, оформив это также соответствующими постановлениями.

7.-

в/ В отношении обвиняемых, на которых имеется достаточно материалов об их антисоветской деятельности докладывайте Комитету Госбезопасности при Совете Министров Литовской ССР, для решения вопроса о привлечении их к уголовной ответственности.

Дела с постановлениями о прекращении и приостановлении следствия, а также с постановлениями об объявлении в розыск направляйте в Отделы КГБ при Совете Министров Литовской ССР,по линиям работы, для утверждения руководством Комитета.

Вновь собранные следственные материалы приобщите к следственным делам и внесите их в опись документов, находящихся в деле.

Срок исполнения два месяца.

Приложение: дела 07632, 094932 листах.

ЗАМ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТ ССР ПОЛКОВНИК

Я. Синицин /СИНИЦЫН/

"18" августа 1954 года.
№ 10/2-2М460.

Lietuvos TSR
Valstybės saugumo
KOMITETAS
prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos

Литовская ССР
КОМИТЕТ
государственной безопасности
при Совете Министров Литовской ССР

12 октября 1954 г.
№ 10/2-27690.
г. Вильнюс

296

Секретно.
Экз. № 1.

УПОЛНОМОЧЕННОМУ КГБ при СМ Литовской ССР
по ТЕЛЬШЯЙСКОМУ району - ст.лейтенанту

тов. ЯНУШИС
гор. Тельшяй

Вх. 1674
15.X.54

с уголовными дела

Просим ускорить рассмотрение следственных дел довоенного производства и принятия по ним окончательных решений.

Напоминаем, что по делам указанной категории выносятся не заключения, а постановления.

При недостаточности материалов для об"явления в розыск или их малозначительностью выносится постановление о прекращении дела и сдачи его в архив.

В том случае, когда обвиняемый об"явлен в розыск к делу приобщается справка, в которой указывается по какому розыскному делу он проходит и в производстве какого аппарата оно находится. После чего выносится постановление о приостановлении следствия до установления и задержания обвиняемого и сдачи дела в архив.

Для сведения сообщаем, что за Вашим аппаратом числятся следственные дела №№ 076321, 077465 и 94932.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО
ОТДЕЛА КГБ при СМ Литовской ССР
подполковник /КОВАЛЬ/

НАЧАЛЬНИК 2 ОТДЕЛЕНИЯ
подполковник /СУХОДОЛЬСКИЙ/

Протокол допроса

5 марта 1955 г.

гор. Тельшяй

Я, оперуполномоченный аппарата уполномоченного КГБ при СМ Литовской ССР по Тельшяйскому району лейтенант Ситкомайтис, сего числа допросил в качестве свидетеля, —

Опульскис Николяс с. Пранаса, 1893 года рождения, уроженец гор. Тельшяй, из рабочих, литовец, гражданин ССР, б/партийный, 4 класса народной школы. В данное время проживает в гор. Тельшяй, по ул. Седос 1. Нигде не работает.

Свидетель Опульскис предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 95 УК РСФСР. [signature]

Вопрос: На каком языке Вы желаете давать свои показания?

Ответ: Свои показания буду давать на русском языке, так как им владею.

Вопрос: Знаете ли Вы бывшего жителя гор. Тельшяй Опульскиса Владаса с. Пранаса?

Ответ: Да, бывшего жителя гор. Тельшяй Опульскиса Владаса я хорошо знаю, так как он является мне родным братом.

Вопрос: Где в настоящее время находится Ваш родной брат Опульскис Владас?

Ответ: Где в настоящее время находится мой брат Опульскис Владас я не знаю, так как он в 1941 году, примерно 1-2 месяца до начала войны с фашистской

[signature]

298

Германии был арестован Органами Государственной безопасности и до сих пор место нахождения брата мне неизвестно.

Вопрос: Чем занимался Ваш брат Владас в период сметоновского режима?

Ответ: Мой брат Владас, примерно, с 1922-23 года по, приблизительно, 10 лет до восстановления советской в Литве служил в сметоновской буржуазной армии в чине майора, после чего был уволен в запас. Нигде не работал. Получал пенсию.

М. Эрикэне

Допросил: Оперуполномоченный аппарата уполномоченного КГБ при СМ Литовской ССР по [illegible] району

лейтенант К. Симонайтис

(Симонайтис)

Протокол допроса.

1955г. Марта 21 дня. дер. Юзай.

Я, ст. оперуполномоченный КГБ при СМ Лит. ССР. по Тельшяйскому району ст. лейтенант Юдрупов, сего числа допросил в качестве свидетеля:

Вишторавичуса Казимираса с. Антанаса, 1896 года рождения, уроженца и жителя дер. Юзай Тельшяйского района Лит. ССР. литовца, гр-на СССР, б/партийного, малограмотного, женатого, работающего в совхозе „Берусвенай".

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 95 УК РСФСР.

Viktara

Вопрос: На каком языке желаете давать свои показания?

Ответ: Показания свои, я буду давать на литовском языке, так как русским не владею.

Допрос велся на литовском языке через переводчика - Симонайтиса, который за ложный перевод предупрежден об ответственности по ст. 95 УК РСФСР. К. Симонайтис

300

Вопрос: Вы знаете Виктораравичуса Антанаса?

Ответ: Да, Виктораравичуса Антанаса бывшего жителя деревни Юдай Шяуляйского района, я хорошо знаю, последний мне является племянником.

Вопрос: Где в данное время проживает Виктораравичус?

Ответ: В настоящее время Виктораравичус Антанас вместе со своей семьей проживает в городе Шауляй, но на какой улице и где работает этого мне неизвестно. На жительство в город Шауляй он выехал из деревни Юдай, спустя примерно 4 года.

Вопрос: А где проживал Виктораравичус Антанас в период немецкой оккупации Лит. ССР?

Ответ: Весь период временной немецкой оккупации Лит ССР Виктораравичус Антанас проживал со своими родителями в деревни Юдай и работал в их хозяйстве.

Протокол записан с моих слов

Viktoravi[illegible]

правильно и мне прочитан с переводом на литовский язык. [signature]

Перевел: [signature]

Допросил: Ст. оперуп. КГБ при СМ ЛССР по Шяуляйскому р-ну
ст. л-нт [signature]

302

Протокол допроса.

1955 г. Марта 22 дня.

м. Ковнатово.

Я, ст. оперуполномоченный КГБ при СМ ЛССР по Тельшяйскому району ст. лейтенант Юдрупов, сего числа допросил в качестве свидетеля:

Бутвидаса Александраса Александровича, 1904 года рождения, уроженца м. Варняй Лит. ССР, литовца, из служащих, гр-на СССР, б/партийного, женатого, в данное время проживает в м. Ковнатово Тельшяйского района и работает зав. почтой.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 95 УК РСФСР.

[подпись]

Вопрос: На каком языке желаете давать свои показания?

Ответ: Свои показания, я могу давать на русском языке, так как им в совершенстве владею.

[подпись]

303

Вопрос: Давно-ли Вы проживаете в м. Ковнатаво?

Ответ: На жительстве в м. Ковнатаво Тельшяйского района, я проживаю с 1932 года.

Вопрос: Знаете-ли Вы Румбутиса Костаса?

Ответ: Да, бывшего жителя м. Ковнатава Румбутиса Костаса, я хорошо знал, так как с последним проживал в одном местечке.

Вопрос: Где в данное время проживает Румбутис?

Ответ: Со слов жителей местечко Ковнатаво мне известно, что Румбутис Костас был убит как участник вооруженной банды, но в каком году этого сказать не могу. Что касается его семьи, то таковая была выселена из пределов Литовской ССР в отдаленные районы Советского Союза, примерно в 1947 году.

Вопрос: А не знаете-ли вы Бельскиса Людаса и Каунаса Стасиса?

Ответ: Бывших жителей местечко Ковнатаво Тельшяйского района Бельскиса Людаса и Каунаса Стасиса, я хорошо знаю.

[signature]

304

Вопрос: А где в данное время находятся Белюскис и Каунас?

Ответ: На сколько мне известно, что Белюскис Людас в данное время якобы проживает в Америке, а что касается Каунаса Стасиса, то его место жительства мне неизвестно.

Протокол записан с моих слов правильно и мне прочитан на понятном для меня русском языке.

[signature]

Допросил: Ст. о/уполном. КГБ при СМ ЛССР по Шяуляйскому уезду ст. л-т [illegible]

Lietuvos TSR
VALSTYBĖS SAUGUMO
KOMITETO
prie Lietuvos TSR
Ministrų Tarybos
ĮGALIOTINIS
KLAIPĖDOS
miestui
9 12 1955
№ 2/4523.
г. Клайпеда

Литовская ССР
Уполномоченный
КОМИТЕТА
госбезопасности
при Совете Министров
Литовской ССР
по
гор. КЛАЙПЕДА

Уполномоченный КГБ при Совете Мин. Лит. ССР по Тельшяйскому р-ну
Вход. № 1291
10 XII 1955 г.

Сов. секретно.
Экз. 305

Уполномоченному КГБ при С.Н. Лит. ССР по Тельшяйскому району

гор. Тельшай

По сообщению Учетно-архивного отдела КГБ при СМ Лит ССР, за № 10/4/6-1851 от 10 ноября 1955 года, за аппаратом УКГБ при СН. Лит. ССР по Тельшяйскому району, числится архивно-следственное дело № 076331 по обвинению Ведигис Бронисловас с Антано.

Для составления обзорной справки, прошу выслать архивно-следственное дело на Ведигис Б.А. в наш адрес.

Уполномоченный КГБ при СН. Лит. ССР по гор. Клайпеда
капитан /Антанайтис/

Нач. 4 отд-я УКГБ при СН Лит ССР по гор. Клайпеда
капитан /Экерман/

306

Сов. секретно.
Экз. № 1

Литовская ССР
Уполномоченный Комитета Госбезопасности при Совете Министров Литовской ССР по Тельшяйскому району
17. XII 1955 г.
№ 998
г. Тельшяй

Уполномоченному КГБ при СМ. Лит. ССР по городу Клайпеда-капитану

тов. Гончарскису.
г. Клайпеда.

Уполномоченный КГБ при Совете Министров Литовской ССР
Вход. № 6564
21. 12 1955 г.

На № 2/4523 от 9 декабря 1955 года.

Согласно Вашего запроса направляю архивно-следственное дело № 07632 по обвинению Багдонаса С.М., Ведиги Б.А. и других.

По миновании надобности архивно-следственное дело на вышеуказанных лиц возвратить нам.

Приложение: по тексту архивно-следственное дело № 07632 [illegible]

Уполномоченный КГБ при СМ. Лит. ССР по Тельшяйскому р-ну ст. л-нт

(Криследонас)

Отп. 2 экз.
1 экз. адресату
2 экз. в дело —
исп. Кимбарас.

Витикус
[illegible] 21/XII-55
[illegible] 23/XII

307 Сов. секретно
экз №

вх. 2/201
19.1.56.

т. [illegible] Дайте указание рассмотреть дело и подготовить для возвращения в КГБ. [signature] 21/I.56.

Уполномоченному КГБ при СМ Лит ССР по Тельшайскому р-ну
гор. Тельшай

Уполномоченный КГБ при СМ Лит ССР по Тельшяйскому р-ну
Вх. № 75
21.1 1956 г.

Для использования направляется архивно-следственное дело № 04658 на Двилинскиса Бенедикта [illegible] А и [illegible] по Вашему запросу.

Приложение: по тексту: архивно-следственное дело в 1 томе № 04658.

Уполномоченный КГБ при СМ Лит ССР по [illegible] району
капитан [illegible]

Зам [signature]

Нач. 1 отд-я КГБ при СМ Лит ССР по гор. Каунасу
капитан [signature] [illegible]

Исп. с экз
1 экз адр.
2 в дело
исп. [illegible]

2-ск.

Литовская ССР
КОМИТЕТ
государственной безопасности
при Совете Министров Лит. ССР

14. июня 1956 г.
№ 10/I- 8260
Vilnius — г. Вильнюс

308

Секретно.
Экз.№ 1.

Уполномоченный КГБ при СМ Лит. ССР по Тельшяйскому району
Вход. № 434
18 " 06 1956 г.

УПОЛНОМОЧЕННОМУ КГБ при СМ ЛИТ.ССР по ТЕЛЬШЯЙСКОМУ РАЙОНУ-ст. лейтенанту
тов.КРИСЮНАС
гор. Тельшяй

18 августа 1954 года при № 10/2-24460 нами направлены в Ваш адрес архивные следственные дела довоенного производства № 076321 по обвинению БАГДОНАС Стасиса с.Мотеюса и № 094932 по обвинению ОПУЛЬСКИС В.П.,ЯСЕЛЬСКИС В.И.ТАРАШКА И.А. и др. для принятия по ним окончательного решения.

Прошу срочно сообщить причину столь длительной задержки исполнения и принять необходимые меры к быстрейшему рассмотрению дел и направлении их через оперативный отдел по линии работы на утверждение постановлений руководством КГБ.

Если дело Вами куда либо переслано,то сообщите когда именно,при каком номере и в чей адрес.

Ответом прошу не задержать.

Зам. НАЧАЛЬНИК УЧЁТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА КГБ
при СМ ЛИТОВСКОЙ ССР
подполковник /МЫЛЬНИКОВ/

значится проживающим (ей) в
Тельшяйском районе
Нач. Тельшяй отдела милиции
12 VII 7

СПРАВКА

Гр-н (ка) Василяускас Ионас сын Пранаса,
1918 года рождения, уроженец (ка) дер. Пависвично,
Луокской вол., Тельшяйского уезда.
не
значится проживающим (ей) в
Тельшяйском районе
Нач. Тельшяй отдела милиции
12 VII 7

---

lapai, iš jų:

imų) pobūdis

skaičius voke

lapai.

lapai.

lapai.

vardė)

СПРАВКА

Гр-н (ка) Грушас Казис сын Атанаса,
1911 года рождения, уроженец (ка) дер. Юцы, Тельшяйского р-на, Лит. ССР.
Инвалид не вооб.
значится проживающим (ей) в д. Юцяй ап. Биржувенай р-н Тельшяй
Прибыл из Краснодарского кр.
Нач. Тельшяй отдела милиции
12 VII 57

Нач. пас. стола Тельшяй отдела милиции
12 VII 7

значится проживающим (ей) в Тельшяйском районе
Нач. Тельшяй отдела милиции
12 VII 7

СПРАВКА

Гр-н (ка) Василяускас Ионас сын Пранаса,
1918 года рождения, уроженец (ка) дер. Павиксвичио, Луокской вол., Тельшяйского уезда.
не значится проживающим (ей) в Тельшяйском районе
Нач. Тельшяй отдела милиции
12 VII 7